

# انطلياس ومارشعيا ـ برمانا

برمانا: ۱۹۱۸-۹۲۱۹۸ (۱۰۶)

انطلياس، ٢٢٢٧ع - ٢- ١١٦ ـ ١١٥١٤ ـ ٢٠٥٠٥ ـ ١٢٠٤٩ (١٠) (-4) 4402--/4/4/4

أطلسيات أميركية

يقول مايكل مانحلباوم مدير مشروع علاقات الشرق والغرب في مجلس العلاقات الفارجية الاميركي أن من خصائص السياسة الفارجية الاميركية قبل

# ميثاق شركة بين أوكرانيا والأطلسي

وعزا التحرك الموعود إلى شعوره بقلق بالغ

تزداد فرص النجاح".

أطلق الرئيس الأميركي بيل كلينتون، على مامش قمة دول حلف شمال الأطلسي التي اختتمت أمس في مدريد، ما يمكن وصفه بمبادرة جديدة الشرق الأوسط عندما تدب في مُؤْتِمرُ صَحَافَي عَقَدَهُ فَي العاصمة الإسبانيةُ وتناول فيه شؤوناً مختلفة عن "خطوات جديدة مُحددة" تَقُوم بُمَا واشنطن لتحريك عملية السلام. غير أنه لم يدل بتفاصيل، مكتفياً بالقول: "تَمن نعمل، ويقدر ما نقلل الكلام

من توقف عملية السلام ومواجمتها طريـقاً مسدوداً، قائلًا: "أشعر بقلق بالغ لما ألم بعملية السلام، وأشعر بقلق بألغ من التوتر المتزايد بين الفلسطينيين والاسرائيليين. عملت قبل حضوري إلى هنا للتوصل إلى بعض الافكار في شأن سبلً معاودة المفاوضات وأعتقد أن هذا ممكن تحقيقه. إنها مسألة إراثة ومخلطرة، إنما مخاطرة محسوبة. ومكذا كانت الدال دائما في ما يتعلق بعملية السلام في الشرق الأوسط".

### المريخ في غرائب تركيبه أقرب الى كوكب الأرض

"جبهة العمل الاسلامي" ترفض القرار

يقررون مقاطعة الانتخابات

وعودة الممجرين والاستشفاء عبر اصدار سندات خزينة بالمبالغ المقترحة التي بلغ مجموعها مليار والمُفاجِأَةُ التي حملها التحليل الطيفي للصفرة "بارنكل بيل"، في بداية البلسة طرح موضوع التعيينات في المجلس الدستوري، فاقترح وزير العدل بميج وحجمهاً كرة قدم، تشير آلى آلها غنية بالسيليكا Silica، وهي مادة طبارة اسم القاضي منح متري فرد الرئيس الياس المراوي مقترحاً لسم فوزي ابو مراد، كوراتز (مرو) quartz الموجودة في

او صدمة ليزك، لا يمكن ان تتكون – التتمة في الصفحة ١٨ –

عمان – من باسل رفايعة:

في خطوة لا سابق لها في تاريخها السياد قررت امس جماعة "الاخوان المسلمين"

الأردن مقاطعة الانتذابات النيابية المتوقع أجراؤها

في تشرين الثاني المقبل احتجاداً على تهميش

مَجْلُس النَّوَابِ وعَزْلُهُ عَنْ كُلِّ الْقَرَارَاتِ السَّيَاسِيَّةً

الاسلامي" للمتبثقة من الجماعة هذا القرار باعلاتها

المدي المبادئ في الانتخابات عاكسة بذلك خلافات واضحة داخل التيار الاسلامي في الاردن. وصرح المراقب العام للجماعة عبد المجيد

النَّيِباتُ الْأَلْنَمَارُ" عقب لجِتْماع لمجلس شوري الجماعة (٣٠ عضواً) ان المقاطعة جاءت "تعييرا

مجمعة (١٠ محور) المعطعة بات تعيير عن اقتناع الجماعة الكيد بان مجلس النواب غلاب عن الفعل السياسي المقيقي، بعدما ففردت السلطة التنفيذية بالحكم وأصدرت

قولَين موقتة تتناقض مع تطلعات الشعب وقواه السياسية"، مشيراً الى قانون الصحافة

وقوية المسياسية ، مسيرا الى عمون مصحاحة الني صدر في أينار، وقاتون الاستثمار الذي اقرته الدكومة الشهر الماضي والذي يسمح الأجلاب بامتلاك العقارات في الاردن، واعتبر أن

ما يحدث في هذه الاجواء هو "تضييق سياسي

وهناح إصطناع المراقيل . وقال وزير الداخلية الاردني نغير رشيد لـ"النمار" أن "الاسلاميين سيخسرون كثيراً أنا استمروا في قرار المقاطعة"، وأكد أن "الحكومة لم تتدخل في شؤون الاخوان المسلمين، واتما

وخاض "الأخوان المسلمون" انتخابات علم ١٩٨٩ ، وحصلوا على ٢٢ من مقاعد مجلس

النواب الثمانين، وشاركوا في انتخابات عام 1997 : تحت مطلة "جبعة العمل الإسلامي"، التي

حصل مرشحوها على ١٦ مقعداً، وفشّلوا في اسقاط الموافقة على معاهدة السلام الاردنية –

**ENSOLDES** 

Achrafieh 01.325242 - Jounieh 09.641414

Des prix frais pour un été chaud

- Rabais jusqu'à 60% . Paiement échelonné

sur 10 mois

وانفتاح اقتصادي لمصلحة اسرائيل.

تحترم توجماتهم".

'él. (09) 934113

المصيرية، والتشريعات والقولتين المهمة". ولَكُن سَرعانَ ما خَرقت "جبهة الع

يبدو كوكب المريخ الآن، ومو بين ايدي العلماء النين يعكفون على تعليل المعلومات المرسلة من المركبة لكتين المعودات المرحد من سر "بلث فليندر" وسيارتما الاستكشافية "سوجورنر" على سطح للمريخ، اقرب في تركيبته الى كوكب الارض مما كان يعتقد (راجع ص ١٨)

مُنْهُ الصَّفَرَةُ؛ التي قد تَـكُونُ غرجت إلى السطح من نشاط بركاني من حرارة متكررة في قشرة نشيطة. وقال احد العلماء الاختصاصيين



السيارة "سوجورنر" تلتف للى اليمين على سطع العريخ. وبعث آثار عدلاتها.

الاسرائيلية عام ١٩٩٤، التي اقرها البرامان، اعتماداً على ٥٠ نائباً موانياً للحكومة، فالبيتهم

وَتَرْتِبِطُ الْجَبِّهُ ۗ النِّي تَأْسُسَتُ عَامَ ١٩٩٢ تنظيمِياً بالجماعة، الا لقما مستقلة مالياً وادارياً

التتمة في المفحة ١٨ -

ضابط أميركي كبير:

الارهابيون يطاردون

قواتنا في الخليج

رأى الجنرال انطوني زيني الذي اختاره

الرئيس الاميركي بيل كلينتون قائدا عسكريا

جديدا في الفليج أن الارمابيين يطاردون القوات الميركية هناك ولم يستبعد اعتداء جديدا عليها. وقال للجنة القوات المسلحة في مجلس النواب في جلسة تثبيته امس: "اشعر انا

مطاردون (...) ستكون مناك محاولات اذرى. انني مقتنع بذلك". وأكد أن البنود الاميركيين

المتمركزين في المملكة العربية السعُونية

والكويت هم هدف لمراقبة اشخاص ومجموعات

يعتقد انمم مرتبطون بارهابيين وأهذا يحصل

ويشغل زيني حاليا منصب نقب قائد القيادة المركزية، اي المنصب الثاني في المقر العسكري المسؤول عن الخليج، وقد اختاره كالتتون ليتولى

القيلاة. وهنه ترقية ستزيد عند النجوم على

كتفه من ثلاث ألى أربع وتبعله الضابط الاكبر في منطقة حيوية جدا الأمن القومي الاميركي.

يوميا تقريباً. وندن نشعر أننا مراقبون".

من أيناء العشائر ورجال الدكم السابقين.

## وَعَنْدُمُا بِأَثَرُ الدَّرِيرِيُ الْيُ عَرَضُ الْقَتْرَاحِهُ - التنبة في الصفحة ١٨ -'رسالتان" مدفعيتان من "الجنوبي'



شرق ميدا – "الثمار":

عسكرية مفتوحة طوال ٢ اعوام.

وقور انتهاء عمل فرق المندسة، باشرت وحدات الجيش المولجة حفظ الامن، تنفيذ الاجراطت الكفيلة اعادة فتح الطريق. فأرسلت

في أول "موقف" معلن من قرار الدكومة اعادة فتح مُعبَرَ عينُ المير – كَفرقالوسُ، اطلقَ "جيشُ لبنانِ المِنوبي" قبل ظمر امس قنيفتين على

محيط معبر كفرفالوس فيما كانت جرافة تعمل لازالة المعوقات بعد انجاز نزع الالغام فقد الجزت فرق المندسة العسكرية مهمة ازالة الالغلمُ المزروعة على طريق عينُ المير – كفرفالوس بعد عمل حثيث طوال ثلاثة أيام، فككت خلالها عشرات الالغام والاجسام المتقورة في منطقة مقفلة منذ ١٢ عاماً: تخللتهاجبهة

لم يكتف مجلس النواب بالصدمة التي احدثها قرار مجلس الوزراء في ٤ نيسان الماضي بتأجيل الانتهاج ات الباحدية والاختهارية سنة مليون لبناتي أقبلوا في شمر ولحد على الحصول على بطاقات انتخلية، وكان يمكن هذا العدد ان

يتنامى ويكبر لو أجريت الانتخابات في موعدها

يتلقى ويجبر دو جريف المنصب مي مرسد أمقرر اصلاً، وهذا يشير بوضوح الى أن الدماسة الشعبية الانتخابات البلدية والاختيارية التي يصعب الى حد الاستحالة تقريباً ضبطها

وتعليبما"، من شأتما ان تددث واقعاً تغييرياً

الى ذلك، أُصدر مُجلسُ الوزرَّةُ مُسَاءُ امص، وكما كان متوقعاً، دفعة جديدة من التعيينات

شَمَلَت القَاضِي فَوزِي ابو مراد والمحامي والأستاذ الجامعي سليم جريصاتي لعضوية المجلس

الدستوري، والقَافي منير حنين لرئاسة محكمة التمييز ومجلس القضاء الاعلى، (ص٩) والعميد

سمير ُ للقاضي لرثاسة الاركان في البيش بعد ترقيته الى رتبة لوه.

وتميزت للجلسة بطرح الرئيس رفيق الدريري اقتراداً باعداد آلية لتمويل قطاعات اجتماعية

والمائية في مجالات التنمية للريفية والمدارس

وعندما طرح ملء منصب رئيس مجلس القضاء

الاعلى الشاغر اقترح الوزير طبارة اسمي سامي

عون ومنير حنين. فرسا الاختيار على حنين.

بولار لمنة ثلاثين سنة.

فُوافقه الرئيس الحريري على الفور.

شُاءلاً يبدو ان لا مصلحة النافذين فيه الآن. التنمية ... والمدينة الرياضية

(١٩٩٨/٦/٣٠)، فعمد امس في خطوة مفاجئة الى مضاعفة منة التأجيل فأصبح الموعد الجديد · T ئىسان 1999. قلتون التأجيل الذي عارضه ١٩ نائباً خلف، الى الاستمجان العلم، انطباعات قاتمة ثم تحد معها النرائع والدجج التي ساقها مقترحو القانون ومؤيدوه في تبرير التأجيل المضاعف خصوصاً أنه جاء عبر المؤسسة الام المؤتمنة على الديموقراطية

عبدالجيد

سعيد بزيارة لبنان

مداخل الى التنمية

البشرية المستدامة

ألامين العلم لجامعة الدول العربية الدكتور مصمت

معد المجيد، اعرب عن سعانته بزيارة ابنان، واستبعد غيد المجيد، اعرب عن سعانته بزيارة ابنان، واستبعد في حديث للى "النمار" عقد قمة عربية في هذه الظروف.

الانترنت في لبنان مخلت قبل علمين والمشتركون فيما لا يزالون قلة و"النمار" باسعار خاصة عليما.

"مداخل الى التنمية البشرية المستدامة في لبنان"،

عنوان حلقة عقدت في مركز منظمة الاونيسكو في بيروت مع صدور تقرير "ملامح التنمية البشرية المستدامة في لبنان" الذي اعده يرنامج الامم المتحدة

"النهار"

على الانترنت

محادثات مباشرة

الوحدة القبرصية

في رعلية الامم المتحدة، بدأت قرب نيويورك

مدانثات الرئيس القبرمي غلافكوس كليريدس وزعيم القبارصة الاتراك رؤوف تفكطاش، وقال الامين

العام للمنظمة الدولية أن الجانبين سيبحثان في

اقتراحات للوحدة.

بالامم المتحدة اليوم

KIV

يسمى رئيس الوزراء الكمبودي الاول الامير نورودوم راتاريد اليوم الى اقتاع الامم المتحدة بمساعدته على العودة الى الدكم في بلاده، وسيلتقي الامين العام كوفي قائل ورئيسي الجمعية العمومية ومجلس الامن، وواصلت قوات خصمه رئيس الوزراء الاداد مديد مراتاها مناطقة المشاهدة العمومية

الثاني هون سن حملتها على مناصريه في العاصمة بنوم بنه وقتل مسؤول استخبارات في ظروف فامضة.

RED SHOE

ص۸

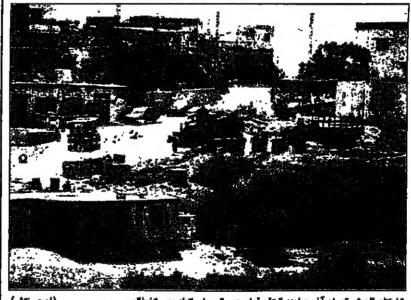
مشروع حكومي: سندات خزينة بمليار دولار للتنمية الاجتماعية

وتجديد الحياة السياسية في البلاد. وانكشفت مع هذه الخطوة جملة حقائق كانت محور اهتمام الأوساط السيفسية ولعل من أبرزها: أولاً، لا يمكن عزل "مكافأة" المجلس لنفسه بابعاًد "خطر" أجيال سياسية جديدة وشابة الى حين انتماء ولايته تقريباً، عن المناخ السياسي الطَّارِئُ عَقَبُ تُصفيةَ ٱلْذَلِافَاتَ الرِئَاسِيةَ وَالْتَيِّ حلّ مكانها تفاهم "جارف" تترجمه دفعاتً التعيينات المتعاقبة والتي كان آذرها مساء لمس في جلسة مجلس الوزّراء. ومنا المناخ يرتبط بدوره برعاية سورية وأضحة، على الأقل لكل ما

يتفق عليه الرؤساء. ثاقياً، يؤكد لجوء المجلس الى مضاعفة مدة التأجيلُ أنْ تَافَنينَ كَيَاراً، إلَى مَعْظُمِ النوابِ في طبيعة الدال، هم من المتضررين من لجراءً الانتخابات البلدية والاختيارية التي من شأتمًا، خلافاً "مدادل" اللوائح الانتخابية النيابية، ان تكشف مواطن الضعف الشعبية وتغلب خصوم مؤلاء ويتساوى في هذه المعلَّمَة رؤساء ومراجع

ر ثلثتاً، لعل لكثر ما "شجع" المجلس والدكومة معاً على دفع الامور في هذا الاتجاه ان نحو

# تسبقان فتح كفرفالوس اليوم



شاهنتان للجيش تعبران آخر حواجزة المتقدمة في عين المير في اتجاه معبر كغرفالوس.

جرافة لازالة المعقوات والسواتر الترابية التي تُسُدِه، أَضافة الى أحضار تَجَمِيزاتُ ومعناتُ لتأمين عملية التمركز تمميدا لفتح الطريق اليوم او غداً على ابعد تقدير. علما أن محادر عسكرية أُوضحت أنَّ فُتح الطريُّق سيعلنٌ في حينه. قَنْمِقْتَان وادلى مصدر عسكري بالبيان الآتي: "في تغريخ اليوم (امس) للساعة ٢٠,٢٠ وفي اثناء قيام القوى المختصة في البيش بعملية نزع الالغام من محيط معبر كفرفالوس، اطاقت مرايشيا لحد قليفة ببابة من تلة روم في اتباه كفرفالوس وقنيفة ماون سقطت شرق معبر كفرفالوس، في محاولة منها لتعطيل فتحه، في

مينُ اسْتُمْرِتُ قوى الجيش في عملها في نزعُ

# HORAIRE D'ETE SEPTEMBRE ZALKA - HAMRA - HAZMIEH



# لتحريك عملية السلام

وشدد على ضرورة تعزيز التعاون الفلسطيئي – التنمة في الصفحة ١٨ –

# 

تقدم بما ألى أورُوبا الشرقية بعد الحرب الباردة ما قدمته الى أوروبا الغربية بعد الحرب العالمية الثاقية قدمته الى اوروب العربية بعد الحرب القامية التعليم وادارته ترى في التوسيع حجر الزاوية لنظام أمني دولي جديد يتعامل مع نسية لكبر وأوسع من التمديدات التي كان يتعامل معما الاطلسي في ظل الدرب الباردة وأمام هذه الاهداف التي تعتبرها سامية ونبيلة، لا تُغترض أميركا لن ثمة ما يُثير قلق روسياً. وبيسة لا تعرض أغيرها من نصاب من ويبير من روسية المشيئة الاميركية يوم وافقت على انضمام دول أوروبا الشرقية آل الطلسي ووقعت الميثاق الاساسي للتعاون مع الدلث، فأنما ترتعب من فكرة تمدد السمو" الاميركي الى جمهوريات البلطيق فيتحول الميرات من المراجعة الميرات المراجعة الميرات المراجعة الميرات المراجعة المر الضمام هذه ألى الاطلسي بحكم البغرافيا حصارا اقتصاديا لها. وعندما تطلب ضمانات أن هذا لن افتصاديا لها، وعندما تطلب صماحه أن هذا لن يحدث، لا تحصل عليها بل تسمع ما يزيد قلقها، مثل أي دولة من الاطلسي بسبب موقعها الجغرافي". ولذلك مثلا تجري مناورات تحسبا لمجوم واسع من قوات الاطلسي، كما كشف الاميركيون قبل يومين، ووجدوا في ذلك دليلا على استمرار اللخوف الروسي. على أن الاميركيين لا بدون حادة إلى التفسير أو ووجدود عن دست ميد على استعرب علاوك الروسي.
على أن الاميركيين لا يرون حاجة الى التفسير أو
الشرح. ولعل هذا من صفات المنتصر. اكن الواقع أن
الموة بين ما "تعتقده" للسياسة الاميركية وما
"تفترضه" يمكن أن تؤسس سلم بقدر ما يمكن أن
تؤسس لبذور توتر في أوروبا قد تتحول مصدرا لنزاعات. وتضييق هذه للهوة لا يكون الا بجلاء أي سرسمه، وبصييق هده «هوه لا يحون الا بجدّ اي اطلسي تصنع أميركا أليوم لاي نظام أمني جديد. والاكيد أن روسيا هي المحك، فألتعاون معها تمهيدا لضمها يعني أطلسيا للسلم. وما لم يظهر هذا، سيظل هدف التوسيع بالنسبة الى روسيا هو بناء سد مدمن في وجمها.

سحر بعاصيري

### تأجيل في ظهر تأجيل

مع ان لا أحد يريّدِ تأجيل الانتخابات البلدية والاختيارية، حسب رأي الرقيس بري، فقد أجلوها مرة لخرى والى نماية القرن. وقالوا ما كل ما يتمنّى المرء يدركه. عدا أن الاستعدادات غير منجزة، والمنطقة غير جاهزة لفضة في هذا الحجم، ولا ننسى كذلك

الاستحقاق الرئاسي وعجقته ومستلزماته. وأشياء من هذا القبيل وبهذا المعنى. لا اذا كان بطرس حرب نائماً على السر او على السبعة والنصف، عين يُجزم ويقسم أن الأنتخابات البلدية والاختيارية لن تجري... ويدري من يعيش. ومثله وامثاله من النواب كثير عديدهم.

لا حول ولا قوة... لما أماذا التأجيل في ظهر التأجيل، واماذا التهرب من هذه الانتخابات بالذات؟ بل لمانا الخوف من الاقدام عليما واجراثما، ما دامت الناس معما، والتحزاب لما والنواب متحمسون، ولا احد يريد تأجيلهاً؟

أي سر فيك ليتما البلاديات؟ فَّى الْأَمْكَأَنِ سُرِد مِنَّةً سَبِب، وكلها مقنعة وغير مقنعة في أن ولحد. فأحد الاسهاب، مثلاً، قد يكون واقع الحال غير المطمئن او غير المريح في بعض المناطق والمدافظات

وقد قُيل نلك صراحة، ومن زاوية الحتلال التوزّع الطائفي. لكنه ليس كل الأسباب، على افتراض امميته ووجامته وَمِن غُيْرِ المستبعد ان يكون السبب الذفي، او سرّ الاسرار، من نوع آذر لا علاقة له بالجغرافيا والجغراسيا

والديموغرافيا والطوبوغرافيا... وريما يكون من الضروري تخصيص جافزة مالية حرزقة أمن يعرفه، ويكشفه للناس ويريح بالهم. على سبيل لخذ العلم لا اكثر، فالتأجيل حصل. والصدمة حصلت، ويومان ثلاثة

ينسى المصدومون، ويغرقون في صدمة الزّري. ذلك أن الديموقراطية لا تعمل بعين حولاء، كما قال رئيس المجلّس. تعدّدت الاسباب والتأجيل واحد.

ّزيّان

وَمِنْدُ لِتَغْجُلُرُ الْخَبِرِ فِي السعوديَّةِ فِي حَزِيرِانِ -- التتمة في الصفحة ٨٨ --تمتعوا بصيف منعش وشتاء دافيء مع Technibel Heat pump

صنع فرنسا وفقا لتقنية يابانية

Points de vente: Antoine Chami Beyrouth Georges Daccache & Fils Climate Control s.a.r.l Beyrouth Furn el Chebback 3deidé

Michel Hindeah Shams Limited André Korbane Joseph Kamel Est. Broummana Kesrouan Tripoli Tripoli Salda/Tyr Simec s.a.r.l Toufic Yannieh Est. I.C.I Enterprise

03-275819 01-443490 03-614686 03-884494 03-655499 03-63693 03-237775 06-200826 03-684674 03-741440

sans intérêts Tapis: Persan - Chinois Européen - Moquettes Papiers peints

#### مخرج "للدوحة" في اللحظة الاخيرة!

مؤلاء مصر التي تتعرض حاليا لعملة صعبة من

الكونفرس الاميركي حيث للوبي الصهيوني نفوذ

واسع، ربما يسبب موقفها من حكومة اسرائيل لعدم

وفائها بالتزاماتها حيال الفلسطينيين، وربما ايضا

بسبب عدم حماستها امؤتمر النوحة. ومعروف ان

مصر تنال سنويا معونات مالية واقتصادية من

الولايات المتحدة تتجاوز الملياري دولار لميركي ومن

شأن نلك تسميل ممارسة الضَّفوط عليها. ومنهم اعضا المملكة العربية السعودية وباقى دول الخليج

الَّتى ما كانت ستنجح في حماية نفسها سو4 من

الجممورية الاسلامية الآيرانية او من عراق صدام

حسين او حتى من جمات داخلية معارضة لما

بشراسة، لولا الدعم الاميركي لا بل لولا الحماية

اما البعض الآخر من المصادر نفسها فله موقف

مختلف بعض الشيء عن موقف البعض الاول منها

المنكور اعلاه، مع اعترافه بان الفاء مؤتمر الدوحة امر

لا تسمح به الولايات المتحدة الاميركية، وبان النجاح

في تنفيذه لا بد ان يعرض لصحابه لعواقب جدية.

ويتضمن الموقف المشار اليه عناصر عديدة ابرزها

آ- شعور مصر بشيء من الدرج وريما من

الارتباك بسبب الموقف السعودي للسلبي من مؤتمر

الدوحة. ذلك لن اشتراكما فيه مع مقاطعة المملكة

العربية السعودية له سيثير تساؤلات كثيرة سلبية

في بعضها، كما ان مقاطعته ستعرضها أـــ مساءلة"

لميركية وربما لخطوات عقابية نلك انها اكثر حاجة

٢– شعور الحكم في المملكة العربية السعودية

بشيءً من الدرج نتيجة أعلان احد ابرز لركاته موقفا

سلبيا من الدوحة، ربما قبل اقدام هذا الدكم على

اتخاذ قرار نهائي في هذا الموضوع بعد استكمال

الاتصالات والمشاورات مع كل الاطراف وقد افسح

هذا الامر الكثير من التكمنات والتحليلات والتساؤلات

في الدولار الديبلوماسية العربية والاجنبية. منها هل

مِّنَاكُ "كَبِّأَشِّ دَاخَلُ الدكم الْمَنْكُورِ؟ وَمَنْمَا لِيضًا

أماذا لم ينشر الاعلام السعودي المرثي والمسموع

والمكتوب الموقف السلبي من مؤتمر الدوحة الذي

٣- شعور الولايات المتحدة الاميركية بعدم

الارتياح بعد المعادثات التي لجراها لخيراً في الخليج

وزير خارجيتها. اذ سمع اثنائها كلاماً جديداً

وأحتجاجا وخصوصا على تسلمل الاميركيين مع

أسرائيل ألتي يعمل رئيس حكومتها يوميا للقضآء

على عملية السلام، وخشيتها أن يؤدي ذلك ألى

مواقف غير مستحبة منها من شأنها دفع دول

هُذُه الْمُشَاعَرِ الثَّلَاثَةُ، يقول البعض الأَخْرِ من

المصادر الديبلوماسية نفسما، قد تدفع الاميركيين

الى البحث عن مخرج مع حلفائهم من العرب يزيل

الدرج عنهم ولا يلفي مؤتمر الدوحة وخصوصا أن قطر

التي كاثت متحمسة جدا له بصيفته الاصلية بدأت

تحثُّ واشنطن على البحث عن صيغة اخرى تجنبها

العزل العربي. ويظن هذا البعض ان المذرج قد

يكون باقتصار الدعوة الى الاشتراك في المؤتمر على

رجال الاعمال من عرب واسرائيليين، وباستبعاد

للرسميين والمسؤولين الحكوميين، لكن شيئا نمائيا

حتى الآن لم يتقرر ربما لانه لا يزال هناك متسع من

اقليمية اخرى الى لتخاذ مواقف مماثلة.

تدبث عنه ولي العمد ثم أكده وزير الخارجية؟

الى الولايات المتحدة من المملكة.

رافضو مؤتمر التعاون الاقتصادي لدول الشرق الاوسط المقرر اتعقاده في الدوحة عاصمة قطر في تشرين الاول المقبل، وفيّ مقدمهم سوريا ولبنان، يشعرون هذه الايام بشيء من الارتياح لتطور المواقف العربية منه، ويسعون بكل جمد وقوة لكي تنعكس لما الغاء له ولما تجميدا واما فشلا ذريعاً بسبب مقاطعة العرب له، او بالاحرى بسبب مقاطعة اصحاب الاوزان الثقيلة منهم. وارتياحهم ليس حالة شعورية مجردة مبنية على تمنيات او على لحلام او حتى على اوهام، بل على معطيات مهمة ومعلومات فيها الكثير من الدقة، فضلا عن مواقف اعلنت في صورة رسمية, فَّالمَملكةَ العربية السعودية اعلنت بلسان ولي

عمدما الامير عبدالله بن عبد العزيز، وأن في شكل غير رسمي، عبر الصحافة اللبنانية وربماً في حديث لم يكن معدا للنشر اصلا، انها ليست متحمسة لمؤتمر الدوحة وانها لن تعضره. ثم لكنت بلسان وزير خارجيتها الامير سقود الفيصل أنها ستقاطعه ودولة الامآرات العربية المتحدة اعلنت بدورها عدم حماستها للمؤتمر المذكور واشارت الى احتمال مقاطعتها اياه. والمملكة الأردنية المرتبطة بمعاهدة سلام مع أسرائيل والماضيّة في تَنْفَيْدُهَا بكل بنودماء المحت ايضا بلسان رئيس وزرائها عبد السُّلام المجالي ألى احتمال المقاطعة في ظروف معينة. وجا ً موقفها هذا بعد تأكيد وزير الخارجية فيما لاحدى وسائل الاعلام ان بلاده ستشارك في المؤتمر. اما مصر فاتها لم تعلن، الى الآن على آلاقل، موقفا رسميا منه سواء سلباً او ايجاباً. لكنما لا تبدو كثيرة الدماسة لحضوره، ولاسيما في ظل تعثر المسلّرُ الفلسطيني – الاسرائيلي وفي ظل التدمور المربع عليه. علما اتها تحاول أَخَذُ فُسحةً من الوقت قبل تقرير موقفها وذلك بالاشارة الى ان امورا عديدة قد تحصل من الآن حتى موعد انعقاد المؤتمر بن شأنها اما بفعها الى الاشتراك فيه وأما آلى الغياب عنه.

هل ارتباح رافضي مؤتمر الدوحة في محله؟ هو في محله من حيث المبدأ، يجيب بعض المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة اذلا يمكن تجاهل السلبية ألتي بدأ يتحدث بها عنه بعض العرب المهتمين لكنه ليس كذلك من حيث الواقع. فالمعلومات المتوافرة عنَّدها تشير في صُورة جُلزمَّة لى ان الادارة الاميركية تصر على انعقاد المؤتمر في زماته ومكانه. والى أنها لا تمزح في هذا الموضوع وُلن تَمْزَح فِيه. وَالَى أن امتمامها الشَّرق الأوسطي كله في هذه المرحلة بات منحمرا فيه. ومن الإدلة على موقفها هذا هو ان الزيارة الاولى التي ستقوم بما وزيرة الفارجية الاميركية ملالين اوابرايت الى منطقة آلشرق آلاوسط ستكون آلى قطر لتمثيل الولايات المتّحدةُ الاميركيةُ في مَوْتمرُ الدوحةُ. ومعروف اتما منذ توليما منصبماً في بعلية الولاية الثانية للرئيس بيل كلينتون اظهرت عدم رفبة في زيارة المنطقة مخلفة اتطباعا بان ازمة الشرق الاوسط وتَالُّيا عملية السلام المادفة الى ليجاد حل لما ليسا فَى أُولُوبِاتُها. وزيارتها المرتقبة لقطر لمناسبة مؤتمر التعاون الاقتصادي المرتقب يؤكد أن الثابت عند واشتطن في هذه المرحلة هو هذا التعاون، وان المتحول أو المتغير هو عملية للسلام واتفاق أوسلو ونقضه من قبل الحكومة الاسرائيلية.

وتلفت المصادر للديبلوماسية الغربية نفسها الى ان الإدارة الاميركية ستمارس كل الضغوط اللازمة على "حلفائها" من العرب لعدم مقلطعة المؤتمر، ومن

Verdun, Beirut . Tel: (01) 785310/1/2

لم يكنّ التمديد للمجالس البلدية والاختيارية مفاجئاً من حيث العبدأ في ظل ما نقلته الاوساط السياسية عن مسؤول سوري رفيع لم يكتم امام شخصيات لبنانية التقاما على اتر القمة البنانية -- السورية الاخيرة السبت، ان دمشق لا تُرحبُ الآن بأي تفيير في الوضع الداَّظي في لبنان على أي مستوى كأن. على ان هِنَا الْتَمَدِيدُ كُلِّن مَفَّلُجِنَا مَنْ حَيْثُ مَدَتَهُ التِّي تُنتَهِي فَي نَيْسلنَ ١٩٩٩ واقتراحه من نواب علا صراخهم اعتراضاً على ارجاء الحكوِمة الانتخابات البلدية والاختيارية

عين مجلس الوزراء القاضي فوزي

ابو مراد والمحامي سليم جريصاتي

عضويان جدينيان في العجلس

الدستوري، والعميد سمير القاضى

رئيسا لُلْركانُ في الجيش بعد ترقيتُهُ الى رتبة لواء والقاضي منير حنين

رثيسا اول امحكمة التمييز الذي

يترأس مجلس القضاء الاعلى. وشرعً

في درس اكتراح لرئيس الوزراء رفيق

الدريري باعداد آلية تتمويل قطأعات

اجتماعية والمائية عبر اصدار سندات

خزينة تتوزع عائداتها على التنمية

الريغية والتعليم والاستشفاء وعودة

عقد المجلس جلسته العادية

السائسة مساء أمس في قصر بعبدا برثاسة الرئيس الياس المراوي وفي حضور العريري، وتغيب وزير الصدة

وسبقت للجلسة خلوة بين

الرئيسين الهرلوي والعريري. استمرت الجلسة حتى التاسعة ادلى

على الرها وزير الاعلم باسم السبع

"عقد مجلس الوزراء جلسته العادية

سليمان فرنجية

هذا التمديد اكتسب لهميته في ضوء النتلاج التي اسفرت عنها القمة التي عقدت بين الرئيسين الياس الهراوي وحافظ الاسد آخر السبوع العاضي والتي سرب على الثرها أن قرارات مهمة ستصدر تباعاً. وقد نقل عن المسؤول السوري الرَّفيع قُوله في مَّذَا الْصد إن الرِّئيس السد نُصح الرَّئيس المراوي بعدم تضغيم الأمور بين للرؤسة وخصوصاً أنها ليست مهمة على أن تتبع في معالجتها القواعد المتبعة أصلاً في تسيير المسائل المنتلف عليما بين المراوي والدريري، على ان بيقى القديم على قدمه من دون في تغيير حتى اشعار آخر.

لتي كان مقرراً اجراؤها الشهر الماضي، ومرَّ هذا التمديد "كشربة ما" فَّى

هذا الشعار، يقول المسؤول السّوري، لا يُبدو واضحاً في المدى القريب. والوضع الاقليمي الحرج الذي تعر به المنطقة ويضغط على سوريا بقوة يجعلها تُدبُدُ بِقَّاءُ الأمورُ على ما هيُّ ما دُلُم ليس هناك تغييرات تفترضُ في النَّتيجة ترجَّهة لها على المستوى اللبناني. منا الكلام ليقظ فضول المحلورين اللبنانيين الذين استوضعوا لنا كان الابقاء

على الوضع الراهن يقود الى الاستنتاج ان ذلك ينسحب على التمديد للرئيس الياس المراوي ثلاث سنوات لخرى. فردّ البسؤول السوري أن ذلك لا يدخلُ في ميمن مهروري حجد سوات مرى، عزم معموون مسوري أن حد الأيمان في اطار قواعد الوضع السياسي في الوقت الحاضر على اساس أن من المبكر فتح هذا الموضوع والاسهاب في التكهنات حوله. ولم يخمم طبعاً من هذا الكلام استبعاد التمديد مجدماً للركيس المراوي بمقدار ما فهم أن اللعبة السياسية تؤدى وفق أصولها في عدم القفال الباب أمام كل الاحتمالات الممكنة وامام

خلاصة كلام المسؤول السوري قائت المحاورين اللبنائيين الى استخلاص

### التمديد للمجالس البلدية مؤشر لتمديد ثان للرئاسة؟ الهراوي – الحريري ركيزة ثابتة ودمشق تؤثر عدم التغيير

اقتراح باصدار سندات خزينة تمول التنمية والاستشفاء والمهجرين

مجلس الوزراء عين ابو مراد وجريصاتي للدستوري

بدعوة من رئيس الوزراء رفيق الدريري، حضر رئيس الجممورية الياس العولوي فترأس الجلسة.

افتتح الرئيس البلسة بدعوة

الوزراء الى مناقشة البنود الواردة من

خارج جدول الإعمال وقد ورنت على

والاعمار لجراء مسح للأبنية المتضررة

بسبب الاعمال الحربية في بيروت

وليداعها مجلس الوزراء في مَهَلَّهُ لا تــتــــــــاوز شــــــريــن لاتـــــــــادُ الاجــراء المناسب في شأتها.

ثانيا – قَبول استقالة الدكتور عمر

حلبلب من المصرف الوطني للانماء

الصناعي والسياحي. ثالثا – تكليف وزيري الداخلية

والزراعة ليجاد الطول اللازمة لتفعيل

مُكَلَّفُمة الحرائق في الفابات والمناطق

رابعا – تكليف السغير في القاهرة

حضور وأتمر اللجلين الذي سيعقد

خامسا – قبول استقالة المهندس

سانسا – عرض رئيس الجمهورية

لبرهيم شمس الدين من مجلس الانماء

ملء الشواغر في المجلس الدستوري

وتقرر بالاجماع بعد النقاش تسبية

كل من الاستناذ فوزي أبو مراد

المدعى العام السابق في بيروت

والاستّاذ سلّيم جريصاتيّ الْمَعْلَمي والمعاضر في كلية الدقوق في جامعة

مركز رفيس الاركان في البيش

اللبنائي وتقرر تسمية العميد سمير

القاضيُّ أملَّ المركز وترقيته الى رتبةً

ثلمنا – عرض وزير العدل شفور

مركز رثيس مجلس القضاء الاعلى

بلحالة الركيس القاضى فيليب خيرالله

على التقاعد، وقد اشاد رئيس

الجمهمورية ووزير العدل في المناسبة

بالمهمأت التي أضطلع بما القاضي

خيرالله طوال توليه المسؤولية ومو

للذى خنم القضاء اللبناتي بتجرد ونزامة، وتقرر في شوء مناخلة وزير

للعُدل المُوافَقَةَ عَلَى تسمية رئيس

محكمة الاستئناف في جبل لبنان

القاضي منير حنين رئيسا اول لمحكمة

التمييز الذي يترأس مجلس القضاء

تاسعاً – وضع رئيس الجمهورية

مجلس الوزراء في صورة ما ألَّ أليَّه قرار مجلس الوزراء المتعلق بتكليف

الْجَيْشُ اللَّبِنَاتِي فَتُح معبر كَغُرُ فللوَّس ولفك أن الجيش قد أنجز نزالة الالقام

والركام الموجودة في المعبر وقد

عُمِيْتُ قُواتُ الاحتلالُ خَلالُ فَلَكُ الى

اطلاق النارُ على المعبرُ وقصف المناطق

المدينطة. واكد الرئيس في هذا

للشأن قرار مجلس الوزراء القاضي

عاشرا – عرضٌ دولـة رئـيـس الوزراء اقترادا يقضي باعداد آلية

لتمويل قطاعات اجتماعية والمائية

(- تنمية المناطق الريفية، ولا

سيما منمآ بعلبك وألمرمل وعكار

والمناطق ألمشابهة وتخصيص ميلغ

۲- تخمیص ۱۰۰ ملیون دولار

٣- تخصيص ١٠٠ مليون دولار للتعليم المهني وانشاء مدارس مهنية.

٤- تخصيص ١٥٠ مليون دولار للاسراع في عودة الممجرين.

٥- تــقُـصيَّـص ٥٠ مَلَيون دولار لاعمال مجلس الجنوب ومولجمة آثار

٦- تخصيص ٢٠٠ مليون دولار لتغطية كلفة الاستشفاء المترتبة على المولة لدى للمستشفيات الناصة. واوضح دولة رئيس الوزراء ان منا الاقتراح يقتضي التقدم من مجلس النواب بمشروع قانون يطلب الانن باستصدار سننات خزينة بالببالغ المقترحة لمدة ثلاثين سنة.

ودعا رئيس الوزراء الى مناقشة

الاقتراح انطلاقا من الامكانات المتلحة

والعلجآت الملحة وتطرق البحث الى ضرورة تنفعيل البباية امستمقات

الخزينة وضرورة ليجاد واردات اضافية

تُسَلَّمُم فَي خُفَضَّ عَجزَ لَلْمُولِزَنَةُ وَفَي اتلحة البجال لاصدار سندات الذريئة

• ٤ مليون دولار لمذَّه تلفلية.

لانشاء مطرس رسبية.

العدوان الاسراكيلي.

باستكمال فتح المعبر.

الحرجية والحد من أضرارها.

في العاممة المصرية.

 ان التمديد للرئيس الهراوي هو الامر الاكثر رجماناً في ظل تأكيد المسؤول السوري ان الرئيس الاسد لا يعدل بسهولة عن موقفه حيال من يرتاح أن الثنائي الذي يشكله الرئيسان المراوي والدريري مو بعثابة احدى الركائزُ الامم في السِّيلسة السوريةُ المتبعَّة ازاءُ لُبنَّانُ وفَيْمٌ وَان نَمْشق مرتاحة الى التنسيق والتناغم بينهما على رغم بعض "المنات" الطفيفة.

المسألة اكثر من جنية

ومنا الاعتبار الاخير قلد مراجع مسؤولة الى عدم تحميل الذلاف بين الرخاستين الاولى والثالثة لكثر مما هو في الواقع، لأنه لن يصل في النتيجة وفي لي حال، الله الذي وصلت اليه بين الرئيس المراوي والرئيس نبيه بري في الاشهر منة الجارية. لذا طرحت تساؤلات عدة حتى على الاوساط القريبة من قصر بعبدا انا كان الَّذَلاف بينَ الرئيسين جدياً او انه يَـنفي تولُّفقاً صَعَيااً لامرار مسائل معينة. وكان البواب طبعاً أن المسألة أكثر من جدية ما دام الحريري اتمى زيارته للمغرب على عجل وعاد الى بيروت ليخصص الجاسة الاولى أأتي عقدها مع الهراوي قبل ظهر الجمعة الماضي لاستيضاح الهدف من تسريب معلومات عن احتمال حصول تعديل حكومي. وكان نفي المراوي. اول من امس امام النواب ورود مثل منا الاحتمال في المطلق مؤشرا الى عودة الامور الى مجاريها بين الرئيسين على قه لم يكن أكثر من غيمة صف عابرة. وتفرض هذه العودة، في رأي المراجع المسؤولة نفسها، اعتبارات عدة أعل اهمها: أن المراوي يعول في التمديد له مرة جديدة على الدريري بالذات باعتبار

بن المتوقعة المهن المبير المهور بها و يصفى المسق بن يريعها وحد المبرات المنها الاطر العامة والخاصة للوضع السياسي في النان.

— أن الدريري ربما الفلحة أن يلعب ورقة التمديد للمراوي للاعتبار الاول المسئر اليه. فضلاً عن خشيته، يحسب هذه المراجع، من خسارة أي ورقة لخرى يلعيما ازاء الموردة التي يمكن أن يلعبما بري، خصوصاً أن الخيارات الركاسية التي يمكن أن يلعبما بري، خصوصاً أن الخيارات الركاسية التي يمكن أن يلعبما بري، خصوصاً أن الخيارات الركاسية التي المعارفي علم 1940 كانت ضيقة فعلاً ولم تكن تضرح المراوي علم 1940 كانت ضيقة فعلاً ولم تكن تضرح المراوي ال عَنْ اطَارُ التَعْدَيْلُ الْمَزْدُوجِ لَلْمُلَّدَّةَ ٤٩ مَنَ النِستورِ عَلَى نَحُو يَسْمُحِ بِالْتَمْدِيْدُ للرئيس المراوي ويزيل العلاق النستوري من امام ترشح قائد البيش العماد

ان تعاونهما ضمَّان لنسير الإمور بما لا يقاق حمشق بل يريحها، وقد خبر كل

بيار حلو في زيارة الزعماء الموارنة في الخارج للوقوف على رايهم في الدور الذي يعكن ان تضطلع به الرابطة.

قنمل لبناني عام في امدي مدن بلدان الانتشار الكبرى لم يتسلم حتى الآن مرسوم تعيينه الصادر منذ فترة طويلة.

#### CALL SECTION

في معلومات مصدر ديبلوماسي لبناتي أن مجلس تعاون دول الفليج قد يقرر تكليف امين عام المجلس تمثيله في المؤتمر الاقتصادي الذي

((أكبر اعبلان)) SOLDES % 50 کلان دوکي Clin d'œil شارع مدام كوري –الصنويرة نفتح لغاية الساعة السابعة

بمًا فيه يوم السبت. تلفون ١/٧٨٧٨١٩. SOTCHI

Natur (41) 449799 - Hamras (61-34377) Achrafichia (61) 218777 / 200315



11.000 btu NH 4 amps

في مجلس الوزرك، ولن أبومراد من طائفة الروم الارثونكس وخير من الطائفة المرونية علما أن المجلس النستوري يضم ١٠ اعضاء بمن قيهم الرُبِّيسَ وكُلَّتَ حَصَةَ ولَدِيَّ شحرور وحدها منهم ٢٠ في المئة ای ۲ من ۱۰.

 طلب وزارة الموارد الموافقة على تلزيم اعمال اصلاح تجميزات آبار – طُلب وزارة الموارد الموافقة على تلزيم اشفال انشاه خط رئيسي

على الارض هو تحت المراقبة الفعلية

والعلمية وليس ثمة عالياً أي ضرر أو

خُطِر الطَّلَاقاً عَلَى عَامِةً لِرِزُّ تَـنُورُينَ

وغيرها من الفلاات المماتلة مع أعلان

الوزارة استعدادها لتنفيذ كل ما

يتوصل اليه العلمة من اقتراحات

عَملية ومع تعني ابقاء هذا الموضوع ضمن الاطار العلمي البحث بعيداً عن التجانب الاعلامي والشلاعات العارضة.

بعد نلك يُلشّر مجلس الوزراء

درس جدول الاعمال، فوافق على

وابرز البنود التي وافق عليها: - مشروع قانون يرمي الى انشاء

صندوق تعاضد لافراد الميثة التعليمية

طلب وزارة الموارد الموافقة على

تلزيم اشفأل أكسأه وتأهيل لقناة

الري الرئيسية امنطقة نبود – قضاء

في المدارس الخاصة.

للصَّرفُ الصحي في بلدة عنجر – – التجديد لاعضة مجلس لدارة المجلس الوطني للبحوث العلمية. – الموافقة على طلب وزارة التربية اخلاء أبنية مدرسية من شاغليما

جنبلاط: كلام عقل يعبر عن رأيي وتحدث بكثير من المنطق

اكد وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط، ردا على سؤال لـ"النهار"، ان النائب وديع عقل "عبر في كلمته لملم مجلس النواب عن رأي جيمة النضال الوطني"، وقال أنه تحدث بكثير من المنطق والمدوء". وسُتُلُ مِل يعبر عقل عن موقف

لوزير جنبلاط شخصيا؟ لجّاب، "طُبعا"... واضاف: "آنا بعدني رئيس الجبمة مش هيك؟". وما رأيه الشخصي في الاوضاع؟ اجاب: "شو بننا تدكيّ أشو معقول يقول ولحد؟".

وحنين للقضاء الاعلى والقاضي لأركان الجيش المهجرين واعادة تأهيلها وترميمهاء وتقرر في ضوء ذلك ارجاء اتخاذ القرار النهائي الى جلسة تخصص وذلك بعد ان يتم ايجاد البديل أمباشر للشاغلين المهجرين، وأعلان لاستكمال البحث في الاقتراح. دولة رئيس الوزراء اهتمامه شخصياً حادي عشر – أطلع وزير الزراعة

بايجاد البنيل". مجلس الوزراء على حقيقة ما يقال في وسئل السبع ماذا كانت ردود وسلكل الاعلام عن وجود لخطار على الوزراء على طرح رئيس الحكومة؟ الثروة الدرجية الوطنية من جراً فأجاب؛ هناك آراء كثيرة ادليت حول لتتشأر نوع من الدشرات وخصوصاً ما هذا الموضوع، هناك اقتراح في شأن يتعلُّق بَعَابُّة لرز تُنورين. ولذذ فكتراح دولة رئيس الوزراء وتقرر في المجلس علماً بانه خلافاً لكل ما يُقال ضوء هذه الآراء استكمال البحث في ويكتب فأن وزارة الزراعة بالتنسيق جلسة تخصص لمنا الموضوع، أنّ مع المجلس الوطني للبحوث العلمية والجامعة الاميركية ومجموعة من الخبراء الموضوع على فايـة من الامميـة وخصوصا اقه يطرح بدائل للمشكلات الاختصاصيين هي في معرض بحث الاجتماعية في كثير من المناطق علمي شبه يومي أتحتيد نوع الدشرة التي تصيب الآن غابة ارز تنورين في البنانية ولا سيما منما المناطق التي تستدق ما يسمى خطط التأهيل بدایّات نشودُها وذلك من لجلّ تددیدً وسأثل مكافحتها، وستتمكن مجموعة الخبراء مع الهيئات المعنية من حسم موقّقُها العلمي النهائي في هذا الشأن في ايلم معدودة وبالثالي فإن الوضع

— التتمة في الصفحة P —

قرارات المجلس الدستوري فی وادی شحرور

بتعيين القاضي فوزي أبومراد في المجلِّس الدستوري، تزاد حصة وأدي شحرور في المجلس، أذ ان فيه عضوا أخر من الوادي هو النكتور انطوان خير، ويذكر أن الاثنين تم تعيينهما

# شركة الأنحاد الصيدلى في الشرق ش.م.ل.

الشركة خلال الفترة الممتدة من 1/1/١٩٩٧ لقاية ١٩٩٧/٦/٣٠ [. ١٩٩٢/٦/٢٠ والمصادقة عليما.

٤) تخصيص نتائج الفترة الممتدة من ١/١/١٩٩١ لغاية ٣٠/٦/٦٠. ٥) ايراء ذمة رئيس واعضاء مجلس الادارة عن الاعمال الادارية للفترة

٧) الموافقة على الاعمال والاتفاقات التي حصلت بين الشركة وبعض اعضاء مجلس الادارة خلال الفترة الممتدة من ١/١/١٩٩١ لفاية ١٩٩٧/٦/٣٠ والترخيص لعضو مجلس الامارة الجديد بالتعامل مع الشركة خلال الفترة الباقية من عام ١٩٩٧ وفقاً لأحكام المادة /١٥٨/ من قانون التجارة، ومنحه الترخيص المنصوص عليه في المادة /١٥٩/ من قانون التجارة.

مجلس الإدارة -

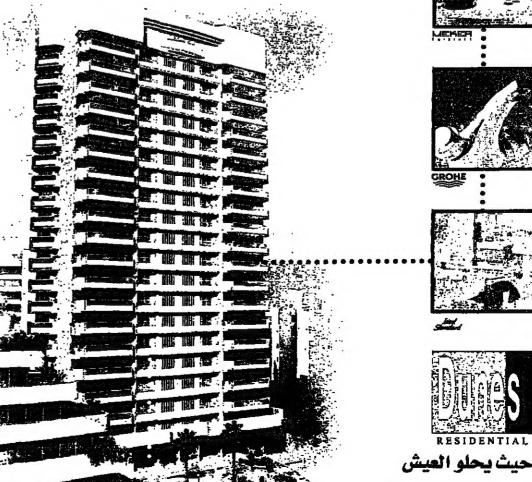
# الافضل يؤدي الى الافضل

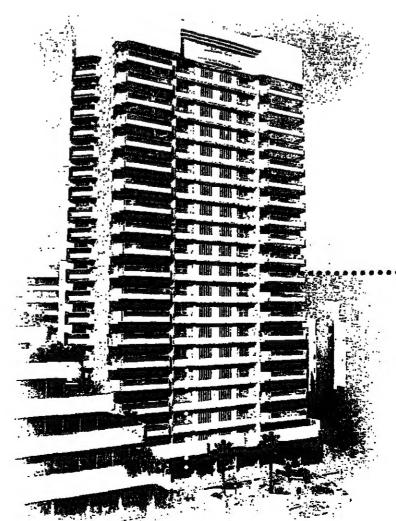
هل تحب العيش ﴿ قَلْبِ اجْمَلُ مُنَاطَقٌ بِيرُوتُ الْسَكَنْيَةُ ؟ هل ترغب في السكن في ميني انيق وضعم؟ هل تريد شقة واسعة ومجهزة باحدث وسائل اثراحة؟

ق حال اجبت على هذه الاستاة بنعم، لا تحمل نفسك عناء البحث. فتحن حققنا لك رغباتك ، أذ شيدنا مبنيين سكنيين متماثلين بجوار مجمع ليه دون التألق بين فردان وعين التينة. يتألف المبنى الواحد من ١٨ طابقاً. وكل طابق من شقة سوير دولوكس بمساحة ١٤٠ متراً مريعاً.

وقد استعملنا مواد بناء للخارج والداخل تتمتع بمواصفات عالية، وزودنا جميع الشقق بتجهيزات عصرية من اجود الماركات العالمة. بالاضافة، فقد راعينا أدق التفاصيل في التصميم، كما قمنا بتزيين المدخل الرئيسي بحديقة خضراء تتخللها عمرات مرصوفة بالحجر الطبيمي ومحاطة باشجأر ألبلح

لقد انتقينا الافضل لنؤمن لك الافضل، شقة بحلوفيها العيش.





tel/fax: (01) 580491 - 449711, call: (03) 619702

lekut, Charles Helou Ave., Karantina ,

**KRUPP HAZEMAG** 

PLANT DIVISION

ي الساد السامة

يفكر رئيس الرابطة المارونية

#### ي إلى وول ا

سيتعقد في الدومة.

7 jours à partir de \$ 444

ASTO COOL

وايضا عرض خاص Sin El-Fil: Centre Chalouhi

(01) 500406 / 481998 Arttelias. (01) 403949 / 520657

"أن حضرات مساهمي شركة الاتعاد الصيدلي في الشرق ش.م ل. مدعوون لحضور الجمعية العمومية العادية التي ستعقد في مركز الشركة في بدَّارُو بنايةٌ أسطفان في تمام الساعة العاشرة من نمارُ الاربعاء الواقع فيه ١٩٩٧/٧/٣٠ ، وذلك من أجلُ التداولُ واتخادُ القرارات في المواضيع الواردة على جنول الأعمال التالي: ١) الاستماع ألى تقريري مجلس الادارة العام والقاص عن حسابات

٢) الاستماع الى تقريري مفوضي المراقبة عن حسابات الشركة خلال الفترة الممتدة من ١٩٩٧/١/١ لغاية ١٩٩٧/٦/٣٠. ٢) مناقشة حسابات الشركة خلال الفترة الممتدة من (/١/١٩٩/ لغاية

الممتدة من ١/١/١/٩٩١ لغاية ٠ ٣/٣/٧٩٩١. ٣) انتخاب عضو جديد في مجلس الادارة.

#### الأبعبو (٢): التعددية قضية عريية

لم يكن الارشاد الرسولي قد صدر عن قداسة البابا يوحنا بولس الثانى عنداً ألقى الآب سليم عبوً خطابه في الجلمعة اليسوعيَّة. ها هُو يُتحدثُ عنده التى الب سبيم سو مسبد بي مسبد على على على على المرؤوس" المرغم على عنده أمس الاول في "نجار الشباب بـ" نُفّس "المرؤوس" المرغم على المطاعة الشكلية لأوامر "الركيس" (واليسوعيون فخورون بما يسمونه "للطاعة العمياء" للبلَّباسُ احيَّاناً اكْثَر مُما لرائه بَعْضَ البِّلْبُواتُ في حقبات معينة... ادت إلى "صدامات" معهم!).

ارى ان النابا على حق. نحن ننتمي الى محيط جيوبوليتيكي عربي لا يمكننا الأنسلاخ عنه على المستويين السياسي والاقتصادي. في هذا المعنى، ندن ملتزمون بالعالم العربي. والتاريخ يثبت ذلك. ولا يسعناً اتكار ان البابا في فصل آخر تكلم على التعددية للبنانية والتنوع الثقافي...". كلا حضرة الأب الانتماء هو اكثر من مجرد "جيوبوليتيكي". المسألة ليست في أذا كنا "عربا" أو لا. المسألة مي أي "عروية" هذه "يجب" أن يكون لبنان طرفا في البحث الدؤوب النضالي والحضاري عن صورتها المطلوبة. فلماذا تضع نفسك بين خيارين لا ثالث لهما: عروية ثقافية، أو لا عروبة، لمجرد أنك مختلف مع نمط "سائد" من أتماط الفطاب العروبي، فمن قال ان هذا "النطاب" هو "الممثل الوحيد" للعروبة المطلوبة، ومن قال - بالتالي - لننا لا يجب ان نكون جميعاً في "جبهة" مشتركة عندما ينعلق الامر بالكفاح من اجل عالم عربي متنوع، ديموقراطي، ومنفتح؟ من هذه الوجهة، "لبنان" بالصورة التي "ن" ريدها له، هو طرف في

معركة التنوع للعربية. ثُانبا – وَهَذه نَقَطة نراها شديدة الاهمية - من قال لن تكريس ثقلفة التنوعُ هي معركة لبنانُ وحده في العالم العربيِّ، عندما تكون النخب العربية التقافية والسياسية الديوية منشفلة أي كل بلد من بلداها بقضايا الاستقلال الوطني وحق التنوع الثقافي والاقتصادي والديني والسياسي. (وكما تعلم لقد اصبحت هذه "المعركة" عالمية)؟ إجابتك - حضرة الأب - على مفهوم الارشاد الرسولي، تضع التنوع اللبناني كأنه معطى ثابت يتوازن - وحتى - يتضاد مع مقولة التفاعل مع

"جومر" رّسالة الارشاد الرسولي هو ان لبنان لا يمكن ان يكون طرفا ماغطًا وفعالا داخل العالم العربي – وخصوصاً في ما يتعلق بسيادته ودرياته - الا أنا كان يتصرف - والمسيحيون في المقدمة - كطرف عُربي صاحب وجهة نظر متبلينة او مختلفة مع طرف عربي آخر. لي أن تعاليته مشروطة بكونه عضوا شرعيا داخل "البيت" العربي، يضفط على خضو آخر... في تبلينات "المنازل" الكثيرة علفل هذا "البيت" أذا استعرنا

توصيف كمال الصليبي. ثالثا – رغم تأكيدك الدائم – وهذا حقك وحقنا المطلق – على النصوصية الثقافية، يبدو لي لو وضعنا الشعارات جانبا، ان "خطابك" مسكون بماجس سياسي اكثر منه بهلبس ثقافي. أي قه مسكون بالوضع الدالي للعلاقات اللِّبنائية – السورية. فمن قال انه أنا انتمى هذا الوضع في لبَّنان (ويجب ان يتتمي) ستُنتمي المممة المشرَّفة الكبرى: ومي استمرار السعي في لبنان الى "عروبة" التنوع الثقافي والسياسي، المممة التي ستظل تجمع كل القوى "المية" في العالم العربي... ونقصد بمده الملاحظة ان الاعتراض السياسي على أحد الماط العلاقات اللبنائية في عالم العربي" ليس صالحا الاختزال قضية موقع لبنان في مذا

مانًا مثلًا عن الموقف من اصرائيل؟ هل تتابع حضرة الأب، واتت مثقف معروف على رأس جامعة محترمة ومميزة وتشكل لحد العناصر الرخيسية لقوة الموزاييك التعليمي – الثقافي اللبناني، هل تتابع السجالات الدائرة بين المفكرين والمثقفين في مصر أو المغرب أو الاردن أو فلسطين وسوريا نفسها، والقضايا الخلافية المصرية التي ينخرطون فيها وبرجات تبايناتهم وتناقضاتهم واية صور متساجلة عن العروبة التي يطمعون تبايناتهم وتناقضاتهم واية صور متساجلة عن العروبة التي يطمعون اليما ومواقع كياناتهم الوطنية والمواقف من التحكيات التي يُطرحما الوجود الاسرائيلي في المنطقة؟ التحديات العلمية والاقتصادية والثقافية

التكبر في زمن السَّلم منها في زمن الحرب أو "اللسلم واللاحرب"؟ لبنان ليس وحده في المواجس الكبيرة آلتي تطرحما قضايا التعددية والاستقلال، وإنّ كان في أستطاعته أنْ يُقدم مساهماته المميزة التي لا غنى عنما عربيا. فليس التحدي على هذا الصعيد محصورا بالاحتلال الاسرائيلي لأرضنا، وأن كانت لزالة هذا الاحتلال معبة علجلة بالثمة. وانت لا شك تُعرف الوجه الذبيث لهذا الاحتلال في التسبب بإدامة الوجود العسكري السوري في لبنان!

الادارة العامة في لبنان

د. ج. کیلي

المدير الغام التتفيدي

يوسف بكري

نانب المدير العام التنفيذي

مفوضوا المراقية

KPMG

Peat Marwick

بدارة منطقة نبنان

بناية السنا - مستنيرة التباريز

الاشرفية - بيروت ملتف : ١٦١ / ... / ٢٠٢١٥٦ - ١٠

فلکس: ۲۰۳۱۵۵ - ۱۰۰

فرع الدورة

بناية غنطوس - اوتوستراد الدورة

فلكس: ١٥٨٥٨ - ١ -

قرع رأس ييروب

بناية ربيز - شارع عبد العزيز

الحمراء - بيروت

11- YSYATY / ... / 9 : LIA

فاکس : ۲٤٩٤٨٣ - ١٠

· فرع المزرعة: - ·

يناية العربيس

اوتوستراد المزرعة - بيروب

ASL: YYAAAAY LEA

فلكس: ١ - ٨١٨٨٢٤ - ١ - ١

فرعجونية

بناية خوري ورجمة

السلمة الرئيسية - جرنية

- الادورة - بيروت مات : ۱۳ / ۱۳ ماله ماد د . ا ماله م Market ...

Same of the

#### لو انها تريد فصل المسارين، لكانت نفذت القرار ٤٢٥

### اسرائيل تطلق بالونات الانسحاب للالهاء وملء الوقت الضائع فيما هي تخطط لعمل عسكري يفرض سلامها أو لتفكيك دول المنطقة

يلاحظ خلال العديث مع عدد من المسؤولين ان ليس الي ولعد منهم تصور لما يمكن ان يولجمه لبنان والمنطقة في المدى المنظور، اثا ظلت المفاوضات على المسارات الفلسطينية والسورية واللبنانية متوقفة، وعملية السلام متعثرة، وان توقعاتهم متضاربة، وكأتهم خُارج الصورة تبلط فلا هم يعرفون اذا كان في لية المراثيل الانسحاب فجاة من الجنوب لارباك السلطة اللبناتية وليكونوا مستعدين المراثيل الانسحاب فجاة من الجنوب لارباك السلطة اللبناتية وليكونوا مستعدين لمواجهة منه الخطوة واللائم المناطة باطلاق بالونات متعددة الشكل واللون لاختبار ردود الأعل عليها. فمن كلام على خلاف ماذا الاحتمادة الاسلام الكرادة على خلاف مُلَفُلُ الْحَكُومَةُ الْاسرائيليَّةُ عَلَى الْانْسَدَابُ مِن جِلَابٍ وَلَحَد، الَّى كَلَّمُ عَلَى قُولَت متعدمة الجنسية بقيلاةٍ فرنسية تعل محل القوات الإسرائيلية عند انسحابها، الى كلام آخر وليس اخبراً. عن السحاب من جزين يشكل خطوة اولى على طريق الانسحاب الكامل انا ما صار اتفاق على ترتيبات امنية، الى كلام أوزير الدفاع

الاسرائيلي: أن لا هدنة في لبنان، بل حرب مستمرة".

بعض المسؤولين يتوقع ان يستمر الوضع الراهن، ويستمر معه اطلاق يلاونات
الاختبار الاسرائيلية لالمه لبنان بها، واعطاء الطباع للرأي العام الداخلي والخارجي
ان اسرائيل حريصة على تحقيق السلام الشامل ومهتبة في البحث عن الاقتراطات للتي تدرك عمليته الجامدة، لكن لبنان يرفض كل هذه الاقترادات ولا يحيد عن موقفه الثابت الذي يكرره في كل مناسبة الا وهو وجوب الانصداب الاسرائيلي الكامل من الجنوب ومن البقاع الغربي دون قيد ولا شرط تنفيذاً للقرار 870، ولا

ويشك لصداب هذا الرأي في ان يكون في نية اسرائيل الانسماب من الأراضي اللبنانية التي تحتلها ما لم تحصل على شروط تضمن أمنها وعلى مطابع لها في العباه، ولو أن اسرائيل كانت جادة في لحداث لختراق معين على المصار اللبناتي، وفصل هذا المسار عن المسار السوري، لكانت بلدرت الى الانسحاب من الجنوب ومن البقاع الغربي بلا شروط مسبقة، وحملت السلطة اللبنانية تبعة حفظ الأمن ومنع قيام أية عمليات تنطلق من الجنوب ضمها، حتى اذا ما ظهر عجزها عن ذلك، فإن أسرئكيل يصير من حقها أمام الرأي العلم الدولي، معاودة احتلالها

لكن أسرائيل ليست منزعجةً من ربط المسار اللبناني بالمسار السوري، لا بل هي التي حاولت في مفاوضات واشنطن ومفاوضات ميريلاند دمج القرار 8٢٥

بالقرار ٢٤١، وجعل التصحاب من الجولان مرتبطا بالتسحاب من الجنوب، والانسطاب من الجنوب مرتبطا بالانسطاب من الجولان. وعندما اعلن الرئيس المراوي ذلك واعلته قبله مسؤولون سوريون، لم تكن اسرائيل منزعجة ولا معترضة على هذا الربط بين الانسحابين، لأنها لا تريد المركين مرحب ود المعربات الله المراحب من المراحب من المراحب من المناوع الانسحاب من المولان، ولا ما مراحب المراحب من المراحب المراحب من المناوب، ولا لا خلاف على منى الانسحاب من المناوب، ومن المتلق على منى الانسحاب من المناوب، ومن المتلق عليه أن يتم للى ما وراه الددود اللبنانية المعترف بما دوليا، فأنما أوجنت خلافا لَّذَ لِتَعَقِيدُ عَمِلِيةَ الْأَسْحَابِ اللَّهِ وَهُو الْخَلَافُ عَلَى التَرْتِيبَاتُ الْأَمْنِيةَ التِّي بِجِبِ أَن

بحر تتفلق عليها قبل الانسطاب الوالد ومو المسالة عليها قبل الانسطاب المسالة ال اسرائيل مستعدة لأن تتحمل الفسائر البشرية والمادية التي تتحملها جراء عملياتُ المقاومة، واعتقاداً منها أن لبنان لا يستطيع أن يتدمل مثلها وقتا طويلا مثل هذه النسائر رداً على هذه العمليات وتعتمد اسرائيل، من جهة اخرى، على عامل الوقت في تنفيذ منططاتها، وهو

ما نُمح به وزير الخارجية الاميركي سابقا هنري كيسينجرٌ، اضلَّفَة الى ابقاء الامارةُ الاميركية بعيدة من التبخل في عملية السلام لكي يبقى العرب وحدهم في والدليل على ذلك، ان اسرائيل تتعمد المماطلة والتسويف في عملية السلام. وقدُ رفضَت أجراء مفاوضاتُ مع كل الاطراف العربُ المعتبين في اطأر أقاءاتُ تستمر الى ان يتم التوصل الى اتفاق، بل لجراء مفاوضات مع كل طرف بعفرده. ... وكلما طال الوقت

وكلما طال الوقت، وحال استُمرار الخلاف دون معاودة المفاوضات، ولتشفل للعرب والولايات المتحدة الأميركية والمجموعة الأوروبية بَمِدًا الخلاف والسَّول في سجال حول أسبابه تكون اسرائيل منممكة بيناء مزيد من المستوطنات وتمويد ما بقي من القدس، ووضع الجميع امام واقع جديد على الارض يتأقلمون معه ويضطرون للى الانتقال عند معاودة المفاوضات، الى نقاط آخرى غير تلك التي صارت وُلِقَعا مَفْرُوهَا وَأَنْ مَرْفُوهَا، فَيِمَا الْوَلَايَاتِ الْمَتَعَدَةُ تَدْيَرُ ظُهُرُهَا لَمَا يَجْرِيُّ

وتقمض عينيها عما تقعله اسرائيل، وتتناسى دورها كشريك كامل في مفاوضات سعم. ويخشى بعض آخر من المسؤولين ان تكون اسرائيل تعد لشيء ما في المنطقة، وتدول الانظار عنه بتكرار طرح الاقتراحات التي تشكل في نظرها عاملا مساعداً تتحريك المفاوضات وتشغل الرأي العام بالخلافات التي تنشب من حين الى آخر، دلخَل حكومة نتنيامو، وتجعل ألعرب يراونون على سقوطها فتجرى فتخابات نيابية جديدة في اسرائيل يغوز فيها حزب "العمل" فتعاود عملية

السلام عندُدُ تقدمها في الطريق الصحيح... وبسؤال اصحاب هذا الرأي عما تعد اسرائيل حسب اعتقادهم، يجيبون انها تعد أما لُعملية عسكرية تَغُرض بها سلامها وأما لعملية اخرى تربي الى تَفْكيك دول المنطقة واحداث تغيير سياسي وجغرافي فيها، أي أن المخطط الاسرائيلي المزمن القامي باقامة دويلات طلافية وعرقية في المنطقة، وهو مخطط يتعارض مع الاستراتيجيا الاميركية الحريصة على بقاء الوضع الرامن وعدم مس حدود أي دولة في المنطقة، قد يكون القرف بات ملائما لاسرائيل كي تنفذه في ظل ادارة اميركية مستسلمة للنفوذ الصهيوني، وفي ظل دول عربية متناحرة او منحكة بازماتها الداخلية وصراعاتها، والحصارات المضروبة على بعضها، وبالاعتماد على طلفها مع تركيا برعلية لميركية

لذلك، فإن تأكيد التضامن العربي لمواجهة مخططات اسرائيل ايا يكن شكلما بالوقوف ضد التطبيع، والعودة "ألى المقاطعة، والامتناع عن حضور المؤتمر لاقتَصادي في الدوحة، واحياء مشروع الدفاع العربي المشترك، ووضع استراتيجياً موحدة تَكُفُلُ نَجَاحُ المولَّجِهَةُ عسكريَّة كانتَ لم سياسية أم اقتصادية، هو الرد لممكن والمتاح على هذه المخططات والدائل دون تنفيذها.

ولعل قول وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت بعدم التدخل في عملية السلام الا عندما يتوصل الاطراف الى "قرارات صعبة" أما أن تكون تنازلات متباطق، او مولجمات متباطق، هو الذي يجعلها تراقب الوضع من

.------وفي انتظار التوصل الى مذه القرارات الصعبة، يستمر الانكفاء الديبلوماسي للولايات المتحدة الاميركية حيال عملية السلام. اميل خوري

### ديبلوماسي تشيلي يزور بيروت لتفعيل العلاقات السياسية والاقتصادية

يصل مساه الاحد المقبل نائب وزير الخارجية التشيلي مارياتو فرناتدير في زيارة رسمية تستغرق ثلاثة أيام. ويجري الاثنين مطدثات رسمية مع الامين العام لوزارة لخارجية السفير ظافر الدسن تتناول سبل تفعيل العلاقات السياسية والاقتصادية بين البادين.

ويلتقي النيبلوماسى التشيلى الثلثاء رئيس الجممورية اليأس المراوي ووزيرالظرجية فأرس بويزء تم رئيس اللجنة النيابية للشؤون الفارجية على الفليل، وفي برنامج الزيارة اينضا زيارة لنشركة 'سوليدير" وجولة سيادية تشمل جعيتا وبعلبك وجبيل. ويغادر بيروت

وكان السفير التشيلي اغناسيو غونزاليس سيرانو عقد أمس لقاء صحافيا أعلن فيه برنامج الزيارة، وتدنث عن أهمية العلاقات التى تربط البلدين ودور الجالية اللبناتية في نمضة تشيلي، وشدد على لممية تفعيل العلاقات الثقلفية، مشيرا الى

زبارة مرتقبة للفرقة الفولكلورية

التشيلية لبيروت بين ١٦ ايلول المقيل و11 منه. واوضع ان عند سكان تشيا 10 مليون تسمة، بينهم 100 الف من اصل عربي و10 الف لبناتي

و • • ؟ الَّفَ فُلْسُطِينَى، وان الْمِالِيَّةُ اللبنانية "نشيطة جدا. ومناك شخصيات بارزة منها وزير الصحة السابق كارلوس مسعد الذي يشغل عائليا رئيس البصرف المركزي".

وطرح مجموعة افكار لتفعيل العلاقات على للمستوى الاقتصادي منها "لقامة تعاون بين النطوط الجوية التشيلية والبرازيلية واللبنانية لتسميل تنقل التشيليين ولاسيما منهم المتحدرين من اصل عربي الى لبنان ودول المنطقة مع الاشارة الى ان شُرِّكَةً طيران الشرق الأوسط (الميدل ايست) تسيّر خطا الى

ونكر ان هذه الزيارة مي الثانية أمسؤول أميركي لأثيني رفيع للمنطقة بعد زيارة وزير الخارجية البرازيلي لويس فيليب دو لامبريا في شبط في شبط

### وزارة المهجرين تتمنى على وزارة البلديات الاهتمام بالتنمية الريفية في مناطق العودة

PACKING & REMOVALS

BOUERI GROUP s 10

= & m

- كفالة وتكفلات على سندات

- تعهدات لخرى

- سندات محسومة مظيرة من قبلنا

- النز امات ناتجة عن اعتمادات مستندية

موجودات المصرف المعطاة كضماتة

Your Cargo since 1972 Tel: 888000

تمنت مصلحة تحصين العودة في وزارة شؤون المهجرين على وزارة الشؤون البلدية والقروية أن تأخذ في الاعتبار الوضع الريقي في مناطق العودة و"ان تضع في اولوياتها توظيفات الاتفاق الذي تزمع وزارة الشؤون البلدية والقروية عقده بقيمة ٦٠ مليون دولار تخصص للتنمية الريفية، وذلك من اجل مساعدة لقطاعات الانتاجية في القرى الريفية في اقضية الشوف وعاليه وبعبدا

وسطآ ومتنآ اعلىء الامر الذي يساهم لی حد کبیر فی تثبت عودہ آمهجرين". ولُفَتَّتَ في بيان اصدرته امس الى ان القطاع الانتلبي الوحيد في هذه المناطق "يكاد ينحصر بالقطاع الزراعي يشقيه الزراعي وألانتاج الديوالي وبالدرف الصغيرة والصناعات النفيفة" واملت في "أن ترى لفتتما هذه صدى ايجابياً لدى وزارة الشؤون البلعية والقروية وكل من يعنيهم

الامر من وزارات ومؤسسات رسمية تدخل تنمية القطاعات الاقتصادية والانتاجية في صلب معماتها (...)". 🗣 وزعت "لَجِنَة الْعَاقَدِينَ الْمُقْيِمِينَ



Lebanese German

بيروت – قلفون وطاكس: ۸۳۲۵۷۸ – ۱۰/۸۳۲۷۱۱ – ۲/۲۳۷۷۲۰ آنانیا – قلفون: ۲۲۱ ۸۱۷ و ۲۰۱۹ م طاكس: ۱۲۲۵۵۵۸ ۲۱۹ ۲۱۹

البنك البربيطاني للشكرق الأوسة



### الميزانية العمومية كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٦

بآلاف الليرات اللبنانية





PT.OTE.YE

£5.511..59

0 . . 7 . 7 . . . 7

\$A. . 11.797

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	N. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10	
134,000,45	105.14577	
922002574	197,497,777	
TT:112,TT.	12,902,044	
YLEYYLETA	7,977,407	- 1
YAAATSTAAT	A4.77.470	- 1
		- 1
		1
14144000.2	40,179,744	- 1
14.5.1.517	17.795.4.4	- 1
74-13441701	TYEAAS. 9A.	- 1
		- (
ELAYELTOO	7674-6570	- [
14511441744	773,7.7,597	
177,786,771	Y. 0, 10 1, 77.	- 1
2,990,977	1-1457.477	- 1
14.1464'AL	77,771,777	- 1
	2,707,	- }
747,874,4	2.4.177.1	
7:717.727	4441494	1
٥٠،٧٠٠	٥٠,٧٠٠	
L'4YYO'A	7.277.50.	- (
•	,	-
-4-4-4114	71-114	$\vdash$
VA3,5A3,7Pa	1871811045	_
		-
147.0.741	Y91,777.	
		1
7.77PP32A	41,195,150	
474.0.2.040	TA9,07.,197	

٣ - المصارف والمؤسسات المالية - تحت الطلب - المركز الرئيسي والفروع والمؤسسة الام والمؤسسات المالية الشقيقة والتابعة في الخارج - نحث الطلب - لاجل ٥ - مندات مصومة ٦ - تسليفات وقروض - قصيرة الاجل - متوسطة وطويلة الاجل ١ - مدينون بموجب قبو لات ٨ - سندات التوظيف ٩ - حسابات مدينة مختلفة ١٠ - حسابات النسوية مدين ١١ - لصول ثابته مالية ١٢ - اصول ثابته غير مالية ١٢ - فروقات أعادة التخمين مجموع الموجودات \*\* فارج الميزانية تعهدات بتوقيع مسئلمة ضماتات عينية مستلمة

١ - الصندوق ومؤسسة الاصدار ٢ - مندات الخزينة اللبنانية

> جموع خارج الميزانية 4612.103842

9-91819V/17TA1E : LELA - فلص : ۱۲۵۸۲ ۹-۹۰۰ 387.717.48 91.477.27. مجموع خارج الميزاتية 414'0' \$'040 \*\* بعد تنزيل مناغ (٢٠٠٠، ٩٠٩٧٣) مؤونات الديون والقيم المشكوك بتحصيلها قبنك الريطاني شركة تابعة امرسمة HSBC النابطة بي إلى مي، وهي واحدة من تكبر مؤسسات المتعرفية والمائية في العام جيث تطلك تكثر من ٥٠٠٠ مكاب منظرة في العام جيث تطلك تكثر من ٢٣٠ مليل حنيه المتراوية موجوداتها ٢٣٧ مليل حنيه التراوية وموداتها ٢٣٧ مليل حنيه المتراوية ومن الاعتماد المتحرد وبنك HSBC والمتحرد وبنك HSBC المتحرد وبنك HSBC محموعة المتحرد وبنك المتراوية المتروية المتراوية المتروية المتراوية المتراوية المتراوية المتراوية المتروية المتراوية ال

المشاكل السياسية، والا فائنا نكور

كمن يضع العربة قبل العمان. إ.

مسيرة السلام متعثرة والقضية

الفلسطينية تهر بمرحلة حساسة اكث

من ای وقت مضی. کیف یمکن از

نعالج امورا اقتصادية وسط هذه

الطروَّف؟ هنا التناقض الفريب في

الدعوة الى هذا المؤتمر، على لي حارً

فان للظروف المحيطة بالمنطقة بعد

الدعوة الى منا المؤتمر تختلف عن

الظروف التي عقدت فيما المؤتمرات

السليقة، وقد ابلغت هذه الرسالة لا.

اللغوان في قطر وقلت أمندوبهم في

الدامعة: في المؤتمرات السابقة كلات

مسيرة السلام مستمرة وعندما وجه

الدخوة القطريون الدعوة في عمان لم

تكن التطورات الاذيرة قد عصلت

وعلينًا التعلقي مع هذه المسألة بكل

دُقَةً. والواقع أنني لم أتلق دعوة حتى الآن الى حضور عذا المؤتمر

ويرى عبد المجيد اخيرا المطلوب

دور عربي واسلامي كبير أمواجهة ما

يحمل في القدس، ثم بلغت الـ ،

ضرورة تأمين رعاية انسانية للشعب

الفلسطيني "ومع الحرص على تجنب

التوطين والتجنيس حرصا علـ.

هذه الرعامة. عندما رحل العقيد معمر

القذافي الفلسطينيين اتصلت به مستوضعا فقال: "مم يقولون – اي

منظمة التحرير الفلسطينية – اتمم

استعادوا اراضيهم. أنا أرحلهم الى

الفلسطينيين، ينبغي أن يتمتعوا بش

ين فرقة السودا (١٣٠١٥ سعام ١٣٠١٥ تيور فيدي)

الرحلات متاحة للجميع، ٢٥ شخص كعد أقصني :

دروب لبنان ،۱-۲۹.۷۹، ورو

ويكلفة زهيدة يزيل روانح الجورة الصحية كليا

ويمتع انسداد مسامها الترشيحية بالمواد اللزجة

مستحبة بواسطة الصهاريج

ظروف صحية وبيئية انظف واثقى

﴿ ﴿ إِنَّهُ مِنْ عَمَلِياتَ النَّقَرِيغُ الْغَيْرِ

لنزيد من التفاصيل، الإنصال فورا بشركة اوتيري

. 77712, 177718/1., 17..71/7.

DES FESTIVITES ...

TOUT L'ETE,

MIR AMIN PALACE

D'AOUT, TOUS ÉES VENDREDIS ET SAMEDIS SOIRS

Special festival

BEITEDDINE

AU RESTAURANT DU JARDIN, BUFFET LIBANAIS OUVERT 35 000 LL/PERSONNE

(SERVICE INCLUS, BOISSONS NON COMPRISES)

AU RESTAUBANT L'ARCADIA, BUFFET STALIEN OUVERT

PARTIE DU INTUILLET, LA SURPRISE DE L'ANNEE.

MIR AMINTALACE

Réservation obligatoire

Grâce à PROFFIL

devenez un

spécialiste du

scénario, de la

production ou de la

réalisation cinéma

avec des professeurs

français délégués par

la FEMIS.

Inscriptions jusqu'au

15 Juillet 1997

Renseignements au

(03) 39 40 62

#R 000 L.C/PERSONNE (SERVICE INCIDENCE)

DURANT LES MOIS DE JUILLET ET

A L'HOTEL

GLEANDEFI

#### رئيس الوزراء الماليزي للحريري: العلاقات بين بلدينا ستشهد تطورا ملحوظا

تلقى رئيس الوزراء رفيق الحريري امس برقية من رئيس الوزراء الماليزي مهاتير بن محمد الذي زار لبنان في ١٦ حزيران اكد فيماً أن العلاقات الثنائية بين لبنان وماليزيا ستشهد قريبا تطورا ملحوظا.

الترتيبات الممتازة وحسن للضيافة التي استقبلنا بمآء اثا وزوجتي والوفد المرافق، كما اننا تأثرنا بالاستقبال للطر الذي لقيناه من الشعب اللبناني حيثما تتقلّنا لدى زيارتنا صيدا وجبيل ارجو ان تشكل هذه الزيارة حافزا لحكومتينا وشعبينا للعمل الوثيق معا

سنستفيد من هذه المناسبة لتنمية عرى الصداقة والتعاون وتعزيزها امصلحة شعبينا. وسأسعى جاهدا لحض القطاع الخاص في ماليزيا على وهذا نص البرقية: "بعد الزيارة الاقتصادي بين بلَدينا. المثمرة والايجابية التي قمت بها لوطنكم، أود أن اعبر لكم عن تقديري العميق لكم ولحكومتكم على

شكري لفخامة رئيس الجمهورية الياس الهراوي لمندي اعلى وسام في لبنان، وسلم الوشاح الاكبر. لا يشكل الوسام شرفا لي وحدي، أنما للشعب الماليزي ليضا، كما يعبر عن الصداقة العميقة التي طالما قامت بين بلدينا. واتا على ثقة تامة في أن العلاقات الثنائية بين لبنان وماآيزيا ستشمد قريبا تطورا ملموظا".

كل الصعد، وأمّا على ثقة تلمة أتنا

المسلممةً في تعزيز التعاون

واغتنم هذه المناسبة لإعبر عن

### التجمع للجمهورية": استمرار الاوضاع ينال من سمعة سوريا عند اللبنانيين

والاهدار مستمره والمال للعام مستباحه والعجز متفاقم، والرقابة مغيبة، والأمن بالحمأية السورية"، ومارح دمشق بان الستمرار هذه الاوضاع بينال من مهزوز، وثورة للبياع انطلقت من بعلبك وتهدد بالزحف الى بيروت سمعتها عند اللبنانيين وضواحيها وغيرها من المناطق عقد التجمع اجتماعه الاسبوعي برئاسة رئيسة النكتور البر مخيبر وتوقف التجمع عند قضية وحضور اعضاء المكتب، واصدر البيان الممجرين التي لا تزال تجرجر نيولا

رغم مرور خمس سنین علی هذه أجرى تداول ما آلت اليه حال القضية التي لم تعط الاممية التى تستحق، فالممجرون من عاليه والشوف لم يعد منهم سوى عشرة فَّى الْمَكَةَ لَمَا مَمْجَرُو الْمَرْيَجَةَ والتحويطة والليلكي فلا يزالون ينتظرون الوعود تلو الوعود ولم يعد منهم لحد، ذلك أن هناك جهة لا تزال تماتع في عودتهم.

قضية المهجرين ويدعو الى اعطائما الاولوية التي تستحق والعمل على عودة الممجريان اذ من دون مله العودة لا يتحقق لي وفاق وطني".

ميفيل اتخل موراتينوس الريلاة

حق تقرير الممير للفلسطينيين:

نوه الاتحاد الاوروبي في مؤتمر

لمستردام بحق تقرير أأمصير

للفلسطينيين. وذلك من دون تجاهل

خيار الدولة الخلسطينية والسياسات

الاسرائيلية تغمص جميع اشكال

الفلسطيني لا بد أن يكون قادراً

اسرائيل على المني الطويل احداث

- يجب ان يكون هذا الكيان قادرا اقتصاديا ايضا. وافقار

الفلسطينيين لا يعود بسوى الاذي

والشرر على أسرائيل، وسوف يحض جدا على تخفيف حدة اغلاق الحدود

وعلى التقدم في المقاوضات الاقتصادية بالنسبة الى التنمية

أن تقرير المصير ينطبق داخليا
 بالقدر نفسه الطباقه خارجيا. وسوف

نتابع اثارة قضايا حقوق الانسان مع

السلطة الفلسطينية ومع اسرائيل.

والتطوير الفلسطينيين".

حقوق الانسان:

حق تقرير المصير.

يوغوساتفيا السابقة.

### متطلعاً الى دور ريادي لبلاده في المنطقة وزير الخارجية البريطاني يحذر من عواقب "وخيمة جداً" لانهيار السلام

"أن العولقب لاحتمال قهيار عملية

النترام الشرعية النولية

– ان القرار الرقم ٢٤٢ الذي يحفظ حق اسرائيل في العيش ضمنّ حدود آمنة ومعترف بهاء اعدته حكومة عمالية بريطانية، اما وضع القدس فسوف يؤجل بنه الى حين مفاوضات الوضع النمائي. - دعم بريطانيا اتفاقي مدريد

واكبر عضد لجهود التنمية والتطوير للفلسطينيين. وفي امكاتها تقنيم

جانب واحد الاسرائيليين كما نعتقد بتحقيق ألعدلُ للْفُلْسَطِينِين. وكصديق حسن

دور الاتحاد الاوروبي: ريادي في اوروبا. ونعتقد ايضًا أنَّ أُوروباً بِمِكِّن أَنَّ تَكُون شريكا رائداً في الشرق الاوسط".

الفلسطينيين ان يوفروا التعاون الامنى الذي هو ولجيهم الواضح، ومن الضروري ليضا التقدم في مسار متواز في تنفيذ الاتفاق الموقت وكذلك في المدادثات المتعلقة بالوضع النمأتي".

# ومتابعة المواضيع لاتي بحثنا فيما على

رأى "للتجمع للجممورية" ان المكومة "لا تتمتع بثقة الشعب بل

البلاد من ترد، وما شاهد الناس على شاشة التلفزيون الثناء المناقشة العلمة في مجلس ألنوآب التي حاولت فيما المعارضة اجراز عورات الحكومة ومساوكماء وعبثا يحأول المعارضون لان هذه الحكومة لا تتمتع بثقة الشعب بل بالعماية السورية التي تبفع عنها كل المآخذ والاتمامات وهنا تصارح السلطات السورية بان أستمرار هذه الاوضاع ينال من سمعتما عند اللبنانيين.

ان التجمع يحذر من مغبة اهمال

# أن التجمع يحثر من استمرار هذه الاوضاع في البلاد: الفساد مستشر،

مسائدة ديبلوماسية فاعلة، تكمل حذر وزير الفارجية البريطاني ديريكُ فُأتَشْت من "عواقْبُ وذيمةٌ جدا لاحتمال الميار عملية السلام" في للمساعى الاميركية والمصرية، وسوف نستخدم رثأستنا للاتماد الأوروبي لاعطاء مبعوث الاتحاد الاوروبي السيأ

> ووزعت السفارة البريط وان المكومة البريطانية المحيدة تدرك تماما المسؤوليات التاريخية وهي لن تدع جهدا لانعاش عملية

المفاوضات وليس باتخاذ اجراءات من

الشرق الاوسط مؤكنا نعم بلانة لاتفاقي مدريد واوساو.

نماية الجمود لَلْحَاليُّ: – يجب ان يتوقف الاسرائيليون عن البناء وعن الاعمال الاخرى وعلى

### بيروت نص كلعة للقاما فاتشت "الجمعية البريطانية لدراسات الشرق الاوسط" في أوكسفورد قال فيها: السلام وخيمة جدا ولا يمكن تصورها

السأتم وجعلها تتحققاء واورد نقاطا رثيسية تستلهمها

قطع مجزأة من الارض تمند بلدداث المشكلات التي حصلت في

والأختلافات يجب حلما من طريق

وحميم لكلا الطرفين، فسوف نصرح عننا عندما يتم ارتكاب الإخطاء - تُريد لبريطانيا أن تضطلع بدور

- أن أوروبا هي أحدى أكبسر الممولين الذين يدعمون عملية السلام

### Programme واوسلو نصا وروحا هو دعم كامل.

de Formation Professionnelle à la Fiction Longue

PROFFIL collaboration IESAV - ALBA

**FEMIS - PARIS** 

التسرفة المصركية ارتضفا

### **Unique Opportunity**

الطنتفسواء أسسارنا سوف تدهشت

SUZUKI BALENO 1.6 GLX 16V The best car in its class

Limited quantity. Exceptional price.



Air conditioner - Power steering - Power windows - Power door lock Power exterior mirrors - Tinted glass - Side impact protection...

Exclusive Distributors:

G.A. Bazerji & Sons Co. lid.





### الناقب السابق فتحي يكن: "لا يسعنا ابتداء بعد الانتخابات التي

لبرتها الرابطة الملرونية وائت آلى نباح الوزير والنائب السابق الاستلذ ييأر حلُو، الا أَنْ نَتُوجِهُ أَلَى الصَّدِيقِ والزَّمِيلُ العُزْيَزُ بِٱلتَهِنَّةِ، آمِلْينَ لَهُ كُلُّ نَجَّاحُ في مسؤوليته الكبيرة لكونها جاحتٌ في طَرُوفٌ جد استثنائيَّة بالنسبة الى لبنان عموما والى الطائفة المارونية خصوصا. واملنا في ان يتمكن من المسلَّهمة في صياغة البيت الملروني بما يحقَّق المُشاركة الْفعليَّة في الحياة ان الطوائفُ اللبنانية جميعا، والتي اصابها الانقسام والنزاع والتفتيت من

دون استثناء مدعوة الى اعادة ترميم كياناتها ومراجعها الروحية دون السحياء متحوه على اعادة حرميم حياتها ومراجعها الروحية والسيلسية، تمييدا لولادة بناء مجتمعي تعيش فيه العائلات اللبنانية جميعا ضمن قواعد ثابتة من العدالة والمسلواة وتكافؤ الخرص".

الثالث السابق عمنان طرابلسي تسائل معلقا على مناقشات مجلس النواب: "الى متى ستستمر الحال على ما هي عليه؟ والى متى ستستمر جلسات المناقشة بالشكل التي هي عليه؟ هل تتأثر الحكومة بآراء النواب ومنافاتهم، ام اله تعصر تفكيرها في اعلدة الكرة الى ملعبهم ومطالبتهم ومنافيتهم

بالبدائل واتهامهم بانهم يريدون تخريب البلاد؟ ندن نُؤُمن بأنُ البلاد تُدَتَاجُ آلَى الْمُعارِضَةِ الايجابِيةِ الْبنَاءَةِ التي تَبني ولا تَخْرِبُ، وِالْتِي تُسَدِد وتصوبُ ولا تُعمل مُعاول التَّجنِي والافتراء، وَفي الْوقت نفسه نحتاجٌ للى مسؤولين يصفون ألى صُوت المعارضة البناءة، وَلكنَّ ما يحصل أن أصلبع الاتمام تتوجه دوماً إلى المعارضين بثهمة أنهم يعملُون على تخريب ألبلاد وتشويه سمعتما وهذا أمر غير محيح بالاطلاق. ثم أنه ليس من المقبول ان نترك الفساد والامتراء يستشريان تلزة نحت شعار المفاظ على سمعة البلاد، وتارة تحت شعار أننا خارجون من حرب مدمرة وتأرة تحت شعار قلة الإمكانات، ومده أمور وذرائع لا علاقة لما بالموضوع لانه أذا توافرت النية ففي لمكافئا معالجةٌ قضايًا الفساد والإمتراء ومثَّلهما من لمور

ما عاد الشعب اللبناني قادرا على تجملها".

سعيد بزيارة لبنان ومن رأى ليس كمن سمع! في الطبقة الثانية من مبنى جامعة ويتلع أثمن نعرف الغرب، لكن

الدولُ العربية في مبدان التحريـر

وعلَّى بعد أمتار من ضَفَةٌ النيل في القِاهرة، يستريح الامين العام لجامعة

الدول العربية الدكتور عممت عبد

المجيد في مكتبه تعضيرا لزيارة

بيروت اليوم. وبعد أن يلفتك الى

تُبَفَّةُ فُنْيَةً رائعة تَضْمُ كُلِّ آيات

القرآن الكريم للفنان المصري

المعروف الخطاط محمد ابرميم

يتحدث باعجاب عن لبنان وعظمة

شعبه "للصامد المقاوم في مواجمة الاحتلال كما في اعادة البناء".

ويقول: "أمّاً نَاهِب غنا (اليوم) الى

بيروت لحضور افتتاح الدورة العربية

الرياضية وسأبقى حتى يوم الاحد

وكنت أتمنى أن تطول اقلمتي أكثره

اتما هناك التزامات آخر مرة زرت

فيها لبثان كانت في مناسبة نكري

١٤ انار. لبنان دائماً في وجدائنا وفي

قلوبناء وكل مرة لزور فيما لبنان،

اتأكد اكثر فاكثر من عظمة هذا

الشعب الصامد رغم كل التحديات

والاستفزازات. حقا أنه شعب يثير

ويتابع متذكرا رحلته الاخيرة للى

لبنان. "عندما زرت لبنان في مناسبة

١٤ اذار تاكست مرة جسيدة ان

الشعب اللبناني هو الذي سينتَّصر في النماية على الاحتلال، وكذلك سورياً.

كنت حينذاك في طريقي الى بيروت

آتيا من باريس، وقرأت في الصدف

عن مقولة "لبنان لولا" التيّ اقترحما

الأسرائيليون، فقلت انما محاولة

للايقاع بين لبنلن وسوريا وقد فشلت

في النَّمَايَةُ. الأسرائيليون يسمون

هي التفقيد المحركيتيون يسمون المنطقة المناز وهي في الحقيقة منطقة لا لمن، لم تشعر اسرائيل يوما

بضفط المقاومة اللبنانية كما تشعر

ألَّن وهي تُحُسب لُها الف حساب.ُ هذه المقاومة اللبنانية يجب ان تستمر

ما داء الأدتال قائما ويجب ان

تدعماً وان السي فلا انسى الزيارة

التي قمنا بها مع الرئيس نبيه بري وبعُض الاخوة الى قاتا حيث شاهدنا

آثار المجزرة ألتي أرتكبها الاسرائيلون

في عدوان نيسان علم ١٩٩٦". ولقّد

طألبت في حينه بمداكمة مجرمي

الدرب ويتعويضات لشعب قادا. كانّ

من الواضح جدا ان معسكر الامم المتحدة حيث قتل عشرات المدنيين

الابرياء كأن مستهدفا بالقصف

والبيوت التي تدوط به لم تصب بأذي. كان المشهد مؤثرا ومن رأى

ليس كمن سمع. لقد تبلغنا بأرتياح

قرار الامم المتحدة الذي قضى باقه

تدفع اسرائيل تعويضاً عما فعلته،

علما أن التعويض رمزي وقتل الابرياء

لا يعوض. هذا الضغط يجب أن

يستمر في كل المحافل النولية.

عدوان نيسان ١٩٩٦ لا يومف، وقد

اقترحت أن يكون يوم ١٨ نيسان

يوم حداد عربي على ضحايـا مجزرة قاتا وشهداء العدوان.

القمة غير متيسرة

تستأهلُ قمة عُربية طارئة، وخُصُوصا

بعد ما عصل في القنس وبعد

التعرض للقيم النينية الأسلامية

يجيب عبد المجيد: "اعتقد ان عقد

وهل من متابعة لما نلقشتموه مع

عدد من المسؤولين العرب خلال

جولتكم العربية الأخيرة مع الرئيس

يقول: "تدركت بقرار من مجلس

الجلمعة مع آلاخ الرئيس رفيق الدريري الذي كان يقوم باتصالات عربية ودولية في اعقاب عدوان

ئيسان ١٩٩٦ كانت هناك استجابة

من بعض الدول العربية، اما اقترحناه،

امور كثيرة نوقشت واشياه كثيرة

عبد المجيد

يصل مساء اليوم

يصل الامين العلم للجلمعة العربية

تصمت عبد المجيد الى بيروت

النامسة بعد ظهر اليوم في زيارة لاربعة أيام يشارك خلالما في افتتاح

"للُّدورة العُربية الثامنة" التي ستقام في المُدينة الرياضية ابتداء منَّ السبتُ

وستكون الزيارة مناسبة لعبد

المجيد لاجراء محانثات مع المسؤولين

تتناول عملية السلام والوضع في الجنوب في ظل الاعتماعات الاسرائيلية

الاخبرة عليه. كما ستتمحور على علاقاتُ لبنانُ بالجامعة في ظل الْتُحضيرِ الجاري الدورة العادية للجامعة في ١٤

وفور وصوله سيبدأ عبد المجيد

محادثات في السادسة مساء مع وزير

الخارجية فارس بويز ثم يلتقي رئيس

مجلس التوأب نبيه بري ويزور الجمعة

رئيس الجمهورية الياس المراوي

ورئيس مجلس ألوررك رفيق الدريري.

عبد المجيد

وعادل امام...

يروي الدكتور عصمت عبد المجيد أن اللغنان المصري عادل أمام زار

المغرب واستقبله المآك الحسن الثاثي

ولميا ثلاث حفلات كان مردودها لا

ملايين دولار دعما لبيت مال ألقدس

التأبع للجنة القدس التي يترأسها

العاملُ المغربي. ويقولُ لنُّ هذا اللفنان

العربي المصرّي رفّضَ تقاضي أي اجر. "واعطي هذا المثل العملي الذي يمكن ان يتكرر في أي بلد عربي".

قمةً عربية أمر غير متيسر في الوقت الداضر، لكن هناك اتصالات مستمرة

بين الدول للعربية وما زالت قائمة".

والمسيحية؟

رفيق الدريري؟

ونسأله: هل ان التطورات

الاعجاب والتقدير".

الفرب لا يعرفنا، من منا اهمية الحركة الدأئمة. يجب ان نعمل باستمرار كي يفهمونا، وفي كثير من الاحيان نسمع مواقف في أوروبا منا كعرب تبدو نتيجة عملية تخليل لاصطبها. اذكر انني كنت في مؤتمر للإتحاد الاوروبي وسمعت كلاما فيه مغالطات كثيرة مَن سينة تَشفلُ منصب نائب فَي البرامان الاوروبي وقد تعرضت للمرأة في الاسلام، وبعدما استمعت الى مَنَّاخَلَةَ لَى قَدَمَتَ اعْتَذَارا عَلَيْهَا عَمَا قالته، وقد حرصت يومها على ابراز المقادّق التي لا جدال فيما، والتي تؤكد على جومر المبادئ الاسلامية التي تعترم المرأة وتقدس دورما وتدعو الى الدرص على هذا الاحترام. لو لم اكن موجودا بالمصادفة لمرت

المفالطات التي قالتها تلك السيدة والتى عرفت لأحقا لماذا اعتنق روجيه غارودي الاسلام. يتحدثون عن التطرف ويتعتونه بالاسلامي. لمَانّا؟ انه تطرف فحسب أمانا عندما تحدثوا

عن التطرف الصربي لم ينعنوه بالتطرف المسيمي أو بأي ُدين آخْر. انه امر غريب ولكرر اننا نعرف الغرب وهو لا يعرفنا علينا ان نعرفه البنا وان نبرز حقوقنا وجوهر مولقفنا اسلامية كانت ام مسيحية. اليوم (لمس) عندما تطرق مفتى الجمهورية اللبنائية الشيخ محمد رشيد قباني الى

"ما فيش حاجة اسمها حل المشاكل الاقتصادية قبل المشاكل السياسية"

عبد المجيد لـ"النهار": القمة العربية غير متيسرة الآن

يقول: "قعيب ليس في الميثاق

منها ما نفذ ومنها ما هو وعن السيدة مريم العذراء. وتأتي . وفود لجنبية الى الجامعة وتقول لنا، ما نسمعه منكم ونشاهده، هو غير ما يدكى عنكم في الغرب!". ومل ترى أن من الضروري اعادة

يحرص الامين العلم لجامعة الدول وقلت: أنَّا معكم لا للمصافقة على

النظر في ميثاق الجلَّمعة بشكل يتلاءم مع التطورات البتسارعة منذ سنوات

بقدر ما هو عيب من عندنا في التعلطي مع قضايةًا ومع هذا الميثاق. عند تأسيس الجامعة علم ١٩٤٥ ورد في الميثاق ان اي قرار يجب أن يحظى بالإجماع وكأن لبنان من دعاة هذا قبند قا لا اعدل الجومر، اعدل مذه النقطة فمسب فيكون التصويت "ثلثين بثلث" ومذا ليس بعيداً عن آلية عملتا".

العربية لنى سؤاله عما أذا كأن سيحضر مؤتمر قطر الاقتصادي الشرق الاوسطي ألذي ستشارك فيه اسرأتيل، على عدم اعلان موقف نهلأي، لكنه يبدو غير متحمص للمؤتمر، ويقول: "لقد دعاني ملك المغرب علم ١٩٩٤، الى مؤتمر مماثل. وقعت في هيرة، احضر او لا أهضر، اخيرا قررت المشاركة واقول ما اريد قوله. يومها اعلنت موقفي صراحة قَرارات تتخذ، وأنما لكى اعلن وجهة نظر عربية "ما فيش خَلجة" أسمها

#### ارضهم". كان يريد التعبير عن منا التعرض للقيم الدينية، تحدث عن الموقف ثم اعادهم لاحقا". حل المشاكل الاقتصابية بون حل قباني التقى شنوده وفريد وعبد المجيد

الجمهورية اللبنانية الشيخ محمد رشيد قباتي اجتمع لمس ببابا الاقباط العربية عصمت عبد المجيد

وفى لقائه بايا الاقباط اشاد قباتى بمواقف الانبا شنوبه "الطيبة التي تشكل منطلقا مشتركا لمواقفنا جميعا هيال القضايا العربية المشتركة وخْصُوصا تجاهُ القيسُّ والتي تشهد في هذه المرحلة لكبر اعتباء سافر علَى القيم الأسلامية والمسيحية، من تعرض لنبينا محمد ولسيئتنا مريم ودعا آلى مزيد من الثعاون "لمواجمة

الاخطار الصميونية". ورأی شـــئـــوده "ان کـــتــ بروتوكولات حكام صميون يؤكد عدم لُتُتَرَامُ الاسرائيليين لأي نين ، وقال "ان المسيحية هي في قمة العماوة بالنسبة اليهم وهم يعادون الجميع ويريدون التخلص من الجميع كي يبقوا هم". واضاف: "ان ممارساته ستدخلهم في صراع ليس مع الفلسطينيين والعرب فحسب بل مع كل المسلمين وغير المسلمين من المعتدلين في العالم وتجعلنا جميعا نشعر بالخطر. وثمة مثل يقول: "من يتفدى بك يتعشى بأُخيك ولحن نشعر بالنطر الشديد على المؤسسات

وأبدى أسفه للتفكك للطمل في الصف العربي، ولكد أن، موقفنا واضح مسيحيين ومسلمين وعربا من اليهود ذلك أن "أشد الناس عداوة للذين

لتمادي أسرائيل في ممارساتما". ودعا الى "مقاطعة اسرائيل ومن يدعمها اقتصاديا على الاقل"، كما دعاً ألى تنفيذ القرارات الدولية وقرارات

> البايا شنوده متخوف من السنة ١٩٩٧ بسبب الرقم٧!

القاهرة – "النهار": قال بابا الاقباط البابا شنوده بشيءً، ويلقول أن الالفاقات السابقة كلها مقت.

ً فقال شنوده، "على كل حال

ودعوات الى موقف عربي موحد

الائبا شنوده مستقبلاً العفتي قبائي في القاهرة نمس.

كاتت الدرب غير متيسرة فلنحارب

واعتبر "ان حضور مؤتمر قطر به وهروج علی اه

الشرع" وقال: "أن ممارسات اسرائيل خصوصا في تعرضها للقيم الدينية بشكل سافر مو مشروع عرب جديدة

وعلينا إن نرد على هذه الحرب

بأجراكات اقتصادية وبطرق عملية

بطرق لخرى".

والكرازة المرقسية الانبا شنودة الثلاث، ومفتي الديار المصرية الشيخ نصر فريد والامين العام للجامعة الاتبا شتوده

الدبنية في القدس مسيحية كانت أم

آمنوا اليمود . مفتي الديلر المصرية من جهته رحب الشيخ نصر بضيفه لافتا الى "ان التفكك في الصف العربي هو أحد الاسبلب الجوهرية

خلال لقائه ومفتي الجمهورية اللبنانية الشيخ محمد رشيد قباني أنه متذوف جدا من السنة ١٩٩٧ ، لافتا الى أن الرقم ٧ يعني شيئا ما بالنسبة الى ألعالم، لكنه يعني الكثير بالنسبة الى اليمود. ويقول: "علم ١٨٩٢ قامت الدركة المميونية وبعد ١٠ سنة في ٩١٧ أ، كان وعد بلغور، علم ١٩٤٧ قسموا القدس شرقية وغربية عام ١٩٦٧ كانت الدرب العربية -الاسرائيلية ولا ندري ماناً تُحمل الينا السنة ١٩٩٧ من مفاجآت وخصوصا ان رئيس الوزراء الاسرائيلي تتنيلمو لا يبالي

ورد المفتي قباني: "... وعام ١٨٨٧ قال مرتزل (مؤسس الحركة الصهيونية) عندما ندخل القدس سندمر كل المعالم الاسلامية والمسيحية التي بنيت في القرون الماضية..." ما من يد الآيد الله فوقعا، وما من ظالم الا سيبلى يلظلم...".



جامعة الدول العربية"، وقال: "إذا بالاعتداءات اليومية طد قرى وبلدات

#### للمرافق حضره وزير الاوقاف المصري حمدي زقزوق وشخصيات. التحديات التي تتمثل في منه المرحلة

لبناتية في الجنوب والبقاع ودعم

المقاومة في مواجمة الاحتيلال"، كما

دعا آالی مُوقف عربي موهد في

وأشاد الامين العام للجامعة بصمود

الشعب اللبنائي ونمضته في اعلنة البناء بعد سني الدرب ودعا الى دعم العلومة التي تشكل عامل شغط على

القيم الاسلامية والمسيحية".

#### L'UNIVERSITE SAINT-JOSEPH annonce l'ouverture pour l'année universitaire 1997 - 1998 de la

#### Faculté des Sciences

Pour tout renseignement prière de s'adresser au secrétariat de la faculté, campus des sciences et technologies à

Mar-Roukoz, Mkallès, Tél. (01) 500982 - 201236 / 7



#### الحريري يُغير عادته

ارايت الغاء دور ابنان. ً الاختلاف النَّسياسي ضروري ومطلب في النظام الديموقراطي، ولكن عرقلة اعمالِ البناء من قبل اي جمة سياسية او حزيية أو نيابية، مسألة خطيرة يحاسب عليها الشّعب الصابر الصبور الذي فرضت عليه ضريبة الدرب، ويدفع مفتاراً ضريبة اعادة البناء لأنه يرى الانجازات. الإدارة جلها فاسد ليس من عهد الطائف، بل الفساد قَديم، قَدم قيام دولة الأستَّقَلالُ. ونَدن والنَّدِينُ قَبَّلنَا نَعرفُ وضع الادارة التي حاول الرئيس فؤلد شماب اصلاحما. وجائت العرب لتزيد عللها، وحاول رفيق الدريري اصلاحاً أدارياً يـواكب النهوض السياسي والاعماري، ولكنه لم يتمكنَ لأسباب تعرفها المعارضة جيناً وكثير من اهل الدكم. بالادارة المسيسة والممذهبة، صعب بل مستحيل 

والمعارضة التي تتحدث عن فضائح في الادارة تكشفها الحكومة، وتستخدمها ضد رئيسها او وزير المأل فيما، لم تثبت امام الرأي العام اية فُضّيحة. والْكُلُّ يُتَذَكِّر، الْن عادة النسيان ولت، كم من التهم الشخصية وجهت الى الدكومة ورئيسما وتبين أنما تهم باطلة لا اساس لها من الصحة، وكان آخرها ما آثير عن والد للوزير فؤاد السنيورة، الذي محض ما قيل ولظهر بوضوح، وقد يكون من المرات القليلة، أن الاقتصاد اللبنائي في اتجاه سليم وأن لا خوف على مستقبل لبنان، أنا قرر بعض اهله أن لا يهدموا بأيديمم ما يبنى، أو كما قال الدريري أن هناك أناساً

ورتيس الحكومة الذي يرعى اكتمال بناء المدينة الرياضية رعاية الام لطفلها، يستفرب هو والناس كيف ان الدعوة المقاطعة الدورة الرياضية العربية بعد غد السبت تطلق، لأن خلافاً حول أسمها نَشبَ بين فَريقين من اللبنانيين. هل هذا تعضير لعملة في محاولة لاجماض الدورة ونتلُخُهَا الايجابية على الصعيد الوطني، يعودة العرب، كل العرب، الى لبنان، رياضيين وسياحاً؟ مرب على حسن، ويصيين وسيت ورئيس الحكومة الذاهب بعد الدورة في زيارة رسمية الى كل من اسبانيا وبريطانيا وبعدهما الى اليونان، استكمالاً وتتبيتاً لوزن لبنان الاوروبي، ودعماً لتضيته الوطنية، يعرف

أن الاسطوانة المعهودة ستتكرر. فأقل ما سيقال أنه ترك

نبيل ناصر

BEYDOUN STORES PROTECTION SOLAIRE



#### AHMAD BEYDOUN

TEL: 644207 - 643508 - 659890 CELL: 03/658853

BASTA AL-TAHTA BEIRUT - LEBANON

#### مع بدايات موسم الصيف، تختتم اليوم جلسات المجلس النيابي ليعود في دورته العادية الذريف المقبل، وخلال

اليومين الماضيين، وعي اللبناتيون حقَّائق اوضاعهم عبر السُّحِالُ والحوار العلنيين بين النوابُ والحكومة ورئيسها. فرئيس الحكومة رفيق الدريري، وبعد طول صبر وسيأسة أمتصاص للضربات التي يتلقاها وحكومته من ٱلمعارضة، والتي بحات منذ توليه السلطة حتى الامس القُريب، قرر الذُّروج على عائدَهُ والرد ضمن ما تسمح به الظروف ويما يحفظ وحدة الوطن ويكمل مسيرة الانماء والأعمار الاقتصادي والاجتماعي، كما يقول.

بالامس سمع اللبنائيون وشاهدوا رئيس الدكومة يدافع عن أنجازات حكومته ويتبامى بما، بعدما كثر حديث بعض نواب المعارضة، عن أن البلد في حالة انهيار. الدريري، ويوم كان في زيارة للمغرب وسمّع بالحملة التي شنت عليه وعلى حكومته، قرر أن يغير أسلوبه في التعاطي السياسي، وقال يومها، وبعدما علد الى بيروت، "أنه من الظلم الكبير للوطن وللبنائيين ان تكرر على مسلمعهم أن ما تقوم به الدُّكومَةُ خَطَأً، وإنَّ الوطنُ سَائِرَ الى الانهيار، مع أن الواضح بالارقام وبالعين المجردة القفزة النوعية التي قفزها الوطن منذ توقف القتال في لبنان، والتقدم الاقتصادي والاجتماعي الذي شمل معظم فئات المجتمع اللبناني الذي كان خلال الدروب في وضع انهيار".

والدريري يعتبر أن ما قامت به الدولة والخطط التر ستنفذ لوضع لبتان في مصاف الدول المتقدمة، هو مفخرةً لجميع اللبنانيين، ومن الاجرام أن يقف المحيطون من أعلاة بناء الوطن ليعمموا احياطهم على اللبنانيين، ومن الاجرام أن تشوه الحقائق الايجلبية أمام الرأي العام اللبناني والعربي والدولي، لقد طفح الكيل عند رئيس الحكومة، وكان امام أمرين: أما السكوت على الظلم وأما الدفاع عن الاعمال التي قامت بما حكومته، فقرر الدفاع من موقع الرد الواضح والصريح. مع الاستعداد دوماً لتقبل كل نقد موضوعي ورفض كل تهجم شخصي او اعتراض غير مستند الىّ وقلاع وارقلم

كما أن رئيس الحكومة بتمنى إن تقدم للحكومة خطة عملية بديلة من خطة الحكومة. وهو يسأل: هل اعادة بنه المدينة الرياضية التي مدمتها اسرائيل ترف ام ضرورة اجتماعية لبنائية وسياسية ايضاً تؤكد ان لبنان قادر على الانبعاث كطائر الفينيق؟ ومل تجميز الوطن بالبنية التحتية المتقدمة، بديلاً من عمليات الهدم المقصودة التي مورست على كل مرافق الدولة والخدمات، ليس مطلباً شعبياً وضرورة اعمارية لتنفيذ الانماء المتوازن؟

بالامس كانوا يقولون للحريري أنه من غير الطبيعي اعمار الوطن بينما الوضع الاقليمي لن يسمح له بذلك، فبدأ بالأعمار دون ان ينتظر الضوء الاخضر الاقليميّ أو الدولي، وقال يومما: أن يدعمنا أحد ويساعننا انا لم نبدأ نحن باستخدام كل أمكاناتنا الذاتية ليرى العالم اننا

نستحق للدعم المادي والسياسي. ورثيس الحكومة يقول ان الدولة لو قررت الاخذ برأي البعض بعدم اعادة اعمار وسط بيروت، لما كان للبثان عاصمة يختخر ابناؤه بلتهم بنوها على انقاض علصمة دمرتما القوى التي

### الهيئة الادارية الجديدة للرابطة المارونية في الديمان

### صفير يتمنى اجراء الانتخابات البلدية



وأحتمال وضع قانون عفو جديد، قال:

اللبناتيين وليس عندنآ اي خصم

باستثناءً عَدُو لَبْنَانَ ونَحَنَ حَيْنَ نَنَاديُ بالوفاق العلم بين كل الطوائف تعني

الوفاق بين كُلُّ الطوائف المسبحية

وضْمَناً الطَّلَافَةَ المارونَيَةَ ولا ماتعُ الدَّي في لقاء في كان. وبالنسبة الى المقو

ومل ان كلامه بمثلبة دعوة الى

المسيحيين للمشاركة في الحكم؟

فاوضح أنَّ "الانخراط لا يعنى أن

يصبح المعارض مواليا بل أن يكون

موجودا والا يكون سلبيا ويمتم بالقفية الاساسية التي هي لبنان". وصرح الرئيس السلبق للرابطة

أرنست كرم: "ما حصل في انتخابات

الرابطة المأرونية الاخيرة كان لافتا

جداً في مشاركة الموارنة في هذه

الانتخابات بكثافة وبوعي. ودين

يشاركون على منا الندو ويعطون

مثلا يحتذي في كل المجالات، في

الانتخابات التشريعية وسواها ولنلك

نحن ترفض الاحباط وعلينا للمشاركة

في كل المجالات ليصل من يمثل هذه

الطائفة والمسيحيين عموما الى

فعذا ليضا يحتاج الى درس.

نحن نطالب بوفاق جدي بين کل

(طوني جبرايل فرنجيه)

المشاركة الحقيقية في صنع القرار

محافظ الشمال وكان صفير استقبل محافظ الشَمَالُ خَلِيلُ الْمُندِي يَرَافُقَهُ القَادَةُ الامنيون في الشمال النين تمنوا للبطريرك أقامة طيبة في الديمان والشمال. وكان حديث عن معاداة لأمواطنين اقتصانيا ومعيشيا وحياتياء وعن الانتخابات النيابية الفرعية الأخيرة. وفي هذا النسياق جدد اليطريرك الماروني تمنيه لجراء الانتخابات البلدية الانها عاجة ملدة لكل بلدة وقرية اذ تساعد الناس كثيرا في تنظيم لمورهم وحياتهم

وكذلك استقبل البطريرك وقدا ردعة يشوع. وفي الديمان ايضا قائد منطقة الشمال العسكرية العميد فادي ابو شقرا يرافقه عدد من الضباط، ووقد من ريـفون وآفر من بـلدة طورزا ومدير المركز الثقافي الالماني في بيروت وولفانغ اول الذي قدم الى البطريرك مجموعة كتب تأريخية عن

☀ رئيس الرابطة المارونية بيار حلو واعضاء المجلس التنفيذي للرابطة يتقبلون التماتيء ياتتخابهم اليوم النميس - 1 تموز وغدا الجمعة ١١ منه في صالون مطرانية بيروت للموارئة - الحكمة، الأشرفية، بين للعاشرة قبل الظمر والأولى بعد الظهرء وبين الخامسة والثامنة مساء

الديمان – "النمار": عليما، فلجاب: "نحن علينا أن نطالب هنأ البطريرك المأروني الكاردينال وقد اشرنا إلى انتا سنهد يدنا إلى كل الاحزاب والشخصيات والطوائف مار تصرالله بطرس صفير الهيئة ونامل بعد التفاهم معهم في ان تبدأ ترجمة كلمتنا الى كلمة البطريرك الأنارية الجديدة للرابطة المأرونية التي تتذبَّت الأحد وتمنى لما التوفيق في والأرشاد الرسولي عمليا على الترضُّ". وردا على سؤال عن امكان تعاونه وتعدث صغير لدى استقباله في مع للقيانات المسيحية في الخارج

العيمان المجلس التنفيذي الجحيد للرابطة المارونية برشاسة الناكب السَّائِق بيارُ حَلُوْ. في حضور المطرقين يولس أميل سعاده وفرنسيس البيسري. واطلع اعضاء المجلس البطريرك على اجواء العملية

وبعد الاجتماع ادلى حلو بالتصريح الآتى: "زيارتنا ليست بروتوكولية بلّ مِئنًا الى الديمان لنضَع بين أيدي صلحب الفبطة كل طاقات الرابطة المارونية. هيئة تنفينية، لجان انتساب، لجان مشاركة في العمل، وطبعا كل نلك تدت سقفُ الارشاد الرسولي. وندن نطالب كل يوم لكثر فأكثر بمشاركة المننيين المسيديين في الديلة اللبنائية ولا تريد لن تتكلم عنَّ احبَاط والاهتمام بالرابطة المارونية ظهر الاحد في الانتخابات الحرة النزيمة النيموقراطية لاتي كانت كلها حماسية وهبنت أكثر من ٩٠ في ألملة من الناخبين في الرابطة ونحن سنستمر في المماسة نفسها بمساعدة سيدنا البطريرك لتطبيق الارشاد الرسولي قدر الإمكان.

وُسَكِّلُ هُلُ تَتَيِحُ الْاوضَاعِ السَّلَابَةَ في لِبَانَ للرابطة تعقيق الأمال المعلقة

# الرئيس عسيران ونبله النائب علي عسيران لدى استقبالهما السفير القرنسي جوانو اس.

والاستطلاع للقولت السورية العاملة في لبنان اللو4 الركن غاري كنعان، وعاد بعد الظهر لحضور جلسة مجلس 🐐 وزير الخارجية فارس بويز

يتوجه ألى للنمسا في ٢٣ تموز في زيارة تستمر يومين تلبية لدعوة رسمية تلقاها مطلع السنة للم متروبوليت بيروت للروم الارثونكس الياس عودة استقبل في مقر المطرقية في الاشرفية راعي الرثية جيل المارونية المطران بشارة

الراعي. السفير المكسيكي ادغار دو المكسيكي ادغار دو فلوريس اقام استقبالًا في منزله في النقاش تكريما للوفد المكسيكي الذي يزور لَبِثانَ ويضم ١٢٥ شخصًا من يرور ابنص ويسم ل. . المنحدرين من أصل لبناتي. وحضر الامين العام الجامعة اللبنائية الثقافية في العالم جوزف يونس.  رئيس مجلس النواب نبيه بري تلقى اس اتصالا من الرئيس مُانَّب سلام مولعا في مناسبة تُوجّههُ الى جنيـف، واتـصالات من ركيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شعس النين ونائب رئيس المجلس المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان والعلامة السيد مدمد حسين فضل الله, 4 الرئيس عادل عسيبران

استقبل في منزله في بيروت في حضور نجله النائب علي عسيران السفيرُ الفرنسي دانيال جوّانو. ﴿ وزير الداخلية ميشال المر زار رئيس الجمهورية الياس المراوي ثم توجه الى ممشق للقاء نائب الرئيس السوري عبد العليم خدام ورئيس هيئة ألاركان العامة في الجيش السوري العماد حكمت الشمابي ورثيس جماز الامن

#### Visit Europe with yeni nouyeau TRAVEL & TOURISM

Italy, Spain, France, Austria, Germany, Athens and the Greek Islands, Istanbul, Cyprus.

Our "Special Summer 97" program includes Thailand. Malaysia, the Maldives, the Caribbean Islands, Tunisia, Egypt and many other countries.



وكالة سفريات الرضا

البربير - عامويني ستار - ط 2 ماتف: ١-١٤٨١ - ١٧٨٥-١٤٨ (١٠) (-1) 1- F970 = 15-4-7 - 187721 

#### Société Générale Libano Européenne

#### **BILAN AU 31 DECEMBRE 1996**

Après approbation de l'assemblée générale du 23/04/97

En milliers de Livres Libanaises

#### de Banque sal CONSEIL D'ADMINISTRATION Président Maurice Sehnaoui

Membres Societe Générale (France) Martial Lesay Khalil Sehnaoui Yves Riou Nabil Sehnaoui Raymond Eddé Jean-Louis Matter Camille Ziadé Charbei Nahas Michel Sauvagnac

Conseiller Nagib El Saad

**DIRECTION GENERALE** 

Directeur Général Michel Sauvagnac

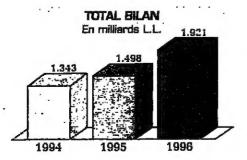
Fouad Tourna

Directeur Général Adjoint Raymond Diab

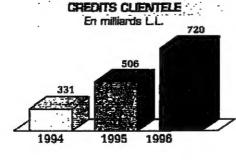
Directeur Général Adjoint

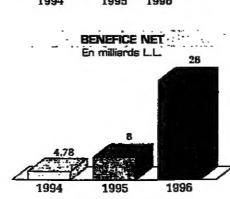
Commissaires de Surveillance Alex Siman & Cie

ACTIF	1996	1995	PASSIF	1996	19
Caisse et Institut d'émission	215,388,234	243.953.959	Institut d'émission	5.298.689	-
Bons du Trésor libanais	679,443,717	335.204.892	Banques et Institutions financières	22.625.142	22.982.4
Banques et Institutions financières	118.851.927	157,597,591	Avue	6.173.942	4.389.0
A vue	10.989.984	8.024.135	A terme	16.451.200	18.593.4
A terme	107.861.943	149.573.456	Siège, succursales, société mère, banques et		
Siège, succursales, société mère, banques et			Institutions financières dépendantes et filiales.	19.516,832	18.471,3
Institutions financières dépendentes et fitales.	92.183.856	170.336.139	A vue	19.516.832	18.471.3
A vue	21.520.322	12.892.988	A terme	-	
A terme	70.663.534	157,443,151	Dépôts de la clientèle	1,720,839,117	1.355,302.0
Effets escomptés	21,945,042	11.156.456	Dépôts à vue	203.221.982	211.519.
Avances et crédits **	698,309,150	494.682.993	Dépôts à terme	155,426,186	106.456.6
A court terme	558.122.202	417.064.597	Comptes d'épargne à vue	111.716.222	124.636.
A moyen et long terme	140.186.948	77,431,537	Comptes d'épargne à terme	1.249.869.613	912.689.4
Comptes débiteurs contre comptes créditeurs	140.100.040	186.859	Comptes créditeurs contre comptes débiteurs	605,114	3 IE.003.
Cumples dedicars comples dedicars	23.194.316	22.920.894	Engagements par acceptation	23,194,316	22.920.
Debiteurs par acceptation	5.001.702	662,416	Company and discussed in the control of the control	16.183.827	
Titres de placement			Comptes créditeurs divers		10.708.
Comptes débiteurs divers	5.644.207	4.236.937	Comptes de régularisation (créditeurs)	18.024.853	14.225.
Comptes de régularisation (débiteurs)	3.621.915	5.739.786	Emprunts subordonnes et participatifs	3.104.000	7.182.0
Immobilisations financières	1.939.252	353.968	Provisions pour risques et charges	9.086.629	3.909.
Immobilisations non financières	55.708.096	50.666.037	Capital	6.000.000	6.000.0
Ecarts de réévaluation	-	• • •	Apports en numéraires affectés au capital	45.411.520	22.663.
			Reserves et primes	. 1.392.672	592.1
			Report à nouveau (créditeur ou débiteur)	174	
			Résultat de l'exercice (bénéfices ou pertes)	26.000.000	8.000.0
			Ecerts de réévaluation	4.553.643	4.553.6
TAL .	1.921.231.414 -	1:497,512.068		1.921.231.414	1.497.512.0
ORS BILAN	1996	1985	HORS BILAN	1996	19
	4 450 550 455	00 570 044	34.5		
Engagements par signature reçus	1.133.322.126	20.579.841	Engagements par signature donnés	413.998.619	267.057.9
Süretés réelles reçues	317.526.841	1.066.865.359	Cautions et avals sur effets	122.451.745	81.631.1
			Effets escomptés circulants sous notre endos		
			Engagements per crédits documentaires	76.980.545	44.488.9
			Autres engagements	214,566.329	140.937.6
			Actifs de la banque donnés en garantia		-
ITAL	1.450.848.967	1.087.445.200	TOTAL	413.998.619	267.057.9
Après déduction des provisions pour créances douteus	es 35.631.369	26.922.273	The state of the s		



# COEFFICIENT D'EXPLOITATION Fraix généraux/Rendement financier





### CROISSANCE SAINE ET EQUILIBREE

- L'activité de la banque développe une croissance "vertueuse" qui équilibre l'accroissement des volumes et la maîtrise des frais généraux.
- Tirés par notre large gamme de produits à la consommation et par nos financements structurés. les crédits à la clientèle progressent de 41% par rapport à 1995, contre 24% pour le secteur.
- Grâce à un Produit Net Bancaire en croissance de 41% et à des frais généraux n'augmentant que de 19%, notre résultat net s'établit à L.L. 26 milliards, en progression sensible par rapport à 1995.
- Les gains de productivité enregistrés en cours d'exercice et la bonne maîtrise des frais généraux permettent à notre coefficient d'exploitation (Frais généraux / Rendement financier) de passer de 66% à 52%, l'une des meilleures performances du secteur.
- Le ratio de solvabilité (ratio Cooke), qui exprime le pourcentage des fonds propres en couverture des risques de contrepartie, s'établit à 9.23% (après incorporation des résultats retenus pour l'exercice), la norme réglementaire étant de 8%.

#### **AGENCE CENTRALE**

1994

Sin-El-Fil Rond point Saloumé Tél: 01-499813/4/5/6/7 03-292855/6 Fax: 01-502820

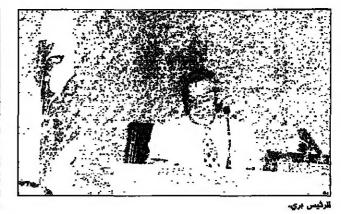
**AGENCES DU RESEAU** 

A IAI TITE IN Tel 09-951610/1 - 950892 03-249391 Puo prerapale Tet: 08-950982

CHOUR SL CHOUSE

REPOLI BOLLEVARI

# صوتوا ضد... وحرب بعلن عزمه على الطعن بالقانون



كتبت ريتا شرارة: حط التمديد مجددا رحاله في مجلس النواب، فانماع المسؤولون، حكومة

للمجالس البلدية وولاية المختبارين والمصالس الأختيارية، ليبس الى

199٨/٤/٢٠ كما لحظ مضروعا القاتون المعجلان المكرران الواردان في

من وسع مسمود. ، أثر طرح مشروع التمديد، تكلم عدد من النواب بينهم نائب رئيس ، ايلي الفرزلي الذي اقترح أن تهرى الانتخابات البلدية بعد انتخابات ، الممورية "منعا لاي تأميل لمنا السبب أو ذاك". وقبل أن يمضي

رلعمة الممهورية منطاقي المجين المدار السبب و ساما ، وحبل أن يسمي التواب في مداخلاتهم، حرص رئيس المجلس نبيه بري على تسميل رأيه من هذه المسألة أذ قال "باتماء أو من دونه يجب أن تجرى انتخابات للبلييات والمختارين. وذكر بان "كلاماً كثيراً قيل في العرة الفائنة، " ولكن، "تمة والمختارين. وذكر بان "كلاماً كثيراً قيل في العرة الفائنة، " ولكن، "تمة

مُحاوِلةً وَبِأَ للْأَسَفُ لَتَقَائِفَ الْكَرَةُ بِعَضْنَا بِينَ بِعَضْ"، مشيرا الى أن "قاتون

الانتخابات البلحية والمخترة وقانون الانتخاب والتقسيمات الأدلرية ثلاث اضلاع

لَجِسم واحد (...) وتُحتاج الَّى نُقاشَّ على مستوى الامة كلا". وتوجِّه إلى الحكومة

وتلا اسماء ألنواب المتغيبين وهم

خاتشيك بأبكيان ومحمد عبد الحميد

بيضون وسليمان كنعان. وتلي مشروع

القاتون الوارد بالمرسوم الرقم ٧٩٢٨

الرلمي الى تعديل بعض احكام القانون

البرقيم ١٢٢ تياريخ ٢/٩٢/٢/٩

لافادة أولاد الموظفين آلمتوفين قبل

بلوغ سن استعقاق التقاعد من منح

وتلي مشروع للقانون المعجل الوارد

بالمرسوم الرقم ١٠١٥٤ الرامي الى

الإجازة للحكومة الانضمام الى الأتفاق

الْجَمْرُكِي لَلْنُقَلَ الْحُولَي لِلْبِضَائِعُ (1.1.R) المعقود في جنيف عام

وتلي مشروع القاتون أأمعجل

المكرر الوارد بالمرسوم الرقم

١٠١٥٩ الرآمي للي النفاء المادة ١٤

من نص الاتفاق الصادر بالقاتون الرقم

التعليم. وصودق عليه.

١٩٧٥. واقر.

المرسومين الرقم ١٠٢١١ و١٠٢١٢، بل الى ١٩٩٩/٤/٣ مما حداً الناك بطرس حرب على أعتبار القانون غير دستوري واعلانه نيته الطعن فيه لدى

حط التمديد مجددا رحالة في مجلس التواب، هاتماع المسؤولون، عكومه واكثرية نيايية، ثانية، لمحكم "الامر الواقع". الحكومة لم تقذف في اليوم الاول للجلسة الاشتراعية كرة انتخابات المجالس البلدية والاختيارية الى ملعب المجلس الذي لم يلق بدوره "القمة" على المكومة. فجاء "الاخراج" يراعي عدم جهوزيتما لمثل مذه الانتخابات البلدية والاختيارية والانتخاب مشاريع قواتين الانتخابات البلدية والاختيارية واللامركزية الادارية والانتخاب. وادى التناغم بين الاكثرية النيليية والحكومة الى القرار التصديد لولاية المجالس البلدية واللجان القائمة باعمال المدالة عاد الدولاية المجالس البلدية واللجان القائمة باعمال رسس بمعندان بعدما المحرح المحب حسين رحادة أن يحمد الى فاحا الانسوب ليعرف المعارض من المؤيد. قدار مجدداً الاكثرية. فاعترض حرب مجدداً على الاقتراح فقال له بري: "الحيموقراطية ليست حولاء والحيموقراطية تشتغل بعينين وانت تعرف أي اصر على اجراء الانتخابات البلدية والاختيارية اليوم

> وكذلك أقر مشروع القانون الوارد بالمرسوم الرقم ١٠١٦٠ الرامي الى الاجازة للحكومة ابرام اتخاق حول

المبلغ على عكار والشمال". وعلى عكار".

فؤاد السنيورة: "كما هو مبين في الاسباب الموجبة، هذا ناتج من اتفاق

حصر التمديد في بلديات تخم سنة اعضاء او أكثر.. ولم يمر اقتراح أمّ للتائب عبد الله قمير يدعو الى التمديد شرط ان تضاف عبارة "امرة واعدة فقط". وكذلك كان ممير أقتراح النلاب غسان مطر الذي رأى ان "يكون التمديد حتى ١٩٩٩/٤/٢٠ على ان تتعمد الحكومة بأجراء الانتخابات قبل هذا الموعد بعد أن تكون الدرت القواتين الخلصة بمُذا الاستحقاق، ومن شمّ طرح بري الاقتراح الذي قدمه النواب عصام فارس وطلال المرعبي وعلي الخليل وَالَّذِي يَدُعُو الى التَمدِيدِ الَّي ما بعُدِ اقْرَارُ مُشْرُوعَ الْلَامْرُكُرْيَةٌ الاطرِيَّةُ ومشروع قاتون الانتخابات البلدية والاختيارية على الا يتعدى موعد اجرائما ومشروع قانون الانتخابات البلدية والاختيارية على الا يتعدى موعد اجراقها الموحد؟ ١٩٩٩/٤/٢ فاقر باكثرية نيابية فيما عارضه ٢٠ نائبا. وابلغ فارس الى "النهار" انه تنبه والمرعبي والخليل الى " اللغط الذي يعكن أن يثيره الاقتراح بالميعة التي قدموه بها أول الامر وهي الا يعدد العمل لهذه المجالس من دون التقيد بهملة والى ما بعد اقرار مشاريع المحكومة في هذا القصوص. الخلف انه "بعد التشاور ونثلا يسود الاعتقاد بأن الاقتراح يرمي الى التمديد المبالس الى أجل غير مسمى، لفضا اليه قبل التصويت عبارة "الى موعد لا يعدد ٢٠٠٠ ويزاء ذلك، ارتفعت الاعتراضات التيابية، وقال النائبان ويدرد بوسف بدخون إذ هذا القائدة عبد يستم عدادة ما المناد التيابية، وقال النائبان ويدرد بوسف بدخون إذ هذا القائدة عدر يستم عدادة عدادها المناد التيابية المناد التيابية وقال النائبان ويدرد ومحمد بدوسف بدخون إذ هذا القائدة غيد يستم عدادة عدادة التيابية المناد التيابية التيابية التيابية التيابية التيابية التيابية المناد التيابية التيا حرب ومحمد يوسف بيخون ان هذا القانون غير حستوري وانهما سيطعنان به ادى المجلس الدستوري. بعد ذلك، طرح بري الاقتراح مُجدداً على التصويت ولكن بالمناداة بعدما اقترح النائب كميل زيادة ان يعمد الى هذا الاسلوب

ان بلاده كبرى الدول المائحة للبنان،

ويقول اينضاء هذا الموضوع جمد

مساعدات كثيرة للبنان من أيطاليا.

ومم لا يعرفون أتعاد بلندات وغيره". النائب عبدالله قصير، "مع الموافقة

على المشروع، ولكن مع أن توضع

ضوابط لعدم تكرار مثل مذا الامر

برى: لا توجد مخالفة، المغروض

ان أتَحاد بلديات المنن يدفع، ولكن

الصرب دمرت المعمل، وسرقت

🗣 النائب حداد، "اؤيد ما قلت يا

التلكب سليم نياب: أؤيد ما قاله

النائب على الخليل: "لنجر تحقيقا

الركيس بري والوزير السنيورة".

المخالف للقانون".

المعدات. (١٩٩٢)

دولة الرئيس".

هذه المسألة المحلفظة على صدقيتنا ومحاولة فتح صفحة جديدة مع شركة

الرئيس مسين هذا المشروع.. وبالتالي أؤيد حرص



ان تُجرى الأنتخابات بعد سُنتَين. كُذلك سقط اقتراح للنائب اتطوان حداد ان

افتتح بري الجلسة الدائية عشرة ٤٩٥ في ١٩٩٦/٦/٦ المتعلق بالاجازة للحكومة ابرام اتفاق تنظيم اتتقال الاشخاص ونقل البضائع على الطرق بين للحكومة اللبنانية والمملكة الدرنية الماشمية، وأقر.

الخدمات الجوية بين لبنان والبرآزيل. وتلي مشروع القلقون ألوارد بالمرسوم الرقم ٨٧٧٧ للجأزة للحكومة اعطاء سلفة خزينة لتسديد دين مترتب على اتداد بلَّديات المثن نين محرسب الشمالي الساحلي والاوسط. النائب طالال للمرعبي: "لم افهم هذا المشروع، لماذا تريد الدولة ان

🛊 وزير الدولة للشؤون المالية

ورثيسُما طالبا أن يومع منا الامر على نار حلمية "وحامية جداً"، قلالا لنه أن يأخذ اي موقف في هذا الخصوص قبل ان تصل المشاريع. ومن ثم طرح بين أتماد بلديات المتن، وشركات ومذا اتفاق خلافاً للقادون، وكان مُوقف المكومة اثنا لا تسديد دين لم نستشر في شأنه ولكن ما دفعنًا، إلى تقديم هذا المشروع هو حرصنا على صدقتة الدولة اللبنانية، كونما التزمت

المرعّبي، "لا ارى مبررا لالـــزلم الدولة هذا الموضوع. واقترح ان ينفق بري: "بلشت منيح -- وليش خلصت ميك؟ عم توزعلي ياهم على الشمال المسيئي، اؤيد

لبنان على تنفيذ التزاماته حيال

في ما اذا كان المعمل نمر... وتحدد بِلَغِ السلفة". بري: حضر للي سغير ايطاليا، وقال 🖷 الرئيس رفيق العريري: "لم نرد



من اليسار في الصف العلبي النواب: نميب لعود، مدمد يوسف ويضون، الرخيس سليم الحد*ن،* محمد عبد اللَّطيف كبارة، طلَّال المرعبي وعصام فارس.

قبل غد". فرد مرب: "أؤكد لك أن الانتخابات أن تجري في عهد هذا المجلس الذي من غير أن يعري سيحرم الناس أجراء الانتخابات البلدية". قرار التمديد الذي اتخذ في غياب وزير الداخلية ميشال المر الذي الفتقدة النائب محمود عواد قائلا أن "هذا الاوفوع يناقش بعيدا عن الجدية"، هل يكون مصيرة مشابها أمهار الانتخاب الذي الطلة المجلس الدي تمون ماداد من أماد أن الدي تمون ماداد من أماد أن الدي تمون ماداد من أماد أن المناس الذي الطلة المجلس الدي تمون ماداد من أماد التناس الذي الطلة المجلس الدي تمون ماداد من أماد أن الدي المناس المناس الذي المناس التناس الذي المناس الدي المناس الدي المناس الدي المناس الدي المناس الدي المناس المنا

الدستوري واعلد بري في جلسة امس التذكير به؟ حرب أكد لـ "النمار" انه يعد العدة للمني في الطعن الذي سيتقدم به الى المجلس الدستوري انطلاقا من الآتي: "- لقه قلتون عرم الناس حقا منح لهم بموجب وثيقة الوفاق الوطني التي تشكل اساسا دستوريا وتعتبر ميثاقا يكمل إحكام الدستور لذاء لا يجوز انجاز قانون يسلب ألّناس حقّهم في المشاركة في العياة وينفع الحقّ بيث الحكومة لتقرر هي متى يستطيع الناس الانتخاب ومتى الافراج عن مشاريعها

في هُنَا النَّمُومْنِ. أن نَنْكُ يتعلِّرَضْ وعملية الاتماء التي كفلُما النستور لاته لا يمكن تحقيق الأنماء المتوازن في ظله. أذ أن بلحات مثل بيروت وطرابلس وزحلة تستطيع تأمين الماقما المحلي في حين تعجز عنه مناطق لا بلديات فيها مما يتعارض ومبدأ الانماء المتوازن الذي بات مبدأ دستوريا لا ميثلقيا. ومن شأن فلك أن يؤدي الى عدم المساواة بين اللبناقيين أجمة الحقوق – الشعب مصدر السلطات المعلية. ومن شأن حرماته حقه ونزع ملاحيته المتيار المجالس البلدية والاختيارية بعوجب قانون أن يتعارض مع هذا لمبدأ النستوري"

مسلوبي ... ... واوضح ان ما أقر في المجلس سيكون في جدول اعمال "اللقاء الوطني" الذي سينعقد الثلثاء في منزله. الرئيس حسين الحسيني لاحظ من جهته ان لا فراغ في القولنين التي ترعى الانتخابات البلدية والاختيارية وتلك الخلصة باللامركزية الاسارية. وذكر بلجنة

للنفايات اليوم على طرق جبيل".

للبلدي المستقل. سألنا في جلسة الاسئلة والاجوبة

معالى وزير الشؤون البلدية والقروية

عن طريقة صرف الأموال فعرض لنا

مجموعة من المشاريع. لكننا لم نر

معالجة حقيقية أمشكلات القرى

والمناطق، أوافق على ما اورده

الزملاء. مناك عائدات للبلديات لا

تزأل وزارة البلديات تصرعلى عدم

تدويلها آلى البلديات وهذا لا يعنى

قناً لم نمكن البلديات من ان

تستخدم الاموال لتباشر تنمية

مناطقها، من جهة اخرى، لم يلمظ

مشروع قاتون التمديد لي اشارة الى استعداد الحكومة وعملما على تجهيز

مشروع قانون لتنظيم المهالس

البلدية على وعد ان يتلقش هذا

الموضوع في اقرب فرصة ممكنة. ولكننا الان أمام مشروع للتمديد لا

يشير لا من قريب ولا من بعيد آلى

مشروع أتجاز قاتون البلديات أي أن

نسأل الحكومة مانا فعلت منذ

شمرين أو ثلاثة في هذا الصدد. هل

مي جادة في نيتما ارسال مشروع قانون يتناول التعديلات إم أن ليس

الفائب أيلى الفرزلي: "ثبت من

لحضان الحكومة نتيجة هذا الأصرار

ليتعين جديا الموعد، لتجرى الانتخابات

فيه واذا كان لدى هذا أو ذاك حجة

أن السنة المقبلة ستشهد من

الاستحقاقات ما فيها للمهم والاهم

لدى للحكومة والشعب والرأى العامء فلقترح أن تجرى بعد الأثنت خابات

بري: "هذاك أمر بالنسبة للى هذا

الموضوع، يسجل كلام لمصلحة البلاد

وتاريخ لبنان وليس في اطار مزايدات

وغير مزايدات. باتماء او من دونه

يجب أن يكون هناك انتخابات بلدية واختيارية المرم الديموقراطي مثل أي

مُرم يَبْنَى من تُحت ألَى فُوقٌ وبالتالي

يجب أن يكون هناك مجالس اختياريةً ومجالس بلدية لنصل الى القمة. المرَّة

لأسابقة قيل كلام كثير وكان

وياللسف محاولة قذف الكرة بعضنا

الَّى البعض الأذَّر؛ يعني اما أن تضع الدكومة "القصة" على مجلس النواب

او يضع مجلس النواب القصة على

الدكومة. لنقل كلاما واقعيا من الان،

عندما أرسل المشروع المرة الاخيرة

زعمت الدكومة مرات لنَّما لم تكن في

وضع - او للوزارة المختصة لم تَكنَّ

في وضع – يتيح لما، حتى ولو وافق

مجلس ألنواب، اجراء انتخابات بلدية،

وأعطينا التقاصيل التالية: قلنا أن

القولة بن الموجودة سواء القانون المقترح أنذلك أو القانون القلام يقول

ان تلاثة ألاف وما فوق يحق لهم

بأكثر من مختار، ولقد اجري احصا

في الجنوب وتبين انه يحق لأكثر من

سبعين في المئة او ثمانين في المثة

من القرى والبلدات اكثر من مختار،

ويعني ذلك في مثل هذه العالة انه

يجب أن يكون هناك تقسيم أتتخابي

داخل كل بلدة. الآن ابن الباشورة لا

- ٱلْتَتَمَةَ فِي الْمُفَدَّةُ ٢ --

الرئاسية

مناك مثل هذه التعديلات؟".

هذا ألامر رهن بما يأتيه من الغيب

ان تَلزم اتفسنا مبلغا محدداً". 🤻 بري: "آلا تـلاحظـون معي... ان حبيب مُكِّيم، ساكت، ولم يحكي. مع له الشخص البعني؟... (ضحك)؟ 🛊 النائب حبيب حكيم، "بدك

في اللجنة المالية". 🖷 النائب محمد يوسف بيضون، الماذا لا تسعد وزارة المال المبلغ لدساب اتطد البلنيلة اويوضع ذلك في النص7"...

المشروع سابقة يجب أن يطرح على لجنة تحكيمية لتحسين شروط الدفع". حكيم: "الاتماد لم يرتـكب أي "مخالفة" بل كل شيء كأن قانونياً ووفقاً الأصول. فالمشروع الذي كان يقوم به الاتداد كان معروساً بعقة وخصوصا لناحية جدواه الاقتصادية فالمعمل كان لفرز التفايات وتصنيعهاء مما يكفل تسديد القرض البالغ ٢٥ مليون دولار من انتاج هذا المعمل من دون اي عب او التّزام مادي على

ولو قدر المعمل ان يكتمل، أما كنا

بلب أأمنأقشة وصودق على المادة الثانية وطرحت الملاة الثالثة. 🖷 حرب: "هذه المرة الاولى تعطي سافة ونديد وقتاً. بري: "اتقمم كلام الزملاء جميعا، واريث أن أسجل أن منه المادة

تلبت . بري: "أمادة كما تليت". برفع

النقاش في اثنًا؟ البُحْثُ في موضوعُ الانتخابات البلدية والاختيارية لن مناك ارادة شعبية عآمرة تريد اجرا وطرح اقتراح القاتون للمتعلق الانتخابات، مع تسليم النواب والرأي العلم بأن القرى في حاجة الى مثل الى نقابة الطوبوغرافيين شُرطا لمزاولة مذه الانتخابات ولكني الفت النواب الى هذا الإصرار على مسألة الخدمات أعمال الطبوغرافيا. ارى ان هناك فكرة قد تترعرع في

> بمصللح المهندسين". العريري: "هذا يحتاج الى درس". بري: "وقله انا ما عندي موقف

فنيش: "مثل ما بدك" -وطرح مشروع القادون المعجل الوارد بالمرسومُ الرقم ٢١١٥ الرأمي الى تمديد ولاية المجالس البلدية واللجان القالامة بأعمال المجالس

حرّب: "التجربة السابقة كانت مرّة. اليوم الدكومة تتقدم بمشروع الى المجلس وتطلب التمديد للمجالس البلُّديةً. السَّوَّال الذي نُود ان نظرحه هل أن الحكومة مصممة وتتعهد للمجلس أحترام المهلة باجراء

# النائب صلاح المركة: "ثمة ضرورة لاجراء الانتخابات البلعية والتجربة السابقة تركت صدمة لدى الرأى للعام ويجب معالجة الموضوع بجدية كبيرة. اتمنى على الحكومة أنّ ترسل التعديلات المقترحة على لجرا ألانتخابات والا فلتمدد المملة للي ابعد

لم تستفد جبيل من موارد البلديات. نريد ان نعرف من نطالب مع العلم ان

### ابو سليمان يقترح تعديل الموازنة

كانت تألفت عام 1991 برئاسة نائب رئيس الوزراء ميشال المر ومن الوزراء المختصين واصدرت تخريرا اوائل عام 1997 وزع على الوزراء وفيه اراء في كل هخته القضايا اضافة الى قانون الانتخاب وذلك انطلاقا من نصوص الوشيقة الوطنية والمستور. وقال لـ "النمار" انه سبق له أن اقترح حال طوارئ نيابية تحرس قوانين من هذا النوع. ولحاف أن الرئيس سليم الدص يعتزم العمل على اقلمة ورشة في شأن قانون البلديات الطلاقا من قوانين موجودة، مشيرا على احتمال السير في هذا السييل بالتنسيق مع كتل نيابية اخرى ومع مجلس التواب بغية استدراك مثل هذه القوانين كما حمل مع اقتراح تنظيم السلطة التحالية المتحدرات مثل المنطقة المناطقة ا

للى ذلك، اقرت الجلسة ثمانية مشاريع قوانين واقتراماً واحداً، واعانت إلى اللجان المفتصة ثلاثة اقترامات يتعلق الأول باعفاء معندسي المسامة

الى اللجان المختصة تلاثة اقتراحات يتعلق الاول باعقاء مهندسي المساحة المنتمين الى نقلبة المهندسين من شرورة انتسابهم الى نقلبة الطوبوغرافيين شرطاً لمزاولة اعمال الطوبوغرافيا والآخر بتعديل بعض احكام القانون الرقم ثم تلا في تلريخ ١٩٠٤/١/١٤٤ الخاص بحم الخدمات الموققة للموظفين العلملين في الملاحات الدائمة الخلاعة لنظام التقاعد والثالث بالغاء فيل الفقرة ٣٠ من المرسوم الاستراعي الرقم ١١٦ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ (نظام الموقفين ). وتدرس الهيئة من غارج جدول اعمالها اليوم ١٣ اقتراح قانون الملاقة الى اقتراح معجل مكرر تقدم به النائب شاكر أبو سليمان لتعديل الفقدة ١٤ من المادة ٢٣ ما من المادة ٢٣ ما مادة ٢٠ ما من المادة ٢٣ ما مادة ١٩٥٩.

اماً بالنسبةُ الى الاقتراح الذي جمد نواب البقاع لتسويقه ويدعو الى العفو عن الملامقين بدعاوى مخدرات الى غاية ١٩٩٢/١٢/٢١ فظل مجرد فكرة،

بحسب المسيني الذي قال لـ "النمار" يحتاج الى "بلورة لدى الملوقيين وتأليا

احال النائب شاكر ابو سليمان امس من خارج جدول الاعمال، على الهيئة العلمة اقتراحا معجلا مكررا بمادة وحيدة يرمي الى تعديل الفقرتين ٣ و٥ من الملاة الـ٣٣ من قانون موازنة ١٩٩٧. وينص الاقتراح على

"مادة وحيدة: تعدل الفقرتان ٢ و ٥ من المادة الـ٢٣ من قالون الموازنة لسنة ١٩٩٧ ، بحيث يصير نصماً كالآتي: للفقرة ٢ معطة، تعدل العبارة الإخيرة من الفقرة الاولى من المادة ٥٠

من قاتون موازنة ١٩٥٠ بديث تصبح، شرط ان تخفض الغرامة بشكل مقطوع الى تسعين في المثة من قيمتما على ان تسعد الفرامة المخفوضة البلاغة تسعين في المُّنَّة مع الضريبة والرسم المتوجب في مهلة لقصاها الدادي والثلاثون من شهر كانون الاول ١٩٩٧.

وجاء في لسبابه الموجبة "بما ان معظم المكلفين، ولاسيما منهم صفة أكراهية ولا تعتبر بطبيعتها حقا مترتبا اساسا للادارة، وبما أن اعفاء نواب لدى درسه قاتون الموازنة إن اقر بالاجماع اقتراح قاتون ر الضريبة، ويما لله لدى صدور قلثون الموازنة لسنة ١٩٩٧، تبين ان المادة الى الرسوم البلدية، المُكلفين الذيان يسددون المتوجب عليمم قبل ٣٠ حزيران ۱۹۹۷.

أما في ما يتعلق بغرامات التأخير عن المضرائب المائية فقد نصت المادة الـ٣٦٦ الفُقرة ٣ من قاتون الموازلة على خفض الغرامة الى غلية تسعين في المئة من الواحد الى التسعين في المئة، ولم تعف من تسعين في المُّنَّة من الغُرامة، كما نصت الفقرة ٥ أن لوزير المال تدبيد بقائق منه المادة، كُل ذلك خَلَافًا لما نص عليه في شَأَنَ عَرَامَاتَ التَأْخَيرِ عن الرَّسوم ئنلك اقتضى تعديل الفقرتين ٢ و٥ من الملاة الـ٣٣ المشار اليما

وخَفَضَ الْعُرَامَةُ بِشَكَلُ مَقَطُوعَ أَلَى تَسْعِينَ في الْمِئَةَ، على أن تُسري حكما من تاريخ العمل بهذا القانون".

### اقتراحات خارج جدول الاعمال

تدرس الميئة العلمة من خارج جدول الاعمال ١٣ اقتراح قانون مي

 آ - اقتراح القاتون المعجل المكرر المقدم من النواب بطرس حرب ومحمد يوسف بيضون وحسين الدسيني ونسيب لدود وسليم الدص وعمر كرامي ومحمد كبارة يرمي الى الغاء القرارين رقم ١ تاريخ ورقم ٧ تأريخ ٢٥/٦/٦٩٤ القاضيين بتعديل تعريفة الرسوم الجمركية على بعض السيلرات المستوردة. ٢ - اقتراح القانون المعجل المكرر المقدم من النائبة بمية العربري

يرمي الى انشاه صندوق تعاضد افراد الميئة التعليمية في المدارس ٣ - اقتراح القانون المعجل المكرر المقدم من النائبة بهية الدريري يرمي الى اعتبار صندوق المعلم مؤسسة عامة.

عُ - أقتراحُ القَعُونَ المعجلُ المكررِ المقدم من النائبة بمية الدربري يرمي الى اعفه بعض التاجعين في مباراة ١٩٨٧ ٌ لقبول طلاب في كُلِّيةً التربية لاعداد شمادة الكفاءة من شُرطي السن والمباراة. 0 - اقتراح القانون المعجل المكرر المقدم من النائبة بمية الدريري يرمي الى تُوحيد سُلَاسل رواتب افْراد الميئة التعليمية في التعليم

للرسمى لما قبل التعليم الجامعي. آ - أقتراح القانون المعجل المكرر المقدم من النائب محمد يوسف بيضون برمِّي ألى اعفَّهُ غير اللبنائيين من الرسم الاضافي على قيمة تُسْدِيْلُ ٱلْأُمْلَاكُ ٱلمبنية اذا جُرى التَمْلُكُ ذَلَالُ ثَلَاثُ سنواتٌ من تاريخ

٧ – اقتراح القانون المعجل المكرر المقدم من النائب محمد عبد الدميد بيضون الرأمي الى تخصيص اعتمادات لبرامج التنمية. أقتراح القانون المعجل المكرر المقدم من النائب جميل الشماس الرامي الى أبدال عبارة الاقليات الواردة في أأجدول المرفق بقانون

الأنْتَخَاَّبِ الْمِادِرِ فِي تَلْرِيحِ ٢٦٠/٤/٢٦ بِعِبْرُةِ الطَوْلَافِ السُرِقِيةِ. ٩ - اقتراح القَّقون المعجل المكرر المقدم من النائب حسين الحاج حسن الرامِّيّ الى تُعديل القانونُ رقم ٥٤٠ الصادر في تاريخ كسن عرسي على المتعلق بتنبيت اساتذة التعليم المهني والتقني. ١٩٩٦/٧/٢٤ القانون المعجل المكرر الرامي الى تنظيم استخدام

المؤسسات الاعلامية القنوات والتريدات. ١١ - اقتراح القانون المعجلُ المكرر الرامي الى تخصيص اعتماد لتنفيذ مشاريع أتمائية في منطقة بعليك المرمل.

١٢ - اقتراح القانون المعجل المكرر الراسي الى تعديل رأس مال المصرف الوطني الانماء الزّراعي. ١٢ - اقتراح القانونُ المعجل المكرر للرامي الى منح عفو علم عن جرائم المندرات

تابع أعمالك أينما كنت مع إريكسون GHoss الجديد الذي يتوافق مع أنظمة الفاكس ومعالجة العلومات. إريكسون GH688 الجديد. تات أعمالك حيثما أردت بواسطة خدمة الرسائل القصيرة والثبه و٢٠٠ ساعة انتظار بفضل بطارية فاثقة الأداء. كل هذا بإطار معدني خفيف متميّز الظهر لكي تتابع أعمالك كيفما شئت. للعمل ولتعة الحياة.

ERICSSON #

المئة من بلديات المدن والقرى اللبنائية معطلة أما بسبب وفاة نصف لحكي... بحكي". • النائب خليل المراوي: "تكلم أعضاء مذه المجالس وتاليا لتملالها او بسبب عنم وجود مجالس اسلسا. والتنمية في معظم القرى مرتبطة بشكل أساسي بتوافر مجالس بلدية وغيابما يؤخر التنمية وتاليا يخضعها لُنُوعَ مِنْ الْمُزَاجِيةَ النَّبِي يَمْكُن ان تتحكم بطريقة صرف اموال الصندوق

🕭 النَّالُب مروان فارس: "في هذا

اليوم بحاجة الى مكب برج حمود لان انتاج المعمل كان مقدراً بـ ١٢٠٠ طن

● الدسيني: "ابقاء المادة كما

الايدي وصودق عليما. ثم تلي البشروع واقر كما ورد.

المهنيسون باعفاء مهندسي المساحة المنتمين الى نُقَابِة المهندسيّن من خرورة انتسابهم

وطرحت صفة الاستعجال المكرر، بسقطت، فاعيد للى اللجان المشتركة. فنيش: دعونا نشرحه.. فمو يتعلق

الانتخابات البلعية قبل ."1994/2/٢.

المسيني: "نريد لتثخابات بلنية. الموضوع هُو موضّوع جموزية الحكومة الجراء الانتخابات. الذي يحصل تماما مثل الذي حصل سابقاً بتجنيد الرأي العام، وعمليا لا تجري الانتخابات ولم تأت التعديلات على قوانين البلديات والمختارين واللامركزية الأمارية. كأننا نشغل الرأي للعلم وسنصل الى المأزق نفسه. يَهْمَنَا انْ تَقُولَ الْحَكُومَةَ اتَّهَا جانة في اجراء الانتخابات. الموضوع ان

لا نشغل الناس من دون جدوی

من ذلك لثلا تنكث يوعودنا". النائب لميل نوفلُ: "مَنْدُ ٣٠ سَنَّة

لَم يِتُم التَولَّدُقُ عَلَى النَص النَمَائي بُعد. وأوهَج أَن الْمُكُومةُ سَتَتَقَدَّم بُمُشُروعُ في مِذَا النَصوص اكمالا تقاتون العقو عن زراعة المشيشة الذي صدر عام 1991 ولم يشمل فروع هذه الزراعة مثل تعاطي المندرات والتجار بما.

🔻 النائب عمار الموسوي: "هذا الموضوع من المواضيع الاكثر اثارة للجدل والدساسية في البلاد. ٩٠ في

الفقرتين ٢ و٥ من المادة ٢٣ من قانون موازنة ١٩٩٧.

ألفقرة ٥ معدلة: تعدد دقائق تطبيق هذه العادة بقرار يصدر عن وزير الملل باستثناه الفقرة ٢ منها التي تطبق حكما فور للعمل بهذا القاتون". المؤسساتُ الصغيرة والدرفية يعلنون خائقة اقتصادية كبيرة، وبما ان القواتين قد الزمتهم دفع غرامات تأذير عن الضرائب والرسوم ومعظمها تعود الى اعوام سابقة، وبما أن المكلف بات عاجزًا عن تسديد الضرائب والرسوم للمترتبة مضافا أليما الغرامات التي تفوق احيانا مقدار الضريبة، وبما أن الضريبة هي حق متوجب للدولة وآلمؤسسات، الا ان الغرامة لما المكلفين من الغرامات، يشجعهم على الاسراع في تسديد المتأخرات المترتبة في نمتهم كاملة، في مملة قصيرة محددة، ويدر على الدولة مناخَيلُ سرِّيعة هي بأمس الحلُّجة اليما، ويُساعد المواطنُ ويشجَّعه على القيام بواجبه دون أرماقه في هذه الظروف الصعبة، وبما أنه سبق مجلس باعفاء المكلفين الذين تأخروا في تسديد ما عليهم من غرامات التأخير عن الصَرائب المالية والرسوم البلنية الى غلية تسعين في المئة من قيمة الـ27 منه قد أعفت من تسعين في المئة من قيمة غرامة التأخير العائدة

البلدية وخلافا لروح القاون ولمناقشات مجلس النواب

يقدر ان ينتخب مذَّثار البسطة في

ألعاصمة ولا أبن البسطة يستطيع أن

ىنتخب مذَّتار أأمصيطبة؛ ولا يجوز لن

تقول على سبيل العثال ان الغازية او

بدنايل او اي بلدة من البلدات يحق

لها بأربعة مخاتير ويشارك كل لمل

البلدة في انتخاب الأربعة، وهذا يتيح

لعادلتين معنيتين ان تتفقا وتنتخبا

المناتير لسائر الناس؛ وهذا يؤدي الى منابح في البلاد لأن البلديات لما

حساسية كبيرة، ولذلك كأن لا بد

من أن يكون هناك تقسيم البندات.

بالنسبة الى مواضيع البلدية مناك

شيَّ مَمَاثَلُ، فَأَلْقَانُونَ الْقَدِيمُ عَلَى مَا انكر ينص على أنه لكل ٢٠٠

شخص يحق ببلنية، ولكن هناك

نص اذر مو مل لبيمم امكاتات

مادية يستطيعون الاستمرار؟ هل

لديمم عائدات مالية تمكنهم من

البقَّة أحياء أم أنهم سيتكلون على

خزينة الدولة وبالتالي يزيد عدد

البلديات ألتي ستقول أنها لا

تستطيع الاستمرارا هذه قصة تعتاج

ايضا الَّى درس، يجب لن يقال ليما

البلدات التي لديها امكانات ملاية

كنا تحدثنا عن البطاقة الانتخابية،

وقد قصدنا بها البطاقة الممفتطة

فكانت بعد ثلك البطاقة التي

اعطيت، ويمكن أن لا تكون هذه

مع دولة الرئيس حسين الحسيني في ما قاله ان قانون انتخابات المجالس

البلدية والاختيارية، إلى القادون

النيابي والتقسيمات الادارية مي

الاسأس وهي ثلاث اضلاع للجسم

الواحد، يُجبُ ان تأتي، واقول انه

يجب من الإن ان نبحث في قاتون

الانتخابات لأن هذا الموضوع يحتاج

الى تولفق ونقاش على مستوى الامة.

وأتوجه آلى دولة رئيس الحكومة

والمكومة أن هذا الامر يبجب أن

يوضع على نار حامية جداً، ولن اتخذ

له، لا؟ خليناً نقراه أولا، ومنشوف".

بنك تموت؟ تعا لمون... تعا... تعا...

"بدي آكل الناطور".

موضع خلاف داخل البلدة ولكن في المرابعة العرب الم

# ١٤ اقتراحاً من خارج جدول الاعمال امام الهيئة العامة اليوم: ابرزها الغاء تعديل الرسوم الجمركية على السيارات وصندوق التعاضد للهيئة التعليمية البرزها الغاء تعديل الرسوم الجمركية على السيارات وصندوق التعاضد للهيئة التعليمية المواعد معونا لا

تشرع لتشظص معددين لاتنا نذرج المؤسسات الغوقية والقاعدة من أطار التشريع". والناس. يمكن ارسال المشروع الينا بري، "مناك مواضيع لذري كانت لتدرسف اما عملية التأذير والتأجيل على جدول اللجان". سيني: "مجلس الخدمة المدنية

> الانتخابات فلا يتعمل تمديداً آخر". الناثب أنطوان حداد: "التمعيد صار تدصيلا حاصلا والمدة ترتبط بلمور للجاز مشروع قلتون البلديات. ولكن لا أن يتم التمديد لمجالس من اربعة اعضاء وما دون بل لمجالس فيها ستة اعضاء وما فوق". النائب حسين ألحاج حسن: "تدعو

وزارة الداخلية المواطنين، لينجزوا موياتهم هناك لمكان لفتح دورة استثنائية ميفأ لنباز المشاريع والاقتراحات، وزارة العلفلية اوقفت كُلُّ المُعامِلاتُ خُلَالُ تَحَضِيرُ الْانْتَخَامِاتُ الفرعية للشمال. تستطيع الوزارة ان تقول النا في حال استنفار كامل شمري آب وأيلول القيام بالاجراطت الميدائية. اما التعيين فلمر مرفوض

النائب جميل الشماس: "كلتا تعرف ان الوضع الدالي في البلديات سيء جداً. ارى ان تعدد القانون الى تشرين الاول ثم تعين المكومة ثم طرحت الاقترامات المتعلقة بالتمديد للمجالس البلدية والاختيارية

واولها من التلاب جميل الشماس الذي طالب بالتمديد هتى آذر تشرين الاول ١٩٩٧ ولجراء تعيينات ثم طرح اقتراح النواب عصام

فارسُ وطُلَّلُ المرَّعْييُ وعَلَيُ الخَلِيلُ الداعي الى التمنيد المجالس البلدية فُمارُ الاقتراحِ الاكثرية، علماً أنه يلتقي واقتراماً مماثلاً للنالب غسان مطر يدعو الى التمديد حتى ٢٠ تقديم مشاريع القوانين وانجازها أبل

اعضاء وما فوق.

والمرعبي والخليل قلمت اعتراضات نيابية على طريقة التصويت. وقال تباعا الناثبان حرب وبيضون أن هذا القاتون غير دستوري وسيطعنان قيه لدى المعلس الدستوري. وبأزاه تصاعد اعتراض المعارضين طرح الرئيس بري الاقتراح على التصويت بالمناداة بالاسمة فدار الاكثربة عترض مجددا حرب على فكان أن قال له الرئيس بريَّ: "النيموقراطية ليست "حواء"، والسوقراطية تستفل بعينين التتين

المجلس الذي من دون ان يـدري سيحرم التاس لجراء الانتخابات البلدية والاختيارية".

الناكب مروان حماده، "كذا حدينا ١٩٩٨/٤/٣٠ كمن يوقع كمبيالة يعرف أنه لا يستطيع دفعما. من غير يجب تدبيد موعد لاحق". فارس: "لقترح ان يحدد موعد

الدارية والانتخابات". الناقب غسان مطر: "اقترح ان يتم التمديد الى ١٩٩٩/٤/٢٠ على ان

اقتراح فلرس. الناقب شاكر ابو سليمان: "اقترح

حرب: "قرافا تعتاج الى بلنيات ومخاتير ولا يجوز أن تبقى الأمور فلتلقة أرتكبنا مرة واحدة بصورة استثنائية جريمة حين عينا نواباً. فهل علينا اليوم أن نعين مخاتير ورؤساء مجالس يلدية؟".

آأمؤسسات على مستوى القاعدة

المشاريع قبل اربعة اشمر من الموعد المقرر مدروسة في المجلس". النائية نهاد سعيد: "أنا اردنا إن المحدد ١٩٩٨/٤/٢٠ موعظ الانتخابات ولم نعد القولتين لأجرائها فمن الافضل الا تحدد الوقت".

النائبة تليلة معوض: "أريد ان صدقية مجلس النواب والوزراء اثا لست مستعدة لان أفقد صنقيتي. يجب مقيقة أن ندرس بجنياً المشاريع المحالة عليناء الانتخابات لبلنية تؤمن مشاركة للشعب انكم تضحكون علينا ونضدك نمن على أتفسئا. لَمْ نَرْ أَي جَدِيةَ لَو نَيةَ لاجرا الانتخابات البلدية التي نطالب

تأجيل الانتخابات البلدية كان مناك لتفاق على ضرورة العمل على قوانين ثلاثة لذا نرجو الدكومة لن تعمل على اعلان هذه المشاريع في اقرب فرصة ممكنة لاني اعلم أثما تتكامل ونريد ان تأتي هذه الانتخابات مكتملة. ونقترح ألا ترتبط بأي تاريخ معين وَاؤْيِدُ لَارِئِسُ الْفَرِزَلِيِّ فِي نَلْكُ". فنيش: "المعالجة القائمة لمذا المشروع تقوم على اساس الفراغ

الناشب محمد يوسف بيضون: "اوافقك كليا على ما تقيمت به وأذكر السآدة النواب بأته مين رجئت الانتخابات أعلنا ان على

هناك مجموعة مشاريع قواتين هي قيد الإعداد. والقضية أيضًا هي مدى استعداد وزارة الناخلية الإجراء الانتخابات واقرار تلك القوانين".

تشرين الاول أن يكون في مقدوري المشاريع. فانا أذنت ٤ او ٥ اشمر

المصادقة على المشروع كما ورد".

بلدية في أَبْنَانَ يُتَطَلَبُ ذَلِكَ قُرَارًا سياسيا نَافِجا فِي المؤسسات". بَرِيَّ: "أي مؤسّساتٌ؟" فنيش: "مجلسا الوزرا؛ والتولب". بري، "ركيس المجلس والمجلس

لَكُثَر مِنْ أَي شَخْصَ آخَر؟" فنيش: "مِنا الموضوع يحتاج الى معالجة بطريقة أخرى، السؤال موجه الى الحكومة: مل تنوي التحضير الانتخابات البلدية أم لا؟ الرئيس سليم الحص: "لا مقر من الموافقة على هذا المشروع واعتقد

املَّه، سَمَعْنَا رَثَيِسُ الدَّكُومَةُ يَقُولُ بالرُّسِ أَنِ كُلُ مَا تَقُومُ بِهُ الْحَكُومَةُ

الدريري، "موعد ادراه الانتخابات الامر وبانجاز القوانين اللازمة لان

فاعترض بري ثم استدرك الدريسري: "تما لا لحمل المجلس المسؤولية، بل امف واقع الدال". بري: "اذا اتيتني بالمشاريع في مجروعا في حقول النعي فان مناط مشروع الموازنة الذي سيأخذ وقتا طويلًا. على الأقل اعطَّني الوقت الذي يـسـتـفـرقـه درس المكـومـة مـذه

لدرسها أعطني مهلة مماثلة لكن يجب أن نحدد موعدا دقيقا حتى يعرف الناس ان هناك انتخابات".

بري: "ما تجيبي سيرتو...". النائب صالح الخير: "كان التمديد

النائب محمود عوادا اتناقش

النائب نزيه منصور: "تمدد لمجالس لا مظلير لها".

لجراء الانتخابات البلدية الى حين أنجاز قوقين اللامركزية والتقسيمات

تتعهد الحكومة أجراه الانتخابات قبل منا الموعد". الناقب علي الخليل: "قا من القائلين بعدم تحديد موعد الى ان يقر مجلس النواب القوانين المقترحة.

واضاف: "آنا مع المضي ف المشروع كما ورد من الحكومة وينلك تحملها مسؤولية عنم أجراه

الْكر بأن الانتخابات البلدية من المواطيع التي ساهمت في تقليص اللبنائي في ادارة امورهم الحياتية وتضبط الامدار ومي مدخل اساسي لتحقيق الانماء المتوازن. لدي شعور

القائوني في ولاية البلديات، لذا تقترح التأجيل، لو ان هناك انتخابات

يريد أن تجرى الانتخابات البلسة

أن ألمجلس سيوافق عليه بطبيعة الحال لان لا بديل منه. هذا تموذج آذر للأمر الواقع الذي تضعنا الحكومة

بعلم المجلس ومعرفته". مرتبط بتعضيرات وزارة الداخلية أهنا

معوض: "مع العلم أن وزيـر الداخلية عودنا العجائب...".

قسريا في فترة الإحداث. كأن يفترض ان تعطى الاولوية لعودة التنظيم الاداري واعادة النظر في كل الانتخابات النبايية والبلدية الى جانب لللامركزية الإدارية، القضية مل مثاك نية لاشتراع قولتين انتخابية أم لا. لا يمكن اعادة النظر في القوانين لان هناك مشلكل عدة. للكرة اليوم تدول الى المطس وغدا الى الحكومة".

موضوع البلديات والمفاتير وياً تأسف لم نر وزير الداخلية لنسمع رأيه. لنا أرى أنّ الموضوع يناقش بعيدا عن الجنية. أنا اؤيد اقتراح دولة الرقيس الفرزلي أن يكون تعيين للمجالس ألى أن تتم

يمرت بند و يستيح على الانتخابات المناسب أن نضفي على الانتخابات البلدية جوا من المبارزة السياسية في وقت تحتاج الى مبارزة اجتماعية.

انظك نستطيع تصيد الموعد". وليد

النائب عبدالله قصير، "جميعنا مجلساً وحكومة، مواقة ومعارضة نؤيد دولة العؤسسات التي يجب في بنائها أن تبدأ بالقطاع الأملي. ما يشكوه مجتمعنا هو فقدان

لمَّانَا الْاسراع في مَنَا الأمر؟ مِنَا أُريَدُ انِ أَنكر يا دولَة الرئيس (الدريري)

بأتنا كنا نعضر للانتخابات بعدما

اصدرنا قاتونا لذلك فأبطله المجلس

النستوري، واذ ذاك فتعنا دورة

استثنائية ونحن تلمث ولم يبق

سوی ۱۱ یـوماً او عبضرة ایـام

للانتخابات ولا أحد يعرف ما أذا كان

ستكون على مستوى محافظة او

قضاء فلمانا الانتظار حتى الدقيقة

الاخيرة. أتمنى على رئاسة الحكومة

وعلى للحكومة وعلى الوزارة المختصة

أن "تمشي" بمنا المر وتسرع قدر

الامكان، وفي المقيقة، أذا لم تكن

املي مُشارِيع القوآنين هذه فأتني لا الطمئن الى ان الانتخابات ستجرى".

النائب مصطفى سعد: "هناك

التمديد بمشروع".

"الله والنبي معك"

استأذن الرئيس رفيق الدريري قرئيس نبيه بري للذروج من القاعة

وقتا قصيرا فقال له بري، "آلله والنبي معك اذا بتغيب أكتر بيكون أحسن". ولم يلبث الدريري لن علد بعد دقائق. • في اثناء مناقشة نائب رئيس المجلس ليلي الفرزلي الآتراح الحكومة

لاتمديد للمجالس البلدية والأختيارية قال: "(...) يترعرع (...) في احضان الدكومة فانفجر"، الرئيس بري ضلحكا والتغت نحو الرئيس الحريري قائلًا:

معونه صحير ، مريعان بري مستعاري مستعاري عليه المريد المرابع ا

عندما رفع الوزير فؤاد السنيورة يده طالبا الكلام خاطب برى

في اثناء منظشة الاقتراح الخير في الجلسة، هم الناقب خليل المراوي بمغادرة القاعة. فقال له رئيس البطس، "لوين رايح يا خليل؟ ما

التبس على النائب جميل الشماس المثل الشعبى القلال: "بدك تقتل

اعتماد لوزّارة للثقّافة والتعليم ألعاليه، وإذْ طلّب الحريري الكلام قال له بري: "علّي ينها لحسن ما حلّو (لي السنيورة)".

فارس يربط التأجيل بانجاز اللامركزية

بعد مفادرته مجلس النواب صرّح النائب عصلم فارس: "يذكر الجميع اننا كنا ولا نزال اول من طالب باجراء الانتخابات البلدية والاختيارية ويذكر

الجميع اتنا كنا ولا نزال اول من طالب بلجرائها في اقرب وقت، وذلك نظراً

الى أهميتها في تمكين المواطنين من المشاركة في بناء مناطقهم واهميتها في تدريك دورة الأنماء في البلد، وقطلاقاً من هنا ندن حرصاء على لجراء

هذُّه الأنْتَخاباتُ البلدية في أسرع وقت ولكن ليس كيفُما كان. واقتراحنا

اليوم الذي تقدمنا به مع الزميلين طلال المرعبي وعلي الظيل رداً على

مشروع القانون المعجل الذي تقدمت به الحكومة وتطلب تمديد ولاية

المجالس البلدية والاختيارية حتى تاريخ اقصاه ١٩٩٨/٤/٣٠ واقره

البعلس يرمي قبل كل شيء الى دفع الحكومة الى التعجيل في تقديم مشروع قاتون اللامركزيـة الادارية ومشروع قانون الانتخابات البلدية

والاختيارية ومشروع قانون الانتخابات النيابية، وذلك كي تأتي الانتخابات

البندية المرجوة لكثر مطابقة للتمثيل البلدي لأتنا ندن ضد فرض مجالس

بلُديةً سوا من طريق القانون السابق الذي مضى عليه الزمن أو من طريق

سلق القوانين ووضع القرى والمناطق امام الامر الواقع. لذلك أعطينا هذه

ل في سير مسوف سحجومه دادا كانت جادة في هذا آلمر فلا شيء ينعو الى انتظار كل المهلة آلتي حددها قانون التمديد للبلديات (…)".

فاضل ضد التمديد للمجالس البلدية

سُجِلَ الَّنَائِبِ الشَّمَالِي موريس فاضل "استغرابه الشديد أن تـلجأ

المكومة الى تأجيل الانتخابات البلدية والاختيارية سنتين بعدما كانت لجلتما

سنة ويعدما تورطت في وعد المواطنين بأنها ستجريها في الاول من حزيران والتامن منه (...)".

وَقَالَ رِياً عَلَى سُؤَالُ: ' لو كنت حاضراً العِلسة لعارضت بقوة هذا

ومال ردا على سوى، لو حدث حاصرا الجلسة العارضة بقوة هذا التأجيل الذي لا يبرره شيء فالحكومة التي لجرت أربعة التخابات ليابية عابة وفرعية في الشمال وتباهت بأن نلك تم في المرات الاربع من دون ضربة كف لا يمكنها أن تتخذ الوضع الامني أو النفسي أو الاجتماعي أو السياسي أو الطائفي ذريعة للتأجيل، والحكومة التي تدعي الها تطبق مبدأ الاتماء البتوازن تطبيقاً عادلاً لا يمكنها أن تبقي عدماً ضخماً من البلديات

في عمدة القَائمة المين والمعافظين قنين، لكُونهم بشراً، لا يمكنهم ان

في عمدة التعليديون والتحكير علين التوقيم بسرة و يستهم من يقوموا بالعمل البلدي الأنمائي خير قيام". وإضاف: "يؤسفني جداً أن تتعاطى الدكومة استحقاقاً شعبياً مؤجلاً من ١٩٦٢ بهذا الموقف اللامبائي كأنما تقول للبلدات والدّوري والاحياء التي

ليس فيها، مخاتير ولا مجالس بلدية، ان حياتها اليومية لا تعنيها بشيء وليكسر الفخار بعضه بعضاً".

وذتم: "آنا للتزم القرار الذي تتخذه كتلة الانماء والتغيير ولكنني اقدم

التراحاً شخصياً هو أن تعتمد هذه الحكومة ولحداً من خيارين: أما أن تجري الانتخابات البلدية والاختيارية في الخريف، وهذا هو الافضل لما والناس،

واما أن تعين لجاناً بلدية لما صلاحيات الدجاس، كما فعلت عام ( 199 في طرابلس والمينا، وزحلة، شرط الا ترتكب خطيئة المحسوبيات السياسية المعروفة ( ...)".

**ASSOCIATION DES ANCIENS** 

**DU COLLEGE LOUISE WEGMANN** 

Promotions 1978 à 1997, enseignants et amis du

Collège Louise Wegmann sont attendus nombreux

le jeudi 17 juillet 1997 à 20h30 à la piscine de

l'hôtel Riviera pour une "beach-party". Les billets

sont disponibles dès maintenant auprès des mem-

bres du comité au 01/311514 à 18 et 03/875134 et

Prix du billet: LL 40.000

à l'entrée de la piscine.

الناطور او تَـأكل العنب". فقال لدى اقتراحه التمديد للمجالس البلدية:

الدريري: "في شي مرة بيرفع ليدو وما بترفعلو لياها لتت؟".

الحكومة أن تبدأ أعداد مشاريع

قواتين في هذا النصوص، لا بد مَنْ تعضير مشروع قاقون لتعديل

ضرورة لاننا نتكلم على الاثماء والاعمار، لا بد من وجود مجالس المرعبي: "عندما جرى التولفق على بلدية واختيارية في كل الاراضي لتتمكن من العمل بهذه المشاريع في شكل صميح ودقيق. متى مذه اللحظة، البلديات لما عائدات لدى الدولة، تأخذها في شكل سلفات. هذا الموضوع يجب أن يكون ثاقويا. امام هذا الواقع، لهمية الانتخابات البلدية والمجالس الاختيارية كبيرة ما دمنا أتنا تتكلم على حلول. النموض الاجتماعي من أهم لدوار المجالس البلدية. تقول ان لا مشكلة من التمديد ولكن في رأيي ان يكون

لسنتين فقط في المجالس.

والاختيارية الى ما بعد اقرار اللامركزية الادارية والتقسيمات الادارية وقوانين الانتخاب على الا يتعدى نلك ٢٠ نيسان ١٩٩٩، نيسان ١٩٩٩ مع تعمد الحكومة

هذا التاريخ. وكاثت رئاسة البجلس تلقت اقتراحات لخرى احدها للنائب عبدالله قمير يدعو الى التمديد للمجالس على أن تضاف عبارة "لمرة ولحدة"، واقترأح اللغائب أنطوان حداد بالتمديد للمجالس آلتي تضم ستة

وبعد التصويت على اقتراح فارس

وَانْتُ تُعْرِفُ الِّي مَصْرُ عُلَّى لَجَرَّا؟ الانتخابات البلدية والاختيارية اليوم فــرد هــرب: "أؤكــد لــك ان الانتخابات ان تجرى في عمد هذا

واقر مشروع القاتون المعجل الوارد بالمرسوم الرقم ١٠٢١٢ الرامي الى تمديد ولاية المنتارين والمجالس الاختيارية فيما اعيد الى لجنة الادارة والعدل النيابية اقتراح القانون الرامي إلى تعديل بعض امكام القانون الرقم ٢٨٦ تاريخ 1998/11/8 المتعلق بيضم الندمات الموقتة للموظفين العلملين في الملاكات الدائمة الذاضعة لنظام

واقر مشروع القاتون الوارد بالمرسوم الرقم 1018 الرامي الى الاجازة للحكومة ابرام اتفاق حول تشجيع الاستثمار بين أبنان وسوريا وحمايته ومشروع القانون الوارد بالمرسوم الرقم ١٠١٤٢ الرامي الي لطرة أبرام اتفاق بين لبنان وسوريا حول تجنب أزدواج التكليف الضريبي في ما يتعلق بالضرائب على الدخل." وطرح اقتراح القانون الرامي ألى الغاُّه نُيلَ الغَقْرَة "1" من المادة ١٨ من المرسوم الاشتراعي الرقم ١١٢ تـــاريـــغ ١١/١/١٩٥١ (نــظــام

الموظَّفين). فقال الدريـري: "هذا الاقتراح ليضعة اشخاص في الادارة وهو ليس طبيعيا".

الفرزلي الفرزلي: "عندما بحث في هذا الاقتراح، حاولنا أن نشرح لركيس الدكومة والدكومة باته لا يتعلق ببضعة اشخاص أي دون عشرة. ان لاكحة سلمت من المراجع الادارية المختصة... ارجوك ان تسمع يا دولة

الدريريء وقلله سامع، وعارف القضية والاشخاص.... الفرزلي: "أموضوع لا يتعلق بأشخاص. فالذي تقدم به الاستلا عبده بجاني واقتنعنا به. المسألة ان الموظف يصرف من الخدمة اما عند بلوغ السن وهي ٦٤ عاما او بعد خدمة ٤٤ علماً، وندن نقول اذا كان مناك نص يتعلق بشخص فليحذف، ولكن المسألة تتعلق بسن الصرف". الدريسري، "المقروض أن يسكون مناك تظلم ولحد فالموظف لا يجوز ان يدخل للوظيفة وعمره ١٢ عاملًا

مثلك حاجة مأسة الى التمديد للقضاة

وصرف الشظر عشه وآلان ماذا

العسيني: "مجلس الخدمة المعنية هو الذي حدد وضع قالون جديد لنظام الموظفين، الشيء اللافت في وزيري الخارجية والعدل للاستماع الى أراكهما حول هذا المشروع واتخاذ هذا الأقتراح هو معضر جلسة اللجان الْمُولِّفُ الْمِنْلُسِّبِ فِي ضُوَّ الْمِنَافِّشَةِ. المشتركة هو حضور مسؤولين ليس

الى 1999/E/T۰ اي تَــاَجـيــلَ الانتخابات عامين فالبلد لا يتحمل ذلك اقترح أن يكون التمديد لمرة واحدة بحيث يلزم الحكومة اجرأه

ان تصادق على هذا الاقتراح . بجائي: "الاسباب المُوجِبة اتـت صراحة أن مجلس الخدمة المدنية قنم اقتراحا الى مجلس الوزراء بالفاء نيل الفقرة المنكورة مرتين بنلك، اما في ما يتعلق بالانظمة المللية فأن المرسّوم الاشتراعي علم ٥٥ ينص على تدديد ١٨ علما الحد الادنى لتعيين المدرسين والمدرسات وهناك تصوص اخرى حول ثلك". حُربٌ: "كَان يُمكن ان يكون هذا الاقتراح لاحقاق العبالة، ولكن المادة

السنيورة: "هذا الاقتراح يخلط السموات بالقبوات لانه مبني على أمور غير صحيحة، وهو لا يجوز أن يمر لانه لخدمة اشخاص معينين". الفرزلي: "ثدن حرصاه جدا على أن

الثقية في الاقتراح تبين أنه لشخص

لم يعط رأيه في الاقتراح، فكيف لنا

نكبون الأقتناع لدى الحكومة بان تكون هناك حكمة وعدل من وراً الاقتراح، أما اقترح رده للى اللجان المشتركة للاتيان بالوزير المعنى والنقاش الرصين والتأكيد من له لا يتعلق باشخلص".

بري: "الرئاسة تتمنى شيئا، أنا شخصيا احب المدير العلم للتربية ولدب العضو الثقي في مجلس الخدمة المدنية واتمنى من هذأ البيلس اعتبار أن التشريع المملحة خلصة ولقطاع خاص يجب الا يحصل، والاقتراح يعاد الى اللجان".

وطرح أقتراح القانون الرامى الى فتح اعتماد في موازنة سفة ١٩٩٧ وزارة الثقافة والتعليم العلي. المسيني: "كريد أن أسأل وزير الثقلفة مِلْ وَضِع الاعتماد ام لا؟" السنيورة: "ما هو موضوع هؤلاء، مؤلاء متعلملون مع وزارة الاعلام وتقلوا الى وزارة الثقلفة وطلب ان

يقومون به ووزيرهم لم يقترح الوزير فوزي حبيش: "موظفو مديرية السيئما والمعارض كلتوأ يتبعون لوزارة الاعلام والطقوأ بوزارة الثقلفة وفي الاعلام المتعاملون كاتوا يأخنون أتتأجا ولنلك يطلبون بنلك

يعطوا شهرا أضافيا على عمل لا

اسوة بمتعاملين في الاعلام". التريري: هذا موضوع ليس متعلقاً بموظفينٌ متعاملينُ في وزارة الاعلام فاذا لم نأخذ بالاقتراح علينا ان نوقف ماً يجرى في وزارُة الاعلَّم". فنيش: "الضامر ان رئيس

الدكومة موافق ووزير الثقافة ليضا". الدريري: "أنا شرحت الوضع". فنيش: اعتقد أن مناك مذالفة دستورية". وطلب الرئيس بري التصويت على الاقتراح وصودق عليه. بدول الاعمال متعلق بالمعوقين (الميئة الوطنية اشؤون المعوقين) واقرأ ورفع الطسة الثاتية والنقيقة

#### الاكثرية مع التمديد للمجالس البلدية

حاز اقتراح القانون الذي طرحه النواب عصام فارس وطَّلال المرعّبي وعلى الخلّيلُ الداعي الى التمديد للمجالس البلدية حتى ١٩٩٩/٤/٣٠ الاكثرية فيما عارضه ١٩ نائياً هم، محمد رعد، ابرهيم امين السيد، محمّد فنيش، حسين الداج حسن، ابرهيم بيان، نايلة معوض، بیار دکاش، نماد سعيد، سيبوه هوفنقيان، شاكر أبو سليمان، عمار الموسوى، حسين الدسيئي، بطرس حرب، فيصل الحاودة محمد يوسف بيضون، عبدالله قصير، أحمد گرامي، نقولا غصن، احمد فتفت، وكميل زيادة.

#### كتلة "الانماء والتغيير" مع الانتخابات البلسة

اصدرت لمس "كتلة الانماء والتفيير" بياتاً جاء فيه: "خلال الجلسة التشريعية المجلس النواب في 1997/۷/۹ القرعت الهيئة العامة بالأكثرية على اقتراح قاتون نيابي أجل عمليا الانتخابات البلدية والاختيارية الى ٢٠/ ٤/ ١٩٩٩ وقد اتخذت الكتلة قرارآ بمعارضة هذا الاقتراح ليملنا منها بضرورة التجاوب مع رغبة المواطنين العارمة في اجراه الانتخابات البلدية والاختيارية في أسرع وقت ممكن واقتتاعا منها بان الجهاز البلدي والاختياري الفاعل هو أساس أي أنمأه والمساور المسال المسال عنها التموض المسال المساسي والسياسي وستعمل الكتلة المدة ضمن الاطر البرامانية لاجراء الانتخابات المذكورة في اقرب فرصة

#### لجنة شؤون الخارجية

لجتمعت لجنة شؤون الفارجية والمفتربين النيابية أمس برئاسة النائب النكتور على النابل في حضور عدد من التواب درسوا مشروع القانون الوارد بالمرسوم الرقم ١٠٥٢٩ لَـ الرامَيّ الى الاجازة للحكومة الاتضمام الى الاتفاق الدولي امنامضة لَّذَذُ الرَّمُائِّنِ وَالْمُوضُوعِ فَي نَيُوبِورِكُ في تاريخ ١٢/١٨/١٤. وقررت اللجنة تأجيل البحث في المشروع لمزيد من الندرس، ودعوة

وحزبية ونقابية واجتماعية وممثلون لَفُصَائِلُ فُلْسَطَيْنِيَةٌ وَدُووِ مَعْتَقَلَيْن. والقي عضو "لجنة المتابعة لدعم قضية المعتقلين اللبنانين في السجون السرائيلية" غازي الادهمي كلمة شدد فيماً على "وجُوب ان تكون قضية السرى والمعتقلين "القضية الاساسية لدى جميع الحركات السياسية والاجتماعية في لبنان والعالم العربي"، كذلك للقى أمين فرع حزب البعث العربي الاشتراكي في الشمال ثعمان شلق كلمة باسم "الحزاب الوطنية والتقدمية" في الشمال، دعا فيما الى "التزام نقل قضية معتقلينا واسرانا

طرابلس، بعلبك - "النمار":

عقد مساء الثلثاء لقاء تضامني مع

للرهائن والمفقونين لللبنانيين في

السُّجون الاسرائيلية، في مركز رشيد

كراميُ الثقافيُ البَّلَايِ – طَرَّابِاسُ، فَي مناسبة ١٤ تموز "يـوم السيـر اللبناني"، وحضرت شخصيات سياسية

في السُّحِون الأسرائيليَّة الَّي كُل البُّحافل البِّدولية" والى "أن يكون دعمنا للأسرى والمعتقلين دعما لعبالهم ولنضالهم حتى تدريرهم جميعا"، وحض رئيس "ابنة دعم المقاومة الاسلامية" في الشمال محمد صالح الدولة على حمل قضية المعتقلين الى جميع المحافل الدولية سياسيا واعلامياء وحملية عائلات الاسرى وتوفير قرص عمل للمحررين. وحْيَا نَائَبُ رَئِيسَ المكْتَبُ السياسي لـ"الجهاعة الاسلامية" عبدالله دابتي "لجنة المتابعة"، مشددا على وجوب ان تبقى قضية المعتقلين القضية الكبرى، لانما مشعل لكل مقاومة، وقضية يجب أن نحملها بكل

طاقاتنا. وعلى الدولة أن تتحمل مسؤولياتها في هذا الأطار". . وعرض امين سر "لعِنَّة المتابعة" محمد صفا اوضاع الاسرى والتدركات من أيل الأفراج عنهم، وأملُ في مشاركة طرايلس والشمال في الاعتصام ظهر ١٤ تموز لمام مقر الصليب الأحمر اللبنائي في المدينة. وكان العضور استمعوا الى شمادة

عنُ الأسير المُفقود في السجون الاسرائيلية يحيي سكاف، تالما شقيقة جمال. كذلك عرض السير المدرر عبد الناصر مقصود امامهم ظروف اعتقاله والممارسات التي تَعْرُضُ لَهَا، ثَمْ تَلاَّ مَنِرِ أَلَّعَلَي شَقِيقً الأسيرِ عبدالكريم العلي شمادة والنته أم أكرم .

# في احتجاز اناس خارج أي اطار قانوني.

تلقت "النهار" تقريراً بالفاكس من

غظمة العفو الدولية تحت عنوان

الرمائن المنسيون لنى اسرائيل

مواطنون لبنائيون محتجزون منذ

ويتضمن التقرير مقدمة جاء فيها:

"لا يعرف معظم هؤلاء السجناء سبب

لحتجازهم سرآ منذ سنوات عدة، اذ

يعتجز بعضهم منذ اكثر من ١٢ عاما

دون تممة أو محاكمة، بينما يتحين

سجلاوهم الفرصة لاستخدامهم ورقة

ضغط على سبيل المساومة. وقد يُظن

المرء للوملة الاولى ان الحديث يدور

عنْ سجّنهُ وقعُوا في اسرَّ جمَّاعُةُ ارمابية، ولكن الواقع ان اولئك

السجناء ليسوا سوى الرمائن

امنسيين الذين تعتجزهم دولة

وتعرض العنظمة تغصيلاً ف

تقريرها البديد الذي صدر (امس)

يعنوان، "الرهائن المنسيون لدى اسرائيل"، حالات (٢ مواطناً لبناتياً

خطفوا من لبنان ثم نقلوا سراً إلى

اسرائيل، ومن بينهم تسعة ما زالوا

محتجزين دون تهمة او محاكمة منذ

قرابة عشر سنوات، اضافة الى ١٢

شُخْصاً لا يزالون في السجن رغم

أتقضاء مند الأمكام ألتي اصدرتها

غدهم محلكم اسرائيل، وقد مرت

على بعضهم تسع سنوات وهم على

هذه الحال، ومن جهة اخرى يحتجز

اكثر من ١٢٠ شخصاً في معتقل النيام الذي يخضع لإشراف "جيش

لبنان الجنوبي"، ويقع في المنطقة التي

تحتلها أسرائيل في جنوب لبنان وتطلق عليها اسم "الحزام الامني". وما زال بعضهم رمن الاعتقال دون مداكمة منذ علم 1990".

وتضيف: "أن المعتقلين اللبنانيين

النين تحتجزهم السلطات الاسرائيلية يعيشون في حيرة وقلق، فمم لا

يُعرَّفُونَ لَن كَان سَيْفَرَج عَنْهُم ومِثَى سيدنث نُلك (...) من غير المعقول

أن تستمر دولة ما في احتَجاز اتاسٌ رمائن خارج اي اطار قانوني. وقد دابت الحكومة الاسرائيلية

على أتكار مسؤوليتها عن معتقل الخيام، ألا أنما بموجب القانون للدولي

تتحمل المسؤولية عما يحدث أ

منطقة للحزام الأمني باعتبار أنها سلطة

الاحتلال مناك كمًّا أنه لا يخفي على

احد دور اسرائيل في تمويّل "جيش لبنان الجنوبي" والاشراف عليه. واكمت "ان اولئك الذيـن أسـروا

ثم احتجزوا في اسرائيل وجنوب

اسرائيل".

سنوات عدة دون سند قاتوني".

تقرير لمنظمة العفو عن "الرهائن المنسيين لدى اسرائيل":

لا يُعقل ان تستمر دولة ما

والجُديـر بـالـذكـر ان المـكـومـة الاسرائيلية وسلطات "جيش لبنان الحكم الصادر ضده. الدِنوبي صرعتا اكثر من مرة ان اطلق المعتقلين في اسرائيل وفي معتقل الخيام أمر مرمون بالإفراج عن المنود الاسرائيليين الذي فُقدوا في ر \_\_\_ من معنوا في لبنان في اثناء عمليات عسكرية او له دا\_ ليضاح مصيرهم. وعلم ٩٩٦ (، اكد أوري أور تـــأتُــب وزيــر الـــدفــاع الاسرائيلي آنذاك، الموقف نفسه في مقابلة مع وفد من منظمة العفر الدولية. وأضافة الى ذلك، افرج تباعاً

> لسرائيليين يُعتقد انهما وقعا في أسر وقالت: "في معرض الرد على اعضاء منظمة آلعفو النولية النين اتاروا موضوع المعتقلين اللبناتيين، درجت الحكومة الاسرائيلية على القول ان مؤلاء الاشخاص "ارمابيون" وانهم محتجزون بموجب القلقون". ولردفت المنظمة: "أن القوانين من قبيل قانون سلطات الطوارئ (الاعتقال) المعمول به في اسرائيل، والذي يجيز لحتجاز اشخآص لسنوات عدة دون محاكمة أو بعد أتقضاء مدد الإمكام الصادرة ضدهم، تعد انتهاكاً للحقوق الانسانية الإساسية. فمن حق اولگك النين نُسبت اليهم تعمة "الرهاب" أن يُحاكموا محلكمة علىلة. واقاً لم تكن

أمداكمتهم، فقه ينبغي اطلاقهم وكاثت منظمة العفو الدولية قد بعثت في آنار ١٩٩٧ بمنكرة، من ١٢ صفيحة آلى رئيس الوزرام الاسرائيلي، عرضت فيها تفعيلاً

ولكنها لم تتلق اي رد حتى الأن. واورد التقرير بعض المالات

كالآتي: 8 "حسن حجازي: كان في السادسة عشرة عندما قبض عليه في قريته في جنوب لبنان في أول أيلول ١٩٨٦. ويقول حسن حجازي أنه تعرض للفرب واعتُجز ستة أسابيع في ُ زِنْزَلَةَ الْفُرَادِيَّةَ في مُعتقل الذيام. وبعد خمسة اشهر نُقل الى اسرائيل، حيث صدر ضده حكم بالسجن لثلاث سنوات خلال محاكمة سرية. وكان

### ولكنه لا يزال معتقلاً في سجن الرملة،

رغم مرور ٨ اعوام على انتماء مدة 🗣 غسان الديراني: يعاني متاعب صحية واضطرابات نُفسية، وما زال محتجزاً دون تهمة او محاكمة منذ • أ أعوام، قضى معظمها معزولاً عن الْآخُرِيْنِ في مستشفى احد السُجون. وقد حاولت والنته بخول اسرائيل بجواز سفر مزور لرؤية ابنها بعد طول غياب، ولكنما رُحُلت على الفور، وقد علق متحنث باسم الجيش الاسرائيلي على ذلك بقوله، "لن تكون مناك أي مقابلات مع المعتقلين اللبنانيين في عنُ عَدد من المعتقلين في الذيلم، في عامي 1991 و1991، في مقابلُ اسرائيل، ولن يتم تقديم أيّ معلومات عنهم طالما أن لا أتباء عن تقديم معلومات عن وفاة جنديين

رون ُاراد (وهو طيار اسرائيلي اسرته جماعة مسلحة لبنانية خلال الحرب في 🛎 سمى بشارة: مي السيدة الوحيدة التي لا تنزال مُحتجزةً في معتقل الخيام، على حد علم منظمة للعقو الدولية، وكانت قد حاولت قتل اللواء الطوان احد قائد أجيش ابنان الجنوبي" عَلَم ١٩٨٩، وقَبْضٌ عليها آئذاك وطلت محتجزة منذ ذلك الدين، ولكنما لم تقدم الى المحاكمة مطلقاً. وَهناك آخُرُون لا يزالُون محتجزين في الخيام منذ فترات اطول، ولا تُعرف اسباب اعتقالهم؛ ومن هؤلاء عبد الكريم حميد، وهو طالب، وناصر أبو علويةً؛ وهو علمل، وقد ظل الاثنان رمن الاعتقال دون تممة او محاكمة منذ تموز ١٩٩٥. والجدير بالنكر انه لدى الحكومة الاسرائيلية ألنيأ

المالات الواردة في هذا التقرير،

#### علی مدی سبع سنوات حتی عام ١٩٩٥ ، لم يكن يُسمَّح للامالي ولأ لمعلى "اللجنة الدولية للصليب الاحمر" بزيارة المعتقلين في الخيام. ومن بين الجنود الاسرائيليين المفقودين في لبنان الطيار رون اراد، الذي "اختفى" بعدما اسرته جماعة مسلحة لبنانية أسلامية عام ١٩٨٢. شخصاً تحتجزهم جماعات مسلحة في

ومن المعتقد أن مناك أكثر من ٩٠ لينان رمائن على سبيل الانتقام الر الختفاء" لربعة ليراتيين، بينهم ثلاثة ديبلوماسيين وصحافيء بعدما اعتقلتهم احدى الميليشيات اللبنانية المسيحية عام ١٩٨٢. كما خطفت جماعات مختلفة الوفأ آخرين، من للبنانيين والفلسطينيين، خلال الصراع في لبنان، و"لنتفيُّ" مؤلاً الاشفاص منَّذُ ذلك الدين؛ ولا يعرف اماليهم حتى الآن أي شيء عن مصيرهم وعماً انا كانوا قد ماتوا لم ما زالوا على

### ئبنان، هم عبارة عن رهائن تحتجزهم دولة اسرائيل لاستخدامهم ورقة المقترض ان يُطلق علم ١٩٨٩، لقاءان حاشدان في طرابلس وبعلبك



(حسان عصافیری)

المنطقة يطرس رزق "ماذا فعلت

الدولة من أجل قضية المعتقلين؟"

داعيا الى تشكيل تيار يلزم الدولة

وأذنت السينة نلال قانصوه رعد

باسم الميثات والجمعيات النسائية

عنى الدولة انها لا تقوم بواجباتها

واعتبر المسؤول الثقلفي في "حزب

الله" في البقاع الشيخ حلتم ابوديا ان "مؤلاء المجامدين والشمداء والاسرى رسموا الطريق الصحيح لمذا الوطن

ألني نسأله بكل امله وحكومته

ورؤساته ومؤسساته، ما هي النطة

وُلْبُرنامج مَنْ اجل قَضِية للمُعتقلين

والاسرى النين يناشدون الجميع من

داخل السجون تحمل مسؤوليات

تدريرهم والتحرك على كل المعد

دعم الاسرى وتحريرهم".

نحو قضية الاسرى".



من اللقاء في طرابلس.

وختاما مملخلات

ونظمت "لجنة المتابعة" لقاء تضامنيا دَاذَلُ معبد بَاحُوس في قلعة بعلبك دون معبد يعنوس في عمد بعبد في مناسبة £1 تموز. واعتبر عريف الاحتفال علي عبيد اللـقـّاء "صرخـة لاطلاق المعتقلين والاسرى ودعوة للدولة الى الامتمام ومعلاجة مطالب هذه القضية". واشار الاسير المحرر علي حيدر الى

احوال السرى ومعاناتهم، فيما دعت السيدة صفًّا الموسوي الى أن نكون كلبناتيين يدا وأحدة ترتفع فوق كل الخلافات الداخلية، وإن نعمل من أجل دعم المقاومة وتصرير الاسرى

والمعتقلين ثعث راينة التوعيد

#### وسُأَلُ عضو الدرّب الشيوعي في لنعيد اليهم حريتهم . يحيه: مستمر في محاربة طغمة المال

عاهد المرشح السلبق عن المقعد لم تكن في يوم من الايلم وقَّقا على المنصب بل على مبدأ المشاركة السني في عكار محمّد يحيه ابناء الشمال على ألمضي في "تضال مستمر لا يهدأ حتى ثنالٌ ما نؤمن به حقالُ لنا، لم تعطنا منه الدولة حتى اليوم سوی بریق مدّادع".

وجاء في بيأن تلاه في مؤتم محلفي عقبه في مكتبه اس، ويأزا الطّلم الذي لدّق بي نتيجة في الدساب، تقدّمت بطعني ضد الاستأذّ خالد الضاهر وكاد جناب المجلس الدستوري ان ينصفي لولا ان امورا طرأت جعلت الرأى عند بعضمم، ولأسباب تعتيهم، يستقر على اعادة الانتخاب مما جعلني في موقع الظلامة ً أن خُوضي المعركة الفرعية جاء بناء

### طراباس - "النمار": على أيمان مني بأن الإماثة التي احملها

#### ان الطروف التي احاطت بمذه المعركة، من تقلب في مواقف حلفاه الامس، وامدار المال في سبيـل تشتيت الاصوات، وشبق البعض الي

اقتناص الفرص فضلا عن حالة المواطنين الاقتصادية الراكدة. كل نلك جعل حماسة معركة ١٩٩٦ الصادقة يتحول الى هزال عام ١٩٩٧. نعم كان ذلك طعنا لى للمرة الثالثة، أنها معركة ضمن مسيرة، تعاهدنا أمام الله أن تمضي بها معا بعزيمة أقوى لنحمل مموم شعبنا، ونحارب طُعُمة المال الذي يُعْدِق مِقْنِعاً باعمال الذي يُعْدِق مِقْنِعاً باعمال الذير، مستغلا ضائقة الفقراء (...)".

المحدقة بأمتنا للعربية والاسلامية

بمزيد من الوعي والصمود والرجوع ألَّى الإصلاة والثقة بالشفس والعضيلة

والاخلاق ومقاومة الغساد والرنياة

دعا "حزب الله" الى المشارئ

في "مهرجان الدفاع عن المقتسات" القامسة بعد ظهر اليوم الغيس في

باحة شورى الحزب في حارة حريك. • دعت "الجماعة الاسلامية" الى

اعتصاء بعد صلاة غد الجمعة في

مسجد خالد بن الوليد – سائر

الجنزير استنكارا للحملة لليمودية على

الاسلام والمسيحية المتمثلة بالملمانات

المسيئة الى الرسول والسيدة مريم

🛎 أكدت "حركة المقاومة الاسلامية

- حماس" أن المجمة الصَّميونية على

مزيد من الاستنكار للاساءة الى المقدسات

غيث: فلنقاوم الأخطار بالوعي

ite

### كلام بين التحذير والتخدير واتفاق على التعاون الرسمي - الاهلي



يراوح الْكلام على التنمية البشرية في لبنان بين وكلُّما القترب موقع المتكلم من السلطة التنفيذية يكون التفدير سمة كلامه، وكلما ابتعد صوب العمل الَّامُلُي المستَقل، او حتى العمل الاشتراعي أحياقاً، ترتفع لمجة انتقاده السياسات الانمائية الحكومية

وفي كلتا الطالتين، يكون الكلام الباتاً لوجود مشكلة ولعداماً للقدرة على نفيما، ونادراً ما يكون عرضاً لطول

جرى الخوض امس في هذا الموضوع على مدى ست ساعات في حلقة عنوانها "مداخل الى التنمية البشرية المستدامة في لبنان" في مركز منظمة الاونيسكو قبالة المدينة الرياضية في بيروت. وعقدت الطقة مع مدور تقرير "ملامح التنمية البشرية المستدامة في لبنان" الذي اعده برنامج الامم المتحدة للائماء (انتظر المعنيون

كرئيس للجامعة

وشرح طبارة مفهوم التنمية

البشرية، عارضاً الفرق بين التنمية

البشرية والتنمية الاقتصادية، والفرق

بين التنمية البشرية وتنمية الموارد

الى زيادة حجم الربح من اي عملية اقتصادية، في حين ان التنمية

البشرية تحاول مراعاة العوامل

"الخَارِجِيَّة" في سياسة الانماء. فُمثلاً لذا كان المدف المدافظة على العائلة

يجب أن يتوافق النشاط الأقتصادى

مع ذلك. ولفت الى أن الإثماء يجب الأ

يكون رامياً فقط الى تحقيق زيادة في

الدخل وأن على المدى القصير، بلُّ

يجب ان يشمل عوامل عدة بطريقة

كما أقتبر ان مؤشر التنمية

البشرية معقد جداً ويحتمل النقاش،

ولفت الى ان مفموم تطوير الموارد

البشرية ينظر الى الانسان على أنه

علَّمُل لَتَتَاجَ يَنْبَغِي تَطُويره للوَّمولُ الى قتاجية لكبر. اما التنمية البشرية فمي

لا تَنْظُرِ أَلَى الانسانُ كَعَلَمْكُ الْتَاجُّ

وحذّر الدكتور سميّر مقدسي في كلمته من الاعتماد في التقارير الدولية

على اعصاالت غير مُقيقة، كما لفت

الى ان تطبيق معايير "خارجية" في

التقويم لها معانيرها. وشدد على أن

التنبية البشرية المستدامة تتطلب

دوراً فاعلاً للدولة يتطلب بدوره

سياسة عامة تصنعها مؤسسات فاعلة

يمكنها استشراف آفاق المستقبل،

ويمكن الركون اليما ومحاسبتها. كما

تتطلب سياسة استحاقة ملائمة،

وفي حديثه عن لبنان، اشار الى

طغيان القطاع الذَّاص في الاقتصاد

الوطني، على رغم ازدياد الدور

الحكومي بعد نماية الحرب لكن ما

دفع الحكومة الى ذلك مو العجز

الكبير في الموازنة الذي لم تتمكن

من السيطرة عليه حتى الآن، والذي

فأقمته المشاريع الاعمارية في

ولكد ان مسألة الاولويات لم تراع

القطاعات الاجتماعية مثل الاسكان

والتربية والصحة بنسبة غيرها من

القطاعات. وادّى ذلك الى تعميل

الطيقات الفقيرة نات البخل المحدود

تكاليف الانماء، واضاف انه على رغم

تمكن الحكومة من المحافظة على

استقرار سعرصرف آلليرة، فان الوضع

لايزال خطيراً على المستوى المالي

المتعلق بالموازنة ومشكلة الدين التي

وحند اخطارآ لاتزال مستمرة

الحضور التحمور البيّئي، غيابً المداسبة عن معظم قطاعات الاداء

الدكبوميء غيياب التنطرة

الاقتصادية الاجتماعية الطويلة الامد.

ودعا الى أعادة تدديد للمصلحة العامة

وأعادة تقويم للسياسات الاقتصادية،

والانتباه أأى العوامل الاجتماعية

واتعكاساتها على اعادة تنظيم

الْانفاق، والانتباه الى ۖ المسألة البيئيَّةُ.

وتسائلُ في ختام كلامه "الى أين نذهب من هنا؟".

الجلسة الثالثة

"الْجِنْس (المرأة والرجل) في اتخاذ

القرارات السياسية والاقتصابية

النائبة نايلة معوض، ودعت في كلمة

قصيرة ألى دعم مشروعها من اجل جعل التعليم الزامياً، ثم تلتها السيدة

سلوى بعاصيري من المجلس النسائى

الوطني. ورأت تمييزاً بِين الرجلّ

والمرأة ﴿ فِي التعليم؛ وحداً من انتاجية

الْمِرَأَةُ في أَلْمِتَمِعُ وتَوْزِيعاً غَيْرِ عادلَ لتحمل المسؤوليات في العائلة. كما

تحدثت عن الصور النمطية للموضوعة

للمرأة، والمشاريع الخلصة بها. ودعت

للى اتخلا عند من الخطوات منها

زيلاة الوعى لمسألة التمييز،

واستعمال وسائل الاعلام من أجلّ

ثم كأنت كلمة السيدة هيلين أبو

شاهين التي حضت على اتباع مفهوم

جديد للعمل في لبنان، وتشجيع

المرأة على دخول سوق العمل،

ومساعدة الجيل الجديد من النساء

والرجال على تقبل فلسفة جديدة في

النظرة الي التمييز. وطالبت الجلمعاتُ

بادخال النساء الى مجللس الامتاء

فيها، والدولة باعتماد نظام "الكوتا"

لتوظيفُ النساء، كما دعت لأى التوعية

على حقوق المرأة.

تحقيق ذلك.

ترأست الجلسة الثالثة وعنواتها

السنوات الاخيرة.

لا بد من علما.

فحسب، بل كهدف لسمى للانماء.

مِتَنَاعُمِهُ فِي ٱلْوَقِّتَ عَيِنَهُ.

#### بدأ اللقاء الساءة التاسعة صياحاً

بجلسة اولى عنوانها "التنمية المستدامة في لبنان، امحة" تحدث فيها الممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة للانما روس ماونتن ومدير مشروع دعم التنمية المستدامة في البرنامج كريستيان دوكليرك، ومنَّسق ألعملُّ بين الامم المتحدة ومجلس الانماء والإعمار غسان سبلاني.

وعرض ماونتن معمات البرنامج وفي ملبما التنمية البشرية المستدامة، وحدد اربعة مجالات ترتكز عليما مِدْهُ الْتَنْمِيةُ؛ الْقَصَاءُ على الْفُقَرِ. خلق فرص العمل، تقدم المرأة والمجموعات المحرومة الاخرى، وحماية البيئة وتجددها

مجلس الاتماء والاعتمار وعن أعداد " ملامح التنمية البشرية المستعلمة في لبنان". ولفت ألى غياب الاحصاءات لكنه اعتبر ان الاحصاات التي استعمات في التقرير هي الافضل حالياً. كما أعلن عن التحضير لتقرير وطني شامل التنمية ستويآ، وسيركز عام ١٩٩٧ على موضوع الشباب والتنمية. ودعا ملونتن الَّى الْآعَلَامِ عَنَ الْأَجَازَاتَ الْتَي تَجَرِي فَي القطاعات الحكومية العامة والخاصة

#### دوكليرك

وتحدث غسان سبلاني عن الاعمار والتنمية، واشار الى أن التركيز في المرحلة الاولى كان على اعلية تَأْهِيلًا البنية التحتية والخدمات العامة ، معتبراً ان هذه المرحلة شارفت نهايتها، واكد ان خطة "٢٠٠٧ – ١٩٩٥" تـأخذ فى الدسبان قماء الطاقات وتطوير الأنارة العامة وحماية البيئة وتحرير الاقتصاد والتحضير للمنافسة والاندماج الاقليمي والدولي على مستوياًت عدةً، الى السوزيع الجغرافي للتشاط

#### الجلسة الثانية

ترأس الجلسة الثانية رئيس شركة "سوديتيل" لويس حبيقة وتحدث فيها سفير لبنان السابق في واشتطن وقيس "مركز النراسات الأنمائيا ريس حرب والمساريع والمؤيس والمشاريع رياض طبارة والرئيس المنابعة الميركية في بيروت سمير مقدسي، الذي اصر على انه

#### هل خضع التقرير لضغوطات؟

داركلام كثير بين العضور على مسألة تأخير صدور تقرير "ملامح

وتثلقل البعض لن التقرير لم بصبر الآبعد "تنفيفَ حدثه"، لي

التي ولدتما الدرب (...)". مل صحيح ان معدي التقرير الصادر عن مؤسسة دولية وان يكن لا يعبر بالضرورة عن آرائها - خضعوا لضغوط؟ من مارس مِنْهُ الضَغُوطِ؟ ولين الصَّنَقِيةَ أَثْنَ في ما نشراً

صدوره سنتين) . وشاء المنظمون الا تكون العلقة

مِنْاقَشَةَ بِحِتَةَ لَلْتَقْرِيرِ، لا سيما أنه وَزَع أمس وَلَا يسمح الوقت بمناقشته فوراً، بل لعرض ملامج عنه بمداخلات

قدمها أركان العمل الأهلي في لبنان وأختصاصيون في الاقتصاد وممثلون عن وزارتين معنيتين بالتنمية (الشؤون الاجتماعية والمحةالعامة) وعن السلطة

ولعلُ الدكتور سمير المقدسي كان الاجرا أمس في التنبيه الى مذاطر سياسة التنمية المعتمدة في لبنان،

الى مُخاطر عدم قُدرة المكومة على السيطرة على العجز

الى محاصر عنم فترة الحكومة على السيطرة على الكجر الماثل في الموازنة، الى عدم الالتخات الى مشاكل الاسكان والتربية، الى عدم الكدرة على حل معضلة الديون، وغياب النظرة الاقتصادية-الاجتماعية الطويلة

أما بقية المداخلات فلم تتجاوز سقف التحذير–

المبطن أحياناً ولا قعر التخدير، ولم يخل الامر من مداخلات لم تعمل مضموناً يضيف الى النقاش ما يثريه.

الجلستان الرابعة والخامسة

لضيق وقت المتحدثين فيمماء وكانت

البداية كلمة للنائب مروان حمادة عن

حوار مجلس النواب والمجتمع الاهلي.

وعرض لتأريخ ألعلاقة بين مجلس

النواب والمنظمات الاملية ورأى اته

منذ الاستقلال وحتى ١٩٧٥ لم

تخصص الحكومة والمجلس موازنات

للمنظمات الأهلية، وكان الصليب

الاحمر اللبنائي استثناء أنذاك. واشأر الى انقلاب الادوار في سنوات الحرب

وميمنة بعض الجمعيات التي لها

لرتباطات ميليشيوية وسياسية، ولكن

بعد لتفاق الطائف ونزع سلاح

الميليشيات بدأت المساعدات تأتأ

عبر القنوات الرسمية وتجدّد الحوآر

بينَ المؤسسَّات اللهليةَ والدُّولة. وذكر له منذ تسلَّم الرئيس لبيه

بري سلطاته في مجلس النواب شارك

مُمثِّلُو المؤسسآت الاهليَّة في مناقشة

كل التشريعات والموازنات

والتوصيات. كُما اعتبرُ إن مُجلس

أُلْنُولُبُ أَتَخَذَ خَطُوةَ مَمْمَةً فَي أَتَجَاهُ

للدوار مع المؤسسات الاملية ونلك

باقراره قلقون اقتشاء المجلس

الاقتصادي والاجتماعي. وعلى رغم ان

هذا المجلس لم يعمل بعد فانه سيوفر مكاتاً ملاقماً لاتخراط المؤسسات الاملية في ادارة الشأن المام. ودعا

الى توطيد الموار بين مجلس النواب

الشؤون الاجتماعية نعمت كنعان عن

التعاون الحكومي الاهلي واللجان

المشتركة العاملة بين الطرفين، وعن

نشاط وزارتها في التعاون مع المؤسسات الاجتماعية الاملية، ورأت

ان ذلك سيؤدي الى دفع المواطنين

واعقبها المدير أأعلم للصدة أأعلمة

النكتور وليد عمأر فتكلم عن خدمات

للمستشفيات والخبمات الصحية الاخرى

وسياسة الوزارة. وقال ان لديما خطة

لاطلاق النقاش حول استراتيجيا صحية

وطنية، يشارك فيه القطاعان الاملي

وشدّد على ضرورة توجيه سياسة

اصلاح القطاع الصحي نحو تعميم

الوقاية من لجل الوصول الى "الصحة

للجميع" . وعرض مشروع الوقاية

الصحية ألاولية الذي سيشمل تعاونآ

وثيقاً مع الكثير من الجمعيات الاهلية،

الشبان المسيحية غسان صياح، فقدم عرضاً ليجابياً عن تجربة التعاون بين

الجمعية ووزارة للصحة، والذي بدأ

بغضل مبادرة الوزير مروان حمادة

بعد توقف متبرعين لجانب عن تمويل

مشروع مساعدة مرضى الامراض

منسُّقة "مركز الدولر البراماني— الاملي " أنّا متصور شرحاً المفهوم السياسات

ونوهت بتحسنات الحوار الاهلي

ُّالرَّسَيِ. <u>وختـَ</u>لْمـاً نـقـاش بــين <del>الدــضــور</del>

والمصاضريان اداره السيد روس

محافظ الجنوب

ترأس اجتماعا

لتفعيل العمل الاداري

ترأس محلفظ الجنوب فيصل

الصايغ اجتماعا لمس لرؤساء الوحدات

الاداريّة الاقليمية تركز البحث فيه

على الوضع الاداري على المستويين

ينوى اتباعما.

وقدمت بعد نلك

والخاص ونقابة الإطباء.

مسأولياتهم وتقويم حلجاتهم

والقطاع الاملي.

اختلطت الجلستان الرابعة والخامسة

من اليمين، كريستيان دوكليرك، روس ماونتن، رياض طبارة، لويس

كنلك تحدث عن التعاون مع

لما دوكليرك فقدم لمحلت عن مضمون التقرير وفق فصوك ويستكشف للغصل الاول مفعوم التنمية البشرية المستدامة، ويتعاطى أثثاثي مع الاقتصاد والاعمار، ويتضمن الثالثُ مرَّاحِعة للمؤشرات القطاعية، لما الرابع فيعلين بناء القدرات المجتمعية. الانباء في لبنان تتلَّخص في الأتي، تدعيم أستدامة التطور الاقتصادى، زيـادة الانتـاج الاجتمـاعـي، خـفـض الفروقات المناطقية ، تحقيق تنمية بيئية مستعامة، بنه القدرات المجتمعية؛ تطوير آليات المشاركة والسموقراطية. كما دعا الى بناء شركة حقيقية بين جميع قطاعات

التنمية البشرية المستدامة في

حعله اكثر ملائمة لوجمة نظر الحكومة، وأن أقتضى الامر احياتا حنف مقاطع او ارقام من بعض الدراسات، أو أضافة مقاطع لم تكنّ واردة أصلا مثل ما جاءٌ في الصفّحةُ ٦٩ في ختام الدراسة عنّ الفقر: "( ... ) يستنتج مما سبق ان المكومة تجمعت في السنوات الماضية في معالجة الاثار الاقتصادية والاجتماعية الاكثر حدة

# "الماريوت"، بيروت.

في بُرنامج للندوة: الساعة ١٠,٠٠ الافتتاح بحضور وزير الاعلام باسم السبع. الساعة الساعة عمامات ساد منسي. ٥ ( , ٠ / تقديم مدير "الشرق الاوسط الابحاث والمعلومات" سلم منسى. ستار" الصادرة بالانكليزية جميل مروة، تليها مناقشة، فاستراحة. للعلم لـ "النمار" جبران تويني. تليما مناقَّشة وعرضٌ تطبيقي.

٠٤.٣٠ ( الجلسة الثانية، الرئيس جبران تويني، ١٤.٣٠ (وسائل الاعلام المتعددة الواسطة وديموقراطية المعرفة" امدير "الاوريان – لو جور" كميل منسى. تليها مناقشة وعرض تطبيقي. ٠٥,٢٠ "وسائل الاعلام المتعددة الواسطة واثرها على التلفزيون"

# "الانترنت" في لبنان

#### تويني: "النهار" على "الانترنت" باسعار خاصة

التي بدأت تجتاح الكرة الارضية منذ عشرين علمآ تقريباء والتي انطلقت من الولايات المتحدة وصلت البنا منذ عُلمينِ لتصلنًا بالعالم، وتسهّل اعمالنا. عبرها نستطيع القفز و بكبسة زر من موضوع الى آخر، ومن دنيا الى اخرى. ما مى مىنه يستخيمها، مانا تقدم، ومن يقدّمها؟ اتها مجموعة من



فهي مكان تـلاق عالمي، حيث يتبادل الناس في مختلف الحاه الكرة الارضية، المعلـومات والرسائـل

معلُّومات في العالم عن أي موضوع

مع بداية للقرن المقبل.

#### خدماتها

البريد الالكتروني او الـE - mail... لعدى أهم خدمات "الانترنت" وأكثرها

لى المعلومات له حسناته التنافس فهذه الخدمة الالكترونية مكّنت

#### في لبنان

التلَّفَلِيُّ والتَّارِجِيِّ. وعرض الصليغ واقع العمل الإداري في المحافظة والدوائر الرسمية فيهآ، تأميا الى "تفعيل العمل الاداري واعتماد أفضل العلاقات مع الجممور المعني بنشاط الادارة وتأمين لكبر مقدار ّ من السرعة في انجاز المعاملات السجاما مع خطة النموض والاعمار التي تضطلع بما الحكومة توصلا الى ترسيخ الثقة بالوطن والمواطن مما يخلق الظروف لأسؤاتية اسام عالم الاعمال في لبنان. المستثمرين الاجانب واللبناتيين". ثم ويعزو الاختصاصيون اسباب شرح بعض الاجراءات الادارية التي

وأستمع الى رؤساء الوحدات الذين عبروا عن استجابتهم توجماته "من أجل رفع المعاتلة عن المواطنين، مما يجعل أتحكم مطالبا باستجابة لمطالب الشبكات الموجودة. الموظفين المحقة، ويأتي في طليعتما لقراًر سُلِّسِلَة الرِتَبِّ وَّالرَوَّاتِبُ التِّي طال أمد انتظارها".

أما الْدُدمات آلتي كانت تقدم، فلم تكن لتلبي حلجات السوق، بل كانت

### ندوة غداً تشارك فيها "النهار" عن "وسائل الاعلام المتعددة الواسطة"

تتظم شركة "للشرق الاوسط للابحاث والمعلومات"، متعاونة مع "النمار" و"السفير" و"الاوريون لو جور" ندوة بعنوان "وسائل الأعلام المتعددة الواسطة: تـأثـيرما ونتائجما" وذلك غدا الجمعة ١١ تموز في فندق

الساعة ٢٠,٣٠ البلسة الاولى. الرئيس، جان كلود بولس. ١٠.٣٠ "وسائل الاعلام المتعددة الواسطة" لرئيس تحرير جريدة "دايلي • ١), ( ( "وسائل الأعلم المتعددة الواسطة واترها على الصحافة" للمدير ١٢.١ "وسائل الاعلام المتعددة الواسطة وأثرها على قطاع الاعمال" للأمين قلعلم لجمعية المصارف النكتور مكرم صادرا تليها مناقشة وعرض

للمدير العلم لَـ "تَلْفَرْيُونَ لُبَنَانِ" جان كلُّود بولسُ تُلْيها مَنَّاقَشَةَ وَعُرَضٌ تطبيقي فعرض تطبيقي لبرنامج "الشرائع".

# دخلت عام ١٩٩٥ والمشتركون ١٥ الفأ



ويقرر الاختصاصيون هجم السوق

في السنة المقبلة بـ ٦٠ ألف مشترك،

وهُو يعود الى الانخفاض الذي طَرأ

على اسعار الكمبيوتر ما يجعلُه في

كما أن تدسين شبكات الاتصالات

سول الاتصال بالشركات التي تؤمن خدمة "الاسترنت" او الــــــ ISP

والشركات بدورها بدأت تتوسع

كيف تشترك بخبعة "الانترنت":

شركات الـISP تؤمن هذه الذيمة

النمار" قصدت ثلاثاً من امم

وما تحتاج اليه، كمبيوتر و"مودم -Mo

شركات الـSPI في لبنان والتي تمثل

مجاراة التطور

بسام جابر، مدير التسويق في شركة "سيبيريا" (Cyberia) التي

تأسّست في الُعلم الماضي رأى انَّ الاِشتراك؛ في "الانترنت" مهم جداً

الأنك تُتمكن من الاتصال بالعالم من خلف مكتبك".

واضاف، "آتمنی ان نستطیع ایصال

هذه الخدمة الى أكبر عدد من الناس

في لبنان، ومعفناً امذال خعمات

جنيعة ومجاراة التكنولوجيا من اجل

وقَّالُ ان الفُريقَ المُتخصص في الشركة يساعد المشترك فِي اتخاذ

من شركة "دأتا ماتجمنت" (Data

التسويق زكية كرم التى وصفت

وضع "الانترنت" في لبنان أنه في

وتددثت عن تنسيق بين الشركات

بالنسبة الى الاسمار، ومن اجل

"مُكُونْت" (inconet) احدى كبرى

منه الشركات الثلاث مخلت السوق

اللبنانية عام ١٩٩٥، حدّثتنا منما

صباح قرم مديرة التسويق فقالت

مُدَفِّنا ربط لبنان بكل جديد في

وعن الاسعار في لبنان، وصفتها بالمعتملة بالنسبة الى دول الخارج،

وقالت أن لدى الشركة فريق عمل

جاهزاً لخدمة الزبون، وشجّعت الناس

على الاشتراك من أجل تطوير الافكار

الجديدة، فالانترنت مستقبل علم

وديـع تـويـنـي، مـديــر قـسـم "الانترنت" في "النمار" اعتبر أن لا

شيء ينافس منه الخدمة الالكترونية

فيَّ مُجَالِ ٱلْاتصالات؛ ورأى اللهُ مُن المفيد جداً الاشتراك فيها،

"التمار" التي بغلت عالم

"الانترنت" علم ١٩٩٥ مجاناً في

الفترة الاولى، يبلغ ثمن الاشتراف

السنوي فيما عبر الشبكة ١٢٥

دولاراً و10 دولاراً لكل ستة شمور

و٢٥ دولاراً لتُلاثة اشمر. وتقدم

اسعاراً خاصة للطلاب لذ يبلغ ثمن

من "النمار"، وعبر "الانترنت"

بمكنك أن تقرأ أقسام المحليات

والمقالات والاقتصاد والعربيات،

وخلاصة القول لن هذه الخدمة

الالكُترونية العصرية، وبحسب قول

لحد الغبرا، تستطيع ان تأخذك

والرياضةوالكاريكاتور والوفيات

حيثما يحملك خيالك.

الاشتراك السنوي ٦٠ دولاراً.

mange) حدثتنا مديرة قسم

القرار المناسب في منا الشأنَّ،

تسميل اعمال زيائتنا".

"أحسن حالاته".

المعاملات مع الدولة.

علم الانترنت".

الاتمالات .

٧٥ في المئة من خدمات السوق.

والى ما تحتاج، ومن يؤمن لك هذا؟

Internet Service Provider

لتلبي اختياجات السوق.

dem" وماتف

متناول شريحة لكبر من المجتمع.

ضعيفة واسعارها مرتفعة و"الانترنت" عليها تسمية الطريق السربع لم تكن وصلت الى مسامع الجميع في للمعلومات -Information super hig

وتــوُّمن "الانـــّـرنــــ" اوســع بـنـك

يتبادر الى نمن الانسان. هكذا تدولت وسيلة لتصال معمة ومصدر معلومات للإفراد ورجال الاعمال، والمؤسسات التثقيفية

والهيئات الحكومية أكثر من ٥٠ مليون شخص في أكثر من ١٥٠ بلداً يستخدمون "الانترنت" وبحسب الاختصاصيين، فان هذا الرقم سيبلغ ٢٠٠ مليون

استخداماء غمى الاسرع والأكثر ملاحمة

هذه الوسيلة الاكترونية تمكنك من ارسال نسخ من بريدك لاي عدد من الاشخاص وفي الوقت نفسة. أما خدمة التخاطب الالكتروني، بواسطة المحادثات للمطبوعة، فتمكَّتُكُ من استبدال البريد السريع، والاتصالات الماتفية، والفلكس بالـ

تعتبر "الانترنت" اكبر مكتبة في العالم أذ تضم آلاف المواضيع عن القاتون، الطب، العلوم، الفن، الأسب، الاعمال، الاقتصاد الغ ... وتصلك بمجموعة من اشهر للمكتبات من لجل الحصول على معلومة، او قراعة رواية، أو تصفح مجلة.

المجتمع دخل أيضاً على "خط الانترنت"، ففي إمكانك المشاركة في مناقشًات وندوّاتُ عن مواضعٌ متنوعةً بدءًا بالفكاهة وانتهاءً بالسياسة.

#### قطار الاعمال

عالم الاعمال ينمو ويكبر بشكل لافت في "الانترنت" وبواسطتما، من ترويج الاعمال الى ايجلد الفرص. ولرجال الاعمال اسبابهم للعديدة لركوب هذا القطار، فالوصول السريع والقدرة على مجاراة التغيرات والاطلاع على كل جديد يساعد في صنع

رجــال الاعــمــال مــن الاتـــمـــال باختصاصيين وشركه وزبائن في مختلف اتحاء العالم، وسمحت للكثير من الشركات بالترويج امنتجاتها

دخلت "التشرنت" لبخان عام ١٩٩٥، وفي بداياتما كانت ضَعيفةً نسبياً، وأخذت تنمو مع الوقت حتى وصل عند المشتركين فيها لخيراً للي مًا يَقْرِب النَّمسةُ عَشَرَ الْفَأُ تَقْرِيباً، وبين افراد ومؤسسات تربوية، وطلاب ومصارف وهيئات حكومية تستخدم الشبكة يوميا، كما لصيحت "الانترنت" عنصراً معماً واساسياً في

الْمَذُفَّاصُ هَذَا الرقم في لَبِنَانِ الى عوامل عدة لبرزها رداعة آلبنى التحتية لوُسائل التصال، وتلفها في بعض الاحيان، فمثاك مناطق جفرافية استخال الاتمال بهآ بواسطة

### نكب رَّئيس لَّلْجَمْعِيَّة سلمي رَّيشوني والنائب اسماعيل سكرية والقاضي غسان رباح والسائة: رياض خليفة وهدى شلق وسميل عيد

في اليوم الثاني من ندوة "تنفيذ القانون الدولي التسلق" التي يرعاما وزير العدل بميج طبارة تحدث رئيس محكمة الجنايات في ييروت القاضي جورج غنطوس عن مصلار هذا القانون وامدافه في حملية المشيين في الدروب والجنود الاسرى والجرحي. تم عرف بجرائم الحرب وناقش مع المحاضرين انشاء محاكم مجرمي الحرب الدولية والوطنية والتمارب السابقة في هذا

السبع التقى

وفدا من "عربسات"

استقيل لمس وزير الاعلام باسم السيع المدير لاعام للمؤسسة العربية

للاتمالات الفضائية "عربسات" سعد

بن عبد العزيز البيئة على رأس وفد

بن المؤسسة لطلعه على المراحل

صندوق ضمان

اصحاب الصحف

اعلن صندوق ضمان اصحاب

المحفّ المحافيين "أن عددا من

الاطباء ابدوا استعدادهم مشكورين

أمعاينة الزملاء الصحافيين المنتسبين

الى المندوق في مختلف فروع

الاختصاصات الطبية. ويمكن الزملاء

الاطلاع على اسماء هؤلاء الاطباء

واختصاصاتهم وعناوينهم لدى

المندوق كل ينوم بين العاشرة

ندوة لحقوق الانسان

عن "لبنان

خال من الادمان"

دعت "الجمعية اللبنانية لحقوق

الانسان الى حضور ندوة بعنوان "لبنان خال من الادمان" تقيمها الخامسة

عصر اليوم في كلية المقوق والعلوم السياسية – الجامعة اللبنانية – الفرع

ومن المقرر إن يتعدث في الندوة

تدريس القانون

الدولي الانساني

في لبنان

والثانية عشرة ما عدا السبت والاحد".

المتطورة التي بلفتها المؤسسة.

لم تكلم النكتور جورج بيب على تدريس مادة القانون الدولي الانساني لافتنا للَّى قما لا تُدَّرِس أَلَّا في كليَّة اركان الجيش والصليب الاحمر أاللبنائي ى رـــــيب هجمر اللبنائي وفي بعض المحاضرات في الجامعة اللبنائية. ودما 11 ية. ودعا الى لحداث مَّادة خاصة بهذا القاتون لتدريسها في الجامعات نَظُرا الى حَلَّجَة لبنانَ الى تعميم الوعي لمذا القانون.

تتعلق بتمبيث القانون اللبناني ليتمأشى واعمال القائون الدولي الأنساني؛ ثم تدريسه ونشره في المحافل اللبنانية العلمية والعسكرية

#### القومى نظم مسيرة في الكورة والغى احتفال بكفيا

فی مناسبة ۸ تموز نکری مؤسس قدرب السوري القومي الاجتماعي الطون سعادة نظمت امس منفذية الكورة في الدرب مسيرة الى "ضريح الشهداء" في

وكاقت كلمات ركزت على معاتي

الذكرى واختتمت بكلمة لرئيس مجاس العمد الطون غريب الذي دعا الى "وعي ما يحاك من مؤلمرات ضد لبنان". وركز على "دور الدزب في معاملة الشمال السياسية". ثم انتقل المضور الى بيروت حيث زاروا هريع سعادة وأعلن الدزب ارجاء الممرجان الخطاير الذي كقت حسته منفسة المتر الشمَّلي يوم الحد العقبل في بكفياً الى موعد يعلن لاحقا بسبب الحلاث

الذي ذهب ضميته ثلاثة من ابنه المنطقة هم، اسكندر غصوب ودرويش فاخوري ومنى فصوب

#### "حزب الله": على الحكومة الاهتمام بحاجات الناس

أحيت "المقاومة الاسلامية" ذكرى المحدد المحاومة السمعية الحرى المحدد المقاوم السماعيل حسن يونس في احتفال اقامته في حسينية بلدة بريتال، حضره النواب عمار الموسوي، حسين الماج حسن، ابرميم بيان والمسؤول السياسي لـ "جردي الله" في البقاع لُحد قمر وعند من قلدة العزب. والقى الشيخ حسين كوراتي كلمة باسم العزب دعا فيما الى "التماسك والوحدة لأن شفرة الجزار لا تميز بين رقاب المسلمين، وبالتالي علينا الا نسمح للفية والنميمة ان تتحول طعامنا وشرابنا اليوميين، ولا ننشغل في خلافات منا ومناك، لذ اثنا امام تعديات صعبة في عصر من لخطر العصور عُلَى

وقال: "يراد لنا ان نكون عبينا وملَّكَا لَلْيِهُودُ فَصَلَا عَنْ مَقَدَّرَاتَنَا فَي حال بعثت الروح من جديد لعملية التسوية المزعومة والتي أصبحت في غرفة العناية الفلاقة بعيما تصدى لها العدمديون. فهناك مؤامرة جديدة تتمثل بلماتة المسلمين بالاعتداء على رموزهم المقدسة والأساءة الى كرامة رسول للله محمد عبر صور مهيئة في

الاطلاق وليس بيننا وبين لليمود الاحد

ولتقد "تقصير السلطة في عملية التحرير" ودعا ألى الامتعام بحاجات الناس ومطالب المقاومين لانهم يحملون مشروع الشعادة". وقال: "لا نعلك اماء المجمة الشرسة للكفر سوى مجاهدي المقاومة في لينان وفلسطين .

#### القائم مقلم شيخ عقل الطلاقة المرزية للشيخ بمجت غيث اكد 'ضرورة التنبه واليقظة الى ما يجري من اساءة متعمدة الى الانبان والمعتقدات الاسلامية والمسيحية بتبير من رموز التزمت والجريمة في الكيان الصميوني، ان الملصقات

الاساات الاسرائيلية الى مقدسات

اسلامية ومسيحية، ودعت قوى الى

التدرك تعبيرا عن هذا الاستنظر،

والصور التي وزعت في الخليل الما تكشف الوجه المقيقي للكيان الصهيوني المعلدي للانسانية جمعا من خلال التعرض والاساعة ألى مشاعر المسلمين والمسيحيين كافق لقد طاولت يد الجريمة اقصى الحرمات، وهي لا تتوانى عن اقتراف المزيد لتحقيق الاغراض الصميونية التلمونية الداقدة على كل العالم، الذي لا بد من ان يصدو ويتميأ لمواجمة القدر، وخصوصا العالم العربي والاسلامي الذي أخذ يدرك خطورة الموقف ونحن لا نستغرب تعنت العدو الصهيوني الذي تسبب بتعطيل عملية

المقدسات والرموز الدينية تتطلب من علماه النين ألاسلامي ورجال النين المسيحي التدرك القوي والقاعل وعلى كل المستويات للتصدي لمذه الاعتداءات والرد عليما ووضع حد لهاء وتوظيف كل الامكانات المتأدة لوتف هذه العملة وادانتها على أوسع نطاق في كل أرجاء العالم". السلام ولخفاق كل الجمود والمبادرات النولية لوقف مسلسل العنف اليومي في الاراضي المعتلة وقمع الشعب العربي في فلسطين المحتلة والجولان وجنوب لبنان الرافض للنل والخنوع والمقاوم للعدو المتغطرس. ونحن

#### 🛊 "اللَّقَاء العلمائي -- مينَّة علمه بيروت"، "ندعو جميع الغيارى على ديران القيم وكل علماء النين من مسلمين ومسيديين الى الخاذ موقف حيال ما يجري عبر عقد المؤتمرات للدفاع عن المقدسات . بدورنا مدعوون للى مواجهة الاخطار فضل الله: الظروف السياسية

لا تسمح لاسرائيل باسقاط التفاهم الاملم عبر قصف المدنيين، ويعمل في الوقت نفسه على تقديم شكوى الى فضل الله عن اعتقاده "أن العدو ليس في وارد اسقاط تفاهم نيسان لان مجموعة تفاهم نيسان. اتنى لا اعتقد ان العدو في وارد

والاميركية والاوروبية والعربية، لا تسمح بذلك". والمحمد في درس التفسير القرآئي عن ابعاد التصعيد الإسرائيلي شد المعنيين في الجنوب، قال: "أظن ان مشكلة العدو مي انه اصبح يتحرك في مأزق عسكري يواجهه في لبنان، وفي مأزق سياسي وانساني يواجهه في فلسطين، أما المأزق السياسي والتساقي فانه يتحرك في خطين، خط والتساقي فانه يتحرك في خطين، خط الام مات ال الأصوات التي بدأت ترتفع من اكثر من موقع سياسي في فلسطين من اليمود، والتي تنادي بضرورة الانسحاب، وان من جانب واحد، من لبنان لتخفيف الخسائر التي يصاب بما العدو بين يوم وأخر، فضلاً عن اسقاط عنفواته امام العالم عندما يهزم جنوده بطريقة وبأخرى. واما الفط الثاتي فهو تظاهرات أمهات

الظُّروفُ السياسية سوا الآسرائيلية

الجنود اليهود الذائفات على ابتائهن من أن يؤتى بهم قتلى او جرحى من أما المأزق العسكري فمو ان المقاومة، ولاسيما المقاومة الاسلامية، قد استطاعت أن تعاصر العدو في مواقع احتلاله، بغعل النبرة العسكرية والامنية التي أصبحت تملكها تتيجّة الوعي والدراسة والتدريب، لهذا يعمل

#### النُّوف النَّفْسي الَّذِي قد يَعْفُعهُم الَّى المصحات النَّفسية والعقلية، لذلك: نشد على ايدي شبابنا المجامدين، ونقول لهم: بارك الله في ايديكم، وبارك الله في هذا الروح. ونعتقد ان عَلَى اللَّمَةُ كُلُّمَا إِنْ تَـقَّفُ مِعْ مِوْلاً المجلمدين الذين يمثلون نقطة الضوء الوحيدة في هذا العالم العربي المظلم".

اسقاطً تفاهم نيسان، لان الطروف

السياسية، سواء الاسرائيلية

والاميركية والاوروبية والعربية، لا

تُسمِح بِللكِ، ولكن العدو يعملُ

للضفط على المجاهدين من خلالً

الضغط على المدنيين لكي يخفف

المجاهدون عملياتهم، وليوحي للمدنيين ان مشكلتهم هي المقاومة وليست اسرائيل. ولكننا نمتقد ان عمود اهلنا

في الْجِنُـوب ووقـوفـمـم بـقـوة مع

المقاومة رغم الخسائر قد عطل على

العدو خطته. كما أن أطلاق المقلومة

مواريخ "الكاتيوشا" بطريقة تحنيرية

يغشل خطة العدو ويدفع الى التوازن

أن المسألة هي أن المقاومة،

وخصوصاً الاسلاميةً؛ استطاعت ك

تطور عملياتها وخبرتما، وان تبعلُ

العدو يعيش في حالة طوارى المنية،

وان تَعَفَّع بَجِنُوده الى أن يعيشوا

في هذا المجال.

#### العدو بين وقت وآخر على المروب الى اللبنانية للمواصلات" تردعلي واكيم 🚺 🚟

جائنا من "للشركة اللبناتية الاكيد، ان هناك مشاريع وقطاعات للمواصلات" الآتي: رداً على كلمة النائب نجاح واكيم في جلسة المناقشة العامة ليل الثلثاء زلنا فوق الشبعات فتاريخنا وحاضراً نفعل. نحن يا استاذ واكيم، كنا وما زلنا فوق الشبمات فتأريخنا وحاضرنا A تموز الداري، أدلى رئيس مجلس الإدارة والمدير العام الشركة اللبنانية يشهد لنا بذلك

> يستمر الاستاذ نجاح واكيم، وللمرة الثالثة على التوالي، في المأم الشركة بأنما ملك مسؤولين، مع اننا كنا قد أوضعنا سابقا للاستلذ ولكيم ومن يْرغب من السادة الثواب، عبر بيلنّ صحافي، بتاريخ (١٩٩٧/١/٢ ان في امكّان من يشك بالمقيقة انّ يتفضل بالاطلاع على مستندات الشركة، أما في مركزها وهو معروف، او في المحكمة التجارية حيث سجلها التجآري ورقمه ١٨٦٨. وكنا ليضا قد افنناً أنَّ المسلممين في الشرَّكة، وهم يقومون بمنه المغلمرة، كان رائدهم للدس الوطئي والانعكاس الايجابي الكبير لعمل هذه الشركة علَى كلَّ فئاتُ الشعبِ اللبنائي، ولا سيما منهم نوو الدخل المحدود النين

يدعى الاستاذ واكيم النفاع عنهم

نَحَنُ لَخَتَرِنَا هِذَا الْمُجَالُ، مع علمنا

اما في ما يتعلق بموضوع قطعة للمواصلات، السيد خليل زنتوت،

الارض والمرسوم رقم ١٠٢٥٦ فكان اجدى للنائب ولكيم ان يدافع عن هذا المرسوم بدل ان يتهجم ويقع في فخ الاساءة الى من تخدمهم الشركة وكما اوضح دولة رئيس مجلس الوزراء، أن الفاية والمدف مما تأمين اتتقال المواطنين بأفضل الاشكال وأقل كلفة مبكنة ولهذا قدمت الدولة قطعة الارض لتأمين الصيانة والوقوف لمافلات الشركة، وعددما عُ١٦٤ حَافِلَةَ لَا يِمِكِنَ أَيِقَافُهَا فِي الشوارع كما يفعل الأفراد. وما قدمته العولة في رأينا ولجب وجزء من سياستها التشجيعية لثنمية النقل

العلم وتطويره ( ... ). أن التعرض لكرامات الناس سلوك ان الثفرض اكرامات اللعس سبوت يعاقب عليه القانون، وللمرة الأخبرة المستوت نوضح بمذه الطريقة، وعند افترا جديد ستجد اتفسنا مضطرين للبوء الى القضاء".

### البنك المحربي يعلن عن أرقام الهاتف الجديدة

في الإدارة الإقليمية وفرع بيروت 737 · AP-( .

·1-9X1100

فاكس

· 1-91.4. ·1-9A·599

خدمة البنك الناطق ·1-9A.TE.



اسرائيل اعتبرت تخطى الحدود "استفزازاً"

حذر في الاوسط بعد قصف واسع

المدنى والقوة الدولية في اخماده.

في بيروت، اعلنت المقاومة

الاسلامية" أن "مجموعة الشميدين

على طعمة وعبدالله شعيتو هأجمت

في الدادية عشرة والدقيقة الـ ٤٠

ليلُ الثلثاء قوة صميونية معادية في

موقع حداثاء وحققت فيما اصابات

وفي صور، افادت حركة "أمل" ان

احدى مجموعاتها "اعتقلت عنصرين

من جماعة لدد في وادي السلوقي،

بعد فرارهما من موقع مركباء وهما

في القدس (و ص ف) نكرت

الاناعة ألعسكرية الاسرائيلية أن

قنظف عدة وصاروخا ولددا اطلقت

من جنوب لبنان على شمال اسرائيل

ليل الثلثاء الاربعاء، ولم توقع ضحايا

وافادت ان القذائف والصاروخ

سقُطت قرب مواقع للجيش

الاسرائيلي عند الحدود بين البلدين

وردت المنفعية الاسرائيلية بقصف

مواقع لـ"حزب آلله" شمال الشريط

سترسي ورأت الانامة الاسرائيلية في هذا القصف الجديد تكتيكا يعتمده "حزب

\* عادت مساء الثلثاء الدفعة

الثانية من جرحي العدوان الاسرائيلي

على الجثوب الذين اوقدتهم الجمعية

اللبنائية أرعلية المعوقين الى الولايلت

المتحدة الاميركية للمعالجة من حروق

بالغة، بعدما أجريت لهم جراحات

تجميل في مستشفى 'شراينر'

اللبناتيين الأمنين في منازلهم والذي برز خلال التصعيد المسكري الاخير،

يشكل بليلا قاطعا على عجز هذا

للعدو عن مواجهة المقاومين في ساحة المعركة ويعكس حجم المأزق الذي

يتخبط فيه الكيان الأسرائيلي في

فَّى المجنال التحافيات، اسْمُم

المجتمعون الحكومة بأنها "لا تزال

على امعانها في سياستها التقليدية الـمـادفـة الـى زيـادة الـرسـوم

والضرائب في أكثر من مجال، الامر

الذي ينذر بعواقب وخيمة ليس على

الحكومة فحسب بل تتعداه الى

المصير الوطني برمته". ولكدوا

وقوفهم بجانب مطالب المعلمين،

معربين عن تضامنهم مع عمال بلدية

وتطرقوا آلى "تعمد للصهامنة

تـوجيـه الأمانـات الى المقـدسـات

الاسلامية والمسيحية" في فلسطين

المحتلة، ودعوا الى لقاء تضلمني مع

الشعب الفلسطيني الذامسة عصر

الاثنين المقبل في قاعَّة "مجمع السيدة

ارئته ومرب الى احد لحراج بيت شباب واذتباً فيه. الا ان غليله لم

يرتو وقرر الانتقام من اشخاص

أُخْرِيـْنَ بِأَي وسيلة، فاندفع صباح

يوم التُلثان من الدرج مابطاً نُحوّ

البلدة والمسدس في يده. وراح

يطلق النار على كل من التقاه من

دون سبب فقتل منی عضوب

واسكندر غصوب ودرويش فاخوري وجرح شربل غصوب ابن منى

ودرويش آلاشقر قبل ان يحاول

الانتجار باطلاقه رصاصة من مسنسه

على رأسه، فلذترقت عظم الجمجمة

في شكل شبه سطحي، ولم تؤد للى تناثر السحايا المماغية كما افاد

وامس اجريت جراحة لجرجس

وأستمع القاضي صقره بعدما ثعتر

عليَّه استجواب جرجس بولوز في

المستشفى لانه في غيبوبة، الى

افادات ثلاثة شمود من بيت شباب،

فقالوا انهم لا يعرفون سبب الدادث

ولم يشاهدوا جرجس يطلق النار على

شحايـاه. واتمم على اثر سماعهم

واودع غرفة "العناية الفلاقة" وعلم ان

الطبيب الشرعيء

لا خطر على حياته.

الزهرا" في عيدا.

بواعث جريمة بولوز الرباعية

انتقام من معتدين عليه في انطلياس

الأطفال في ولاية بوسطن.

الله" بهدف "استقزاز" اسرائيل.

ونلك للمرة الثالثة خلال اسبوع.

او اضرارا۔

الحدودي المحتل.

توفيق زراقط وابرهيم أرسلان".

خيم حذر شديد امس على محاور القطاع الاوسط، اثر القصف الليلي

الذي قامت به المُقاومة لمواّقةً اسرائيلية عند المدود الدولية؛

الموالينية عند المصورة المراجب. والقمف المدفعي الاسرائيلي الذي طلول هذه المداور طوال ساعات. وعلمت مراسلة "النهار" في بنت

جبيلُ من مصلَّار "جيش لبناًن الْجنوبي" ان موقعي شقيف النملِ ( "اجنوبي")

وجبل بلاط (الاسرائيلي) تعرضاً في

الدادية عشرة والدقيقة الـ20 ليلُّ

الثلثاء لقصف بالمآون، ردت عليه

وفي الثانية عشرة والثلث بعد

"كاتيوشا" عند الحدود الدولية

اللبنائية - الاسرائيلية قرب قرية

واعتبارا من الحادية عشرة ليل

امس، تعرضت مواقع "الجنوبي" في

القطاع الفربي لقصف مدفعي وماروذي عنيف اشتد منتصف الليل،

وُردتُ عليه منفعية الجنوبي". ودتى ساعة متقدمة كان القصف

وافاد مراسل "النمار" في صور عن

تعرض لطراف حاريص وغيتا ألجبل

وتبنين وحرج تبنين ووادي القيسية

ومجدل سلم والصوانة وخربة سلم

وُجِمِيجُمةَ لقَصْفُ مَنْفَعِي اسْتَمَرَ مِنْ مُنتَصَفَّ لِيلَ الْثَلْثَةُ – الاربعةُ حتى

ولدى قصف محقعي وتمشيط برشاشات ثقيلة على اطراف مربين،

لى الدلاع مريق في مقل زيتون

رأت "الاحزاب والقوى الوطنية"

والأسلامية في الجنوب، أثر اجتماعها امس في مقر "التنظيم الشعبي

الناصري في ميدا، ان أصرار العدو الصهيوني على استمناف المنيين

جولة للطفيلى اليوم

في حي السلم

والعمروسية

يقوم الشيخ صبحي الطفيلي ابتداء من السادسة بعد ظهر اليوم بجولة

على هي السلم والعمروسية يستمع

خَلِالِهِا لَلَى مِطَالَبِ اهِالَى المِنطَقَة في

شأن رفع النفايات وغيرها من

المطالب وينهي الجولة بأحتفال تنظمه

"اللجنة التحضيرية لثورة الجياع" قرب

محرقةالعمروسية يلقى خلاله الطفيلى

وقد اجرت اذاعة طمران مقابلة مع الطفيلي حول "ثورة الجياع".

لا يزال جرجس أسكندر بولوز

تحت الحراسة المشندة في "مستشفى

الدياة"، واصدر قاضي التحقيق في جبل لبنان صقر صقر امس مذكرة

توقيف في حقّه بعدما ادعى عليه

الفَّاكَبِ العَّلَمِ في جَبِلِ لِبَنَانَ طَرِبِيهُ رحمة بجناية قتله عمداً اربعة اشخاص

ثلاثة منهم في بيت شباب والأذر سوري في بكفيا، وكذلك بجناية معاولة قتله عمداً شخصين في بيت

شبكب بنطلاق النار عليهم من

من انطلياس الى بكفيا

وكان القاض صقر واصل التحقيق امس في جريمة قتل السوري نايف

احمد عَنَّي فَي ساحةً بكفياً واستمع الى افلاات خمسة شهود وتبين من

محمل التحقيقات والاستجوابات ان

المتهم بولوز كان قبل عشرة أيام قد

لختلف مع السائق السوري نايف على

موقف سيارة وثقل ركاب في بكفياء

ثم انتقل خلافهما الى انطلياس حيث

اقدم ثايف مع بعض رفاقه من السوريين على ضرب جرجس

وتمديده. ويبدو ان جرجس حقد على

نايف وصمم على الانتقام منه واخذ

يتُحينُ الفرض حتى سنحت له يوم الاحد الماضي عندما رآه منطلقاً

بسيارته من انطلياس الى بكفيا

فانطلق في اثره، بعدما كان قد اعد

مسدسه ألدربي لهذه الغاية ولقمه

سالًا رصاصةً والتقيا مجدداً في

ساحة بلدة بكفيا فماجم جرجس

نايف من دون هوادة وفي أسرع من

لمح البصر علجله بثلاث رصاصات

لحكام المادة ٥٠٦ من قانون العقوبات

وتقضي بالاشغال الشاقة عشر سنين.

ولدال ملف الدعوى على قاضي التحقيق

عبدالله الداج

كتب بهجت جابر:

معدا – "التمار":

رامية (قبالة مستعمرة زرعيت).

يستمرا في للمنطقة.

فُ الليل، سقطت ثلاثة صواريخ

المدفعية المشتركة.

### حنين على خطى خيرالله في المجلس العدلي

كتبت كلوديت سركيس: التاسعة آلا الدقيقة العاشرة ليلا بادرنا القاضي منير حنين في منزّله في جونية "مبروك حضرة الرئيس الاول فأجأب بمدوئه المعمود: "لم يبث التلفزيون بعد ما صدر من مقررات مجنس الوزراء"، لكنه استدرك، "قبل ساعة لبلغني الوزير أن مرسوم التعيين سيصدر الليّلة وان شاك الله خيرا". رنين الماتف قطع الكلام بين المضور أكثر من مرة. وتناوب على الرد مقربون من الرئيس الأول ومن قرينته آلسيدة حكمت اميل باز وهي من دير القّمر من مسقطَ القاضيّ

وعاد الانتظار امام الشاشة الصغيرة في مُنزل في الطبقة السادسة من بِّناً؛ النَّعمان. وكأنت التاسعة املحق اخباري على شاشة "المؤسسة اللبناة للارسال" اطل من خلاله وزير الاعلام باسم السبع تاليا مقررات مجلس الوزراء. وتأخر وصول البند التاسع من هذه للمقررات وتضمن تعيين القاضي منير حنين رئيسا لمجلس القضآء الاعلى خلفا للرثيس فيليب خيرالله".

لعظة حملت الفرح ومزيدا من المدوء في استكانة أبَّن بير القمر. وانممرت بعدما لتصالات التهنئة اول المتصلين مهنئا الرئيس فيليب

القاضي حنين: "مرسي كثير

- ممنون عينك وان شاء الله منمشي ع خطاك وان شاء الله بها اليومين منطل صوبك. وكرر الشكر ايضا للمدير العام لدى وزارة العدل وجيه خاطر فاتصال اخر من تقيب المحامين في بيروت شكيب قرطباوي ثم وزير الدولة الياس حنا.

وعندما انشغل الخطان الماتغيان الثابتان في المنزل كرت السيحة على اجمزة الظيوي العائدة الى الموجودين من الاقرباء الحاضرين اذ هو لا يقتني مثل هذا الجماز.



"ان شله ظله نكون عند حسن ظظن". الرثيمن الاول الجديد من مواليد دير القمر عام ١٩٣٤ متزوج من السيدة حكمت أميل باز. وهُ و أبن شقيق القاضي مسعود مسعود حنين للذي شغل هذا للمنصب علمي ٩٦٦ ﴿ و٧٣٧، تأثر به القاضي حنين. والعم القاضي كان محبوبا من الناس عرف بنزامته وعصاميته ومو أول من رعى افتتاح السنة القضائية الجديدة وله رسالة شميرة وجمها للى القضاة في حينه من معاني رسالة القضأة والقضاة وقد أصبحت هذه المحطة مناسبة سنوية مع بدء كل موسم قضائي جنيد. غابت في الدرب واستؤنفت بعدها ولا تزال. تلقى حنين علومه الابتدائية في مدرسة الاخوة المريميين في دير القمر والتكميلية في كلية الإباء اليسوءيين. علم ١٩٥٤ التحق بجامعة القديس

علم ١٦٥٤ سمي بيروت، وقسي يسوسسف في بيسروت، وقسي ١٩٥٦/١/٥ عــين فــي مـــلاك المساعدين القضائيين وتنقل في تلك المرحلة من قلم الغرفة المحنية لنى محكمة التمييز فقلم النيابة العامة التمييزية فالى قلم محكمة الجنايات

في بيروت. في ١٩٥٧/٨/٥ استقال من



١٩٩٠/١١/٢ عين محققا عدليا في جريمة اغتيال المهندس داني شمعون وعــادُــلــتــم. وفــي (١٩٩١/٢/٢) مستشارا لدى المحكمة العسكرية المائمة وانتدب في ٢٨ اذار من نلك العام لرفاسة الغرفة الرابعة لدى محكمة الاستئناف في جبل لبنان الناظرة في قضابا البنايات، وذلك اضافة الى وظيفته الاصلية. في ١٩٩٢/١٠/٢٦ نـقـل الى رئــاس للفرفة الرابعة لدى محكمة الاستئثلف مرحد الربيد المنظرة في قضايا الامور في جبل لبنان الناظرة في قضايا الامور المستعجلة ومشاكل التنفيذ، وفي ١٩٩٤/٧/١٢ التندب محاميا علماً

في الدقوق عام ١٩٥٨ بعدها مارس مهنة المحاماة حتى عام ١٩٦٢ ليدخل

سلك القضاء فعين في ١٩٦٢/١١/٧

عضواً لدى محكمة الَّبداية في لبنان

الجنوبي وفي ١٩٦٦/٦/١٢ انتدب

حكما رئيسا للمجلس العدلي.

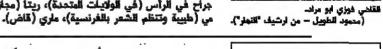
احزاب الجنوب: الاعتداء على المدنيين دليل عجز عن مواجهة المقاومين

للمواطن ديب آبرهيم عباس التهم كُلُّ اشجاره وتعاون الاهالي وعناصر الدفاع له وبالنجاح في هذه المهمة الجديدة. وقلُنَاها في شُرنا الا انه تلفظ بها بنفسه عندما وصفها بالصعبة.





- احيل على التقاعد عام ١٩٩٦.





المناس سليم جريماتي.

بالتالي من أيجاد الطول اللازمة لهذه المسائل، من هنا جاء اقتراح دولة

🗣 هل سيئاقش داخل مجلس الوزراء بالطريقة نفسها التي توقشت

€ يعني الاقتراح قابل للرد؟ - قابل النقاش، طبعاً للرد اذا لم

#### يوافق مجلس الوزرة على هذا الامر. سرقة منازل

وقتل في ندوة صحافية أمس في منزله في منيارة: "لقد وعدنا دولة الرئيس بزيارة عكار على أن تبدأ هذه الزيارة بالبقاع وتشمل عكار فالضنية فطرابلس. كان ذلك قبل "ثورة الجياع"، بعدما منعته من الزيارة الانتخابات الفرعية، اتمنى مجدداً عليه زيارة المنطقة، وهو من حدد موعداً جُديداً في العاشرة من تموز الحالي، اي غداً، (اليوم) وقد طلب الرئيس، الدِّريري تَأْجِيلُهُ، وُرِيما حَمَلَتَ الْزَيْارِةُ بعد حِولته الاوروبية".

وأوضح أن نواب المنطقة في كتلة "الأثماء والتفيير" حددوا عنداً من المطالب؛ منها: تشغيل مطار الرئيس "الشهيد رينه معوض"، تفعيل مرفأ طرابلس، تشفيل مصفاة طرابلس، ايجاد سياسة زراعية فاعلة، أعادة تَفْعِيلُ مَركزِ الْأَبْحَاثُ الزَراعِيةُ في العبدة وانشاء مدرسة معنية زراعية، قيام مصانع زراعية، ودعم المزارع. وتمنى على الحكومة الأخذُّ بكرا لنواب في مناقشات الجلسات العامة، "لان اللبنائي لصبح في وضع لا يحسد عليه معيشيا واقتصادياً".

#### قضى صعقا بالتىار

في تقرير امني أن العلمل ياسر على الذابر (٣٥ عاماً) قضى صعقا بالتيار الثناء عمله في الدمان مستخدما سقالة حديدا ترتفع مترين في بناية قيد الانشاء لانيس سعيد الجردي وشركاه في شارع بلس في الدمراء -

ومفروشات.

الى مخفر فصيلة بيت الَّديـن، ولم تسفر حتى الآن هذه التحقيقات عن معرفة هوية الفاعلين.

### مل مو وحده؟!

اورد تـقـريـر امني ان فـيكـتـور سمعـان الخوري (٦٣ عاما) لـتـدر باطلاق النار على نفسه من سلاح صيد في منزله في البوشرية – المتن وافأد شقيقه الطوان ان فيكتور كان بالنسا من الدياة.

#### عقابا

🗣 ادعت روزان د. ن. (۲۲ عاما)

#### لدى النيابة العامة التمييزية اضافة الى وظيفت الاصلية. وفي 11992/11/7 الثقية في محكمة الاستثناف في جبل لبنان النَّاظرة في قضايا البِّنْدِيات والجنح والعطبوعات واستمرحتي مساء امس ليعين رئيسا امجلس القضاء الاعلى. ومن يتبوأ هذا المنصب هو مي ممة صعبة. ولم تتلفظ بمنه الكلمة عند التهنئة والتعني بالتوفيق

وقال لـ"النّمار" في اول تعليق له بعد تعيينه: "سنتاج المسيرة التي مشى عليها اسلافنا وخصوصا ألرثيس الاول فيليب خيرالله".

### وظيفته كمساعد قضائي ونال اجازة

- والده المرحوم الدكتور يوسف ابو مراد رئيس سابق لبلدية وادي شحرور العلياء وكان طبيبا اشتهر بخدماته الانسانية في المنطقة. – شُفلُ مَناصُبٌ مَنَهَا: رئيس مُحكمة الاستئنافُ في طرابلس، حاكم مدني منفرد في زُحلة،،، رئيس محكمة الاستثناف في بعبداءٌ مستشلَّر في المحكمة العسكرية في بيروت، مدّع عام استئنافي في بيروت لاربعة اعوام.

 متزوج من لیلی ریبز من بیروت، وأب لاربعة أولاد، یوسف وهو طبیب جراح في الرأس (في الولايات المتحدة)، ريتا (مجازة في العلوم المصرفية)،

### سليم جريصاتي

– والده جان جريصاتي، مواليد ٤ نيسان ١٩٥٢ في زحلة. - حَاثَرُ اجْارُةُ لَبِنَقِيةً وَفُرنَسِيةً في الدقوق، وديبلوم دراسات عليا في القانون من جامعة القديس يوسف، محاضر في كلية الحقوق والعلوم السياسية في جامعة القديس يوسف منذ علم ١٩٧٧.

 مدام في الاستئناف وعضو مؤسس لـ"الجمعية اللبنانية التحكيم". – روم كاتوليك متزوج من السيدة ندى يوسف النسيني أب لثلاثة اولاد جان — ايف وجوليان وجينيغر.

واشار الى انه لم يُفلجاً كثيراً بتعيينه لأن اسمه كان من الاسماء المطروحة في لَّلطائفَة "لا ان أحداً لم يفاتَّضَي بالمُوضوع"، واعلن لله المنصب العام الأوَّل الذيَّ يتولاه وله مضطر الآن للى القفال مكتب المحاماة الخاص به في فترة توليه

### واوضح لـ "النَّمَار" أنه الأول والأخير التزاماً منه قوانين المجلس الدستوري، "تحسس المسؤولية الكبيرة الملقاة على عاتقي كعضو وعلى المجلس ككلَّ"، العضوية لان بقاءه يتعارض مع نظام المجلس الدستوري.

#### ◄ اقتراح باصدار سندات خزينة تمول التنمية والاستشفاء فيما مسألة للضرائب الدمركية صرخة سمعناها جميعاً حول الامور التي

تتعلق بالمسألة الاجتماعية وعلينا ان

نجد أطاراً ادل منه المشكلة

الاجتماعية. لا نستطيع أن نترك

النموض الاقتصادي والأنمائي قللُماً في مناطق وغائباً عن مناطق لذرى.

هذه الشعارات تطرح في اكثر من

مكان وتطرح داخل مجلس الوزرا كما

طرحت ملخل مجلس الثواب، ولا بد

🗣 بالنسبة الى موضوع تعيين قلاد للدرك مل من المعقول أن يبقى – لم يطرح هذا الموضوع لا من داخل جدول الأعمال ولا من خارجه بالنسبة الى أقتراح الرئيس الدريسري، في رأيك بعد جلسات مجلس النوآب والصرخات المتكررة حول قضية للعيون والقروض التَّي بِلَتُتَ عِبِئاً عَلِي لَبِنَانَ وَاللَّبِنَاتَيِينَ، هِلَّ

نتدمل قروضا اخرى؟ - هذا الامر مطروح للنقاش ويتعلق بمشاريع لهأ طابع خدماتي وانملأي واجتماعي اساسي هناك

#### الرئيس باعتباره يضع هجر الاساس لدل مشكلات أجتماعية قلامة في

بيروت سعيد ميرزا امس مذكرتين وجاهتين بتوقيف صلدبي مؤسستين تَبَارِيتِينَ مَمَّا سَ. ح. و. ج. فد فيما تَرِكُ بِسَنْد اقَامَة مُوطَّفًا في احدى الشركتين رحم وذلك في اطأر تدقيقاته في ملف تزوير بيائات جمركية وتقاضي رشوة في مقابل القيام بأعمال منافية للوظيفة."

### محاولة فاشلة

#### لسرقة منزل طربيه

منزل اللواء المتقاعد منير طربيه في شارع ذالد شماب في مطلة رأس بيروت ليلا وحاولوا تعطيم زجاج البلب، فشعر ولده عماد بتحركهم واطلق اربع قنائف من رشاش مرخص على الباب، فتوارى اللصوص. وعثّر على بقع دم على الارضُ، مما يدل على اصابة احد اللصوص

طالب النائب رياض الصراف رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري بتنفيذ وعوده المتعلقة بإقامة مشاريع المائية للشمال، وخصوصاً عكار.

### الصراف: عكار تنتظر الحريري

#### موقوفان جديدان في ملف الجمارك

اصدر قاضي التحقيق الاول في

44

~ 3 ) · 4

Adams.

قام لصوص بمحاولة السطو على بالرصاص وهريه مع رفاقه بسيارة

#### في بيت الدين

والسياسة الزراعية الجديدة آلتي

- الامر أقر داخل مجلس الوزراء

🗣 لكن القرارات يجب إن تخضع

- لَا تَؤْخُذُ اللَّمُورِ بِالْتَسُوياتِ بِل

تؤخذ بقرار في مجلس الوزراء. هناك

وزراء يعترضون على هذا القرار. عندما

يتخذ هذا القرار يصبح للقرار ملزمآ

ىعد مناقشة مطولة. الأمور ليست

للاجماع ولا تؤخد بالتسويات؟

رفضت ثم إقرت؟

خاضعة دائماً الاجماع.

لكل مجلس الوزراء.

افادت "الوكالة الوطنية للإعلام" نقلا عن تقارير لمنية في الشوف أن ستة متازل تعرضت للسرقة في بلدة بيت النين، ومي خاصة كلَّ من: شربل شامين، خلل نجم، جوزف خوري، جبران بيطار، جوزف عيد والدكتور جو ابو جودة. وذكرت المعاومات ان هذه المنازل تعرضت للكسر والظعء وسرقت منها ادوات كمربائية ومنزلية واوان فضية

وتقدم عدد من الاملي بشكاوي

لدى النيابة العامة في جبل لبنان ان زوجها كميل ر. مي. (٤١ عاما) يخونها علم من مصادر في بعلبك أن "حزب الله" الخذ اخيرا قرارا قطع مَع مقينة أ. س. وهو يسلكنها في بموجبه الرواتب عن المناصر التي تواكب الشيخ عبدي الطفيلي او تلك لتي التزمت حركته التزلبا كليا. منزل استأجره في مدلة الناعمة. ُ ممم رجال آلامن منزل كميل واوقفوه ومغينة. وسلماً الى قاضي

كغيرهم اصداء طلقات نارية ممزوجة بصيحات وعويل، سأرعوا ألى نقل جثث القتلى الثلاثة مع الدريحين الى وكشف للتحقيق أن جرجس اقدم

تزال لمام القاضي صقّر نفسه.

#### علم (١٩٩) على طُعن ابن شقيقه اسكندر عساف بولوز بسكين محاولا قتله في بيت شباب، واقام أسكندر دعوى على عمه في ذلك الوقت لا

محمد اغتصب ابنة محاسن وميشال انهار امام خادمته عنايات ادعت محاسن د. (٢٥ علما) لدى النيابة العامة في جبل لبنان ان المصري محمد جمال عبدالله الصيد درويش (٢٦ علما) استدرج بالديلة درويش (٢٢ علما) التحقيق في جبل لبنان عوني رمضان، فاعترفا بتهمة الزنا والمساكنة غير

المشروعة واصدر رمضان مذكرتين العت اسمى خ. ط. (٢٦ عاما) ان زوجها ميشال أ. ي. (٤٢ عاما) ابتنها القاصر سماح د. (۱۲ عاما) الى غرفته ومندما بالقتل يسكين يخونها مع خلامتها المصرية عنايات ف بَّ، (١٨ عاما) وانه غرر الذائمة بعدما اوقف درويش وسلم الى المدعي العامُ في جبلُ ابتأن طريبه رحمة فادعىً عليه بتممة اغتصاب قاصر، سندا الى

اغراها بالمال أوقف ميشال وباستجوابه اعترف بالتهمة وقال: "همت يحبها. وذات ليلة قبل سنة تقريبا قمت بالمفامرة الاولى معها عندما اغتنمت فرصة وجود زوجتي في باريس وتسللت الى فراش عنايات ووجدتما عارية واندسست في فراشها الليلة اسير مولما".

وفضضت بكأرتها. واصبحت منذ تلك واعكرفت عنايات بدورها وكشفت أنهاً حاملٌ في شهرها الثاني. واعدر القافي الحاج مذكرة بتوقيف مبشال وعنايات بجرم ألزنا

لاذا استبعاد العراق؟ فوجئت، مثل كثيرين في لبنان والوطن العربي، بخبر استبعاد البعثة الرياضية العراقية من عملية القرعة في العاب الدورة الرياضية العربية الثامنة للتي ستقام فيّ

لبنان في ١٢ تعوز الجاري. ومعا زاد من المقاجأة ما تريد ان هذا الستبعاد جاه بعد تمديد رئيس احدى البعثات الشقيقة بمقاطعة الدورة في حال مشاركة العراق فيها. ان هذا الاستبعاد يطرح جملة اسئلة خطيرة ومقيقة

في آن واحد: أ – أمانا هذا الإصرار على اقصام السياسة في الرياضة في حين أن الرياضة لكل الشعوب مي فسحة أنسانية خارج كل الخلافات؟ ٢- لمانًا يصر للوفد الشقيق على استبعاد الوفد العراقي من دورة بيروت العربية الرياضية، بيتما يشارك

معه في دورات آسيوية وعالمية؟ هل لان الضغط على لبنان أسمل من الضغط على غيره؟ آ- أن العراق، بالإضافة الى كونه بلدا مهما وكبيرا بين بلدان الأمة العربية، مو عضو في جامعة الدول العربية حتى الآن، ولم نعلم ان قرارا قد صدر بحرماته هنه العضوية، بل أن وفودا كويتية رسمية تشارك في العديد من اجتماعات مجلس الجامعة ومنظماتها جنبا الى جنب مع وفود رسمية عراقية. فهل يعقل أن يشارك

ممثلو دولة الكويت جنبا الى جنب مع ممثلي دولة العراق الرسميين، ويدعوا الى مقاطعة دورة يشارك فيما وفد أمان ورياضي عراقي؟ ٤- اذا كان للبنان مصالح مع الكويت الشقيق ندرص عليها، ونسعى آلى تطويرها، فان له ايضا مصالح مع العراق ينتظر ان تنمو وتتطور وتعود الى سابق عمدها على الصعد التجارية والنفطية وغيرها. فلماذا

تنظر الى مصلحتنا بعين واحدة؟ ٥- أن هذا الاستبعاد جاء في وقت يتفاءل فيه اللبناتيون واشقاؤهم العرب بقرب انفراج في العلاقات سبحيون ومحدومم معرب إحرب معراج في العبسات العربية – العربية في التجاه كسر طوق الحصار على العربية المحامرة. فمل تريننا اللجنة المنظمة العليا للدورة الثامنة ان نسهم في تشديد المصار والمعلقاة على شعب العراق فيما الاتجاه العربي والدولي يسير في الاتجاه المماكس؟ استلة نرفعما الى كل مسؤول في لبنان والكويت، واذا كنا نأمل من حكومتنا ان تمالج بسرعة هذه الانتكاسة في التحضير للنورة الرياضية بما يحفظ شرف لبنان ودوره وقيمه وعلاقاته، فأن أملنا بأبير الكويت وحكومته كبير بأن تأخذ الكويت مبادرة اذوية تذرج الدورة الرياضية من مأزقها، ولبنان من حراجة موقفه،

### إلى بيار حلو

والاخوة العربية من عثارها.

السيد بيار حلو رثيس الرابطة المارونية المحترم، عطفا على تصريحك المتلفز بصفتك رثيسا للرابطة المارونية، بتاريخ ٨ تموز ٩٩٧ ، اريد أن الفت تظرك الى أن المارونية، ليست كنية وليست بالولادة.

المارونية، هي طريقة حياة مشرقية، راكزة على فعل الدين لا على وهمة، وعلى التكامل المجتمعي لا على تأكله، وعلى الشراكة في غنى الجماعة لا على أحتكارها. والكتيسة المارونية، ليست كنيسة كالوليكية أممية، بل مِي كنيسة وطنية مشرقية، لما وطن يتأثر بما،

وتتأثرٌ به، ولما محيط يتأثرُ بما، وتتأثر به. ثم، كاتوليكيتما شأن طقسي، ليس الد في مؤتمرك الصحافي، كان اجدر بك ان تقول، "عملا بتوجيمات غبطة البطريرك مار نصرالله" وليس، 'العملُ بِمُقَتَّحَى الأرشاد الرسُولي''. نُدن الموارنةُ لَسنَا

بحاجة لمن يسوسنا. والارشاد يرشد ان نصوغ سياساتنا بأنغسناء وذلك بمقتضى متطلبات الوطن والمصط لقد أن لنا ان تتجرأ على الحقائق الحقيقية، دون اعتبار خلك تجريحا

السياسية. أن لنا ان نتنظم قوة تصون نفسها وترعى مصالدها وتنمى لباقتما الاخلاقية، وليأقتما الفكرية، وليلقتما

نُريدُ الرابطة المارونية ان تتطور من نادي وجاهة لرأس مال متمظهر ولموظفين تقاعدوا وقد تقولبوا على تنفيذ ارادة لا على صياغة مسار. آلى مجلس تمثيلي تتمثل به جميع فئات "الجماعة الى تبلس تعليق المناقش القضايا الاجتماعية والاقتصادية والسياسية، ويرفع توصياتا لبكركي؛ وايضا، ينتخب مرشحي "للجماعة المارونية" للعمل في الحقل العام، وفي السياسة الوطنية، ويرفع الاسماء الى

بكركي اتبت وتسمي. وثانيا: أن ثمد الرابطة المارونية، يد التعاون والتعاضد للدروز، شركائنا في صنّع تاريخ لبنان من الامارة الدرزية زمان فخر الدين الى الامارة المارونية زمان قيوم، مروراً بالمتصرفية وبالقائمقاميتين،

والتاريخ يعيد ذاته،

THE REAL PROPERTY.

تأخير تعيين

رؤساء دوائر

التحظيرا

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

خلال صيف ١٩٩٨.

الفرص،

شاب خضع للمقابلة الشفوية

التي اعلنها مجلس الفدمة

المنتية من اجل تعيين رؤساء

معدية من بهن تعيين روسة دوائر في مختلف الدوائر العامة، والتي حدد اعلان نتجيتما في اول تموز، سأل البنية في اليوم نفسه او في التيجة في اليوم نفسه او في خلال أس مع ما أما "تعدد"

خلال أسبوع من أجل "تعرير

النين لم يوفقوا ولئلا يتأبعوا

■ مصدر في مجلس الذهمة المدنية

اوضح أنه من غير الممكن جمع اللجنة

الفاحصة يومياً من اجل أعلان التتيجة

لاسباب مالية وادارية، اضافة الى ان

أعلائها يومياً يتنلقض مع النظام

الموضوع للمباراة ومخالف لمبادئها

ومى: الجمارة، الاستحقاق وتكافؤ

الى الصيف القبل

قرب المدينة الرياضية؟

🗣 مسؤول في اوجيرو اكد انه من

المنتظر ان يتم تركيب النطوط

... وطار التعويض

من احمد حسن جواد:

نعمة فاكهائي تسأل متى يتم

تركيب خطُّوط الْمَاتَفُ فَيُ

الفَاكُمَاني - شارع الفرطوم

نبيل رزق الله

### رداً على غسان تويني

في مقاله "من المريخ الى... القدس مرورا بيبروت" يتمم الاستاذ غسان تويني اللائحة المنافسة للائحة الاستاذ بيار حلو في انتخابات الرابطة المارونية بأنما: تعد عدة الحرب والرجوع الى طبولها الجاهزة أبدا... ولو قدر لما الفوز كان يُمكن إن تصل بالموارنة الى الباب المسدود... والى التسلط على الارواح والارزاق من جديد"... الخ. عندها لم يكن في وسعنا سوى الاتصال بالاستاد غسان والاستفهام منه عن مدى معرفته باعضاء لائحة "التجدد الماروني"، فاطلعناه على السيرة الذاتية لاعضه لاتُحتنا، فتبيّن له انهم في غالبيتهم من عمدًا؛ الدامعات واساتختما والقضاة السابقين والمدامين وامل

الفُكر والاخْتصاص. فأوضح اننا قده لا يقصد بمقاله اعضاء اللائحة في ذاتها بل مناصریها... فانا كان المُقصود مناصري لائدتنا فاننا نوضح من هم مؤلاء المناصرون: اتهم في اغلبيتهم قضاة سابقون واساتنة جامعات ومحامون ونقباء حاليون وسابقون

وُكتاب واهل فكر الَّخْ… بِلُلطِبُعُ الاستاذُ غُسُانٌ لا يقَصُدُ هؤلاءً، واتما لعله يقصد عناصر الاحزاب المعارضة التي اقترعت لناء مع العلم أن هذه العناصر توزعت على كلُّ اللوائح المنافسة، فاقترعت لنا العناصر التي كاتت مناهضة علنا للحرب المسيحية -- المسيحية علم ١٩٨٩، يينما رموز الحربُ من هذه الاحزاب لم تكتف بالتأييد العلني الائحة المنافسة للائحة الاستاذ بيلر حلو بل قامت بالدمَّلة الانتخابية له وعلى مرأى من الجميع بعدما كانت هي التي رشحته امنصب رئيس الرابطة عبر وسائل على كل، ويغض النظر عمن يقصدهم الاستاذ غسان

في مقاله، وبغض النظر عن الصورة المعطاة له عنا وعن مناصرينا، فلتنا نؤكد أتنا لسنا ممن يقفون مكتوفين مُلجومي اللسان نتفرج على ما يرتكب من أخطا هُالحة بحق الوطن. لن نلجاً الى الاعتكاف ولا الى التقاعد، بل سنظل عيناً سلمرة بالمرصاد في وجه اللين اوصلوا البلاد الى هذا الدرك من البؤس والقمر والتنحطاط على على اننا لسنا من اتباع سياسة اللاسياسة ("قطّش

قريعة بالتظار الفرج"). فالاستاذ فسان الذي يحسن قراءة التاريخ يعلم جيدا ما كان مصير مجموعات مسيحية واتنية عديدة في الشرق اعتمدت مذه السيَّاسَة؛ لأنه في "مرَّحلة تقطيشُ ٱلقريعة" تُقضم المواقع كما هي الحَّال الآن بالنسبة المسيحيين في لبنان، وعندما يحل الطرف المؤلتي المنتظر يكون قد فأت الاوان واتخذ عنا القرار "ومرحبا فرج". أن استأذنا الكبير يعلم أن لنا في هذا البلد مواقع دفعنا ثمنها خمسة عشر قرناً من الدماءُ الطاهرة والزكية؛ وسنبقى ننافع عنها، ولولا منه المواقع لما كان لمنا البلد حريات، ومنها حُرِيَة التعبير وَالْكَتَّابِة التي مِّن خلالها نملجَم اليوم، فمل في الدفاع عن هذه المواقع دق لطبول الدرب؟! نعمة الله ابي نصر

## 

اول مهجر ... وتوقفت العودة!

قبل لربع سنوات، احتفلت الدامور بعودة اول ممجر، وتوقفت العودة وما نشمَّده اليوم من معاطلة في دفع تعويـضات الاعمار، الى تدويل العودة كرة في الملعب السياسي بعدما فقدت الكثير من مضمونها الانساني والوطني، الى المدر الداصل في الصندوق المركزي للممجرين وافلاسه بعدماً تم تحويله للى مؤسَّسة خاصة للخدمات أستفاد مُنها الجَمْيع ما عدا المهجر الحقيقي، الى تيثيس المهجر ودفعه الى بيع ارضه على طول الساحل الممتد من بيروت

بعنما عجز أمراه ألحرب عن تحقيقة بالقوة.. كل ما نشهده اليوم، يتعارض مع توجهاتنا واناعاتنا كلجان عودة، لذلك فاتنا نسأل، ماذا فعلت الدولة لوقف الفرز السكاني، ولوقف النزف في مسيرة العودة، والحد من عملية بيع الارض لتعارضها مع وثيقة الوفاق الوطني للتي تنص على عودة جميع المهجرين، ولتعارضها مع المواثيق والاعراف والقوائين الدولية التي تعتبر عملية للبيع تحت وطأة الحرب والجوع واليأس والتمجير هو عقد بيع باطل قابل للطعن والالغاء؟! وما لحوجنا لليوم الى

مُحَكِّمة للنظر في طعون بِيُوعات الفيْنَ، كَتَلُكُ التي لُنَشَكَّت بعد الدرب العالمية الأولى برخاسة أحد كبار القضاة من بلدة برجأ الشوفيةا بده برج السوطية في قتظار "برجاوي" آخر، وفي لتتظار قرار كبير في حجم العودة وحجم الوطن، نتاشد الجميع بمن فيهم وزراء الشهرف ونوابه، كما فناشد الحولة، تفاديا لتورة المهجرين، العمل لوقف النزف، ودفع العودة في اطارها الصحيح، استعداداً للاحتفال قريباً بعودة آخر مهجر فدائي يعبر جسر العرية الى الوطن الموحد الذي تنشدا

النكتور أيلي أبو فيصل

يستحق بعد. وسألوا كيف

يَجوز حجز السيارات وتعطيل السائقين عن العمل، اضافة

الى الزاممم دفع تعرفة

الموقف حيث توضع السيارة

🗬 مسؤّول في وزارة الداخلية اوضح

قه صدر قرار عن وزيري الداخلية

والمال في كانون الاول الماضي يحدد

مملة دفع رسوم الميكانيك للسيارات

العمومية في النَّفُفُ الاول من السُّنة،

أي أن المملَّة تنتمي في ٣٠ حزيران. ولفت الى ان القرار نشر في الصدف

وبدأ تطبيقه في حق المخالفين.

عن كل يوم حجز؟

ممثل لجنة العودة الى الدامور Jeline Co.

"اتى العدوان الاسرائيلي الاخير على اشجار الزيتون الواقعة في عقاري رقم ٥٨ في جيشيت وحوله انداك الى طريق والى مجموعة من الحفر والركام. قام البيش بمعاينة العقار وكتب اتذاك تقربرآ

ألنبطية علمت أنه لا تعويض باسمي. يـرجى الافـادة عن الجمة المسؤولة ومساعدتي للحمول على التعويض.. • مصدر في الميئة العليا للإغاثة اوضح انه لم يعد لدى الميدّة اي جدول يتضمن اسماء متضررين من

بخلك، وبما أنه يتم مألّياً التعويض على المتصررين،

وعند مراجعة وزارة الزراعة في

الزراعة لنفع التعويضات الى مصدر في وزارة الزراعة اوضح ان الوزارة نظمت الشيكات وفقاً للجداول ألتى احيلت عليما وأثمت

واشار الى أن الجداول المتعلقة

بالاضرار الزراعية احيلت على وزارة

4 - 16 - Vitable 12 - 15-

القمف الاسرائيلي.

#### الحجز والميكانيك

سألقو سيارات عمومية شكوا ان سیاراتهم تعجز لدی مرورهم بحواجز نميتها عناص قوى الأمن للتنطيق في دفع رسُوم الميكانيك. واوضحوا ان بعضها حجز في محلة مستديرة شأتيلا لعدم تسديت امدابها رسوم الميكانيك رغم ان الموعد لم

الى قرائنا فــي جونيه اشتراكات

تصلكم قريبآ للاستعلام

.1/ 075 000

سوف

١٩٦٢. ويأخذ بهنا النظلم نحو ٥١

دولة، كما أنه يعتمد على وجور

منظمات ضامنة في كل دولة عضو،

وهي تكون عادة غرفة تمارية أه

هيئة تنشئما الغرفة التجارية. وهذه

الهنئات/ الهنظمات الضامنة يجب إن

تكون عضوا في المكتب الدولي

لغرفة التجارة ومعتمدة من السلطات

الجمركية للدول التابعة لما، والإحرف

"أ. ت. أ" عبارة عن الاهرف الاولى

لكلمتي "الدخول الموقت" في اللغتين

Admission Temporaire\Temporary

كما تستفيد من نظام "الكارنيه"

- ايضاً - دوائر الجمارك، حيث أن

الاجراءات الجمركية تتم بسرعة اكبر

منها في الدالات الجمركية التقليدية.

ففي ظُل النظم الاقليمية للدفول

والذروج الموقت يمكن أن تنشأ

صعوبات عن عدم توافر المستندات

الجمركية التقليدية، وسواء اكانت

البضائع عينات لعرضها على للعملاء

بالدارج، أو منتجأت لعرضما في

المعارض التجارية، او ما شابه ذلك، فهناك احتمال خطر حجز البضائع في

للجمارك، أو الاضطرار للى أيداع مبالغ

نظير رسوم، او مصاريف عن هذه

البضائع الى حين أعادة تصديرها من

الدول المعنية. غير الله يمكنك ان

تتجنب كل هذه المشاكل بمجرد

البدء باتخانك اجراءات استخداء

"الكارنية" لأنه مستند مقبول من كل

دوائر الجمارك في الدول الأعضاء،

مما يـوْدي الى انجاز كل الاجراءات

الجمركية بسرعة وكفاية فالقتين

سواء كانت البضائع مصحوبة أو غير

ويمكن المصول على هذه البطاقة

وشارون منازلها، وتسلب اكثر من

مئتي عائلة اراضيماء لتنعم علىما

بسندات خزينة تدفع على أقساط

بعد ثماني سنوات وبعد أن تكون

قد صادرت هذه الاملاك المرهونة منذ

أسَّنَا لَا تَـرِي فِي هِـدَهُ البِـدِعِ الا

استخفافا بنا وبعقولنا ووسيلة لا

تؤدى الا الى افقارنا وتشريع نهب

اراضينا المجبولة بعرق أجدادنا ودماء

شميائنا ولذلك نجذر من اختما

عنوة ومن ان يقع المحظور ونضطر

آلى النزول الى الشارع، لاننا لن نقبل

التيف والاجداف، خصوصا اننا نؤدى

واجبنا نحو دولتنا على لكمل وجه، ولا

النا نطالب ببت مصير املاكنا

وارزاقنا فى اسرع وقت وتعويضنا

نقدا ويحسب الاسعار الرائجة، بما

يمكننا من شراء عقارات بديلة في

منطقتنا كي لا تتعرض للتمجير

والتشرد واطلاعنا على كل ما يجرى

وما يخطط لثا لتعرف مصيرنا بعيدا

اننا هد اقامة شركة عقارية في

عن الشائعات والاقاويل.

نطالب الا بحقوقنا المشروعة".

علم ١٩٢٠ دفعة واحدة.

مصحوبة عند عبورها الحدود (...)".

من غرفة بيروت.

اهالي صوفر حذروا من أخذ اراضيهم "عنوة"

الفرنسية والانكليزية:

غرفة بيروت تطلق

البطاقة الدولية للاستيراد الموقت

باشرت غرفة التجارة والصناعة

والزراعة في بيروت وجبل لينأن

بنشر كتيبات في العقول التي تخدم

علاقات التبادل التجاري بين لبنان

ودول العالم، منها كتيب يحمل

عنوان "آتا" (ATA) للبطاقة الدولية

للاستيراد الموقت ومو باللغات

الثلاث المربية والفرنسية

وجه في التعريف بنظام البطاقة

أَفَّى كل ثَانَية من كل يوم خلال

العام، يعبر الحدود الدولية آلاف

الاشخاص، والحدود الدولية تعني

حواجز جمركية، ومذه الدواجز

الجمركية تستلزم اجراءات تفتيشية

ومستندية وغيرها من الاجراءات التي غالباً ما تؤدي إلى التأخير.

الدولية للاستيراد الموقت سنكتشف

أن كل هذه الاجراءاتُ قد لفتصرت،

وأصبحت من اليسر والسهولة بمكان. فضلاً عن اتها توفر على

التاجر ضرورة ايداع مبالغ مالية نظير

الضرائب والرسوم للجمركية، او أي

وما مو جدير بالنكر أن هنا

النظام الدولي للدخول الموقت

يشمل كل أجهزة الاختصاصيين،

وبضائع المعارض والاسواق، وعينات

البضائع على اختلاف انواعها

واوصافهاً. كما أن الكثير من الدول

تَعمل بهذا "الكارئيه" الدولي لجلب

كل المواد الملمية والثقافية،

والمبواتات المينة، والتقوارب،

والادوات اللازمة للمتمرجانات

وقد اعد الاتفاق الجمركي المنظم

لمِذَا "الكارنيه" في بروكسيل بمعرفة

مجلس التعاون الجمركي، ووضع موضع التنفيذ اعتباراً من عام

والاحداث الرياضية.

شكل آخر من اشكال الضمانات.

لكننا في ظل نظام البطاقة

الدولية للاستيراد الموقت،

والانكليزية

#### فرص العمل ومعايير حمايتها

من هق وزير الدولة للشؤون المالية ان يعلن ان تحو مئة الف اتتسبوا الى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي منذ عام ١٩٩٤، من حق المكومة ان تشيد بما نفذتُه من مشاريع، وكيف استطاعت كسب ثقةً المستثمرين العالميين. ولكن لا كلام الوزير يثبت حقيقة، ولا ثقة العالم

فمقولة عدد المنتسبين الى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي تحتاج ألى تفصيل، والى توزيع هؤلاء بحسب القطأعات التي يعملون فيماً، وربما بجسب المؤسسات أيضاً، لمعرفة ما لذا كانت المؤسسة قد نشأت حديثاً ام هي قديمة استعادت نشاطاً بفضل تدابير الحكومة! ثم هل الذين انتسبوا الى الصندوق الوطنى للضمان الاجتماعي كانوا يعملون سابقاً ولم يلحقوا بالصندوق آلا بعد الدرب، لم انهم باشروا العمل للمرة الاولى؟ وهل هم من الاناث لم من الذكور؟ وهل هم يعملون في الكادرات العليا أم الوسيطة أم هم أجراءً؟ وهل التحقوا بالمؤسساتُ الذاصة، لم بالمصالح المستقلة مثل الكمرباء والمياه والمرقأ والنقل المشترك وادارة حصر التبغ والتنباك وهذه كلها تعتبر من القطاع العام حيث العاملون فيها ينسبون للى الصندوق الوطنى للضَّمَان الاجتماعي على غير ما اعلن الوزير عن عدم تنسيب العاملينَ في القطاع العام الى

واذا كان الامر كما اعلن الوزير، فلماذا لم يعلن وزير العمل، في المقَّابل، عدد الأَجْراء الذين تقَدَّمُوا بشكاوى أدى وزَّارتُهُ وَلدى مُحلكمُّ العمل لصرفهم التعسفي نظراً الى تعثر النشاط الاقتصادي في مؤسساتهم، حتَى ان مجلس الوزراء اتخذ، في بداية السنة، اجراءاتُ بالُماية الجمركية لبعض المنتجَّاتُ التي يصنَّع مثلَما في لبنانَ، كي تتراجع المؤسسات الصانعة عن صرف عمالها.

لقد شكت دوائر وزارة العمل في بداية هذه للسنة من كثرة صرف للعمال والموظفين صرفاً يقال انه تعسفي، لكنه في الواقع حصل بسبب الركود الاقتصادي الذي تعانيه المؤسسات، التي يؤَّكد معظمها أنه وصل

أن الدورة الطبيعية للعمل تقضي بأن يتناقص عدد العاملين من جهة لاسباب منتافة اهمها بلوغ السن القانونية لتماية القدمة، والصرف من الخدمة، او الاستقالة لسبب ما، كما تقضي في المقابل بتوظيف عدد جديد يدخل سوق العمل للمرة الاولى، وتَقَضَّى ليضاًّ بالترقيَّة داخل كوادر المؤسسات، لذا لا بد من ان يعلن رميد الوظائف التي احدثت... ولا يغيب هنا أن مؤسسات كثيرة، وخصوصاً المصالح المستقلة وأمارة حَصرُ الْتَبِغِ والتَنْبَاكُ؛ فَصَلاًّ عَنْ مُؤْسَسَاتٌ فِي القَطَاعُ الخَاصِ كَانَتَ قَد شفرت لديماً وظائف عدة حالت الاوضاع دون ملئما في حينه، عادت الى ملَّ الشواغر أديما مما لا يعني بالضرورة "ايجاد فرص عمل جديدة" لأن هذه الفرص كانت موجودة، خصوصاً أن المممات المنوطة بالوظيفة الشاغرة كانت تلقى على الموظف المستمر في عمله لانجازها.

والحديث عن العمل لا يعني بالضرورة توفّير الاجور العيدة، فاحصاات الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي يمكنها أن تشير أيضاً إلى المتوسط العام لدخل الفرد، سواء على المستوى العام او على مستوى كل فئة وبحسب سنة التحلقها بالعمل. وعندها يمكن الحكم على مستوى الوظيفة في لبنان ومدى ما توفره على صعيد الدخل الاسرى. فالوقائع تشير الى أنَّه قبل التسعينات، وعلى رغم أعوام الدرب، كأن عدد العاملين في الاسرة الواحدة لا يتجاوز الاثنين، وكان دخلهما كافياً لاعالتها. لما اليوم فيعمل سائر افراد الاسرة القائرين ولا تكفي اجورهم لتغطية نفقاتهم

اما على صعيد المشاريع التي تنفذها الحكومة؛ فان معظم فرص العمل فيما هو لغير اللبنائيين وخصوصاً السوريين، ربما لأن العمال اللبنائيين غير متوافرين كما يبرر ذلك، وعندها نستغرب كيف يتحدث الناس عن الفقر والفقراء، وعن الجوع وثورته، والحكومة لا تُجد لبناتياً ولحداً يعمل محل غير اللبنانيين! فمل يمكن انساناً يقول "أنا جائع" أن يرفض عملاً توفره له مشاريع الدكومة؟

لقد اقدمت الحكومة على حماية القطاع الزراعي، وهي تحاول حماية القطاع المناعى، وتُقديم تطمينات للقطاع التجاري وأنجازات لقطاع الخدمات، فمل تستطيع أن تدمي اليد العاملة اللبنائية وتنمى وارداتماً

لقَّد عاش اللبنانيون في فترة الدرب من دون مشاريع ولكن في بحبوحة مالية سترت ما أعوزتهم اليه الحرب، وهم يعيشون مرحلة المشاريع من دون بحبوحة، فمل تستطيع الحكومة أن تؤمن السلم

لذلك، تدعو لجنة الادارة والاستثمار سائر مصنعي معدات

Automatic Telescopic Spreaders لرافعات الأرصفة الى سحب

دفاتر شروط التصنيف من مرفأ بيروت الهذه الغاينة ابتداء من

١٩٩٧/٧/١٠ مقابل ٥٠٠ دولار امياركي للملف الواحد، ان عادد هذه

المعدات حدد بعشرة لرافعات الأرصفة Panamax, Over Panamax.

إعلان

تجهيز محطة مستوعبات في مرفأ بيروت

مرفأ بيروت سيجهزقريباً. محطة مستوعبات مزودة بوسائل المعتالة

لذلك، تدعو لجنة الادارة والاستثمار سائىر مصنعي الآليات المتخصصة

بعتائـة المستوعبات. من رافعات أرصفة. الذين ينزغبُون بتزويد السرفأ بهذه

المعدات. الى تقديم ملفات مفصلة عن انجازات ماثلة في هذا الجال. بعد

سحب ملف التصنيف الموضوع لهذه الغاية في المديرية العامة في مرفأ

- وكل ما هو مبين في ملفات التصنيف الموضوعة لهذه الغاية.

تقدم الملفات باليد. وباحدى اللغتين الـفرنسيةأو الانكليزية، الى المديرية

العامة لادارة واستثمار مرفأ بيروت قبل الساعة الثانية عشرة ظهراً في

بيروت لقاء /١٠٠٠/ دولار اميركي للنسخة وقتوي على الآتي:

- تصميم تصنيع وتركيب هذه الأليات ومعداتها.

- جُربتها واستثمارها.

- تدريب طواقم القيادة والصيانة.

- الدعم التقنى خلال فترة استثمارها.

تكون الملفات جاهزة ابتداء من ٩٧/٧/١٠.

- عملها وصيانتها.

.1997///1

الساعة الثانية عشرة ظهراً بالتوقيت الخلى في مرفأ بيروت.

ان المهلة النهائية لقبول ملفات التصنيف حددت في ١٩٩٧/٨/١٠

### السنيورة وجابر بحثا في زيارة طهران مع القائم بأعمال السفارة الايرانية

اتفاقات، فلجاب: "لقد أنجزت التقى لمس وزيرا الدولة للشؤون المالية فؤاد السنبورة والاقتصاد للدراسة الكلملة لاتفاقين لقتصاديين نتمنى ان يوقعا في شكل نهائي خلال زيارة معالي الوزير السنيورة والتجارة يأسين جابرء القائم باعمال سفارة للجمهورية الاسلامية الايرانية وهما أتفاق منع الازدواج الضريبي في لبنان محمد ايراني يرافقه وحملية الاستثمارات وتشبيعها بين السُكرتير الثاني في السُفارة احمد

وصرح ايراني بعد زيارته الوزير وأوضح أن هذه الزيارة هي تمهيد لزيـُارَة رئيس مجلسَ الوزراَّ وفيق الدريري لطهران "ونحن نتباحث مع السنيورة: "حسب علمنا وعلمكم ان معالية سيزور الجمهورية الاسلامية الاخْوَانُ ٱللبنائيينَ في الموعدُ التَّمَائيُّ لزيارة رخيص الوزراء للجممورية الإيراثية على رأس وقد يضم عنداً من الوزرة وعدداً من الشاعليات الاقتصادية والتجارية والمالية، وقد تشاورنا مع معاليه في اهداف هذه وبعد زيارة الوزيـر جابر قال الدسيني أن البحث ثناول التحضيرات الزيارة والبرنامج للذي خصص لما لُذُوضَ فَي عَلَاقات اقتصادية وصَناعية لزيارة الوزير جابر لايران والتي سيتخللها توقيع اتفاق للتعاون وتجارية متبنة بين البلدين".

يبحث عن تعاون ومشاريع استثمار

#### الاقتصادي والتجاري بين البادين. وسئل مل يتخلل الزيارة توقيع وفد من غرفة نيس في بيروت

ولكد السفير "ان بلغاريا بهمها

كثيرآ زيادة التعاون الاقتصادى

والتجاري مع لبنان وهي تدرص على

تشجيع الاستثمار المتبادل وذعومآ

في المرحلة الاقتصادية الراهنة اذ

اتتقلت بلغاريا من الاقتصاد الموجه الى

الاقتصاد الدر. لذلك يهمنا التنسيق

مع الفرف اللبنانية ومع وزارة الاقتصاد

والتجارة لتوقيع اتفاقات تجارية

جنينة تمب في مصلمة اقتصاد

البلدين. كما يهمنا زيارة وفد من

الغرف الابتلاية ورجال الاعمال ابلغاريا

للاطلاع عن كثب على مجالات العمل

واعلن زيارة مرتقبة لرئيس مجلس

الوزراه رفيق الدريري لبلفارياء وآأمل

ان يرافقه وقد من الغرف التجارية

حيث سيكون المجال مفتوحاً امامها

للتعرف على امكانات بلفاريا في

غرفة نيس

المتقدم لادارة الاعمال للثابع اغرفة

من جمة اخرى، عقد وفد المركز

واوضح مدير تطوير المؤسسات

فى غرفـة نـيس جـان فـرنـسـوا

اوغستيني طبيعة مممة الوفد الذى

يزور لبنان حالياً، والمؤلف من ١٧

شخصآ مختصين بقطاعات المال

والتسويق والمصارف والمعلوماتية

وادارة الاعمال، مشيراً الى انهم

مديرون ورؤساء شركات. وقال:

"ندن هنا في مهمة اقتصانية

واختيارنا للبنان جه نتيجة دراسة

قطاعاته الاقتصادية المنتجة اضافة الى

وفرص الاستثمار المتاحة".

مختلف للحقول".

امين المال روجيه خياط.

زار أمس سفير السوق الاوروبية الاطر المناسبة لتنشيط مشاريع السوق في لبنان. المشتركة في لبنان ديمتري ولمل السفير كوركولاس ان يكون كوركولاس غرفة التجارة والصناعة التعاون بين لبنان والسوق الاوروبية والزراعة في بيروت وجبل لبنان، فاستقبله رئيس الغرفة عدنان القصار خطوة لمساهمة هذه السوق في ورئيس غرفة صبدا محمد الزعتري المشاريع اللبنانية. والمدير العام لفرفة بيروت الدكتور كذلك زار الغرقة سقير بلغاريا في لبنان فتتزيسلاف كقيف وعرض مع وليد نجا ومدير مركز الدراسات فيما للقصار والزعترى العلاقات الاقتصادية

البير نصر. الفُرف اللبنائية في نشر التنمية الاقتصادية وضرورة تعزيز التعاون مع السوق الاوروبية المشتركة وأيجاد

#### رياض العبدالله رئيسآ للاعداد والتدريب

أدى المدير العام للطيران المدنى رياض عبدالله اليمين القانونية لمام رئيس الجممورية الياس المراوى ورئيس مجلس الوزراء رفيق المريسيء رئيسا لادارة الاعداد والتدريب في مجلس الخدمة أأمدنية

#### مجلس ادارة المرفأ في بعبدا

استقبل امس رئيس الجمهورية الياس المراوي مجلس ادارة مرفأ بيروت برئاسة المهندس مهيب الاميركية راي ايراني.

عيتاني، وعضو مجلس امناه الجامعة

جهيز محطة مستوعبات في مرفأ بيروت مرفأ بيروت سيجهز قريباً، بمحطة مستوعبات مزودة بوسائل معمقة قمنا بها لأن لبنان يشهد حالياً

الرئيس المدير العام

مهيب عيتاني

الرئيس المدير العام

مهيب عيتاني

ان الاقتصاد الليناني مرتبط بمنطقة البمر الابيض المتوسط وقد تطور في شكل دراماتيكي سريع مكنه من استمانة الدور المبيز الذي كان يضطلع به في السابق في المنطقة، لنلك يهمنآ هنا ان نؤكد ضرورة التعاون والتنسيق مع رجال الاعمال لللبنانيين والقطاع الخاص اللبناني". واضاف ان منطقة نيس – الكوت دازور التي يمثلها الوفد "تأتي في المرتبة الثانية من حيث العجم فر فرئسا وهي تعتاز بخصلاص صناعية فيما التكنولوجيا والمواد المصنعة

المياه ومواد البناء والادوية والمواد الفَنْائِيةُ وغَيرِها". واشار رداً على أسئلة الى ان هدف الزيارة أتطوير العلاقات الاقتصادية بين بلدينا، كما اتنا نهدف من وراكما الى اقامة مشاريع استثمار بين أبنان ومنطقة نيس – الكوت طزور في

كالعطور والادوات الصناعية ومعالجة

#### تدريب على مكافحة الدرائق في المطار

بحث أمس وزير النقل عمر مسقاوي مع وفد بريطاني برثاسة ريك ستريج في موضوع تدريب العاملين في دائرة الطيران المدني على مكافحة كل أنواع الدرائق التي يمكن أن تدمل في المطر أو الطيران عموماً، وفي سبل الشدريب

#### تعديل نظام "سوليدير" لتداول اسهم الشركة

أعلنت شركة "سوليدير" في بيان أصدرته امس "ان مجلس الأرتها اجتمع أخيراً لدرس اقتراح تقدم به مسأهمون خلال الجمعية العمومية للشركة في ١٩٩٧/٦/٢٠ بتعديل نظام الشركة الأساسي لناحية تداول أسمم الشركة، وقد قرر دعوة الجمعية العمومية غير العادية امناقشة ذلك الاقتراح. كما قرر المجلس اقتراح تعديل المادة ١٩ من نظام الشركة المتعلقة بأسهم الضمان العائدة الى أعضاه مجلس الإدارة ونلك لزيادة عددها تتبجة أنسبة السهم التي تبت مطلع السنة الجارية.

وسيعلن عن تحديد موعد الجمعية العمومية غير العادية وجدول اعمالها

# مكتب لوزارة السياحة في المطار



الوزير التوش يجول أي المكتب.

افتتح امس وزير السياحة نقولا فتوش مكتبا لوزارة السياحة وصالونا للضيافة في قاعة الوصول في مطار بيروت الدولي، اينادا باطلاق موسم صيف ١٩٩٧، وحضر المنير العلم للطيران المنثي المهنئس رياض عبدالله والمدير ألعام لوزارة السيلمة محمد الفطيب ورثيس المطار شغيق عبوشي ورئيس جماز امن المطار

#### ارجاء افتتاح محطة شارل حلو

أعلنت ليس مصلحة السكك الدديد والنقل المشترك انما أرجأت افتتأح محطة شارل حلو السفر والنقل البرى من التاسعة والنصف مباح الجمعة 11 تموز الي التاسعة والنصف مباح الاربعة ٢٦ منه "بناةً على طلب شركات النقل المعنية التي طلبت امهالها منة ١٠ أيام لاستكمال الترتيبات القانونية والعملانية اللية عملها في هذه المعطة".

وكان رئيس المصلحة المنير العام الدكتور بسلم عبد الملك زار امس درافقه أمين السر نبيه يرجي الرئيس شارل حلو وسلماه دعوة لمضور لفتتاح المحطة الذي سيرعاه رثيس مجلس الوزراء رفيق الحريري. ونوه الرئيس ملو بـ"الجمود التي بذلت لتأميل منه المصطة واعدادها وفق اسس تقنية حديثة للمساعدة على حل مشكلةً النقلُ في البلاد، آملاً في اقامة سلسلة من المحطلات المحورية الاذرى المملالة".

#### تأجيل آذر لمؤتمر وزير الصناعة

تَجَارَةَ نَيُسَ – الْكُوتُ عَارُورٌ، مؤتَّمراً صحافياً في مقر غرفة بيروت، وقدمه أرجأ وزير الصناعة الممندس نديم سالم مجدداً المؤتمر الصحافي الذي كان سيعقده الطدية عشرة قبل ظمر الممعة ( ( تموز الى العاشرة اليل ظَمَر الثلثاء ١٥ منه في مبنى وزارة المتَّاعة، لسبب طارىء.

#### شركات الضمان وتعديلات قانونها

دعا امس رئيس جمعية شركات الى عقد اجتماع عام الاثنين ١٤ تموز للمشاركة في إعداد التوصّيات التيّ سيموت عليما خلال الجمعية العمومية غير العادية التي تعقد الدميس عُا ا

وكان عند من الشركات طالب

بعقد جمعية عمومية غير عانيا لمناقشة التعديلات التي تقترح لجنة الاقتصاد والتجارة النيابية إدخالها على قانون هيئات الضمان، من حيث رفع الحد الانفي لرأس المال الي ١,٥ مليون ونصف مليون دولار، والاحتفاظ بلحتياط فني يعادل ٤٠ في المئة من بعضيط عن يسمى أماة من الحوادث العالقة وتوظيفه كاملاً في الأراضي البنائية، واستحداث هايش ملاة لا يقَل عَن ثُمَانِيةَ في المِئَةَ مَن قيمة الاقساط وتبدي بعض الشركات ولسيما الكبير والجنبية منما، إعتراضاً على تجميد آلاموال الامتياطية وتوظيفها كلملة في لبنان.

#### نقابة مستوردي الخضر والفاكهة

انتخب ستة أعضاء جدد بالتزكية لمجلس نقابة مصدري الخضر والفاكمة ومستورديها في لُبنان هم: سامي كفوري، عبد الرحمن الزعتري، جوزف سعادة، ناظم الصمد، عامد الرجبي وجمال بستاني وفي اجتماع للمجلس برقاسة

رئيس السن مدمد ادسان شطع وزعت المراكز بين الاعضاء كالآتج مصطفي مدمد رفيق البسلط رئيسآء طوئى نعمة نائباً للركيس، أبرهيم الترشيش امينآ للسر، جوزف سعادة أميناً للصندوق، عبد الرحمن الزعتري ومحمد لحصأن شطح ونظام الصمد وجمال البستاني ومديي النين قباني وسامي كغوري وعاهد الرجبي وتعيمً خليل صالح أعضاء مستشارين.

# والوزير يتوقع موسماً سياحياً جيداً



العميد الركن على شعيب، الى ركيس مجلس لنارة شركة طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبنانية المهتدس خلاد سلام وعدد من الموظفين الكيار والمسؤولين في والَّقَى الوزَّير كلمة مما فيها:

تعرفون إن السياحة من مناعة للطافة و"الأهلا وسهلا" وليس لجدر من مطار بيروت، هذا المطار الذي كلَّن لَغَتَرَةً أَمَّ المطارات في الدولُّ العربية، يعود اليوم في شكلُ جنيد وبدلة جنيدة بمكتب أوزارة السيادة (ْ...) اعلنا صيف السياحة العربي وها هو البلد في معرجان، وجميل عندما يأتى السائح أن يستقبل في المطار، ومن وزارة السياحة بالبسمة وحسن الضيافة والإملا وسملاء لنؤكد اتنأ حقيقة نملك هذه الصناعة الرائدة في المنطقة والعالم .

وشرح بعد جولة في المكتب مهماته التي هي "تسهيل وصول السائح وتزويده المنشورات اللازمة مما يساعيه على تمضية فترة طويلة في لَبنان". وتوقع موسما سيلديا جيدا، بعدما بلغ عند السياح ٥٦٠ القا علم ١٩٩٦ وبلغ دخل لبنان من السيامة ٥ (٧ مليون دولار. واضاف "لقد تأكد لنا أن الحجوزات على منن طائرات "الميدل ليست" مكتملة حتى

آخر تشرين الاول المقبل". واشار الى أن العودة الى لمياء المهرجانات السيلحية اعادت الفرح أأى لبنان وامل في تجاهما. وسئل عن استبعاد فيروز عن ممرجانات بعلبك فاجاب: "أن فيروز لا تستبعد عن بعلبك لانها جزء من بعلبك لكي تبقى

#### لماذا تعديل عمق الحوض الرابع؟

استغربت الهيثة الادارية للغرفة الدولية للملاحة آلتي لجتمعت لمس برئاسة نائب الرئيس روجيه مرقدة تعديل عمق الدوض الرابع والرصفة المديطة به من ١٣ متراً الى ١١ متراً مما يمنع مرفأ بيروت من أن يتحول مستقبلا مرفأ توزيع وترانزيت بحري نحو المرافئ المجاورة، علماً أن اللجنة تحو المرافئ المجاورة، علماً أن اللجنة الإدارية السابقة للبرفأ كاتت تعمدت خَطَيّاً للمِيكَة أن يلَّمَظ في مشروع التأميل تعميق مذه الاحواض والارصفة المحيطة به الى ١٢ متراً. وطالبت الدارة واستثمار مرفأ بيروت المهم في مكانه الصحيح، ليتحول من مرفأ محلي يخدم البواخر الصفيرة والمتوسطة الحجم الى مرفأ حديث ومتطور يستوعب البواذر الكبيرة على لختلاف أتوامما وخصوصا بواخر الداويـات من الجيل الرابع والذاّمسُ سعة اربعة الاف حاوية وما فوق مما يؤمله للقيام بدور رائد في منطقة شرق المتوسط".

#### الاتحاد العربي للصناعات الورقية

اتمى وقد الاتماد العربي للصناعات الورقية والطباعة والتغليف برئاسة رئيس التعاد محمد بسياس وعضوية عضو أدارة الاتحاد احمد السلامي زيارة للبنان استمرت اربعة ايام قابل خلالها المسؤولين في نقابة الصناعات الورقية في لبنان والاعضاء اللبنانيين المنتسبين

وتناولت محادثاته موضوع انشاء المكتب الاقليمي التسويقي للاتحاد في بيروت والشاء كلية الأطباعة في ثبنان.

#### الشركة العربية للصناعات الدوائية

استقبل امس وزير الاقتصاد والتجارة يـأسين جَابُر الْمَدير العام للشركة العربية للصناعات الدوائية والمستلزمات الطبية "اكريما" الدكتور موقق حدادي يرافقه عضو مجلس ادارة الشركة فتمي الجبان.

وصرح حدادي أنه بحث مع الوزير في عدد من المواضيع منها لولاً امكان اقأمة ممنع لدوية ومستلزمات طبية في لبنان عبر مشاركة لبنانية سواء مِنْ القطاعُ العامُ أو مِن القطاع الفاص، وثباتياً امكان مساهمة الجممورية اللبنائية في "أكريما".

#### حذر اصحاب العقارات والإملاك المتضررة من وصلة صوفر من الاوتـوسـتـراد الـعـربى، في بـيـان اصدروه امس، من اخذ اراضيهم

"عنوة"، مطالبين بدفع ثمن عقاراتهم "بعد النداء الأول الذي اطلقناه عبر وسائل الاعلام والذي لم يسترع

أمتمام احد من المعنيين، نطلق اليوم تداخا الثاني آلى الرؤساء الثلاثة ووزيري الاشفال العامة والمال وجميع ألنواب والمسؤولين لتحذر من الكارثة التي ستحل بنا أذا ما أقرت المادة ١٦ من قانون الاستملاك التي قدمها وزير الاشغال. أتنا لُسنا هد الاوتوستراد العربي

على رغم تتلاجه السلبية على صوفر وموقعها السياحي، ولا احد يمكنه المزايدة علينا في هذا الموضوع. ولكننا ضد القرارات والقوانين التي تشرع سلبنا أملاكنا وافقارنا وتشريدنا تارة عبر سندات خزينة وطوراً عبر اسمم في الشركة

منطقتناء لانها تتنافى مع مفاهيمنا ان هذه البدع والفرماقات ستحرم

مسؤولية الفلاف والاضرابات، مع 🐞 العلم أن زراعة الممضيات والخضر تشكل ٨٠ في الملة من بخل

بلحتساب تعويض تهاية الذبعة.

كذلك اعلن أتداد نقابات موظفي المصارف دعمه الاضراب وتأييده مطالب النقابة.

توقف العمال عن ضخ الميام واهابوا بالوزارات المعنية عدم تدميلهم

أيد لمس رئيس الاتماد العمالي ألعلم غثيم الزغبي نقابة مستخدمي المصلحة الوطنية لنمر الليطاني وعمالها في اضرابها مئذ الاثنينّ الماضي، والتقى ركيس النقابة واجري اتصالات بالمعنيين ساعيا الى تدقيق المطلب الاساسي للمضربين المتعلق

واستنكر الرئيس السابق الاتعاد الياس ابو رزق "سياسة اللامبالاة والقمر التي تمارسها الحكومة في حق مستخدمي المصلحة الوطنية لنهر الليطاني وعمالها والتي ادت الى اعلان الاضراب المفتوح في المصلحة. أن مؤلاء العمال هم اصحاب حق مشروع وادنى واجبات الدولة تجاهمم اقرار مطالبهم للمشروعة بالسرعة المطلوبة والعمل لتوحيد نظام المنافع مع بقية المصالح والمؤسسات البستقلة. آتنا نؤيد بقوة مطالب النقابة ونعلن التزامنا المطلق لما ووقوفنا إلى جانب مؤلاء العمال في كل تدرك يؤدي إلى اقرار مطالهم".

وقد وأصل مستخدمو المصلحة الوطنية لنمر الليطاني وعمالها اضرابهم المفتوح أمس، واعتصم معهم أمأم مكاتب المصلحة الوطنية لتمر الليطاني مزارعون ومالكو بساتين واراض مروية تتغذى من مشروع ري القاسمية مساحتما ٥١ اللف دوام. وناشد المعتصمون الرؤساء الثلاثة التعذل لانهآء الاضراب، خصوصاً ان اراضيهم معرضة لليباس والتلف بسبب

### عمال الانابيب الوطنية مستمرون في اضرابهم

أعلنت تقابة الموظفين والعمال الشركات السيارات والميكلنيك والصلب والدديد في لبنان ان عمال شركة الالعيب الوطنية مستدرون في أضرابهم المفتوح لليوم الثابن "بسبب تعنت الادارة في موقفها واصرارها على تنفيذ قرارات الصرف التعسفية من دون تكليفٌ نفسها عنا التغتيش عن حلول اخف وطأة وأقل ضرراً على القمال (أ...) على رغم التنظّل الْمُشكور لوزارة العمل ورفضما الفوري لأي صرف (...)".

#### المستوردون شمالآ للسيارات المستعملة

عكار — "النهار": عقد في مقر نقابة تجار السيارات المستعملة في الشمال اجتماع حضره ممتلون لمينات اقتصادية ونقابات وإتحادات وجمعيات تجارية في الشمال. وتدارس ألداضرون قرآر رفع الرسوم للجمركية الأخير على السيارات فوجدوا أنه لا يمب في مملحة خزينة الدولة ولا يساهم في خفض العجز في الميزان التجاري بل يخدم مملحة أصحاب وكالأت السيارات الجعيدة ويظلم فئات شعبية وأسعة من مغار المستوردين والمستهلكين. وطالبواً الحكومة بالتراجع عنم

# البَتنك اللبنكاني للتجارة شم.ل.

## مجددا في النبطية ابتاما من ١٩٩٧/٧/١٩

يعلن البنك اللبناني للتجارة ش.م.ل. لزبائنه الكرام عن استئناف أعماله في فرعه باننبطية الكائن في الوسط المتجاري، الشارع الرئيسي، ملك الحاج صلاح شعبان، هاتف: (٠٧) ٧٦٤٧٨٠ وذلك ابتداءا من يوم الثلاثاء ١٥ تموز الجاري.

البورمات العالمية

يتوقع أن يسفر عن رفع أمعدات الفلادة البريطانية بما بين ربع ونصف نقطة مئوية, فجاء تحسن مؤشر "الفائينشال تليمس" معتدلا جدا في حدود ٢,٩٠ تقاط، فقط على ٤٤٦٢،٤٠ نقطة، في جين ارتفع

مؤشر "داكس" الى اعلى مستوياته التاريخية فيّ

بورصة فراتكفورت ليقفل بزيادة ٤٩,٤٦ نقطة على ٣٤٠,٥٥,٦ تقطة، وكنتك مؤشر "كاك ٥٠٠٠ الفرنسي بارتفاع ٢٠,٧٥ نقطة على ٢٩٥٠,٥٦

وفي "وول ستريت" اصطدم مؤشر "داو جونز" الصناعي بعتبة الـ ٨٠٠٠ نقطة مرة اخرى، فلتكفأ

عنها بسرعة تدت ضغط عمليات تدقيق الارباح في ظل تضارب التوقعات في شأن التتالج التي حققتها الشركات الكبيرة في الفصل الثاني من السنة. فكان ان مبط هذا المؤشر من اعلى مستوى له على

٢٦,١٩٩٢ نقطة للى ابنى على ٧٨٩٨,٨٤٢ نقطة

قبل أن يسجل منتصف التعاول ٧٨٨٢٠٠١ نقطة،

ُ وِكُانَ سِبقَ نَلْكُ تَسجِيلُ بِورْصَةَ طُوكيو تراجعا ملحوظا نتيجة تزايد الشكوك في الانتعاش

الاقتصادي اليَّالِتِي، لَّى المِخاوف المِرتبطَّةُ بِالاوضاعُ المالية اشْرِكات عنة، فلقفل مؤشر "تيكي" بخسارة 107,Y° نقطة على 97,Y7,Y° نقطة.

القائدة Z 4 · · ·

Z 433

2 9cTT

Z) ., OT

Z11,8.

215:50

Z 0,770..

% %\$0 · · ·

Z 7,71f0. Z LOSTYO Z T. YTAYO

Z Y, ASTYO

17418

۱۸۰ یوما

3.770

١١٠/١٩٥٠ بستوعبات متز ماريتيم

۲۰/۲۰۰ مختلفاً

۳۷/٤٥٠ مستوعباً

٤٥/٦٠٠ مستوعبآ

٠١٥٠ ملمالاً

البملاع (طن)

١٥٠٠٠ قبطً

٤٧٦ مختلفاً

٠٠٠ مدروقات

٩٠/١٦٠٠ بستوعيا

صيارات

1505

Y. SEOT)

1.4£0T1

ڻ، اُبو رجيلي

غولف ايجنسى

بد شبينغ كوببار

الوكيل البحري

ي. سي. لم. أي مينرفا

مد کونرو

ح. تابت

ه۔ هیلد

ت. غرغور

البلاندوم

لندن اسعار السكر (يـ 5 الطن)

تشرين الأول\_\_\_\_ ۲۱٤٫۱

ايلي قموجي

بتراجع ٩٠,٢٠ نقطة عنه اول من امس.

سهما من بنك عودة "ج" و ٨٣٢٠٠ سهم من بنك بيروت "ج" و٥٧٠ سهما من

ولرتفع مؤشر لبنان والمهجر للاسهم اللبنانية بنسبة ١٠٢٧ في المئة وأقفل

هنا حركة للبورمة ليوم الاربعاء ١٩٩٧/٧/٩

اول من اعس۔

سطر التعلات في ييروت راء العالم

### اتجامات اسواق القظي والاسمير

#### هدوء واستقرار في بيروت

أستقر سعر صرف الدولار الميركي في سوق القطع في بيروت، تَبعا الْكِفَّاءُ مصرفَ لَّبِنانٌ هِلمُشَّ تمخله في التجلمين من دون تفيير بين ١٥٣٥,٠٠ ليرة شرآً و ٢٠٠٠ ١٥٤٢ ليرة بيعاً، ليقفله في آخر العمليات بسعر وسطي معلن • • ١٥٣٩, ١ ليرة شأته

ألا أن للدولار ظل متداولا عمليا فوق هذا السعر المعلن عند العد الاعلى لهامش تدخل مصرف لبنان، لي دين ١٥٤٢.٥٠ و١٥٤٢.٥٠ ليرة معظم ساعات العمل، في سوق هادفة ومتوازنة اجمالا، لم يتجاوز حجم للمبادلات فيما سبعة ملايين دولار كان بعضما من نصيب المصرف المركزي بيعاً بـ • ، ، ١٥٤٦ ليرة، كلما فاق الطلب الخاص عليه حجم العروض منه. الدُّولار يحتفظ بمواقعه في الخارج

في الفارج، المحمر الدولار ضمن نطاق ضيق في السواق القطع العالمية في غياب المعطيات الجديدة المال التي تتحكم في الجاهد، ولم يكن العلن وزارة المال البالية أن المالية الم النَّي يُسْكُلُ عادَّةً مُصَّدِّرا للنزاعات أُلَّتُعارِيةٌ بيِّنَ طوكِّيو وواشنطن، قفرُ بنسبةُ ١٥٤.٩ في المِثَّةَ بوتيرة سنوية في ايار الملفي ليبلغ ٨٠٠١ مليارات دولار، أي انعكاس سلبي على الورقة الخضراء التي تراجعت لفترة ازاه الين قبل ان تعود الى التماسك لتلامس عنبة الـ ١٦٢٠٠٠ ين، وجاء هذا التطور بعدما صرح وزير الغزانة الميركي روبرت روبن، أمس، تعليقاً على هذا الارتفاع، أن رئيس الوزراء اليابلني ريوتارو هاشيدوتو اكد في مناسبات عدة أن هدف بلاده هو تحقيق نمو يقوده الطلب الداخلي اليابلني وتفادي الفوافض المجارية المستعرة، مطيقاً أنه ليس لَّحيه مَّا يدعُو الَّى الاعتقاد ان اليَّابِاتِينَ لَن يُواصَّلُواْ العمل لتحقيق منا المدف، نافيا أي لِينَّ أدى وَاشْنطَنَ للجوء الى سلاح فسعار الصرف امعالجة الذال التجاري بين بلاده والباران

ولم يكن أيضا لتزايد اعتمالات رفع معدلات الفائدة البريطانية عقب اجتماع لجنة السياسة النقدية التأبعة لـ"بنك لتكلترا" غداً، أي لتعكاس سلبي على الدولار، هتى بعد أعلان ارتفاع مؤشر البطالة من ٢.٥ الى ٢.٢ في العثة الشهر الماضي. وبدا من التداول ان المتعلمان لا يزالون منشغلين بالقلق آلذي بكتنف اطلاق الوحدة النقتية الاوروبية "الإورو" ويتباطُّؤ وتيرة النمو الاقتصادي البابتي الدَّي تَمِثُلُ فِي زُيِلَاةً عَدَدُ العَاطَلَينَ عَنَ الْعَمَلُ نَحُو ﴿ { أَ

الف شخّص الشهر العاشي في العانيا. ومكذا توسعت كل هذه العوامل، قبل يومين من

١٨٨٥, ( أول من أمس في نيويورك. - ١٩٣٢, ( مارك الماني في مقابل ١,٧٦٥. - ١٩٤٥, ٥ مرك فرنك فرنسي في مقابل ١,٧٢٥.

١٩١٢,٠٠ أير أيطائي في مقابل ١٢١٢,٠٠ . - ١٢/٢٠ ين يلباني في مقابل ١٢,٠٠٥. . تقلبات في التجاهين للنهب وللفضة تقلبت العادن الثمينة في التجاهين تبعا لعمليات تعقيق الرباح عليها من جهة وميل البعض الى اعادة

سرحها النعب في الدن بـ ١٩,٢٠ دولارا في مقابل ١٠٠.١٠ دولارا أول من أمس في نيويورك، بعنما تبتت بـ ٢١٥,٢٠ دولارا قبل الظمر وبـ ٢١٧,٣٠

دولارا بعد الظمر. كذلك بالنسية إلى الفضة التي اقفلت الاونصة منها في لندن ٤٠٣٤ دولارات في مقابل ٤٠٣٠

ارتقعت اسعار ألاسهم والسندات المالية للبورصات الاوروبية الرئيسية، ولاسيمًا ف فراتكفورت وباريس، بدعم من قفزة "وول ستريت" رسورط جروس بعدم من صود وون سريك لدى القفال أول من أمس، ومن استمرار ضعف المارك الأماني والفرنك الفرنسي لزاء الدولار الذي يشجع على التوظيف في الشركات الأمانية والفرنسية المصدرة، واظهرت بورصة لندن، دون غيرها، ترددا في الارتفاع عشية التمام اجتماع لجنة السياسة النقبية التابعة لـ بنك انكلترا والذي

صدور مؤشر اسعار الانتاج في الواتيات المتحدة لشَهَر حَزِيرَان، لتَعَطي الدُولار مَزِيداً من الدعم، فاقفل في اندن كالآني: آ۱٫۱٬۱٬۱۰ للجنيه الاسترئيني في مقابل

– ١,٤١٠٥ فرنك سويسري في مقابل .1,277.

شرائها بالأسعار المتنبية من جمة اخرى، فاقفلت

#### بورصة بيروت

شركة الترابة اللبنانية

امس ايضا ارتفع سعر سمم سوليدير "ب" في بورصة بيروت، فيما استقر سعر سمم سوليدير "آ". وارتفع ايضا سعر سمم بنك بيروت "ج". وبلغ مجموع الاسمم المتناولة ٢٣٢٣٦٤ سمما قيمتما ٤٥٨٥٢٤٠ دولارا، توزعت على جلستي التناول كالآتي، - الجلسة الاولى، ٢٩٦٦( سمما من سوليدير "أ" و٣١٧٢٧ سمما من

على ١٠١٢,٨٣ نقطة، ومؤشر ليباتون الفست LISPI بنسبة ٥٦، في الملة وأقفل على ١٠١٦ نقطة، ومؤشر ليباتون الفست لاسمم المصارف الابناقية بنسبة ٤٤. في المئة وأقفل على ١٧٨,١٧ نقطة.

سوليدير "ب". – الجلسة الثانية، ٢٨٢٥٦ سمما من سوليدير "أ" و٢٩٣٠ سمما من سوليدير "ب"، الى ١٥٦٥٦ سمما من البنك اللبتالي التجارة "ج" و٢٠٨٢٤

N° COUPON ATTACHED	PRICE L.L.	TOTAL EXECUTED	TOTAL	TOTAL SUPPLY	FIXING PRICE	LAST FIXING DATE	LAST FIXING\$	SHARE اسم الشركة
القصيمة العربوطة	سعر التثوت (بار. 18276	اكمية المتعاولة 114296	336621	اكبيا المروطة 203716	ستر <del>سید</del> 11 7/8	تاریخ آئر تثبیت 08/07/97	كذر تثييت 11 4/8	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " ا" (التثبيت الأول)
	17699	38153	152163	124513	11 4/8	08/07/97	11 4/8	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " أ " (التنبيت الثاني)
	18468	76737	431176	76737	12	08/07/97	11 4/8	Solidere "B"(1st Fixing) صوليدير " ب " (التنبيت الأول)
	18468	3930	180318	3930	12	08/07/97	11 4/8	Solidere "B"(2nd Fixing) سوليدير " ب " (التنبيت الثاني)
	32319	15656	31331	41581	21	08/07/97	21	Banque Libanaise pour le Commerce"C" "و" البناني التجارة
	42323	40822	86890	52322	27 1/2	08/07/97	27 4/8	Banque Audi ."C" ينك عومة "ع"
	6829	83200	265200	137998	4 7/16	08/07/97	4 6/16	Banque Beirut "C" بنك بيروت عج
7	1972	570	2000	22570	1 9/32	02/07/97	1 9/32	Ciment Libanais شركة الترابة البنائية
4	0					26/06/97	1 25/32	الترثيت ETERNIT
4	0					20/06/97	4 1/8	Ciment Blanes Bearer الاسمنت الاييض (اطامله)
	.0					22/01/96	6 7/8	Ciment Blancs (Nominal) الاسمنت الإييض (اسمي)
	0					31/01/97	1 1/2	Uniceramic Bearer (c) (ث يونيسيرلبيك تعلماه

				1 040477	
القيعة السوقية arket Capitalization	2.647.6183	قيمة الاسهم المتداولة. Voluma in USD:	4585340	ন্যভূতি ক্রিন্তের ক্রিন্তের Total Quantity Traded	373364
مميق اداد	ة الممارف لدي	مداؤه لاحل واللي 2 اللياق		570000000000000000000000000000000000000	

وداثع ليوم ولحد

ودالع لتلاتة ليلم

وناثع لسبعة ايلم

وملكع لثلاثين يوما

ودفائع أكسبوع ولحد

ونظع لشمر ولحد

وداكع لكلالة أشمر

ودائع لستتين

114\*\*

) -cYÅ

۳۰ يوما

شرף ו מודשמ. ד

Y. OETYO

تيفين ا

حمودي ك

ترقسشيب (

<u>ليبريان</u> سي

فيدر مد

الاسكندرية

طرطوس غیملیك

عيسيت طراباس (ابنان) زاوية الاسكندرية

بوريس بوليقوي

حسم ا

شر4 ه

(بقدولار الاميركي)

36

للبلذرة

يسة الله

خلاخ رولكو

إيقان دريينيف

أوشيا لكسيرس

ستأثكو ستيكوف

شمانات ايداع امدة 50 يو،

شمانات ليناع لمنة ٦٠ يوما

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لينان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

فولاد النسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢١١٦

174 \*\*

15.40

¥,o

3.0 - هذه المعطيات هي المعلومات فقط: فولاد النسم هذه ممكن أن تتغير في أي أعظة. طبقا للمذكرة التدرية قرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف أبنان التي تشير إلى عدم لحظ ما يِكُل عن الوحدة التقدية (القروش والمستيمات) عند ايراد المِلَّاخ بِلَّاعماة الْلِمَاتِية.

	-,-,-		-	C=/-	Cal	
الشرائية	على السند	الحسم		الاستحقاق	الاصدار	بالاشهر
,	17,74	15,40	1074	1997/1-/9	1994/4/1-	٢
97£7, · ·	16,11	17,14	Arot	1994/1/4	1994/4/1.	7
47AE, **	14,50	17,11	1074	1994/4/4	1994/4/1+	35
	-	_		سنبات خزينة		
قيمة للسثن	قيمة السند	ة التسيعة	ميم فكله	ربخ الاستطلق ته	تاريخ تا	272

الاسمية	الشرائية	تعفع مرتين في قصنة	F=-	الامدار	
1	}	37 A	1074	1999/4/4 1994/4/1-	٢٤
	الواحد 🖷	القسيعة للمئد	قيمة	تاريخ دفع اللسيمة	
		A • E		1997/1/A	
		4.5		1994/1/4 1999/1/Y	

فقط على أن يكون عمر السند ثلاثة أشر

-		المحدة من تاريخ الاستحداق
- ft	. • •	۹ اشهر (۲۲۲ یوما)
fr		۲ آشمر (۱۸۲ یوما)
វា	,	۲ آشمر (۹۱ یوما)
	ئة لاستتين	– كيمة الحسم للسند الواحد لغير سندات فا
معر	نك.	المدة من تاريخ الاستحقاق
ATA	3,	۹ اشهر (۲۲۲ یوما)
AAO	T	۲ نشمر (۱۸۲ یوما)
985	Y	۲ اشهر (۹۱ یوما)

دخلت نمس مرفأ بيروت ( 1 باخرة ناقلة سيارات و١٠٦٧٥ طناً، منها ٥٧٢٥ طناً شحثت في ٤٠٥ مستوعبات. وقلدرته ثلاث بولذر. وبقيت دلقل الاحواض ٢٧ بلفرة، بينها همس بولذر من دون عمل وست بولم مسافرة هي، "وست غليت" و"لوتو بريدج" و"بدر ٢" و"عوك (" و حبودي ك" و ترانستيب (" و فيدر مد". ويتتقر ومول ٢٠ بلغرة، بينها سبع بواخر أعلنت انتظار وصولها المرة الاولى بحسب لائحة الفرفة الدولية للملاحة

	4000000		
رميف	الباخرة	البخائع (طن)	الوكيل البحري
	اوتو بريدج	سيارات	ا، قرىلدي
	حاج مصطفی ؟	٠٠٠ ماشية	ې بردوي
7	مآريا ء (	١٥ وخطفا	غلوب شيبينغ
1	بيزاتزيو	۱۲۷/۱۲۷۵ مستوعباً	سي آتين
3	جيفو ؟	٢٦/٤٥٠ مستوعبآ	جزائري تراسبورت

			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		<i>)</i> —	السرارا		سهدر ا	<u>_ر-يا</u>	J	-			
الدولار	للنولار	البيزيتا	الكورون	الأين	فلوران	فرنك ال			المارك	الفرثك	القرنك	لجنية	, , ,	
الكندي	الاسترالي	الاسبائية	الاسوبي	اليقائي	مولندي		يطَلَأني البا	_		- Bungung	لفرنسي	+***		<del></del> i
1114,	1121,10	30,00	194,70	17,18	3,3YY	. E1,A	PA.•   0		. ,	. 63, 83	104,10	1 '	l	. , .,
1155,••	1120,10	11,**	199,70	15,15	3, AYY	. ET,A	۹۱,۹۱ ۵	AY	7,10 1	-0T,E0	11.,1.	17.1	1027	البيع
الدراخما	الشأن	الأليرة	الريال	الريال	نرهم	دينار		я .	الرياز	الديثار	الجنية	الليرة	رة .	
اليونانية	التبسوي	القبرمية	القطري	السعودي	تمارات	تويتي 🛮	درنني 🖪 ك	ي أالا	العماتر	البدراتي	المصري	التركية	ورية	إلاسا
٥,	157,	5976,70	271,70	64,803	2)4,5	0 0110,	6- F1Y1,	3 - 2	٤	A.,	201,103	1.1	·0 TO.	قشراء ٢٠
3,	150,	5995,70	270,70	£3T,A0	251,5	a   61£6,	0 · 1145.	3 - 2 -1	Γ·,·· Ε	١٠٠,٠٠	207,70	1	10 74.	الببيع ٢٠
-	esch balencerine	in mer Carle Wing	AND PROPERTY	- W. T.		-	CONTRACTOR OF THE	11-	Tree for Ba	A 200 - 100	PERSONAL PROPERTY.		The state of	
· · · · · · · · · · · · · · · · · ·			·	1 to	الرابيا	المراج آ	تت زارا	: المستدر	ستنار	]			2	
<u>لونصة</u>		5	<u>، : </u>	والتهب	کیا	۵ بیروس	1.1	الليرة		الليرة		التكليزية	الليرة	
للفضة	نضة ا	الذ	الثهب	ار ۹۹۵	عي	کسیکی		فثمانية	Л	الايرانية	1	<u>. اول</u>	بك	
700-,-	· 5-9	2	<b>AT</b>	107.	•••	٥٨٠٠٠	•	10	•	115	.	117.	••	الشراء
770.,.	* F1E	3.,		108	,,,	٠٠ مده		1.00		11Y		214.	••	المبيع
Sania.	100 0000	ANTO 1720						_	<del></del>			1-1 67		
		CUR	ENC	YCK	933		ES		و و و و و و	إدالا	JE.	عرا		
الدولار	ة النقد		ا الفرنك	المارك		اللير	قلین	- 4	الفرنة	الجنيه		للدولار	· · · · · ·	
الكثدي	يية ECU	7	الغرنس	الالماني		الايطأ	الياباتي	ري	السويد	الاسترليني	ι ,	الاميرك		
-	1,07		,171•	•, 4449		A.	•,•1514		·,4£3¥	7,734		3,141,1	]	1525
2,7777			,10·T	*,0-47 7,7774		-TETTO			*,117 117-,3	1,6-48 3-,-)T		, 1381, 0, 121,		الاتداد الاوروبي غرنسا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1,5477			,1917	-	٠,	**1.1¥	.,.10717		1,1.17	5,4749 5,493,+		1,7176		البائيا
184,11 48,83	1919,		7AL, 97'	97£,1• 7£,19	١.,	-10Y1	10,511		196,08 99,81	19, 19		¥10, 115,3,		ايطاليا اليابان
1,.767			1737,	• ,AT•A		704:	•,•}179¥			1,5767	1	1,5090		سويسرا ـــــ
• ,£TIT			, 17AT	•,7777, • •,876, •		737···	•,••463		7712,. 3065,.	1,741.		-,047)		بريطانيا الوادات البتحدة
E 71 / 2 mm	1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 to 2	2		· ·									
							النت	1.51	السة		- 1			
		<u> </u>			1.6						123	- ke		200
	لكس الالملتي	مؤشر د	ني	نيكي اليابة	، مؤشر	س البريطاني	بنتشال تليم			٠٤ الفرنس	شركاك	<u>5</u> -	بنز الاميركي	مؤشر داو جو
A 2-0	00,AT #9	تقفال ال	7 19794,	قيوم ١٧	لقفال			اقفال اليو		70·,0T	ال اليوم	1 1 1 T	70,13AY	قفال اليوم
2	لسابق ۲٫٤۰			ر السابق ۸۹		EYO FEE	سابق ۵٫۵۰	الاقفال ال	1	ابق ۵۲۹٫۸۱			7975,71	لاقفال السابق
السايق	الاقفال		السابق	الاقفال			قسايق	الاقفال				(\$)	ل ستريت	بورصة ووا
45.75		ker Oats	109.50	10638 J	P Morg	zo Co.	96.13	95.94	Cpc Inter		سابق		-	
135.00	136.00 Sch	ta Fe Sth. Pac lumberger	91,25	98.81 I	K Mari Kellogg		56.56 25.81	56.81 24.81	Csx Corp Cyprus A		79.81	1 77,9	4 Alcoa	D: _
56.63 87.00	55.50 Sea	rs Roeb. y Corp Adr.	50.31 100.94	50.75 I	itton	d Martin	57.31 85.75	56.69 54.88	Deere Delta Air		87.38 37.00		3 Am Br	unds
55.94	54.50 Tan	dy	103.19	102.13	.oews		37.13	38.13	Digital Ed	uipment	78.19 36.50	77,4	4 Am Ex	DETESS
45.38 113.56	111.75 Tex		40.19 103.94	101.19	viallinck Verek		78.06 80.50	77.06 79.69	Disney Co Eastm Ko	dak	4.00	4.0	Ameco	
90.00 68.06	95.75 Tex	as Instr. tron	61.63 103.25	61.06 I	Merril L Min Min	yu. ing	48.31 63.56	46.69 61.94	Estee Lau	der -A-	3L7: 7L50	70.2	Atl Ric	h£.
46.94	45.94 Tim	e Warner Inc	72.75	69.94	4obil		65.00	65.00	Fina		76.50 68.15	73.8	Avog P	
72.31 49.69		on Carbide	47,88 82,75	86.00	Aonsant Aotorola	l .	40.44 47.00	39.61 45.75	Ford G.T.E. Co		56.13	56.2	9 Bozine	•
71.75 8.06	8.06 Unit		19.50		Vatl Scm	ilconductor 'AR	76.00 98.50	75.L3 95.81	Geal Dyn Gilette	amics	37.00 86.31	84.1	3 Bristol	My.
9.25 30.00	9.21 US	Life inco Fun Marathon Gr	d 25.38	25.25	oc. Pet		87.25 27.56	80.88 27.31	Halliburto Hilton	m	103.00	110.8	8 Caterpi	Nar
35.88	35.44 USX	Steel Grp.	24,63	24.38 E	ac. Gas		78.88	78.31	Honeywe	li	75.75	74.5	6 Chevro	Q
86.00 57.75		Techno. LGrace	54.75 39.31		enny		95.44	96.19 16.13	IBM <sup>*</sup> INA		34.50 128.19			
134.06	135.25 War	ner Lamb.	63.00	61_94 F	fizer	- 12- 7-6-	29.50	29.23	Inco Ltd.		70.56 67.25	69.A	4 Coca C	ola
25.63	26.06 Woo	tinghouse EL alworth	36.81 14.56	14.31 F	lacer De		56,00 61,44	54.88 61.06	Inti Paper IIT Corp.	Johns	68.63	67.6	Columi	ria Gas
81,44	enst Xen	OX .	37.94	56.88 P	olaroid(	Juaker	65.38	63.69	Johns.		56.50			inc.Cpc in
	الاقفار		السابق	الاقفال	ENTRIC		النسابق	الاقفال					بس (فىف)	بورصة بارب
4.10 11.06	4.19 Tescs 11.09 Thom	EMI	0.80 7.73		baner	A	404,00 2497.00	404.00 2504.00	O.N.A. Oréal		للسابق			
17.71	17.76 Unik		1.10 6.64		onts Viye		2234.00	2236.00	Petrolina		950,00			ride
2.04 L82	2.00 Unit l		1.85	1.86 C	ooksog G		430.00 2851.00	438.10 2900.00	Philips Ele Pinault-Pri		550.00	550.0	o Alspi	
2.95 0.30		fone Group via Cop. Inv.	1.26 3.12		ordiant ourtanlels		523.00	521.00	Primagaz		216.00 357.00			m Tel Tel Moer, C. S.A.
0.50		•	2.21	225 D	algery		857,00 23,00	909.00 23.60	Procter and Rochette (1		746.90	744.0	o Bancain	e (các)
		بور <b>مة طوة</b>	4.95 2.08		ixons ce Pie		L530.00	1530.00	Roussel-U	dat	125.00 244.00			Gold ktiengesells
2560 2	580 Bridg	Electric estone Corp	9.12	9.05 G	eneral Ac		330.00 843.00	327.00 657.00	Royal Dute Saint-Goba	20 1016	579.00	584.0	0 BHV	
	110 Carson 1530 Full E		3.99 9.27		eni. Elect RN	ne C.	1309.00 614.00	1300.00 614.00	Saint-Louis Salins du N		952.00 1552.00			rché
4480 45		boto Film	13.27		lazo ranada Gr	_	242.50	245.20	SCOR S.A		497,40 350,00			ы шеге. Магос
3300 3	400 Hond	a Motor	615	6.20 G	rd. Metro	poL Pic	138.50 44.40	143.10 43.00	S.G.E. Shell Trans	awart .	4360.00	4369.0	Carrefor	ar .
	530 Jal 180 Kirin	Brewery	597 2.70		reat Univ. nard. Ryl.		365.50	370.00	Siemens A	Ġ	234.50 291.50		0 Casino (	hui Per Ado huichard-Per
		eshita E lad ibishi Coro	6.13	6.16 G	nioness P	le	153.40 120.80	L55.00 121.00	Skir Aktic		61.15	61.1	S CFF	
1570 L	570 Nec (	Corporation	190 18.72		enson Tri SBC HLI		206.00	203.00	Sommer-A	lithert	209.00 421.00			Français diterranés
		n Kagaku San Keci Corp	6.18	8.05 K	TPLC ST		599,00 172,90	618.00 170.00	Suez Lyon Thomson-C		10.50	10.00	Compto	r des Entrep.
		ura Secs er Elec.	6.66 9,04		ingtisher and Sec P	i.c	600.00	601.00	Total Valco		293.30 967.00	236.9 965.0		yonnas (ex BSN)
1530 1	IS10 Sharp	Corp	4.33 6.69		egal Gen. loyds Ban		396.60 370.50	414.50 369.00	Vallourec		101.50 373.00	98.11 387.8		Nemours
1750 1	1740 Sumi	Corp tomo Bank	1.22	1,21 L	ourbo Pic			4933.00 1230.00	Volkswage		3/340 L/2	LA	East Rat	ed Prop
	1060 Sumi	ia Cham Inds iomo Corp	1.96 5.08		acas Ind. 1 Iarks Sptz		349.00	338.00	Wagons Li Womas (Cl	E)	740,00 665,00	743,0 674,0		le Des)
707 7	709 Toshi	ba Corp 14 Motor Co	0.70 5.48	0.70 M		iosystems	14,90 270,00		Zambia Co Zellidia S./		930.00	920.0	o Eridania	
322 3	316 Yam:	ichi Secs	8.64	8.50 N	atwcsi	ratta.			دە دونست ئەن (استر		\$46.00 2440.00	543.0 2438.0		CE
		inouchi Pharm	705		and O.	0.					412.00	410.0	Fives-Li	ija .
رك الماني)	كفورت (مار	بورصة فراة	1.19	1.21 Pi	lkington		1.37	434 140	Allied Dos Asda Grou		2398.00 333.90	2390.0 2337.1	6 General	
43.00		SCHETELEKO	M 240	2.40 R:	odential ( scal Elect		5.50	5.50	Assoc Brid		325.10 266.00	322.0 267.0	GTM-E	atrepose
	73.40 Bayes 1504.00 Bay 8	Mot Werke	3.59	3.62 R	enk Org. eed batl.		5.79 5.49	5.70 5.41	BAA Pic B.A.T.		560.00	574.0	IBM Co	TP .
50.70 146.40	146.20 Daim	nerz Bank AC ler Benz AC	5.96	5.67 K	नगरक		12.24	1234	Barclays P	1c	81.50 377.80	388.0		ric
92.50	94.00 Degus	ssa AG abcock St	2.28 2.23		eranî alis Royce		7.69	7.84	Bass BG PLC		1090.00	1110.00	Legrand	480
65.05	68.20 Dresd	iner Bank AG hst AG	4.59	4.63 R	yal Suu		1.71	L72	Bicc		734.00 816.00	744.00 814.00		ADP i
	406.00 RWE	-DEA AG	10.11 3.84		TZ Corp. insbury		4.23 10.47	4.14 10.36	Blue Circle Boc Group		150.00	150.00	Longon	etal-Afrique
194.00 108.75	110.30 Sieme	ing AG	0.64	0.62 Se	ars Floids rell	•	7.54	7.80	Boots Co I	Plc	1601.00	1604.00	Lyoquais	e des Eaux
72.83 33.00	73.40 Bay \	reinsbank reinsbank	4.27 10.00	9.89 Si	ebe Pic		13.39 6.75	13.23 6.90	British Ac British Air		84.35 20.00	85.00 68.16	Metalem	op
B£3.50	824.00 Mann	esmanu AG	11.70 9.80	1L75 S	beec. d. Chart.	Rank	7.82	18.7	British Pet	roleum	70.00 433.00	429.00	Mobil C	πр. •
	E47.00	sag AG en AG	1.89	1.90 Se	orebouse		1.92	4.84 1.97	British Tel BTR		161.00 666.00	165.00 726.00		
436.00	442.50 Thyss	ALi	4.63		L Стопр. итис		9.95	0.73	Burmah O		444.70	444.70	Niles Ga	
436.00 104.45 1467.00	442.50 Thyss 104.70 Veba 1485.00 Velks	vagezi AG	ш		te and Ly	ile	\$.50 5.55	5.52	Cable Win Cadbury S		127.20 313.00	134.60 316.60		
436.00 104.45 1467.00 1 103.50	442.50 Thyss 104.70 Veba 1485.00 Volks	vagen AG iche Bank AG	454	4.56 T	-					-		214.00	orner 11	vuro
436.00 104.45 1467.00 1 103.50 1361.00 1	442.50 Thyss 104.70 Veba 1485.00 Volks 104.40 Deuts	wagen AG che Bank AG AG		456   Ti				7		in the		S - pt - 2	· e	ruto
436.00 104.45 1467.00 1 103.50	442.50 Thyss 104.70 Veba 1485.00 Volks 104.40 Deuts	vagen AG iche Bank AG		11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11.	الحارا	134.	341	4.41	12.4	1373	3.5		1334	ruto
436.00 104.45 1467.00 103.50 1361.00	442.50 Thyss 104.70 Veba 485.00 Vollat 104.40 Deuts 1340.00 Linde	vagen AG che Bank AG AG	454	20 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Ŋ.á		و إلى الم		10 mg/mg					yuro
436.00 104.45 1467.00 103.50 1361.00	442.50 Thyss 104.70 Veba 1485.00 Vollat 104.40 Deuts 1340.00 Linde	wagen AG che Bank AG AG	454 A54	200	n I	البيث را المراك			مارك مارك		الراب المناب		لادولار	yuro .
436.00 104.45 1467.00 133.50 1361.00 1 2 2 2 2 2 2 2 2 3 3 3 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 4 4 5 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	442.50 Tayes 104.70 Veba 1885.00 Vella 1844.00 Deuts 1340.00 Linde	wagen AG che Bank AG AG الفلوران المواندي	الدولار الدولار الكندي	بر رواند در مراز در اور در اور در اور در	11 di	الفرئسي	سري	للسوي	المأتي	ă .	ا الجنيه سترليني		الاميركي	
436.00 104.45 1467.00 103.59 1361.00 1361.00 200	442.50 Thyss 104.70 Veba 1485.00 Vollat 104.40 Deuts 1340.00 Linde	wagen AG che Bank AG AG	454 A54	200	۲. چة		سري , (			A .	الراب المناب			ليومين
436.00 104.45 1467.00 133.50 1361.00 1 2 2 2 2 2 2 2 2 3 3 3 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 4 4 5 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	104.79 Tryss 104.70 Yeba 104.70 Yeba 104.70 Yeba 104.70 Deuts 1340.00 Linde	wagen AG che Bank AG AG الفاوران المواندي	454     140     140     140     17,11	ين ريان المراقع المرا	11 15 1. 1.	الفرنسي ۲,۱۸ ۴,۲٤ ۲,۲۵	سري ۱. ۱,	لاسوي ۲۵	امآتي ۲٫۸	Si .	الجنيه سترليني سترليني	yi .	الامیرکی ۲3,0 ۲۲,0 ۱۲,۵	ليومين لشمر 1.7 اشمر
436.00 104.45 1467.00 12 1467.00	442.50 Tryss 104.70 Veba 104.70 Veba 104.80 Deuts 1340.00 Linde  11.20 Tryss 11.20 Tryss 11.20 Tryss 11.20 Tryss 11.20 Tryss 11.20 Tryss 11.21 Tryss	wagen AG che Bank AG AG  Rider Haller Haller  Rider Haller  Rinder Haller  Rider Haller  Rider Haller  Rider Haller  Rider Hall	الدولار الكندي الكندي ۲۰۵۵ ۲۰۲۲ ۲۰۲۲	ين ين اين ين 2. • 3. •	الد الد الد الد	الفرنسي ۲۰۱۸ ۲۰۲۶ ۲۰۲۵ ۲۰۲۲	), 1, 1,	لاسوی ۲۵ ۳۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵	امآني ۲۰۰۰ ۲۰۰۱ ۲۰۰۲	di l	الجنيه سترليني 0.0٠ ۲,۷۸ ۲,۹۲	gi .	الامیرکی ۲۵,۵ ۲۲,۵ ۵۲,۵ ۸۲,۵	ليومين الشعر 1.7 اشعر 1.7 اشعر
136.00 104.70 103.50 1361.00 103.50 1361.00 103.50 103.	442.50 Tryss 104.70 Veba 485.00 Voltx 104.60 Deuts 1340.00 Linde  1, E0 1, E0 1, YA 1, T1 1, T1	wagen AG che Bank AG AG  Rider Haller  Ride	الدولار الكندي الكندي ۲۰۰۰ ۲۰۲۲	ين ريان المراقع المرا	الد الد الد الد	الفرنسي ۲,۱۸ ۴,۲٤ ۲,۲۵	), 1, 1,	لاسو <u>د</u> ۲۵ ۳3 ع٤	المأتي ۲٫۸۰ ۲٫۰۱	di l	المنية المنيني استرليني 0,00 1,7A	di .	الامیرکی 73,0 77,0 37,0 47,0 34,0	ليومين اشمر LT اشمر LT اشمر استة
436.00 104.45 1467.00 12 1467.00	442.50 Tryss 104.70 Veba 104.70 Veba 104.80 Deuts 1340.00 Linde  11.20 Tryss 11.20 Tryss 11.20 Tryss 11.20 Tryss 11.20 Tryss 11.20 Tryss 11.21 Tryss	wagen AG che Bank AG AG  Rider Haller Haller  Rider Haller  Rinder Haller  Rider Haller  Rider Haller  Rider Haller  Rider Hall	الدولار الكندي الكندي ۲۰۵۵ ۲۰۲۲ ۲۰۲۲	ين ين اين ين 2. • 3. •	الد الد الد الد	الفرنسي ۲۰۱۸ ۲۰۲۶ ۲۰۲۵ ۲۰۲۲	), 1, 1,	لاسوی ۲۵ ۳۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵	امآني ۲۰۰۰ ۲۰۰۱ ۲۰۰۲	di l	الجنيه سترليني 0.0٠ ۲,۷۸ ۲,۹۲	an .	الامیرکی ۲3,0 ۱۲,0 غ۲,0 غ۲,0 غ۵,0	ليومين الشمر LT اشمر الت اشمر استة لدة منوات
436.00 104.45 1467.00 12 1467.00	442.50 Tryss 104.70 Veba 485.00 Voltx 104.60 Deuts 1340.00 Linde  1, E0 1, E0 1, YA 1, T1 1, T1	wagen AG che Bank AG AG  Rider Haller Haller  Rider Haller  Rinder Haller  Rider Haller  Rider Haller  Rider Haller  Rider Hall	الدولار الكندي الكندي ۲۰۵۵ ۲۰۲۲ ۲۰۲۲	ين ين اين ين 2. • 3. •	الد الد الد الد	الفرنسي ۲۰۱۸ ۲۰۲۶ ۲۰۲۵ ۲۰۲۲	), 1, 1,	لاسوی ۲۵ ۳۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵	امآني ۲۰۰۰ ۲۰۰۱ ۲۰۰۲	di l	الجنيه سترليني 0.0٠ ۲,۷۸ ۲,۹۲	di .	الامیرکی ۲3,0 ۱۲,0 غ۲,0 غ۲,0 غ۵,0	ليومين اشمر LT اشمر LT اشمر استة
436.00 104.45 1467.00 13.50 1361.00 12.50 1361.00 12.5	442.50 Tryss 104.70 Veba 485.00 Voltx 104.60 Deuts 1340.00 Linde  1, E0 1, E0 1, YA 1, T1 1, T1	wagen AG che Bank AG AG  Rider Haller Haller  Rider Haller  Rinder Haller  Rider Haller  Rider Haller  Rider Haller  Rider Hall	الدولار الكندي الكندي ۲۰۵۵ ۲۰۲۲ ۲۰۲۲	ين ين اين ين 2. • 3. •	الد الد الد الد	الفرنسي ۲۰۱۸ ۲۰۲۶ ۲۰۲۵ ۲۰۲۲	), 1, 1,	لاسوی ۲۵ ۳۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵	امآني ۲۰۰۰ ۲۰۰۱ ۲۰۰۲	di l	الجنيه سترليني 0.0٠ ۲,۷۸ ۲,۹۲	di .	الامیرکی 13,0 17,0 27,0 27,0 47,0 34,0 101,1	ليومين الشمر 12 اشمر الت اشمر استة لـه سنوات لـه سنوات
436.00 104.45 1467.00 12 1467.00	442.50 Tryss 104.70 Veba 485.00 Voltx 104.60 Deuts 1340.00 Linde  1, EO 1, A) 1, YA 1, T1 1, T1	wagen AG che Bank AG AG  Rider Haller Haller  Rider Haller  Rinder Haller  Rider Haller  Rider Haller  Rider Haller  Rider Hall	الدولار الكندي الكندي ۲۰۵۵ ۲۰۲۲ ۲۰۲۲	ين ين اين ين 2. • 3. •	الد الد الد الد	الفرنسي ۲۰۱۸ ۲۰۲۶ ۲۰۲۵ ۲۰۲۲	), 1, 1,	لاسوی ۲۵ ۳۵ ۲۵ ۲۵ ۲۵	امآني ۲۰۰۰ ۲۰۰۱ ۲۰۰۲	di l	الجنيه سترليني 0.0٠ ۲,۷۸ ۲,۹۲	di .	الامیرکی 13,0 17,0 27,0 27,0 47,0 34,0 101,1	ليومين الشمر 11 اشمر الت اشمر استة لـ0 سنوات لـ1 سنوات
436.00 104.45 1467.00 1 1467.00 1 1361.00 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	442.50 Tryss 104.70 Veba 485.00 Voltx 104.60 Deuts 1340.00 Linde  1, E0 1, E0 1, YA 1, T1 1, T1	wagen AG che Bank AG AG  liabelita  liabeli	الدولار الاعتدى الاعدى الماع المادى الاع المعدى الماع المادى الماع الماع المادى الماع المادى الماع الماع الماع الماع الماع الماع الم الماع المادى الماع الم		الد الد الد الد	الفرنسي ۲۰۱۸ ۲۰۲۶ ۲۰۲۵ ۲۰۲۲	1. 1. 1. 1.	######################################	المأتي 1.30 1.01 1.02 1.03 1.03 1.03		الجنيه سترليني 0.0٠ ۲,۷۸ ۲,۹۲	ii ii	الاميركي 73,0 77,0 77,0 34,0 84,0 84,0 701,1	ليومين الشهر 17 اشهر الآ اشهر السنة الده سنوات الده سنوات الده سنوات
436.00 104.45 1467.00 12 1467.00	442.50 Tryss 104.70 Veba 485.00 Voltx 104.60 Deats 1340.00 Linde  1, E0 1, F0 1, T1 1, T1 1, T1	wagen AG che Bank AG AG  Rideling	الدواد الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكت الدك الدكت الدكت الدكت الدكت الدك الدك الدك الدك الدك الدك الدك الدك	2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 3.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4	1 . A	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	المرى الم	السوي 10 13 13 13 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	امآني ۲۰۰۰ ۲۰۰۱ ۲۰۰۲		الجنيه سترليني 0.0٠ ۲,۷۸ ۲,۹۲	ii ii	الاميركي 13,0 17,0 17,0 37,0 47,0 1707,1 407,1	ليومين الممر الما اشمر السنة السنة الم سنوات الما سنوات الما سنوات الما الما الما
104.65 104.70 103.50 1361.00 1361.00 1361.00 1461.00 1561.00 1	442.50 Tryss 104.70 Veba 485.00 Voltx 104.60 Deats 1340.00 Linde  1, E0 1, F0 1, T1 1, T1 1, T1	wagen AG che Bank AG AG  liabelita  liabeli	الدواد الكندي الكندي ۲.۱۵ ۲.۲۲ ۲.۵۲ ٤.۰۰		1 . A	الفرنسي ۲,۱۸ ۲,۲۵ ۲,۲۵ ۲,۲۲ ۲,۲۲ ۲,۵۰ ۲,۷۲ ۲,۵۰ ۲,۷۲ ۲,۵۰ ۲,۷۲ ۲,۵۰ ۲,۷۲ ۲,۷۲ ۲,۷۲ ۲,۷۲ ۲,۷۲ ۲,۷۲ ۲,۷۲ ۲,۷	اسری ۱. ۱. ۱. ۱. اید	######################################	المتن ( آ م ا ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ( آ م ا ) ( آ م ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ا ) ( آ م ) ( آ م ا ) ( آ م )		0.00 1.YA 1.91 Y.10 Y.TY	منة	الاميركي 13,0 17,0 17,0 37,0 407,1 10,1 10,1 21,0 11,0 11,0 11,0 11,0 11	ليومين الشمر 1.1 اشمر اللا اشمر السنة الده سنوات الده سنوات الده سنوات
436.00 104.45 1467.00 13.50 1361.00 13.50 1361.00 12.50 1361.00 12.50 1361.00 12.50 1361.00 12.50 1361.00 12.50 1361.00 12.50 1361.00 12.50 1361.00 12.50 1361.00 12.50 1361.00 12.50 1361.00	442.50 Tryss 104.70 Veba 485.00 Voltx 104.60 Deats 1340.00 Linde  1, E0 1, F0 1, T1 1, T1 1, T1	wagen AG che Bank AG AG  Rideling Ride	الدواد الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكتي الدكت الدك الدكت الدكت الدكت الدكت الدك الدك الدك الدك الدك الدك الدك الدك	2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 3.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4	1 . A	الفرنسي ۲۰۱۸ ۲۰۲۵ ۲۰۲۵ ۲۰۲۳ ۲۰۶۰ ۱۸۲۲ ۱۸۲۲ ۱۸۲۲ ۱۸۲۲ ۱۸۲۲ ۱۸۲۲ ۱۸۲۲ ۱۸۲	الري المراق الم	السوي 10 17 13 13 13 14 14 14 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	المتن 1.4/ ٢٠٠١ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ١٠٠٠	المعالمة	0.00 1.74 1.91 7.10 7.17	ii ii	الاميركي 13,0 17,0 17,0 37,0 407,1 10,1 10,1 21,0 11,0 11,0 11,0 11,0 11	ليومين الممر الما اشمر الما اشمر الم سنوات الما اسنوات الما الما الما الما الما الما الما الما
436.00 104.55 1467.00 12 1467.00	442.50 Tryss 104.70 Veba 104.7	سعوده AG che Bank AG che Bank AG che Bank AG	الدولار الدولار ۲٬۱۵ ۲٬۲۲ ۲٬۵۲ ٤٬۰۰ الاقفال السابق الاقدار	ين الدين الد	(\$4)	الفرنسي ۲,۱۸ ۲,۲۵ ۲,۲۵ ۲,۲۲ ۲,٤٠	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	السوي 10 17 13 13 13 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	المائي (	المعالمة الم	0.00 1.YA 1.91 Y.10 Y.TY	مينة	الاميركي 73,0 75,0 75,0 34,0 74,0 70,1 70,1 70,1 70,1 70,1 70,1 70,1	ليومين الشهر الآ اشهر السنة السنة الـ ۱ سنوات الـ ۱ سنوات الـ ۲ سنوات
436.00 104.45 1467.00 1361.00	442.50 Tryss 104.70 Veba 485.00 Veba 104.60 Deats 1340.00 Linde  1, 20 1, 20 1, 21 1, 71 1	سعوده AG  che Bank AG  che Bank AG  AG   Ridge AG  F, AY  T, of  T, of  T, of  T, of  AZ  AZ  AZ  Ridge AG  Ridge A	الدولار الدولار ۲٬۱۵ ۲٬۲۲ ۲٬۵۲ ٤٬۰۰ الاقفال السابق الاقدار	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	(\$4)	الفرنسي ۲,۱۸ ۲,۲۵ ۲,۲۵ ۲,۲۲ ۲,٤٠ - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	الري المراق الم	السوي 10 17 13 13 10 10 10 10 10 10 10	المأتي (	المعالمة الم	المبلد 0.00 1,9A 1,91 7,10 7,10 7,17 7,10 السابق	مينة	الاميركي 13,0 17,0 17,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1	ليومين الشهر الآ اشهر السنة الم سنوات ال ا سنوات ال ا سنوات ال ا الشهر ال ا الشهر ال ا الشهر ال ا الشهر ال ا الشهر ال ا الشهر ال الشهر ال الشهر ال ال ال الشهر ال ال ا

TYD.... TYAD,..-

1277, ... 1205, ...

لندن اسعار الين (بـ ٥ قطن)

119,40

٦٢٨,٠٠

092, ..

70....

191.0+

}Y},..

¥1.10 ¥7.4•

كانون الاول زيت المويا تموز

194, \*\*

144.0-

تشرين الول ــ ٧٤,١٥

With the cooperation of Merrill Lynch

EFIRE F: (F) (01) 002120 1 / (01) 48175 - FAX: (01)

النيكل ــــ

A tradition of trust.

الزنك .

٣١٤,٢٠ أيلول

#### مرملة الارز؟

دودة، مرملة والغلم... ثالوث مخيف يستوطن ارز تنورين ويستبيح التاريخ كما العلطر والمستقبل، ويعرّض الثروة -الرمز لخطر ما بعده اخطار. دودة مجمولة "باقى الموية تَعْزُو الْعَابِةَ مِنْ خَلَفُ ظُمِرِ النَّوَلَةَ

مرّملة تدّظى بترخيص اداري تنمش احشاء المنطقة التي يفترض أن تكون مقدسة كونما يتوزع في امكنة مجمولة بين الاشجار وعلى تــنـوم الـفـابـة

يـدمم ارز تـنّـوريــن فُي ظـلُ "استرخاء" رسمي يصل الى حد التواطؤ مع غياب المعالجات التي منَّ شُأْنَهُا حَمَايَةَ الْفَايَةَ مِنْ الاويثة والحشرات ومنع استباحة ارضما ونزع القنابل الموقوتة من ماخلما والأطراف، هل يَعقَلُ معلملة الارزعلى

هذا النحو السافر؟ ومن المسؤول ومصيرها؟ ولماذًا يتم التغاضي عن الانتماكات التي ترتكب في

علامات استفهام تخوح منهأ رائحة استمتار بمنا الرمز الذي غالبا ما نفاذر به ومو الان عرضة اخطر اليباس و التنكيل"،

#### افكار لحل ازمة السير في انطلياس

"النَّهُار" سلسلة مقترحات تساعد في معالجة ازمة السير التي تشهدها ساحة الطّليلس، في ضُوء مشروع انشاء جسر يشطر الساحة قسمين

ودعا في هذا الاطار الى حل مشكلة السّير عنّد تقاطع طريق بكفيا – اللوتُوستراد السلّمليّ، مع ضرورة انتظار انتماء الاعمال التي يشمدما الاوتوستراب

وطُلَابُ بتنفيذ الجسر المحول في النقاش، علما لن المشروع جاهز منذّ عقود، وانشاه ندق صغير يربط ساحة الطاياس بمنطقة طبيةً، وخُصوصا ان كلفة تنفينه محدودة ولا تتطلب اموالا كثيرة.

الإدارة البيئية

في إعمار ليثا

المر أكد قفل المكب في ٢٠ الجاري اضراب في برج حمود والاشرفية والاهالي هددوا بقطع الطرق



لا تزال قضية قفل مكب برج حمود تتقاعل بقوة قبل احدُ عُشُرٌ يوماً من الموعد النهائي، الذي عينه وزير البيئة اكرم شميب لفلق المكب في العشرين من الشمر

الممندس ميشال المركتابا الى المديرية العامة لقوى الامن الداخلي طلب فيه تنفيذ قرار مجلس الوزرآ القاضي بقفل مكب برج حمود ايل ۱۹ - ۲۰ تموز الباري، وطلب من العناصر الامنية منع الشاحنات من دخول المكب بعد الموعد النمائي لقفله في ١٩٩٢/٥/٢٠ ومغع الشاحنات المحملة أثربة ورحميات من دخول المكب بدءًا من ٢٠ شباط

في هذا الوقت، واحتجاجاً على مماطئة الحكومة في هذه القضية وامعانها في تأجيل هذا الاستحقاق منذ زمن طويل، دعت كتلة لواب الارمن وكتلة نواب المتن امس الى تَنفُيذُ أَصْراب تَدَليري في مستعيرة الدورة، بين الثانية عشرة والاولى بعد الظمر، في حضور الوزيرين اُکرم شهیب وَّشاهی برصُومیان والنواب، شاکر ابو سلیمان، حبیب حكيم، ميشال فرعون، راجي أبو هيدر، جورج قصارجي، غسان الاشقر، جميل شماس، حسين يتيم، انطوان حداد، خالد صعب، عدنان عرقبي، هاغوب جو خادريان، سيبوه هوفناتیان، ابراهام دده یان، یغیا جرجيان، وممثلين لدزب الطَّاشناق.

وعدد من ممثلي وسائل الاعلام. وقد أستجابت اسواق برج حمود والأشرفية للإضراب، فاقفلت ابولب متلجرها ساعةً.

المعرض وحفلة توزيع الجوائز

ومختارات من الرسوم والتصوص

هذا الْلَقَاءُ في وجود الزملاء النواب وللوزراء يشكل تأكيدا لقرار مجلس الوزراء بعد اعتماد الخطة الطارثة لبيروت وقتي تقضي بقفل المكب في العشرين من الجاري".

COURT DEPENDENT

المكب

تقدر مساحة مكب برج حمود بحوالي ١٦٠ الف متر مربع ويستقبل يومياً ١٢ الف طن من النفايات المنزئية السلبية، اضْلَفَةَ الَّي آلافُ الْأَطْنَانَ مَن الردميات الناتجة من أعادة تأهيل وسط بيروت بعد قفل مكب النورماندي عام ١٩٩٤، وكان ارتفاع المكب ثاك العلم ثُملتية أُمتار على مساحة سبعة

واثناء الاعتصام، تحدث ابو فَقَد أَعَلَمُنَا الْأَنَّ وزَّيْرِ لَلْبِيئَةً أَنْ قَرْلُر مجلس الوزراء بقفل المكب في صورة نُهاتُيَّةً وشَامِلَةً سيتم في

واشار الى "ان غلق المكب ليس هماً بمقدار ايجاد بديل منه عبر لطلاق خطة فرز النفايات وتدويرها وهي ستكون نموذجا لبقية المناطق لللبنائية وسنباشر العمل بها قبل العشرين من هذا الشمر بيوم او

وتـلبع، "أبـلغ اليّ ايـضـاً وزيـر الداخلية أن اعلمكم وأعلم جميع

هوفئليان يتقدم معتصمين في الطريق الى المكب

اللبنانيين، أنه اتخذ قراراً طلب فيه سليمان امام الصحافيين ممثلاً كتلةً من قوى الامن منع اي شاهنة او ما نواب المتن فقال: "الرسالة وجهت أشبه بدخول المكب في السابق واليوم لنا هذه الوقفة وأضافً، "يمكننا أن نقول اليوم مِناً. لَكَنَ لِلْجَدِيْدَ فَي الْمُوضُوعَ، وُجُود ان مساعينا قد تكللت بالنجاح، وأن تجاوب الشعب مو الذي أنى الى وزير البيئة الاستأذ اكرم شميب مُعناً، والذِّي يتحسَّس مع اللبناتيين هذه التتبجة، فنحن أصحابٌ حق "وما هذه الكارثة التي اسمها مكب برج مات حق وراكه مطالب". حمود، ولقد توصَّلنا الى وضع حدَّ لَها بغضل مؤازرة الشعب وتضامنه، وبغضل تجاوب وزيري الداخلية والبيئة معاً، وتالياً مجلس الوزراء.

ثم تكلم شهيب، فاوضح "ان

العشرين من تموز الجاري، وهو امر لا عودة عنه".

وفي دردشة مع الصحافيين تطرق شويب الى مصير النفايات بعد قفل سينقل للتسييخ والتدوير، فيما يحرق قسم آخر، وهو نحو ٢٠٠ طن، في معل الكرنتينا بعد تأهيله. اماً القُّسم الثالث فسيكبس في بالات ويوضع في مستوعب مُقَفَلُّ أمراعاة الشروط الصحية والبيئية، على أن تتقل بعدها ألى مراكز الطمر المحي ضمن خطة المحافظات ككل". وعن الردسات قال، "تم التخفيف منها كثيراً في الأونة الاخيرة، وممنوع رميها أيضاً في المكب". ورداً على سَوْالُ عن مصير ٦٠٠

هكتارات، أما اليوم فيبلغ ارتفاعه حوالى ستين متراً.

وفاعلياتها للاتفاق والبحث من حل"، متمنياً "أن يسمح الوزارة باستخدام مركز الفرز الجديث في العمروسية

وليس المحرقة". وعن الضرر البيئي الذي يحدثه المكب شرح "أن منا الموضوع درسه اليادانيون، وتبلغ كلفته ندو ملتي مليون دولار، وسيبعث في موضوع التُخُلُصُ مَنْ المُكبُ في وقتُّ لاحق لاله لا قدرة حالياً على تأمين

طن من النفايات في الضاحية اورد

أناً لم يوجد حلَّ لهذه النَّفاياتُ

فستترك في الضاحية"، مشيراً ألى ان "اجتماعاً سيعقد غداً في مكتب المحافظ يضم احزاب المنطقة

ثم لتنقل النواب والمعتصمون الى مكب برج حمود سيراً على الْأَقَّدامِ وفي طريق العودة، تُدنث موفناتيان الى "النمار" فلكد "اننا تلقينا ومداً من وزير البيثة بمعالمة مشكلة المكب تهاذياً في الموعد البحدد سابقاً، وندن "حابين أن نصبقه". اضاف "هذا التحرّك هو انظرنا الاخير؛ واحذر اته أذا لم يقفّل للمكب في موعدة، فسلعما كل الطرق المُؤدية اليه".

من جهة ثانية لعلى النائب نسيب لمود أمس بتصريح هذر فينه المكومة من "أي محاولة لتمديد العمل في هذا المُوقع بعد ٢٠ تموز الدالي، وتحدّرها ايضاً من اي محاولة نظمر النفايات التي سينتجها بعد هذا التاريخ معمل الفرز والكبس في

البيئة، ومخططات عقارية مشبوهة

وختم أن الدكومة واعضاعها

سطالبون ليس بالانضمام الى

المعترضين، بل بتحمل المسؤولية

كل ذلك خلال توليهم المسؤولية".

ويتناولان في الندوة الصطفية التي الكرنتيناً، في مواقع كُسُارات المُتنَّ او في اي منطقة مأمولة اخرى"، تقام في مقر الاونيسو في بيروت التحضيرات لاطلاق الحملة الدولية لدماية أثار صور، ويتخللها عُرضٌ الحكومة على ما ألت اليه الاوضاع في برج حمود خصوصاً، وسلحل المتن لغيلم وثائقي عن بيروت، عموماً من تلويث متعمد وتخريب

الجاريء

#### تساؤلات اضافية صور تخلع ثوب الاسمنت عن البولستيرين والحجر الرملي يزين واجهاتها جافنا من رامونا ابو شقرا التوضيح

الاتي ردا على ما نشر في صَفحة "بِيئَةُ وتراث" عن مادة البولستيرين اول

من المغيد أن يناقش كل معني موضوع البولستيرين من زاوية علمية يحت، لكن الدفاع عن مادة ماوثة لا

من هذا المنطلق اوجه الاسئلة اين يمكن تدوير هذه المادة في

لبنان وكيف يمكن اعادة تصنيعها؟ وهل للتشريع الألماني ووزارة الزراعة الاميركية وقوانين المملكة العربية السعودية مُصلَّحةً في التأكيد أن منا

الصندوق ملوث بغاز البنتين السلم؟".

انصفوا خليل مطران

لينصفكم التاريخ!

بعد مقالات عدة نشرت في

"النمار" عن الدال المزرية التي

أل اليما منزل شاعر القطرين

خليل مطران في مدينته بعلبك؛ اتصل بنا لحد انسبائه واكد ان

ورثة المغزل لم يمملوه، وليهم خطة استرداده من

قاطنيه غير الشرعيين وتحويله متحفاً،

وانتظرنا تعركاً ما يوحي ان منا المشروع قيد الاعداد، لكننا

لم نلمح أي بولار جدية. علماً

إن مسؤولية الامتمام بمذا البيت - ُ الرَّمرُ واعلاءَ شأته لا

تنمصر في أقربه الشاعر وانسبائه، بلُ هي واجب وطني

ما تبقى من ارث خليل مطران،

فالجميع مقصرون، وزير الثقلفة

وقنواب وفاعليات بعلبك

وليناؤما. ومن يملك مشروعاً في

مذا ألاطار فأبتفضل ويعلنه على

الملأ، لعلنا لذا اتصفنا هذا

كسارات الشريط

زاد عليها الطلب

افائت مصلار مطلعة نلفل

النشريط الممتل أن قرارات وزارة

البيئة قفل الكسارات في المناطق اللبنانية شجعت اصداب الكسارات

بلفل الشريط على زيادة الانتاج

واشارت آلى أن زبائن كثراً في

النبطية ومور يتمافتون على البحص المنتج في الشريط، علماً أن كسارات عديدة في المنطقة المذكورة تعمل

مؤتمر صحافي

لبوشناكي وبن صالح

يعقد مدير القسم الثقافي في مقر

الاونيسكو فَي باريس منير بوشّلكي ومدير مكتب الاونيسكو في بيروت

ومدير مسلم موليسطو على جيروت قاسم بن صلاح مؤتمراً صحافياً مشتركاً لليوم يعرضان خلاله نتائج زيارة البعثة العلمية العولية لوسط

بِبَرُوتَ خُلال الفترة بين ؟ وْ٥ النَّشهر

بسبب كثرة الطلب

من دون ترلخيص سابقة.

مبحي منذر ياغي

الشاعر الكبير ينصفنا التاريخا

يخدم هذا المنطق.



حور الطنة القديمة بدأت تطلع عنها توب الاسفنت وتعود الى العجر الرملي القديم. منذ ايام تقوم مديرية الاثار في حور بعمليات تلميل اولجمات المباني القعيمة في منطقة العرفاء ونلك ضمن خطة تأميل علمة لعارات حور واسواقها وبناء اسطوح قرميد على بسحت سرده، وسعد سعن حصد سابيل عدد تحرف صور وسوهجه وبعث سعوح عربيد على بعضها، والعمل على قدم وسائق في سرايا صور حيث يزيل عمال القار النسفت الذي يشوه الدبر قارمني والمدف تكميل هذا الدبر وتقويته بوقول المسؤول القاتري في صور المهندس علي بدوي "ان العمل سيتمي بعد خسنة السليع بيناه سطح من القرميد يذكر بما المهندس على بدوي الشيخ عباس محمد الذي اعاد بناه المهندس المهندس المهند الذي المهندس المهن المعينة والسوق التجارية والشعبية وصاهم في بناء المسجد القديم وكنيسة الروم معمد ب

وادلان. "بعد الانتماء من تأميل السرايا سيبدأ العمل في مطرانية الروم الارتونكس، وتظهر الورشة القلامة في سرايا هور ان المبنى كان خضع لاضافات معمارية في فترات

وكان البيني تعرض مرات عدة اقصف منفعي اسرائيلي وعارات عام 1966. القافي انطوان فرحات سبق مديرية الاثار الى تأويل مبنى فرحات الذي يشرف على بيناه مور، وعاد الده ووفقه وجماهم ومتاه رجل الاعمال سابا نادر الذي اعاد تأميل منزله أم مديدة تراد عليا الحديدة علياً ومماً أعيد تَلْمِيلَه لِيَحَا مَطْرِقَيَة الرَّومِ الكاتوليك في المدينة والمسجد القديم ومقمى السرايا كصحابه أل علاوي ومطعم الميناء

بحور صيدا الثلاثة



زائر مينا والهنوب على موعد مع تلاثة بعور، بعرنا الابيض العتوسط الجميل، وبعر طلار التورس البنيع، وبعر من الفضلات والنقايات والاوساخ، آلمتراكمة على شاطيء مُصَمَةً الْمِنُوبُ وَمِوانِتُمَا الْتَارِينَيَّةُ، وَرَمَلُهَا الضَّامَاتُ لَاعَارِينَ وَالْمَرْعَبِ بِالرَّادُرِينِ. ويكك بمر النورس لا يجد موطيء قدم له على الشاطيء، فيصطف على خط التقاء الموج بالرمل على مدّ النظر واتساع الرؤية،

ويتسال الزائر، ابن بلدية ميدا والقائمة ام والمافظ وابن الجمعيات الانسانية والاجتماعية والمنظمات الشبابية وتكشفية وتطالبية في عيدا تنقذ بدر ميدا؟ بل اين المتطوعون والفيارى ملى عراقة القلعة ونظافتها وجمالها؟

ورغم تكسر الدوج في بعرنا وترديه على

ورعم تصدر صوح عي يجره وترسف من المتلطى، وتكرار وجمه وشكواه مرات، فلن لمواجه لا ابد الى الآن موجة لمتمام عاراة وهاسمة، رسمية او غير رسمية، تمسح قانوراته واوسلفه والاوجاع، فيلتني الالسان والغرس "مجاناً" على شاطئ، نظيف ومع

حاثراً بين أمواج أأبحر واكولم النقابات ألتي تزداد وتنظش اتساعاً في در المهف، أمعاناً في تلويث البيقة وبحر الفقاراه و"ترحيباً" ۷ ایام ۲۳۰ ۱

(بالتعاون مع في الكنامار) \$170. all पाष्ट्रमाम وم بالتعاون مع अ ا رحلات اسبوعيةً " فَتَلَاقَ نرجة أولى" وجبئي طعام ابرتامج سيلحي 

بيروت للملاحة والسياحة (ع.ع القصار • قىلتطاري : ت ، ١١/٢٦٨٠٠ / ٣٦٦١ / ١٠ - • قدورة : ت ١/٤٤٦٤٤٠ • • السنكسسوالسة : ت ١/٤٩٠٣٤٠ - صيدا : ت ٧/٧٢٢٧٣٠

• طسرايسلسس : ت ١٦/٤٤١٥٠٠ - • زجلة : ت ٨/٨٠٦٩٤٧.

#### وايجاد الطول للمشكلات الاجتماعية والاقتصادية المائلة التي ترزح تحتما البلاد، ومنها مشكلاتُ البيئة التي يظل جزء منها صنيعة تقصيرهم الفاضح وسياساتهم الخاطئة".

زينة مألوفة علونت لدتلال جوانب الطرق.

احجام متفاوتة، جاهزة وتحت الطلب، الكميات مؤمنة للى المطاعم والملامي: مطربون "يلتممون" الميكروفونات، مطربات شقراوات بلكنات بدوية أو مصريةً، راقصات تنافسن عوالم شارع محمد علي القاهري، وممرجقات فنية لامعة تحت

هذا المُّشهد اختصرته عدسة "النمار" في صورة التقطتها لمذه المجمة الفنية التي "تنشر غسيلها" على حبال اوتوستراد تمر الموت. لكننا لا نقمم كيف يكون عندنا هذا الكم الهائل من التلفزيونات والاناعات والصحف، ونسطو رغم ذلك على الملصقات الاعلانية والنَّصب الاثريَّة وألاف الجدران لتقول ما نُريد. اذا احتج لحد على المجمة الفنية المتدلية من جسور المشاة والسيارات أو من الجدران المُحطّور لصق الاعلانات عليما، فليتذكّر أن الاحتجاج أولى علَى البلديةُ

مَنُ التَشْكَيلة الرَّائِعة الراقية اكتفينا بهذه فحسب والعياذ بالله!

ريما صوايا هجمة فنية تمحو الجدران





بالاشتراك مع 

المعرض ال ٢٦ للآي بي آر غروب

وتواليت مع كرسيها وكومود وخزانة من ١٠ ىرف، مكتبة خشبية سوينية ٢٠٠٪ سنتم تلفزيون غرونديك خزانتان خشبيتان سويدي. جميع هذه المنفولات بدالة جيدة ومخمتة بمبلغ ١٥٩٢٥ دولار اميركي تعصيلا أدين طالب التنفيذ حسأن المربش عدا الفَائَنة والرسوم واللواحق للراغب بالشراء المضور بالموعد المعدد مصحوبا بالثمن نقدا وبرسم ُ دلالةً ٦٥ ولا يجوز إثَّمَام البيع ما لم يَبِلُغُ النَّمَنُ المعروضُ سنّة أعشارُ النَّمَنُ المقدر.

اعلان قضائي صادر عن القاضي المنفرد في البترون

الرئيس أبيل صاري في تــاريـخ ١٩٩٧/٥/٢٠ تــقــدمـت المدعوة بياتريس لويس حكيم بطاب اتبات وفاة لكل من حنا عمانوئيل لويس وزوجته أيما اليزابيت لويس من بُلدة عبرين المُتُوفين في الولايات المنحدة الاميركية محمورا أراهما يولنيهما: بياتريس وجان ها لويس نون سواهما فمن له مصلحة فليتقدم باعتراض . ــــــ حين مهنه خمسة عشر يوماً من تاريخ نشر هذا الأعلان، رقم الدعوى 97/09

رئيس القلم ميشال سعد

أعلان الموضوع، اتبات، وفاة المرجع، محكمة تبنين الشرعية الجعفرية ان المدعوة زينب محمود حمزة تقدمت الى هُذه المُحْكَمَةُ بطلب اتَّباتَ وفاة زوجها المدعو يوسف على المعار والدنه منيرة ملحم سجل 19 مجدلسلم. فمن له اعتراض

فليتقدّم الى هذه المحكمة خلالٌ عشرين يوماً

منّ تاريخ النشر بالاعتراض او بأدلاء أي

معلومات تنفيد من حالة المطلوب اتبات

٧ تموز ١٩٩٧ المساعد القضلالي

اتذار طلبو التبليغ، ورثةً محمد محمود فايد بوكلة المطبي عبد الحفيظ قليلات. المطلوب ابلاغها، يوسف وعلي بزيع. في تـاريخ ١٩٩٧/٦/١٧ مـدر الـقرار

الرقم ٩٧/١٣ عن قاض الامور المستعجلة في بيروت قضى بايلانكم الانظر بوجوب دفع مسلخ ٣٠٩١٥.٨٢ ل.ل. تساتمة مسايين وتسعماية وخمسة عشر للغا وتماتماية وولحد وعشرون ليرة يمثل بدلات الايجار المستحقة وسرور عرب المام المام من علمام من عام 1941 ، واربعة اشمر من العقار 1942 ، من العمل الذي تشغلونه في العقار الرقم 1714 المزرعة ملك طالبي التبليغ ضمن المملة القانونية وتحت طاللة اسقاط الحق

رئيس القلم تلمر تلمر

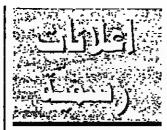
اعلان اسید ۸۹/۸۸ صلار عن دائرة تنفيذ جبيل المنفذ، المدلمي اميل يونس المنفذ عليه، جان جاك أمو المستند التنفيذي، حكم محكمة استثناف بيروت المحلية العند 127/797 تاريخ 14/7/17 باليمة ثلاثين مايون ل.ل. المقار موضوع قطرح، الرقم 140/لمر

تأريخ المبز، ٩٦/٧/٢١ تأريخ تسجيله لدى امالة السجل العقاري: ٩٦/٨/٢.

معمري: ۱ به به ۱۰۰ مساحته: ۲۱۲/مید مدوده: غربا ۱۲۷ وقنات ماه – شرقا طریق عام – شمال ۱۲۷ وطریق مام – جاويا ١٩٦ و٢٣٩ وقتاة مه. مشتملاته قطعة ارض عليها بناه متقرد

بعثلاصق دون ترخيص. قيمة الطرح المقررة، ۲۲۰۰۰۰/ل.ل. موعد ومكان البيع بالبزاد العلني، يوم الخميس في 47/Y/L الصاعة العادية مشرة في غرفة رئيس دائرة التلفيذ في

ين. الاراناب في الشراء ايناع اليمة الطرح في كفالة وافية من أحد المصارف البدولة لقبوله في المزايدة وتعيين مقلّم له شمّن نطّلَق البلارة والا اعتبر قامها مقاما مكتارا له وعايه مَنْدُ الْأَصْالَةُ دَفَعَ رسمي النَّذَلَالِةُ 70



أعلان تذكر لدارة كلية المندسة في الجامعة اللبنانية بمواعيد مباراة الدخول الى الكلية للسنة البامعية ١٩٩٧ ~ ١٩٩٨، يومي الاحد في ١٩٩٧/٧/١٣ والاتنين في ١٩٩٧/٧/١٤ تقبل الطلبات للترشيح لهذه 147/77 تقبل الطلبات الترشيح امده المبدراة لبتمله من يوم الاتنين الواقع في المبدرات المبدرات

– اخراج قيب لُفرادي او صورة عـن لووية ممدقة

أنسخة مصدقة عن البكالوريا اللبنانية القسم الثاني – فرع الرياضيات أو العلوم الختبارية أو البكالوريا الفنية القسم الثاني مع الختصاص المشروط بالكلية. ر - صورتان شمسيتان مصبقتان من منتار العلة.

- رسم أشتراك لهباراة البخول وقدره و و ١٥٠٥ ل ل. خُمس وعشرون الله ليرَّة

لبنقية. - طابع اميري من فئة الألف ليرة لبنائية خاص بطلب التسجيل. وطابع من فئة المئة ليرة خلص بايصال الدفع. تحدد مراكز المتحالات على بطاقات الاشتراك امنه البياراة لمزيد من الاستفسار مراجعة كلية المندسة بفروعها الثلاثة.

والحظلتين ملاحظت...

[- في حال عدم اعلان تتلاج البكلوريا

- القسم التاني – قبل موعد العباراة – يحق
امن يحمل وتبقة ترشيح للبكالوريا القسم
الثاني غرعي الرياضيات والعلوم الاختبارية
والبكالوريا الفنية – القسم الثاني دورة
الارية، أن يخترك في هذه المباراة على أن
القبول النمائي المتاثج لا يصبح فالونيا الا
بعد نيل شهادة البكالوريا رسيال شهادة البكالوريا رسيار

 امكن للطلاب الذين يقادمون دراستهم باللغة التكليزية تقديم طلباتهم في الفرع قدي يختلونه على أن تكون الدَّراسةُ فِي الْفَرْعَ الثَّالُثُ مُقَاطَ فِي هَالَّ

لجلموب التكليف 1708 ييروت في 1708 عبيد كلية المندسة بدرعظ جوور

روى هرب في منزله في عين الريطة مك قبستاني ومي علي الشكل التالي، طقم كلابات مودرن، طاولة سجلار، سجادة باكساناتي 170x10 سنتم طاولتان

میلیتان، لامبادیر ولامبادیر عامود مکتبة خشبیة قیاس ۲۲۰۵۲۰ سنتم تلفزیون

آگش شارب وفینیو فیلیبس آیزر دیسك بایولیر مراة ضمن اطار خشبی. سمادة باكستانیة ۲۵۵۲۰۰ سنتم.

سجادة باكستانية ١٥٣١٥٠٠ سنتم سجادة بالوش عدداً عندوق طشبي عادي مجاد بقاعدتين حضريتين ولوح زجاج، فيترين خشية قدية الطراز فولوي افرادي خشبي عددا، فولوي افرادي خضبي مطور. كونسول خشبي يتخلله بعنن وأوليكس. عاولة سفرة خشبية مطورة مع ١٢ كرسي وفيترين من طبقتين، تريا برونزية عدداً لله مظاط لسالغاتي وأخر سام بيزيتا. لوحتان صغيرتان خشبيتان سجادة مجمية لوحتان صغيرتان خشبيتان سجادة مجمية

۰۰گه ۲۰۰۸ سنتم سجادة باکستانیة ۲۰۰۳ د سنتم سجادة المانیة

خاولة مطبخ مع ٣ كراسي مقششة ويدفيه خشبية براد ويربول فيليس ١٨ قدم، قرن فاز كيندي فساقة فول اوتوماتيك ويربول فيليس جائية قدسيت سرير خشبي عند؟ وشوفولهرا، متبة فشبية سوينية وشوفولهرا، متبة فشبية سوينية

۲۰۱۲۵۰ سلتم. سرير عندا وخزانة درفتين وكومود. تخت مزدوج خشبي معفور

أعلان صلار عن دلارة لتطيد كسروان بالمعلماة الرقم ٩٧/١٥٠ تطرح منه الدائرة للبيع بالعزاد العاني للمرة الأولي الساعة 17 من يوم السبت الواقع هنه ٩٧/٧/١٩ منقولات المغلف عليه ا دولار شمريا 1000 03/320644 - 01/587487

-T/F1FAAF - - 1/E9A0Y.

Companie étrangère cherche à louer appartement à Ras Bevrouth avec vue sur mer, 2 chambres à coucher, 1 salon, 1 parking. Tel: 03/277073 en semaine

للبيع سيارة موندا اكورد م ٩٠ اوتوماتيك مع A/C لون أبيض فول للمراجعة ٢/٢٥٥٥١١. للبيع بويك سنتشري 87 لون

BMW 3161 mod 90, aut. black. 4 doors, central lock, excellent

For sale: BMW 635 CSI, navy blue, model 83, full options. Good condition. For only \$5500, Call on 01/740346 (un-

موندا 1988 Prelude جيدة جدا مع زُولئد المسعر مغر- التشفون ١/٣٤٢ معد الساعة الخامسة

لاجل السقر قرش مصري ستيل ومودرن وميني ولوحات زيتية بيانو اَنْكُلْيزُى وَفَيْتَرَبِّنْ وَتَمَاثَيِلُ بَأَي ثُمَنَ ١٠١٠١٠ • كورنيش المزرعة رضا

لاسباب خاصة للبيع فرش بيت فخم جنید ۲ لوم، ۲ صالون، ۲ کوان باهو، فیترین، کونسول، تریات

#### متفرقات

للبيع سهم في نادي دير القلعة <u>كونت ري كاو</u>ب. <del>لا تا فو</del>ن ٢/٢٢١٩٠٠

مطلوب مولد كهربة مازوت مستعمل بحالة جينة من ١٠ كُفًّا. تَعَايَةً ١٠٠٠ كَفَّاأً. الاتمال بالسيد ذالد ·T/7Y·YT·

معروض للايجار او للبيع Tower Crane الماني ماركة Man ارتفاع ۲۱ متر حاضور ۲۱ متر حمولة اوا طن للمزيد من المعلومات الاتصال جَيِيلَي اخْوان الْتَاهُون ١/٢٠٧٢٣١/٤٠

رفش جنزير Caterpilar 973 SN 0539 \$22 (0539 الاتصال برقم الماتف

البيع خاو او استثمار رستوران PUB مع كامل تجميزاته الحديثة وسط التمراء بسفر مغر جدا جدا Noshie .T/191010

للبيع او للمقايضة بقطعة ارض على الساحل بناء في الفينة ٢ طُولِيق تُ 

الإبار A louer cabine Rimal bloc "A" avec ou sans parking s.sol. Tél: 01/411661

للايجار شاليه طبرجا بيتش Bloc C 3.3 مم للمزيد من المعلومات
 الاتصال على الازقام 39.5 م. - 0YF1A3 - AFP.P3/1.

اللايجار مكتب طابق رابع، بدارو الشارع الرئيسي، المساحة ١١٠ مم سعر مدروس ت ۲/۲۰۱۱۸۱ ت

للإيجار شقة مفروشة دولوكس في الاشرفية ٢ نوم + موقف مؤمن ت 3PP0-7\T.

شقة دولوكس ٢ لوم ٢٠٠مم مكيفة. صالون وسفرة موقف سيارة + ماتف، الصنائع – الظريف دون وسيط ٢/٦٥٤١٦٥٠

مطيلب EE. RDJ مم حديقة • [T مم ٤ غرف لوم؛ صالونان، غرفة خادمة، Cave Parking منظر مطل Sodeco Gestion S.A.L. 01/

اللايجار شقة برمانا ٣ نوم صالونان مع حديقة بكامل فرشما موقع متلز ـــــــال بـظ ٥٧٨٦ (٨ --۸۱۳۰۵۸ قط

Chalet à louer au Portemilio 40m2 Tel 03/378802 A louer appt. 230m2 à Mtaileb

meublé + A/C + park + gé-nérateur 20,000\$ an T: 03/

Angelia de la companya de la company مطلوب لاجانب شقة مغروشة للإبجار ٤ نوم الاشرفية قرب مدرسة الليسية

مطلوب لرض في المونتيفردي عين سعادة البوشرية المديدة الدكوالة جمسر البياشيا المكليس ت

فستقي فُولُ مكيفة ٢ سيلندر، نهائي ٤٠٠٠ع، الاتصال ٢٠٢٧٠٠

condition, final price 7000 \$

til 5 p.m.) or 01/869367 (after 7:00 p.m.)

مساء کل يوم.

Portable comp Toshiba compaq IBM, pentium 100-166 MH 8-16 Ram 03/283393 - 03/

AFFRA3 - SFPEAS

### A vendre ou à louer chalet à

A vendre ou à louer chalet du-

plex à Amwaj 60<sup>m2</sup>, tél: 561401/2/3/4/5 Ext 442 ou 555

للبيع او للإيجار شقة فخمة دولوكس منَصُوريــةُ المُتن ١٠٢مِم ٣ نُـوم، صالونان وسفرة مع منتفعاته موقف T.TTTT - TTAYEA

بداعي السفر للبيع او الاستثمار محل، شارع العمراء ٢٠ مم بناية العمراء سكواير للماتف ١٥/٥٥٦٠٩٧ -OPOTOT/1 - FTA737

imprenable tout confort liv. imméd. 03/606777 دوبلکس ۳ نوم، صالونان، سفرة غرفة مكتب، موقفين سياره بئر ماء

٩٨٠ ميم قرنة الدمرا سعر مغر ت

للإيجار بيت في مصيف شانيه سعر مِعَرِّ مَعُ حَدِيقَةً واسعَةً ومِلَدِيَّ مِنَاظَرٌ خَلَايَةً ومِنَاحَ نَاشِفَ الْمِاتِفُ ٤٠٤٢ ٨ شركة معمة تطلب مندوب مبيعات مع سيارة يتقن الفرنسية والانكليزية مع خبرة في بيع المفروشات المكتبية ت TT9.9. - EEETO.

A Major construction co. req. in Nigeria: Mechanical engineer, Mechanics for repair of heavy duty equip. & trucks min. 10 years exp. 03/245008

La société AIMS software & computers recrute pour son département de support après vente une personne diplômée en informatique de Gestion immédiatement disponible. Tél 09/636985 - 835838 - 831671 -03/340555 (de 8h à 17h).

Needed for Qatar: - Project eng. civil 10 yrs. - Civil eng. 5 yrs, computer (skills in primavera). - B.A 3 yrs. AUB/ LAU, Send C.V to 01/817278 (Beirut) محلات تارجتي تطلب سكرتيرة تجيد

المراسلة باللغة الانكليزية وكومبيوتر. tegration company specializing in document imaging seeks Computer Science Engineers YZYYYT\T. مطلوب مساعد ومساعدة صيدلي ذو

خَبرة لا تقل عن سَنتين. منطقة جَعيتاً، ت 4/9،9،10 - ٢/٦٦٤٢١٦، مطلوب معتنسو نيكور ومنتوبو مبيعات امعرض مغروّشات فيّ الرياض، الرجاء ارسال السيرة الذاتية 

مكتب هندسة حرش تابت يطلب سكرتيرة تجيد اللغة الانكليزية مع خبرة كومبيوتر (Excell - Words) Job Offer Electrical contracting and trading company requires experienced, dyamic and motivated sales repre-من ٨-٥ بعد الظمر ١٩٢٥ ٨-٤ sentatives. Call 09/944526 & 33P . 0 /1 - AFP . P3

مكتب هندسة حرش تابت بحلجة آلى شركة كبرى في مجال التجهيزات الماتفية والمكتبية الدبيثة بطجة الى سائق دوام كلمل الافضلية لسكان المنطقة للاتصال ٩٤٤٠٠٥/١٠ – فنيين اختصاصيين الكترونيك حملة .)/E9.97A - EA17YO شمادة TS او Maitrise او TS

Looking for a Macintosh liter-سيارة الزامية الاتصال ٢٤ و ٤٩١ – ate, mastering very well the operating system for a technical support job. Call 01/423934 -01/422501

> Société de distribution (chargeur et UPS de marque mon-diale) recrute pour un poste technico commercial, J.H. ayant au moins experience de deux ans dans ce domaine A remettre C.V + photo a Mile Wafaa Tel 01/361784 - 03/ 222541 - fax 01/602204

Seeking for a garments and lingerie boutique in Verdun, presentable, sociable and dynamic sales Woman. Salary + Commission. Tel 09/640223 -09/639774

Fast expanding computer offers a challenging career op-portunity for an accounting/ finance officer. The ideal candidate would have one to two years experience in auditing/ accounting. Higher education and fluent English are Nasr at 01/701702-3 or 03/

SSCI recherche analystes développeurs ayant une experience de 3 ans sur: Unix, SJBDR ou client/serveur (VB, PB, Delphi...). La double nationalité est un plus. Tél: 03/

A leading lebanese corporation has The Following Vacancies Sales Representative . Young and Energetic · Good Communications Skill . Fluent in English and Arabic • 1-2 Years experience in Sales is an advantage Please Fax CV or Call Mr. Houssami: 01/307336 -40

A Restaurant in Kaslik is demanding a good looking host-esses and waitresses for more information call 01/381563

#### مطلوب ممرضة

الرجاء ارسال الـCV بالفاكس على الارقام

مدرسة الاخاء الوطنية

·1/YA05T0/7

للصفوف الثانوية – كركول الدروز.

الملتف 277777 TYYALY

is recruiting a Young, Dynamie

Graphic Designer For an interview call:

International co. requires top executive secretary min 3 years exp. v. good English ex-cellent conditions call 01/ 614241 - 602560

مطلوب انسة للعمل في محل تجاري في فرن الشباك ت ٢/٦٢٧٠٥ من ٩ صباحا الي ٤ بعظ لتمديد موعد المقادلة. مؤسسة جوزف نہ الرعيدى للطباعة

بحاجة ألى "معلمي طباعة" ومساعدين مع خيبرة التصال ١٨٨٥٤٤ --1/EE0ETO

مطلوب سكرتيرة Data ACC لغة فرنسية الدوام من ٨-٥ التلفون TOAKOT TO

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دوران مع خبرة، يتقن الغرنسية واَلَانُكَلِيْرَيْةَ. الْمُضُورُ شَخْصِيا مِنْ عَــُــُ٧ بــظ الاتصال ٧٤١٧٠١/٢/٢

Sociéte d'importation et de distribution recherche représentants de vente agés de 21 à 30 ans, diplômés et motorisés. Très bonne rémunéra-tion, pur R.V. Contacter Mme. kassas au 03/663637

#### **PAUL DE VARTENS**

Etes-vous interessée par l'esthétique? Voulez-vous un travail à temps libre? Voulez-vous progresser dans une société suisse, jeune et dynamique? Aimez-vous avoir un salaire mensuel de

1000\$ et +? Alors vite appelez-nous au 871835-871836 Ext: 235

Seeking young computer literate analyst with some accounting experience.

Please submit CV to Ms. Norma Abi- Aad, Fares Bldg., Rome Street, 6th floor, across from Italian Embassy.

DES INSECTES ONT ENVAHI VOS LOCAUX? APPELEZ-NOUS VITE

AU 01 444580 - 339070



**IPPECIALISTE EN DESINSECTISATION ET DERATISATION** 

تعلم الكومبيوتر في شمر واحد!

يعنن مركز ميراً كومبيوتر عن إقامة دورات شاملة ومكثفة على البرامج التالية : DOS - WORD - EXCEL

 رسم الدورة الشاملة (شلاث براميج) 100 \$.
 مدة الدورة شهر ولحد (برنامج مكثف) . كتب الدورة مجانية .

• دورات خاصة : Autocad - Windows 95 - Accounting دورات مكتفة في اللغة الإنكليزية للمبتدئين

للمعلودات الإتصال ٨٦٧٩١٨ / ٣٠ أو الحضور شخصياً إلى فروعنا :

• مستبيرة للكولا - تجاه الأسن العام - بناية خالد شهباب - ط٠٥

• بنسر العسد - قررب السران سندريلا - سنتر العرب - ط٠٥

• الأشرابية - أول طلعت العكاوي - بناية سعادية - ط٠٢

#### **EXECUTIVE SECRETARY REQUIRED** FOR A LARGE GROUP

1 - Very strong command of English, almost native. 2 - Minimum of 5 years experience with a large group as secretary to CEO or the like.

1.7

Preferably with American experience or experience with American group. Send C.V. to: Human Resources

Secretary P.O.Box 2078 Applications will be treated with utmost confidence



احة الفيلاً حوالس ١٥٥ م م تحيط بها أرض بمساحة بجمالية حوالي ١٠٠٠ م م تصلح لسكن شخصية مرموقة أو مقر مركزي لعصرف أو لإقامة مشروع مسياحي إمطعم داخلس مرسري محصورت في بعضه مصدوح مسيعتي ومصفح والتسمي وخارجي مع حديقة العاب للأطفال) مع ملخل وموقف للسميارات وهي تقع عنى الطريق العام بين لير القمر وبيث الدين وواجهتها مطلة على قصر بيت الدين السياحي وعلى لجمل وبيان المنطقة لمزيد من المعلومات الإتصال ٧٧٦/٧٢٦/١٠ ١٠ من المسابعة صياحًا لغَاية الثَّالِثَة بعد الطهر ، أو يومياً ٢٥٠٠٠٥٠ •

دعوة الى بيع مواد خام للطباعة وقطع غيار جديدة لسبارات رينو ٩

تعلن وكالة الامم المتحدة (الانروا) عن بيع كميات كبيرة من أوراق للطباعة من جميع الاحجام والاوزان وقطع غيار جديدة

1. CARDBOARD, NCR PAPER, OFFSET PAPER. CONQUERER, COUCHE PAPER AND ENVELOPES.

2. NEW SPARE PARTS FOR RENAULT 9 VEHICLES.

للحصول على مستندات المناقصة وشروطها، يرجى الحضور الى مخازن الإنروا في بدّر حسن – قبالة المدينة الرياضية – مكتب مدير التقلّ والتمويـن وذلك ابتمه من ١٩٩٧/٧/١٥ وحتى ١٩٩٧/٧/٢٥ موعد أتتهاء تسليم دفتر الشروط حيث سيكون موعد أغلاق

الانسروا

للسيارات وهي عبارة عن:

يمكن معلينة المواد الخام وقطع الغيار في مخازن الاوثروا الكائنة في

المناقصة يوم ١٩٩٧/٨/١٤ الساعة الثانية عشرة ظَمَراً.



أعطى لحياتك للهنية بعدآ انسانيا والتحقي باحدى قرى الاطفال \$0\$ لتصبحي أماً لحدة اطفال حرموا عطف الامومة وتساهمي بأن ينتعم هؤلاء بدفيء الروابط الحائلية.



الرجاء الاتصال على الأرقام التالية: -\/ 299A-A - 299YAY من الساعة ؛ حتى ؛ بعد الظهر جمعية قرى الأطفال \$50 اللينانية



A leading lebanese corporation

has The Following Vacancies

Executive Secretary: • Holder

Of a college degree • Fluent in

English and Arabic French an

asset . Good Knowledge Of

Computer applications • 1-2

Years experience is an ad-

vantage Piease Fax CV or Call

Mr. Houssami: 01/307336 -40

Fast growing systems in-

with excellent experience in Visual Basic & Windows NT.

Please send your resume at 01/

T.L.C. dem. des professeurs

qualifiés pour toutes les spé-

cialisation et les langues an-

glais français - espagnol Jdei-det El Mein, Tél 891797

353727

للبيع عقار ٢٠٠٠ ؟ مم المنصورية موقع على تلة مطل على البحر والجبل. · 7/12 · · 09 =

للبيع شقة نولوكس (مساحات مختلفة) في منطقة بيت مري (مفرق مونتيغُرديُّ) بناية الزرقاً، الماتف ٣/٢٤٥٥٤١ – ٣/٧٥٠٥٩٩ شقة جاهزة مطلة ومستودع ٢٠٠٠

مِم نـزلُــَة ســکــســُويــل ت ۲/۱۲۲۱۸۸ للبيع شقة في برمانا مارشعيا ٢ نوم صلاون وسفرة ٢ حمامات منظر خلاب موقَّفُ خَاصُ ٩٠ الذِ \$ اللَّمُ صَالُ OFITTAL - TYPYATAT

بيت مري The View مناظر صنين وظهر البيدر قياسات ١٠٠٠مهم و٠٥٦مم. دوياكس ١٥٠مم و٠٠٥مم ١١٥٩٢٨١٠٠ -.T/TTTA.

للبيع كليمنصو قبالة حدائق السفارة الفُرنَسية طابق ٢ – ٤٠٠مم، وطابق تــاســع و٤٠٠مم، ٢/٢٢٢٨٠ – \*1/AT901T

ألبياضة الرابية طارضي ١٥٠مم. مع حديقة مزروعة ٥٠٠مم، مع مسبح مشترك + شوفاج وتبريد ١/٨٦٩٥١٠ – ١/٨٦٩٥١٠

شقة جبيبة ١٩٥ مم طـ٥ رخام، ٣ ثوم، هاتف، موقف مطبخ جديد مجمز HEAT-A/C شوفاج مستقل مازوت عمر بيهم سأميّ الصلح، ٢٨٠١٥٠ دولار الماتف ٢٨٠١٥٥

للبيع شقة Dupex، بيت الشعار

دينة، ٦٠ امم. السعر مدروس -So-deco Gestion S.A.L. 02/203070 - 01/616000 البياضة، شقتان فخمتان، ٢٦٠ مهم شَقَةَ مِنَاظَرِ خَلَابَةَ مِطْلَةً عَلَى بِيرُوتُ /Sodeco Gestion S.A.L. 01

سعادة وارض ٧٥٠ مم في درج تــــابــــت، ت ١٩٨٤٥ (٠ – برمانا FET RDJ مم حديقة 100 مم حديقة مم T غرف، غرفة غسيل وخادمة منظر كاشف السعر -Sodeco Ges منظر كاشف السعر -Sodeco Ges منظر كاشف السعر -tion S.A.L. 01/616000

للبيع ارض ١٠٥٠ مم في عين

للبيع ارض ١٠٥٠ مم في ساحل علماً ولرض ٥٠٠٠ م.م في الكفور ٢/٦٢٤٧٧٧ – ٢/٦٢٤٧٧٠ للبيع شقة مفروزة ٥٦١ م.م الظريف

٣ نوم صللون سفرة حمامين ط٨ مع

· 1/T797YA للبيع شقة جديدة فذمة تلة النياط ٥ ( آمم. ٤ نوم صالونان، موقف ً A/ ٤٢٥٠٠٠ C امكانية التقسيط ١٠

سنوات ۱۹۲۵۲۵ - Noshie ۱۳/۱۹۲۵۲۵ كلبين مع دوش المعاملتين L'hamac التلفون ١١/٢٠١٥١١٠

للبيع شقة ٠٠؟مم. قرنة شهوأن الطّريــق العـلم منـلطر خـلابـة - ٢/٦٨٩٩٨ – ٢/٦٨٨٩٩٨ – ·1/fAffy. بعيدات الشاليمار – للبيع فيلا فخمة

مع بيسين مَنْأَظَر خَلَابَة الْلاَتَصَالُ ٩٤،١٥٦ - ١٩٨٩٠٠٩٠ للبيع مستودع وشقة جاهزة ومفرزة - صَربا. التَّلفون ٢٢٢٩٠٢٢٩٠ بيط ٢-١١١١٨/١٠

للبيع ارض في عين سعادة تطل علي البحر؛ مساحة (£8مم، للاتصال ·7/17·777 - ·1/2·177Y للبيع بعبدا تلة الريّس شقة جديدة فَخَمَةَ ٠ ( ٢م.م. مشرفة على المبل

التلفون ٢/٦٨٨٢٢٩٠ شقة لوكس للبيع ٢٠٠مم، ودوبلکس ۴۶۰م.م. عجلتون تقسیط ۸ سنوات. التلغون ۴۲/۲۲۰۵۰

كابين الرمال بلا فرش صيانة مدفوعة

۱۲۰۰۰ التلفون ۲۰۵۰۱ ۱۳۰۰

والمطار وبيروت عازلة التسليم فورآ

A vendre Chalet de Luxe à Zaarour 140<sup>m2</sup> avec Parking Privé 03/608083

Samaya 45m2, tél: 561401/2/3/ 4/5 Ext 442 ou 555

Rabieh Zone 3-2 appts 333m2 un à vendre l'autre à louer vue

17/701029

A Restaurant in Kaslik requires experienced chef de rang and barmen for more information call 01/381563 Grande société demande pour son dept. de comptabilité J.H. motorisé qui sera responsable

•1/A9TY1•

### عقارات

du service "compte client", ex-

perience + manipulation de

l'ordinateur requise. Prière contacter entre 9ha.m. et 5h

p.m. t: 01/325682 - 325695

للبيع محل في سد البوشرية تجاه بن نجار واجهة على الطريق العام T طوابق ١٩٠ مم ٨٥ الط دواتر ٢/٢٠٩٩٦٧ – ٢/٢٠٩٩٢٤

للبيع صالة عرض ٢ طوابق تصلح لسوبرمارکت او بنك او غيره ٥ ايواب طريق عام عوكر قبل السفارة الامبركية من الضبيه ١١٠٠ مم مع مواقَّف خاصة بالصالة ٢٠ سيارة - ·4/11AATT = \$1,E....

·T/T-997Y للبيع مستودع مع نزلة كميون بناء جديد مساحة ١٢٥٠ مم تقريبا قرب سنتر GGF الدكولة ٤٩٣٥١١ 1/293ATT -

المازمية مار تقلا شقة فخمة ٢٠٠ مِم ٤ غرف، ٤ حمامات صالونان، طعام، مطبخ، غرفة خادمة، غرفة سائق، غرفة لجتماعات، تدفئة، تبريد ابواب ممكننة، مواقف عدد ١، مولد كمربائي خزان مياه ٢/٦٣٣٠١٤.

بناعي السفر شقة في مستيتاً ١٥٠ مم صلون سفرة ومطبخ ٢ لوم 

للبيع في المنصورية مستودع ٥٠٠ م.م كامل التجميز ٣/٣٢٤٦٢٤، للبيع شقة في المنصورية ١٢٥٠٠٠ ت ت ١/٤٩٢٤١٦ – ١/٤٩٢٤١٢٠ البيع صالة مساحة ١٣٠٠ مم تصلح تيآتر او صالات حفلات أو نابت كلوب أو سويرماركت مستديرة جعيتا

للبيع فيلا جديدة دير القلعة بيت مري طراز معماري لبناتي رائع مساحة الْبُنَّاءُ وَ ٧٠ مِمْ + حَدِيقَةً وَ ٩٠٠ مِمِ السفر ٧٢٠ الف دولار التلفون - ·E/AY)EYY - ·E/AY)ETT

441.18 - 737.1A/P.

السيد كامل امين بلوط شاليه وفيلا سوبردولوكس موقع ممينز ضمن Zarour sur neige تسميلات بالدفع، ت ١١٢٢ (٢/١٠٠ -T/TEY9.T -للبيع شقة عين سعادة طريق الفنار،

يناء جديد ٢٠٥مم جامزة للسكن ٢ نوم مطلة على البحر ١٢٥ الف 5. ت

البيع ارض في قضا وخطة سعر المتر 87.10 الستان في ٣/٨٢٠٨٤٠

·T/12..09 للبيع عقار ٢٠٠٠م، المنصورية الطريق العام نسبة ٥٠٪. التلفُّون ·T/18..09

بمناسبة اقامة الدورة

الرياضية العربية في

لبنان مشروع نزار سمعان السكني يقدم حسم ٢٠٪ للخوة العرب على كل شقة مساحتها ٥٠ (م.م. في كفرحباب. ت ۱۰۱۲۵۶۱۰۳

614121

للإقامة مع سيدة مسنة الخبرة لا تقل عن عشر سنوات، مميزات ممتازة.

تعلن عن حاجتها الى اساتندة ذوي خبيرة

Consult for Hotels and Restaurants and Creative

(01) 602367-8-9

الثلثية ٢ - ٠، والشباب البترون على

الشبيبة البوشرية بطل لبنان ٢ - ٢.

قآد المباريات المكم الدولي شبل

وتقام مساء اليوم مباراتان: الساعة

﴿ فَي اليُّومِ الثَّالَثُ مَن دورة نابي

فاز التضامن كفرعبيداً على لدفد ؟ - 🌢

صار المرّج عَبَادَات في الكُرة الطّائرة.

٠، وعبادات على النهضة بيت منذر ؟

.. • ، وعبادات على الشبيبة العاملة

أقلد المهاريات المكام الاتعاديون

وتقام اليوم ثلاث مباريات، أنسك

البربارة - أنسات المريميين مهيل

السَّاعة ٢٠,٠٠ فينبقيا مار جرجس

- عيلاات الساعة · ٢٠ (٢١ أدم -

الاملي. 4 السبت 9 مشه، الانصار –

المومنتمن. الدور لمف النمائي

🤻 الاحد - ( منه: الاحله الاملى 📲

الاربعاء ١٣ منه، اول البجموعة

الثانية - للتي المجموعة الأولى (الساعة

ألحميس ١٤ منه، اول المجموعة
 الاولى – ثقي المجموعة الاولى (الساعة

الاحد ۱۲ منه (المباراة النوائية)،

وتقام كل المباريات على ملعب

بلدية برج حمود وتبدأ مباريات الدور التمهيدي الساعة 0.٤٥.

لهداف الدورة وجألزة لأفضل لاعب

تنتقيه لجنَّة من طبرة كرة القدم

ورجالُ الاعلام ستُسمى في حَفَلَةُ تقامُ في فندق "ماريـوت" قبل الطلاق المسابقة بأسبوع ولحد.

وخصصت الشركة الراعبة جلازة

الخائزان من مهارأتي ألدور نصفً النهائي (الساعة ٢٠٠٠).

تخلة ناصيف وسليم سمعان وسيمون

٢١,٠٠ التضامن كفرعبيداً - الهلي

بقسميا، الساعة ٢٢٠٠٠ الشبك

غرغام والمكمان الاتعاديان جورع

ضرغام ومرسيل اسحق

البترون – الرياضي عزير،

توفيق وغلاديس لي حنا،

المريميون الساعة ٢٠،٠٠٠.

.. - 1 bis

قرعة كأس النخبة 1997 – 1998

الدورات الصيفية في الكرة الطائرة

الاوسترالي اللبناني فاز على المنتخب٣-٢

حقق نادي الاتحاد الاوستراكي اللبنائي فوزا كبيرا في الكرة الطائرة

على منتخب لبنان (١٦ - ١٧) ٥٠ -

(A-10110-010-101)

٢ - ٢ على ملعب النادي الرياضي

غزير بعد مباراة مثيرة استمرت اكثر

من ساعتين ونصف ساعة وقادها

للمكم للدولي لميل جبور وعاونه

الحكمان الاتحاديان منى عساف وبسام

ويلتقى الفريق الضيف الساعة

العاشرة مساء اليوم منتخب للجيش

لللبنائي على ملعب النادي الرياضي

منيارة، والتاسعة مساءً عُد فريق

الشباب البترون على ملعب الاخير.

ويخوض مباراته الاخيرة العاشرة

مساء السبت مع فريق رأس مسقا

على ملعب نائي عين يعقوب في

في دورة نادي الشّباب البترون

في الكرَّة الطائرة فاز الرياضي كُبا

على الشباب البترون الناشئين ٢ ~

والشباب البترون على معاد الدرجة

عكار. ويغادر لبنان مباح الاحد.

### قرعة الادوار التمهيدية من كؤوس اوروبا الثلاث للنوادي

سحبت امس في جنيف (سويسرا) قرعة مباريات الاتوار التمهيدية من

كَوْوسُ أُورُوبًا الثلاثُ في كرَّةُ القدمُ للنوادي لموسم ١٩٩٧ - ١٩٩٨. كأس أوروبا لأبطال الدوري، كأس حاملي الكؤوس الاوروبيثة وكأس الاتحاد الاوروبي. وأوقعت القرعة فريقى بارتيزان بلفراد اليوغوسلافي وكرواتيا زغرب الكرواتي معا في الدور التمميدي الأول من كأس اوروبا البطال الدوري

في لقاء هو الأول لهما منذ نشوب ألحرب في يوغوسلافيا السابقة قبل ست سنُواتُ. وكان الْفريقان التقيا للمرة الاخيَرة في الدوري ُليوغُوسُلافي في ايـار (١٩٩٦، ولـدى انـفـصـال كرواتيا عن يوغوسلافيا، تغير اسم النادي الكرواتي من دينامو زغرب الى كروأتيا زغرب وكأن التنافس شديدا في الدوري اليوغوسلافي بينه وبين بأرتيزان بلغراد ألذي أحرز بطولة الدوريُّ ١٤ مرة في مقابل اربع للكبرواتينا زغرب وفي كنأس يوغوسلافياء احرز بارتيزان بلغراد اللَّقَبُ خَمْسَ مِرَاتُ فَي مُقَابِلُ ارْبِعِ لكرواتيا زغرب الذي فلز في اقائمما

سروب الرب سي صر بي المسابق الوحيد في نهائي الكأس ٣-٢. ويلعب الفائز ضد نيوكاسل يونليند الانكليزي في الدور التمميدي

وفي مباراة اخرى لا تقل اثارة عن سابقتما، يلعب شتيوا بوخارست الروماني حامل الكأس عام 1947، ضد سي. أس. ك. أ. البلغاري، والغائز منهما يقابل باريس سآن جُيرمان الغرنسي الذي خسر في

ســــَّــط الــروســي يــــفــفــيــــي كافيلنيكوف المصنف اول وبطل

دورة فرنسا على ملاعب "رولان

غيباروس" عيبام ١٩٩٦، اميبام

السويُّسُري مارك روسيه ٤–٦ ،

٣-٦ في الدُّور الاول من بطولة

سويسرا الدولية المفتوحة لكرة

الْمُضَّرِبُ النِّي تَقَامَ في غَشِنَاد والبالغة قيمة جوالزما ٥٦٠ الف

وأمتع روسيه حامل الميدالية

الذهبية في دورة برشلونة الأوامبية

١٩٩٢ والنَّذي تـراجع فـي لائـمـة

التصنيف للعآلمي الى المركّز الـ31،

مواطئيه واتهى مباراته وكأفيلنيكوف

المصقف خامسا في العالم وبطّل

الدورة علم 1990ء في ٥٩ دقيقة.

وصرح اللاعب الروسي، "لم افاجأً

بالطريقة التي لعبت بماء ولم افاجأ

وجهد القرئسي سيدريك بيولين

الذي خسر في لمائي بطولة

ويمبلدون الاهد الماضي لمام الاميركي

بيت سأمبرلس، لايجاد ايقاعه على

الملاعب الصلصالية مرة اخرى قبل أن

يقوز على مواطنه فأبريس سانتورو

وفى المباراة الاولى منذ خسارته

لى البَّبَارَاة النَّمَاثِيةَ لَبَطُولُةً فَرَنْسَا

قبّل شمر امام البرازيلي غوستاذو

بروغيرا المصنف ثالثا قوزا سملا

على الاوسترالي بات كاشُّ ٦-٦،

وفاز التشيلياتي مارتشيلو ريوس

المصنف رابعا على البرازيلي خايمي

اولسنز ٦-٤، ٢-٢، والأسباني

البرتو بيراستيغوي المصنف سابعاً

على التشيكي دانيآل فاشيك ٦-٣،

7-2، والاسباني خافيير سانشيز

على الهايتي بركران مادسن ٣-٦،

٣-٦، ٢-٦، والاسبائي غللو بلانكو

فرنسا للدراجات:

الرابعة لمينالي

فاز الايطالي نيكولا مينالي في امرحلة الرابعة من دورة فرنسا

الدولية الم كُلُم للدراجات بعدماً قطع

مساَّفة ٢٢٣ كيلومترا من بلومليك آلى

لويوي دو فو فَيْ خُمْس سَاعَلَتُ وآعَ بقيقة و٤٢ ثـاتية، فيما احتفظ

الايطالي مُاريو تشيبوليني الذي فاز بالمرحلتين الاولى والثانية بالقميص

واحتل الفرئسي فريديريك مونكاسان المركز الثاني والأماني اريك تسايل الذي فاز بالمرحلة الثالثة،

المركز الثالث بعدما سجلا الوقت

وبات الترتيب العام للدورة كالاتيء

١ – ماريو تشيبوليني (ايطاليا)

٢ – اريك تسابل (المانيا) بفارق

۲ – کریس بوردمان (بریطانیا)

ع - يان اولريش (المانيا) بفارق

٥ – فراتك فاتدنيروكه (بلجيكا)

سحبت لمِنْة الملاكمة في ولاية

نيفادا الاميركية رخصة للملاكم

الإميركي مايك تايسون واوقفته الى

اجل غير مسمى وغرمته ثلاثة ملايين

وكان تايسون (٣١ علما) اعتبر

خاسرا المباراة مع ايفاندر موليفياد

والمروز المسترقالين

جاد فؤاد مخلوف

باردوى ان يعلنا ولادة أبنهما أأبكر وسميأه

جاد في تاريخ ١٩٩٧/٧/٦.

يسر هؤاد مخلوف وقرينته ميرنا المولودة

دولار لمس في لاس فيفاس.

الملاكمة: وقف تايسون وتغريمه ٣ ملايين

على لقب بطولة العالم للوزن الثقيل

(الجمعية العالمية للملاكمة) في ٢٩

حريـران المـاضي، بـعـدمـا عـض

موليفيلد في كلتا أننيه، فأوقفته

لَجُنَّةُ لِلْمَلِاكُمَّةَ الْمُولَفَةُ مِنْ خُمِسَةً

اعضاء برثاسة الطبيب الياس غانع

موقتا في انتظار العقوبة النماثية.

وسعى البطل السابق الى عدم

التعرض لمنع مدى الحياة، فسارع

الى الاعتدار علنا عن فعلته في اليوم

وينكران الجمعية العالمية

للملاكمة أستبعدت، في بيان رسمي

أصدرته التثنين الماضي في كرلكلس،

التالي للمباراة.

تايسون عن تمنيفها.

٤٦,٥٦,٦٤ ساعة،

بفارق ۳۵

7-F: F-7: Y-F (P-Y).

بالطريقة التي لعب مو بما".

نمائي كأس الكؤوس الاوروبية الموسم الماضي املم برشلونة السبقي. ومن غير المتوقع أن يواجه برشــُونة صعوبة في بلوغ دوري الابطال، ذلك انه سيقابل في الدور التَّمهيدي الثاني الفَلْئُزُ في المِبْلُراة بِينُ سكونتو ريغا اللاتفي وفاليتا المالطي في الدور التمميدي الأول. ُّ وَفَيِّ كَأْسُ اللَّكَوُّوسَ، يـلــــب تشرفينًا زفيزنا (النجم الاحمر سابقا)

كأس الابطال

اليوغوسلافي حامل كأس الابطال فيدزيف لودرٌ (بولونيا). ١٩٩١، ضد هـ. ج. ك. هلسنكي الفنلندي في الدور التمهيدي. وفي كأس الاتداد، يلعب السلتيك تاون (ويلز). الاسكوتلندي الذي استعد للموسم (نوکسمبور)، للجنيد ُ وحقق ً فوزيَّن ساحقين ( ؟ – • أ ولُهُ— ، فَي مُبارِياتُ ودية خَاصْها في مُولِنُما في الايام الاخيرة، ضدّ انتركابيل تل كارديف الويلزي تموز؛ ومُباريات الايلب في ٢٠ منَّه. • الدور التمهيدي الثاني: الماوي في الدور التمهيدي. ومنا البرنامج ونذكر أولا الفريق

أس. كُ. أ. صوفيا (بلغاريا).

كونستروكتورول -- ٩٣ (مولدافيا)

🤏 الدور التمميدي الأول: ديري سُيتي (ايرلندا) — ماريبور براتيك (سلوفينيا). بودایست – روزنپورغ (نروج). غلطة سراي (تركيا). أكرانيس (إيساندًا). بارتيزان بلغراد (يوغوسلافيا) – وموزير، فاليتا (مالطا) – سكونتو ريفا (الجممورية التشيكية). (لاتفيا)،

بيونيك (ارمينيا) — أم. تي. ك. غوتو والرينجرز، بوئابست، (المجر). كروسايدرز (إيراندا الشمالية) – فلليتا وسكونتو ريغا. دينامو تبيليسي (جورجيا). الدورات الدولية في كرة المضرب

غشتاد: روسيه أخرج كافيلنيكوف سريعاً فينورد روترىام (هولندا) - الفائز ملى التشبكي بومدان اوليمراتش ٦-٣، ٢-١، والالماني نيكولاس كروسليدرز ودينامو تبيليسي. كيفير على الفرنسي تييري شامبيون ٢-٢، ٧-٢ (٧-٠)، ٢-٤. دورة بأشتاد

🖷 بات البلجيكي فيليب دو وولف المصنف ثامنا رابع مصنف يذرج من بطولة اسوج للدولية المفتوحة ألثي تقام في باشتاد والبالغة قيمةً جوائزها ۲۲۸ الف دولار، اذ خسر في الدور الثاني امام الاسهاني خوان لنطونيو مارين غير المصنف ٢-٠٢، 7-(1 T-Y (1-Y).

دریسکسیسان ۲-(، ۴-۲، ۲-۰،

وآلساوفاكي كآرول كوشيرا المصنف

خامسا على التشيكي سلافا

دوسيديل ٧-٦ (٧-٤)، ٢-٢،

والاسومي توماس نيدال على

البرازيلي فرناندو ميليغيني ٤-٢،

دورة نيوبورت

بعد يومين من أندازه التاريخي

وانشم دو وولف الى الاسوجيين ومباريات الاياب في ۴۷ منه. كأس الكؤوس توماس يومانسون المصنف اول ومانتوس فوستافسون المصنف ثانيا وبطل التورة العام الماضي، ♣ الدور التمميدي، ليجيا فرصوفيا (بولونيا) – والاسوجي مايكل تيللستروم المصنف غلينافون (ايراندا الشمالية). سلبعا الدِّين خرجوا من للَّدور الأول. وفاز الأسومي ماغنوس لارسون المصنف ثالثا على الالماني مندريك

َ رَقَّفِيرِيسٌ فَيَلَيْنُوسِ (ليتونيا) – مابويل هُر السبع (اسرائيل). زيمبرو (مولدافيا) - شاختيور دونتسك (أوكرانيا). دينابورغ دوغافبيلس (لاتفيا)

#### تقام مباريات النماب في ٢٢ كابلا فانيا (أنربيجان). تموز، ومباريات الاياب في ١٠٠٠ منَّه. كيلماراوك (أسكوتاندا) - شابورن

الآيمت على ملاعب ويمبادون قتقل ساعد قنفاع قبرازيلي العشبية، اضطر الاوسترالي مارك جولينيو من نادي ميدلسبره الانكليزيّ لكرة القدم الى ثاني اتلتيكو مدريدُ الاسباني في مقابل ١٢ مليون جنيه وونفورد للمصنف ثنانيا الي بذل قصارى جهده ليفوز على الإميركي (۲۰٫۱ مليون دولار). واكد رئيس ستیف ہریان گ-۲، ۲–۲ (۷–*٤*)، نادى ميداسبره كيث لامب له محبط ٧-٥ شي النور الاول من يطولة "هول أوفَّ فليم الأميركية الدولية التي تقام في نيوبورت، رود ايلاند والبالغة قيمة جوائزها ٢٥٥ الف وسبقُ لجونينيو (٤٤٤ علَّمَا) انَ لُعب مع أستواتو البرازيلي عام ١٩٩٠. وانتقل بعد ثلاث سنوات الى سان وكان وودفورد ادرز مع مواطنه مارك وودبريدج بطولة الزوجي في لُولو بطلُ قدوري البرازيلي في مقابلٌ • • ٤ الـف دولار؛ مع العلم الـه كـان ويمهلدون للسنة الذامسة على احتياطيا عندما فاز سان بلولو على أُسْ سِيِّانِ الإيطالي في الكَّأْسُ الْعَارِيَّةُ للنوادي "التر كونتينتال" في طوكيو، وفي شباط 1990 ، سجل أصابة في وجّهد الالماتي اليكس رادوليسكو الممنف اول ثألاث مجموعات ليفوز على الإميركي فينس سباديا ٦-٤، مباراته الاولى دوليا مع المنتخب ٢-٧ (٢-٧)، ٢-٢ ويتأهل للدور للبرأزيلي الدني فأز على سلوفاكيا

الثلقي من الدورة وميّ الوحيدة فيّ أميركا التي تقام على ملاعب عشبية في روزنامة الجمعية العالمية للاعبين المحترفين، وفاز الافريقي الجنوبى فرانت ستافورد المصنف ثالثا على الاميركي جيف سالزنستاين ٧-٥، ٣-٦، والاميركي ديفيد ويتون على الايطالي مارتسيو مارتيللي المصنف 19-11-1-1-1-1-والافريقي الجنوبي كيفن اولييت على الاميركي مورفي جنسن ٢–١، ٣-٦، والاميركي لوك جنسن على مواطنه مایکل شیجان ۲–٤، ۲–۲، والاميركي بريان شيلتون على

مواطنه جيُّوف غُرانَت ٧ـــ٣ (٧٣-٣)، ٣-٤، والاميركي مايكل جويس على مواطنه جاستين غايلستوب ٢-٠، ٢-١؛ والاميركي بيفيد ديلوتشيا على الروسي اندريه اولخوفسکی ۷–۲ ( $\tilde{Y}$ – $\tilde{0}$ )، ۲– $\tilde{\Gamma}$ ، ۷– $\tilde{\Gamma}$ ).

### بطل الريو

وكان بوتافوغو الذي خسر ذهابا آلاهد ألماضي بالتنيجة تفسهاء تصدر الدورين الاول والثاني، فحصل على نقطتين زيادة عن فاسكو داغاما الذي تصدر الدور الثالث.

مقابل ٢٢.٥ مليون دولار، مشيرة الى

أن النَّدي الغرنسيّ لا يمكن أن يرفض منا المِناخ. واضافت أن المولندي لويس فأن غال مدرب برشلولة كان معجباً باتدرسون الذي سبّق له أنّ لعب مع فاسكو ما فلما وغوراراتي البرازيليين

وسيرفيت جنيف السويسري ومرسيليا الفرنسي، قبل انتقاله آلي مُوناكُو الذي ينتمي مُقده معه الموسم المقبل. وقد مروح اللاعب مدافا اللحوري موسم ١٩٩٥-١٩٩٦ وحل ثلثنا برميد ١٩ لصابة الموسم الماضي. وتُقَلَّت عن مدرب المنتخب البرازيلي ماريو زاغالو خلال دورة فرنسا الدولية الشمر قماضي، أن قدرسون ليس بهيدا عنه وربما استدعاه الى المنتذب مستقبلا ليُذُوض مباراته الدولية الاولى. أوقع صلاح الديين بصير (٢٦) علما) مملحم المنتخب المنتخب المغربي والملال السعودي عقدا مع ديبورتيفُو ٌ لاكورونياً الاسباني أخمس سنوات لم تعرف أية تفاصيل عن قيمته، وكان لاكورونيا للذي يضم في صفوفه ايضا النَّدُلْفُع المفرييّ نور الدّين التيبت، حل ثالثا فيّ

للدوري المُوسم الماضي وسيشارك في كأس التحاد الاوروبي الموسم المقبل. الاتداد المصري غرّم الزمالك

قررت لبنة المسابقات في الاتحاد المصّري لُكرة القدّم، في أجتماع خاص عُقْمَتُهُ لَلْنَظْرِ فِي تَقَرِّيرِ ٱلْحَكُمْ الدولي الاسباني خوسيه ماتريكه والمراقب عوض السعدي عن مباراة الزمالك والاملي التي اقيمت الجمعة الماضي، تغريم نادي الزمالك ١٠ ألاف جّنبه (نحو ثلاث آلاف دولار) بسبب السلوك العدواني لجمهوره الذي قذف الملعب بالقجار وكأد يتسبب بتعطيلها. ووجهت تدنيرا نَمَلَيْنَا إلى النَّلَايَ بِنَقَلَ مِبْلِرِيلِتُهُ إلَى خارج القامرة أو اقامتما من دون جمهور، في حال تكرار أعمالً

وتكتفت اللجنة بتنبيه لاعب الزمالك احمد الكاس لما بدر منه من توتر خلال المباراة، واحالت محمد صبري على التحقيق واوقفته الى دين آنتها؛ استجوابه في ما اقدم عليه بعدما رفع ألحكم للبطاقة التمراء في وجهه. وأوقفت لاعب الاهلي اسلمة عرابي

للذي نال بطاقة حمراء ليضاء مبارأة وغرمت المدير الفني لنادي السويس حمسة آلاف جنيه اسلوكه غير اللائق مع حكم مباراة السويس

لقاء أول منذ الحرب بين بادتيزان بلغراد وكرواتيا زغرب مَّ. ج. ك. هلسنكي (فنلندا) – جيروزالم (اسرائيل). شتیوا بوخارست (رومانیا) -تشرفينا (فيزدا (يوغوسلافيا).

زغرب (كرواتيا).

سُلُوعًا يُوعُومُاغُنات (مَلَّدُونيا) -

بودابست فاشوتاس (العجر) – – موزير (روسياً البيضاء). بالتزرز (ليشتنشاين). لانتانا (أستونيا) – جاز بوري سُأْدَامُ تَالِينَ (أَسْتَوْنَيَا) ~ بلشينا · (Fertile) بويرويسك (روسيا البيضة). بريموري (سلوفينيا) – يو. اس. غوتـو (جزر فارو) ~ الريـنجـرز (اسكوتلندا). لوكسمبور (اللوكسمبور). نفتشي بلكو (انربيجان) -ٌ ليفُسُكُي – ُكُاٌ٩١ صوفيا (بلغاريا) – سلوفان برلايسلافا دينامو كِييف (اوكرانيا) – باري (سلوفاکیا). دينامو باتومي (جورجيا) – آرارات سيون (سويسرا) - جونيس إيش يريفان (ارمينيا). هيبرنيانس (مالطا) -- فيستمانايا ٌ قورتوسيس فماغوستا (قبرص) – كاريدا سيولياي (ليتوقيا). ۔ ابویل نیگوسیا (قبرص) – تقام مباريات الذماب في ٢٣ تورشاًفُن (جزَّر فلُرو). تقلم مباريات النماب في ١٤ آب،

للفلاز من كوسيتشي وأكرانيس – ومباريات الآياب في ٢٨ منه. كأس الاتعاد سبارتاك موسكو (روسيا). 🗣 الدور التمميدي الأول: الفائز من بيونيك وأم. تي. ك. المجموعة الاولى: ديناهو مينسك (روسيا البيضاء) — الفلاز من سيون وجونيس إيش – كولنيتي ۗ "١٩١٢ لُوتي (جورجيا). مابويل بتاح تيكفا (اسرائيل) – فلورا تالين (استونيا). أولمبياكوس بيرايوس (اليونان) --الفلائز من كونستروكتورول - ٩٢ دنيبرو دنيبرويتروفسك (اوكراتيا) سُلُزيورغ (النمسا) – سيارتا براغ - يريفان (ارمينيا). اینکاراس کوناس (لیتوانیا) -

بوبي برنو (الجممورية التشيكية). غوتبورغ (اسوج) - الفائز من - المجموعة الثانية: ميبا – ٤٧ أتيالانكوسكي (فنلندا) - أبولون ليماسول (قبرص). ُبرُشُلُونَّةً (أسبانيا) - الفائز من انتر گایبل تل کاردیگ (ویلز) -برونديي (المانمارك) - الفائز من السلتنك (أسكوتلندا). دیناُمُو کییُفُ وباری تاون. نیوکاسل یونایتد (انکاترا) — نوشاتیل کزاماکس (سویسرا) -الفائز من بارتيزان بلغراد وكرواتيا تيليغول تيراسبول (مولدافيا). غريفتماخر (اللوكسمبور) -هايدوك سبليت (كرواتيا).

- المجموعة الثالثة، من لِتَتَلَنَا وَجَازَ بَوري. بليرليفركوزن (المانيا) – الفائز من غرفسموبرز زوريخ (سويسرا) -كوليراين (ايراندا الشمالية). الفائز من شتيوا بوخارست وسي. أس. ك. أ. موفيا – باريس سأن أفنوينفودينا تنوفي ساد (يوغوسُلافياً) – فايكينغُ سُتافئنفر جيرمان (فرنسا). (ئروچ). ریکیلقیك (ایسلندا) – دیدامو بوخارست (رومانیا) ُ ٱلْفَائَازُ مِنْ نَفْتشي بِلَكُو وَفَيْدَرْيَافًا لودرَ — بارما (ايطاليا).

ُ بوُميمياتُزُ دَبلنَ (جممورية ليرلندا) - فرنسفلروشِ (المجر). ً الْفَائَزُ مِنْ سَيَّلِيكِس وبيتار جيروزالم – سهورلـاغ لـشهولـة (البرتفال). المجموعة الرابعة، يابلونيتش (البمهورية التشبكية) الفائز من الورتوسيس فماغوستا وكاريدا سيولياي – ليرس (بلجيكا). بشيكطاش (تركيا) – الفائز من - كاراباخ اغدام (أذربيجان). سبارتاك ترنافاً (سلُّوفاكيا) -

بيركيركارا (مالطًا). ماريبور براتيك ونجري سيتي. تقام مباريات الذماب في ١٣ آب، أودرا فودزيـسلاف (بولونيا) – بودياً بريليب (مقدونيا). دوغافا (لاتفيا) - فورسكلا بوتافا (اوكرانيا).

 المجموعة الخلمسة، بران برغن (نروج) - نيفتو ميميك كومبران تاون (ويلز) – ناسيونال يورغاس (بلغاريا). بسرلسيهات (أندورا) - دادي بوخارست (روماتيا). يونايتد (اسكوتلندا). غوريكا (سلوفينيا) – اوتيلول غالاتي (رومانيا). كلاكسفيك (جزر فارو) -أوجبشت (المجر).

### سوق الانتقالات في الكرة الاور وبية

لاته لَفَقَق في لَقناع جونينيو بالبقه مع ميدلسبره الذي هبط الموسم الماضي من الدرجة المعازة الى الدرجة الاولى. ٥-٠. وَأَنْتَقَلَ فَي تُشْرِينَ الثَّقِي مِنْ العِلْمِ ذَاتِهِ مِنْ يَسِانُ بِأُولُو الْيُ دولار، بيد أنه سجل اصابتين فقط في 11 مباراة في الدوري الانلكيزي الذي علد البيه في موسم 1991–1999 الذي شهد مبوط ميناسبره الى الدرجة لَتُتَلِّيَّةً، وَكَذَلَكُ خُسَرَ الْفَرِيُّقِ فَي لَهَأَنِّي كأس لِتَكَلِّرًا وَكأس النوادي التَّكليزية المحترفة وقد لعب جونينيو الموسم

الماضي في ٣٤ مبارلة من ٣٨ في

الماضي في ٢٥ مباراة من ١٨ في النحوري وسجل ١٢ اصابة فضلا عن الاثاري.

ثلاث أصابات في الاثاري، وصرح جونينيو في أيلر الماضي أنه سيترك ميدلسبره الاتضمام الى نك أسباتي بارز كي يحيي المله في العودة ألى المنتخب البرازيلي والمشاركة في نمائيات كأس العالم 111 في فرنسا الاثارة في فرنسا العالم 111 في فرنسا الحالم 111 في فرنسا الحالم المارزيلي والمشاركة في نمائي في السروريات محلة أف الرس والمتاروريات عليها المارزيلي مساوريات المارزيلي مساوريات المارزيلي مساوريات المارزيلي مساوريات المارزيلي مساوريات المارزيلي مساوريات المارزيليات المارزيلات المارزيل عنت حس الله عند مجلة أفرانس فوتبول الفرنسية المتفصمة ان نادي برشلونة سراحية المستقدة الاسباقي المتعدد الاسباقي لكرة القدم على استعداد اشراء البرازيلي سوني الدرسون مهاجم مونلكو بطل الدوري القرنسي في

## البرازيل: بوتافوغو

احرز بوتافوغو بطولة ولاية ريو دوجانيرو البرازيلية لكرة القدم بفوزه على فلسكو داغلما ١-٠٠ في المباراة التي اجريت بينهما على ملعب "مارا كاتا" وحضرها ١٦ الف متفرج في لياب الدور النمائي. وسجلُّ اصَّابَةَ المباراةُ ديمِها في العقيقة ٧٨ ليحرز فريقه لقبه الاول مئذ ۱۹۹۰.

اليوم فحص السيارات لرالي لبنان الدولي الـ ٢١

### أوريول، بن سليم، باخشب، نصر الله

أمس الاستعراض وغدأ المنافسة



من اليمين، وديع عبدالتور، ملتي طبشي، ديدييه أوريول، عبد الله بلفشب، جلن بيار تصرالله،

نيّه بطل العالم للراليّات ١٩٩٤

الفرنسي ديدييه اوريول -- الذي

سيعطي اشارة الانطَّلَاقُ – وبطلُّ

الشرق الأوسط ثماني مرأت الاماراتي

محمد بن سليم وبطل الرالي العلم

الماضي السعودي عبدالله بأخشب وبطل لبنان ١٩٩٤ و١٩٩٥ جان بيار

النشيد الوطنيّ، فتقديم للزميل

وبيع عبدالنور وترحيب امحير

العلاقات العامة في "مارلبورو" مادي

الطيشي، ثم تعنث أوريول فأعرب

عن سروره بزيارة لبنان المرة الاولى

بعدما سمع عنه الكثير وبلغته الاصداء

الايجابية آرالي ابنان الدولي، متمنيا

خُوصُهُ يُومًا أَو احدى مراحلٌ بطولة

الشرق الاوسط ولمل في مشاركة

وتلاه محمد بن سليم فأبدى

ارتياحه الى مشاركته في رألي لبنان

للُّدُولي مِنْذُ عَشَرةَ اعْتُوامُ وَأَلَى مِا

يخص به كل مرة من ترحيب ومسن

ضَافَةً. ورأى انْ النجاح في هذا الرالي كمن يتسلق قمة الجبل لذ بعدها

سائقين لبنانيين في بطولة العالم.

تصرالله وملاحه جوزف مطر.

توطئة لرالي لبنان الدولي الـ١٢ الذي ينطلق غدا للجمعة ويستمر الى الاحد؛ عقد أمس مؤتمر صحافي في مقر النادي اللَّمِنَانيُّ للسيَّاراتُ والسياحة في الكسليك، منظم السباق فّي رُعاية شركة "مارلبورو"، شارك

كما في العلم الملضي.

نلك آلني حققه علم ١٩٩٥.

والسياحة أأفحص التقني والفني لُلسيارات الـ ٤٦ المشاركة في رالي

تسمل المنافسة. وقال انه يتطلع الى فوز جدید، علی رغم ما یتوقعه من منافسة من باخشب والسلاقين

انه لا يتقدمه الآن بسوى ١٠ نقاط.

شمده صحافيون لبناتيون وأجانب

وأكد عبدالله بلخشب انه الآن لله قبل رالي أبنان الدولي كأن متخلفا عن بن سليم بـ20 نقطة، في حين

من جمة اخرى، يجرى اليوم في مرم النادي اللبناني المسيارات

افضل وضعا بثه العأم الباضىء موضحاً

السيارات

واشار آلى انه استعد لمنافسة شديدة اما جان بيار نصرالله، فتمنى لو شارك ديدييه أوريول في رالي أبنان الدولي، وامل أن يحقق فوزا ثانيا بعد وعلى أثر المؤتمر الصحافي الذي

توجه المشاركون فيه الى بعبدات حيث خاضوا مسابقة استعراضية "كن في قلب العدث" لطمتما "مارلبورو" وأضطلع فيما بدور الملاح كل من الْفلازين الدا في المسابقة من لبنان والخليج، امام جمهور حاشد من هواة

النبين العلم الاتعاد اللبناني لكرة القدم رهيف علامة عند سحب القرعة. سحبت بعد ظهر امس في فندق مريوت قرعة كأس النخبة في كرة القيم آلتي ترعلها شركة "فليسروي" أموسم ١٩٩٧ – ١٩٩٨. فضمت

لبتان الدولي الـ ١٦.

### أبطال كأس لبنان لمضرب الناشئين



أبطال كأس لبنان للناشئين، من اليمين، مازن دلال، كريم علايلي، فيصل طاهر، على فمس، شريف قطاس، باتريك شكري، سناه غطاس وبيالا عبار.

قتمت امس دورة كأس لبنان في خكتشادوريان على طومي غصن ٦-٣. كرة المضرب للناشئين التي نظمها قرار ولميليو بأرودي على عامر مالح

وفي فئة قفتيان دون ١٤ عاماً فاز كريم علايلي على علي فهمي ٦-٢،

وبعد اعلان رئيس اللجنة التنظيمية كريم اسود النتائج النمائية وزعت الكؤوس والدروع والميطليات على

موليداي بيتش المفتوحة في كرة المَصْرِبُ آلتي ينظمها علَى ملاعبه في أشرافُ الاتحادُ اللبنائي للتنس؛ سجلت

موایا علّٰی کریستیلّ بردویل ۹–۲. 🔻 فردي للرجال، فأز ميشال غام نلجي حدك بالانسحاب، ومامر يحيى على سيرج زوين بالتسطب وسهيل زكا على طوني طعمة ٩-١، واليكسي

بحمدون - "النمار":

فاز فريق الانصار متصدر المجموعة

الاولى على فريق النجمة متصدر

المجموعة الثانية في المباراة النمائيةٌ

على لقب بطولة لبنان العلمة لدوري

الشَّبلب بلصابةٌ نظيفة في المباراة ألتيُّ

أجريت بينهما بعد ظمر أمس على

ملعب أمين عبد النور في بحمدون

خلف ابواب موصدة في وجه الجمهور

(الشوط الاول (-·). وسجل <del>اماية</del>

ألانصار الوحيدة التي جمع بفضلما

بطولة الشباب الى بطولة الناشئين،

فيصل عرقجي نجل حارس الانصار

ومنتخب قطر ألدولي السابق محمد

وفه عرقبي في النَّعَيقة ٢٠ من

تُبادل الفريقان المجمات في

الشوط الاول وكانت كفة النجمة اكثر

رجحاتا وسأد الانصار للشوط الثنانى

واهدر مهاجموه فرصا بالجملة وبذلك

سعلت الستارة على التصفيات

الشوط الاول.

٣٠٠٤، ٣-٤، ومارك كسروقي على الاتحاد اللبناني للتنس على ملاعب نادي ليـــــي ســـارة ٦-٠٠، ١-٠٠ وريمــون الماسترز في قتلطر زبيدة – المنصورية، باقامة الادوار التمائية في اربع فئات. بردویل علی سمیل زکا ۱–۲، آ–۰، وُمْلُرُونَ عسون عَلَى زَيْلِد كِمِيد ٢-٣، ١-١، وِمِلْي قَرْيِن عَلَى مِمْمِد حَمُود هَي فَتُهُ الْفَتِيانَ مُونَ \* أَ أَعُوامُ فَارُ مارك عدوان على مروان سمعان ٦–٢٠ ٦-٦، أ-٠، واذَّيلُ بازُ على شكراتلُه كرم ٦-٠، ٦-٠، وكريم متصور على وهيب مكنية ٩-٤.

ُ وَفِي فَنْهُ الْغَتِيانِ دونِ ١٨ علماً فَارُ شريف فطاس على كريم علايلي ٢-٢،

للفائزين. وأشرف على التحكيم طاتيوس كنمان ووليد سممان وانطوان مخير. دورة موليداي بيتش في اليوم الثالث من دورة نادي

التنائج الآثية، ♣ فردى للسيدات، فاژت ليلى على رعد صَّلِيا ٩-٥، وليفُ سليم على

بطولة كرة القدم للفئات العمرية

لقب الشباب بعد الناشئين للانصار

رياً عسيلي – فرح ديوب. – فردي للرجال، الساعة ١,٠٠ الله محناوي – كريم منصور، الساعة ١٠٠٠ ١٠٠٥ كريم علايلي – جيرار اجدبيان، على أممي – كريم ابو ياغي، الساعة ١٣٠٠ ميشال مقصوديان – رمزي شمالي، الكسندر سرسق – باتريك شكري، الساعة ٢٠٠٠ اليس رييز – ساري عرب، الساعة ٥٠،٥٠ سيرج داكسيان - نيكولا بروموتورياس، ادوارد لعمة – ليف سليم، الساعة

النمائية لبطولة لبنان العامة للفثات

العمرية بغوز الانصار ببطولة فئتي

الشباب والناشئين والنجمة ببطولة فئة

مثبل الاتصار المارس محمد

ارتاؤوط واللاعبون أيمن تسلة

ومصطفى الدغيلي وعصام دريان

ومروان للشيخ حسن ومحمد طبارة

واحمد أبرهيم وفيصل عرقجي ومحمد

شعبان وادريس هلرونا أحسان

ومثل ألنجمة الحارس علي حمود

واللاعبون هسين شأمر وحسين

سويدان وعبد الرحمن الموسوي

ولدمد مغنية وولال يونس ومصطفى

قداحة (حسن الحسيني) وعلي الصغير

وعلى سعد (زهير اللّبان) وعلي غدار

قاد المباراة الحكم الدولي طلال

صالح وكان موفقا وعاونه الدوليان

ملفوب اكربيان وروبين ترزيان.

وراني اسعد (خالد حمية).

جعران) وزهير مراد.

🕷 زوجي للرجال، فاز حمود وربير

على رعد وخلف بالانسحاب، وغُرُال وضوري على سعادة وبالودي بالاستغب

وهذا برنامج مباريات اليوم: – فردي للسيدات الساعة ٢٢.٠٠ سنا قرطاس – سارة طويان امال فررميم – ليال صليا، قساعة ٢٠٠٠

ادوارد نعمه – بیت سیم. ۱٬۰۰ ماهر یعی – غریفوری مدس، فاری ددروسیان – کمیل زیاده، فاساعهٔ ۷٬۰۰ مارك ضومط – کریم علایلی او جیرارد ابدجیان؛ محمد المصري – علي فممي أو كريم ابو -زوجي للرجال: الساعة ٨,٠٠

۳٬۹۰ امتار، ٤٥,٢٦ ثلتية.

### بطولة "أزيل" الـ ١١ لألعاب القوى

نظم التجمع الرياضي للمدارس اللبنانية "أزيل" بطولة العاب القوي الدادية عشرة على مضمار مدرسة الشاتفيل في نيك المحدى بمشاركة

المجموعة الاولى فرق الانصار والصفاء والمومنمن، والمجموعة الثانية فرق

النجمة والمومنتمن والاخاء الاملى عليه. وحُصِّر القَرعة التي مثل فيماً الشركة الراعية المدير العلم منير خواز

ومدير التسويق الاعلاني سيزارمطر، اركان الاتداد اللبناني لكرة القدم ورؤساء النوادي السنة اطراف

وروست المرابي متحت المرابط المسابقة ولاعبو المتحت الموطئي والمديون. وشارك بعض اعضاه النوادي ومنتخب ابنان في السحب

الذي أسفَّر عن الآتي، " الدور التمميدي ﴿ السبت ١٩٩٧/٨/١ الصفاء –

· أن الأمد ٢ منه: الشجمة -

المومنتين. • الشاشاء ٥ منه، الالصار –

🖣 الاربعاد ٦ منه، النجمة – الاخاه

٣٥ مدرسة. وهنا الاواثل: • الإناث: -- ۱۰۰۰ <u>مــــر م</u>ـــوكــ بر جاك) ٤,١٢,٠٦ نقائق،

١٩٨٠، كارول كيوأن (الشلقفيل) ۲,۰۹,۰٤ نقلاق. - ۲۰۰ متر موالید ۱۹۸۲ – ١٩٨٢، ئىسريىنَ لجيَّم (الشاتفيل) ۲،۰۱,۰۱ نقیقتان. - ٥٠٠ متر مواليد ١٩٨٤ ٠ ١٩٨٥ ، شيرين نجيم (فَالَ بير جاك) ١,٤٣,٠٥ دقيقة

 ألوثب الطويل مواليد ١٩٧٩ – ١٩٧٨ كريستين ابي خليل (سيدة اللويزة) ١٢.٤ امتار. - الوثب الطويل مواليد (١٩٨١ – ١٩٨٠ أماريان سميرة (الشائفيل)

الوثب الطويل مواليد ١٩٨٤ –

– ۱۹۲۹ متر موآلید ۱۹۲۹ – ۱۹۲۸ ، جان مئود (سيعة اللويزة) وكريستيان صليها (الشاتفيل) ۲۰,۰۹،۵ دقائق، — ۸۰۰ متر موالید ۱۹۸۱ – ١٩٨٠ ، كريستيان مليبا (الشاتليل) ٥,٢٠,٠٩ دقائق. – ۲۰۰ متر موالید ۱۹۸۲ –

١٩٧٩-١٩٧٨ الطبين زرزور (فال ~ ٨٠٠ متر مواليث ١٩٨١ –

٣,٦٦ امتار. – الوثب الطويل مواليد ١٩٨٢ – ١٩٨٢ ، رين بجاتي (الشاتغيل) ٣,٩٦

١٩٨٥، نسرين ساسين (الشانفيل) - البدل ٤×٨٠ مترا، الشائفيل

#### ١٩٨٥ ، روجيه عبد المسيح (سيدة قلويزة) أو ( ، ٤٠ ، ويقتلن - الوثب الطويل مواليد ١٩٧٩

١٩٨٢؛ شغيق طليع (الشقفيل)

- ٥٠٠ متر مواليد ١٩٨٤ -

٣,١٣,٠٨ مقائق

٣٧,٠٦ ثانية.

- ١٩٧٨ ، باتريك حنين (فال بير جاك) ٥٠٠١ امتآر. - مواليد (AA) - ١٩٨٠ ماوك معوض (الشانفيل) ٥٠٧٦ امتأر، – مواليد ١٩٨٢ – ١٩٨١ راس حجل (فال بير جاك) ٥,٠١ امثار، - مواليد ١٩٨٤ - ١٩٨٥: رولان

مفامس (فال بير جاك) ٤،٥٠ امتار.

– البدل £×٠٨ مترا، الشائفيل

#### كرة الصدر السادسة 🍙

تفتتح دورة الامام الصدر الرياضية السادسة لكرة القدم، غدا الجمعة ( أ تموز الساعة الرابعة عصرا على ملعب بلدة قلاوية.

#### مركز النهار للابحاث والمعلومات كميد وغالم - عيد وحلموش، دريري وداغر - باز واشقر، "النهار" على ميكروفيلم



#### لكثر من ١٥٠ مدرراً ومعللاً ومعلَّقاً وكاتباً خبيراً في شؤون العالم العربي، يشاركون في تدرير"ظنمار" وتكوين مصدر غني وموثوق به من المعلومات. ان اعداد النمار موجودة على ميكروفيلم بقياس ٣٥ ملم من سنة ١٩٣٣ حتى للاشتراك الاتمال بالماتف: (١٠) ٣٤٠٩٦٥ المقسم ٣٦٦ له الكتابة إلى:

دورة اللافتات في شوارع بيروت

سدوره الركيا المناسبة الثامن

الرية الرياضة العرب

عدما بلتني شباب العركيونغف الواء الفرع والحث

كأن شوارع بيروت ستكون ميدانآ امنافسات الدورة الرياضية المربية

الثابنة، أو كأن الواقدين من الاخوان العرب يشكون في عواطف اخواتهم، لو كأن كتب على اللبنةيين أن يتحملوا في ما لا نهاية عادة بشعة تكرست بعد العرب، ترتأت اللجنة العليا المنظمة للدورة أن تزرع المدينة لافتات ربما

ترتيبات الوصول والدخول

في افتتاح الدورة مساء السبت

للمدينة الرياضية، مغرق مأوى العجزة.

موقف مُحادُ لَقَنْدِق السمرلند.

آذر موعد للدذول الساعة السابعة

بكون الجفول من الجهة الفرينة

اللون العاجي:
 يمكن حامليه بلوغ المدينة الرياضية

٦- مستنبرة السفارة الكويتية.

يكون المذول من المدخل الرئيسي

بمكنهم، شُرط حمل بطاقاتهم

الذاصة بتغطية الدورة العربية، ليقاف

سياراتهم في مرأب مخصص لهم قبالة سوق القضر خلف دار المعلمين

في منطقة بالر حسن على ان يسلكوا

خُط الرملة البيضة او الاوزاعي في اتجاه فندق السمرلند، فشارع عددانً

الحكيم، ومن مناك تنقلهم حافلات

تجدر الاشارة الى ان آخر حافلة

مخصصة للصحافيين ستتحرك من

المرأب للى المدينة الرياضية عند

اللَّبِيَّةُ الْاعَلِّمِيَّةُ إِلَى المنينَةِ الرياضية.

🗣 اللون الإبيض:

أوتوستراد المدينة الرياضية.

بسياراتهم عبر محورين

للمدينة الرياضية.

🖶 الصحافيون،

أ – مستنيرة الكولا.

كان قصدها شريفاً، لكن فكرتها سقيمة وغير موفقة.

. وهنا باقة لمن أسعد بعدم مشاهدتها.

أصدرت أمس اللجنة العليا المنظمة

للدورة الرياضية العربية الثابنة بياتا

ضمئته ترتيبات المشاركة في افتتاح

الدورة مساء السبت ١٢ تموز، مع

اعلانما أن ٥٠ الف يطاقة دعوة

ضرورة حمل بطاقة المخوا

٢- عدم أنقال الماتف الخليوي

للحيلولة مون تأثيره على تقنيأت

٣- تفتح الأبواب عند الساعة

3- عينت اللجنة العليا بالتنسيق

مع المحيرية العلبة للنقل البشترك

نقاط تجمع للجمهور عند مختلف

مداذل العاصمة حيث تنقلهم حافلات

النقل المشترك الى الملعب وفق الوان

(- موقف الاسواق الشعبية –

3- جادة شارل حلو فوق محطة

٥- ساحة أبو شهلا – الاونيسكو.

٦- تقاطع المشرفية.

الاولى بعد الطَّهر وتتقفل في تملم

حفل الافتتاح.

بطاقاتهم

الكرتتينا.

الساعة الساعة مساء

🛎 اللون الازرق:

؟— المتحف،

٣- البربير.

مجانية وضعت في تصرف الجمعور،

بيروتى

كملعب

برج حمود

14.10

14,10

14.10

37.30

14,10

17,10

ييروت البلدي

بيروت البلدي

برج هود

المأسب

بلدية طراياس

بلنية طرقلس

بلنية طرابلس

يتنية طرابلس

المنينة الرياضية

المدينة الرياضية

أأملعب

المدينة الرياضية

المدينة الرياضية

اأداعت

الأولى

الأولي

الثقية

الثانية

الأولى

الأولى

للتقية

إلاقية

الأولى

الأولى

للتالية

التانية

مرکز ۲-۸

مرکز ۵–۳

عرکز ۲-£

مرکز ۱–۲

الفرق . .

الدزائر - ابنان

مصر – المغرب

المفرب -- لبنان

عضر – الجزائر

جمع الغرق

مصر – ابتان

للجزاكر — المقرب

جمع الغرق

غؤك شماب

فؤاد شماب

فؤاد شماب

غؤك شماب

فؤاد شماب

غؤاد شماب

فؤاد شملب

قؤاد شماب

غزير

غزير

غزير

غزير

إلماسب

الرسل جونيه

للرسل جونيه

الرسل جوليه

الرسل جونيه

الرسل جونيه

للرسل جوتيه

غزير

غزير

غزير

غزير

غزير

المدينة الرياضية

برنامج مباريات كرة القدم

أندع أمس البرنامج الرسمي لمباريات كرة القدم في الدورة الرياضية العربية الثابنة كالآتي:

₹ المجموعة الأولى:

لبتانء الاردنء عمانء ليبياء

رقم تتبياراة

التريخ

1997/Y/17 ass

الاتنين ۱۹۹۲/۲/۱۶

الربعة 1447/۲/۱۲ الربعة

الذبيس ۱۹۹۲/۷/۱۲

السبت ۱۹۹۷/۷/۱۹

**ال**حد ۱۹۹۷/۲۰۰

**غ**مد ۱۹۹۷/۷/۱۲

<u> 1497/7/16</u>

الاربعاء ٦٩٩/٧/١٦

القبيس ۲۲/۲/۱۹۹۲

السبت ۱۹۹۲/۲/۱۹

الحد ٢٠/٧/٢٠

Heyale Y7/YPP1

التاريخ

السبت 1444/٧/٢٦

الحد ٢٧/٧/٢٧

الرجال:

( – الجزائر

آ– ممر

۲− قطر

التاريخ

ع- قبدرين

199Y/Y/17 44#

1957/7/10 4009

الأرجة ١٩٩٧/٢/١٦ راحة

الجمعة ١٩٩٧/٧/١٨ راحة

السيدات

● مجموعة واحدة:

التنين ١٩٩٧/٢/١٤

1997/Y/10 455

1997/Y/13 daysii

الميس ۱۹۹۲/۲/۱۷

199Y/Y/1A Engl

التاريخ

المجموعة الاولى

القيس ١٤ | ١٩٩٧/٧/٢٤ | 15

تقريقان

ليتان – الاردن

عمان -- ليبيا

**ئيتان — عمان** 

الاردن -- ليبيا

ابنان – تيبيا

الاردن – عمان

المجموعة الثانية:

الكويت، موريتقياء سورياء الامارات العربية المتحدة.

لافريقان

الكويت – موريتانيا

سوريا – الاعارات

الكويت – سوريا

الكويت – الامارات

موريتانيا – سوريا

الدور نمف النمائي

- القريقان

)T

10

أول المجموعة الأولى

- ثاني المجموعة

الثقية

- ثاني المبدوعة

الدور التمائي

كغريكان

القاسر من ١٣ --

للذامر من ١٤ علي

المركزين ٢ و٤

الفائز من ۱۳ –

للفائز من \$1 على

المركزين ١ و؟

برنامج مباريات الكرة الطائرة

أذاع امس الاتعاد اللبناني للكرة الطائرة البرنامج النمائي امياريات الكرة

🤻 للمجموعة الثانية

القرق

قطر – مصر

ا - ئىبيا

آلسعونية

۲- الكويت

س ۱۲٬۰۰ البدرين – الجزائر

ں ۱۹٬۰۰ الکویت – الس

ں ۱۹٬۰۰ قطر – البدرين

ن ١٩,٠٠ السعونية – ليبيا

11.00 الكويت – لبنان

البحرين – مصر

المعودية - لبنان

يقابل رابع المجموعة

ثاثث المصوعة تلأولى

بقابل ذقث للبجموعة

أول المجموعة الثقية

يقايل ثاني المجموعة

أول المجموعة الأولى

يقلبل ثانى المجموعة

جميع للفرق

س ٢٠٠٠٠ الرابح من أ يقابل

س ۱۲٬۰۰ الجزائر – قطر

ن ۱۹٬۰۰ | ليبا – الكويت

3- لينان

الساعة ...

الانتين ١٩٩٧/٢/١٤ أس ١٧,٠٠ مصر – الجزائر

النميس/١٤/١٧/١٧ س ١٢٠٠٠ رابع المجموعة الأولى

س ۱۹٬۰۰

السبت ١٩٩٢/٢/١٩ من ١٨٠٠٠ الخاصر من أ يقابل

الجزائر، آ – مصر، آ – المغرب، ٤ – ابنان

رلطة

رلحة

س ۱۸٬۰۰

س ۲۰۰۰

س ۱۸٬۰۰

س ٠٠٠٠٠

أول المجموعة الثانية

موريتقيا – الامارات (١٧.١٥



مع بدء وصول بعثات الدول

المشاركة في الدورة الرياضية العربيَّة

الثامنة التي تفتتح السبت ١٢ تموز

وتستمر ألى الاحد ٢٧ منه، قررت أمس اللجنة العليا المنظمة للدورة ألفاء

لربع العاب من البرنامج لعدم توافر

الُعَدِّد الْكَلَّقِي مِن الْقُرِقِّ، وَمَدُهُ الْالْعَابِ

هي: الكيك بوكسينغٌ رّجاًلا وسيدات، الدراجات سيدات، الغولف سيدات

ويشار آلى ان منافسات الكيك

بوكسينغ تقتضي مشاركة خمسة طرق،

تقام من ۱۲ تموز الى ۱۲ منه:

للمسابلة

انطلق المارلتون

تصف العاراتون

١٠٠ متر حواجز

رمى قكرة قدييد

١٠٠ متر حولهز

١١٠ أمتار حواجز

الماراتون

۰۰ ا مکر

٤٠٠ متر

رمي الكرة الصيد

الوثب الطويل

۱۰۰ متر

۰۰\$ متر

٥٠٠٠ متر

رمي الكرص

٠٠١ عتر

۸۰۰ متر

۲۰۰ متر

الوثب الطويل

رمي لككرهن

لاوثب بالزلقة

۱۰۰ متر حواجز

رمي الكرة المعيد

٠٠ أ متر هواجز

۱۰۰ متر حولجز

٣٠٠٠ متر مواتح

رمي الرمح

مدا متر

۵۰۰ عتر

pin Loo

ردي القرعن

۸۰۰ متر

۱۰۰ متر

۱۰۰ متر

۲۰۰ عثر

الوثب للطويل

الوثب العالئ

رمي المطرقة

الوثبة الثلاثية

۲۰۰ متر

۲۰۰ متر

۰۰۵ متر

الوثب العالى

۱۵۰۰ متر

٠٠٠٠ متر

رمي الرمح

البدل £×٠٠٠ متر

البدل £×۱۰۰ متر

• ١١ استثر حواجز

كوثب العالي

رمي الرمح

رمي القرعى

قوثب يقزقة

رمي الرمح

۲۰۰ متر

۲۰۰ متر

كوئب للعكى

٠- ١٥٠ متر

۱۵۰۰ متر

١٠٠٠٠ متر

البدل £×٠٠٠ متر

البطل £×۱۰۰۰ متر

ئلېدل £×٠٠٠ متر

البدل £٠٠٤ متر

رمي الرمح

-۱۵۰۰ متر

الوتبة التلاثية

٤٠٠ عتر حواجز

٤٠٠ متر حواجز

رمي الكرة الحديد

الوثبة الثلاثية

200 متر حواجز

٠٠٠ متر حواجز

الوثب الطويل

الولب العالي

وصول نصف الماراتون

الوثب الطويل

۹ ۱۳ تموز:

ألساعة

9, ..

9, . .

9, . .

4.55

4.00

1-.15

1-.1-

11,...

11.50

13. . .

c7.Yf

17.7-

17.T+

14.00

1A.TO

9. . .

4. . .

33.T+

14...

17.1

14.75

14.0.

34. . .

14,50

14,£0

14,50

39. . .

15.T-

19.60

19.00

9,50

9.50

1 . . T .

11.7-

17.7-

)T.T.

17. \*\*

14. . .

TY.T.

14.20

18, ...

14.1.

14.5.

14.5.

14,60

19.6.

19,00

4,00

9, ..

9,--

1.,7.

17, ...

17. . .

34. . .

77. . .

17,50

)Y.£.

14. . .

18,14

14,1 -

14,70

14.0-

19,10

14,5

f ....

1...

1.50

f . . E .

:3965 14 🛱

4 ۱۵ تموز:

: 1£ 🕈

منافسات الدرأجات والغولف والبخوت

واليذوت سيعات

### اليوم الرابع قبل افتتاح الدورة الرياضية العربية الثامنة

# بدأ وصول البعثات واتصالات لاشراك العراق ولو رمزياً!



المجيد النبي الصل بوزير النارجية كذلك وصلت البعثة المغربية، فارس بويز آمنا الفرض. وكانت البعثة الاردنية منتظرة برآء ومعلوم أن الكويت كاتت مددت بمقاطعة الحورة في حال لشتراك

نمائي

نمائي

السباعية

تصفيات

تمغيث

ئصقہ ٹھکلی

تصف تعلاي

تهائي

السباعية

النور الاول

النور الاول

تمف نماثى

نصف تمالي

غمف تماثي

لصف لمالي

نمائي

تهللي

تعللي

نمائي

توكي

تصف لماكن

لمف تمالي

لاسباعية

تمفيات

لماثي

نجالي

تعلان

لمكي

تجاثى

لماثى

لجلالي

نعائي

تجاثي

نعكي

نجائي

لعاثي

السباعية

العشارية

تمثيات

تمف تعللي

الدور الأول

فعشارية

للعشارية

نعالي

نملاي

تمالي

تمك نمائي

تمف نمائي

لصف تجاثى

العشارية

نعف تماثي

نملاي

نهائي

تصف نمائي

العشارية

نصف لمكي

للمشارية

تمشات

تمفيلت

العشارية

قعشارية

تملأي

نهاكي

نمائي

نهائي

ثمائي

تملأي

نهلاي

ئو**تل**ي

تماثي

العشارية

نھاگي

نماكي

لماثي

ٽ**مات**ي

حيث أقلم معسكرا اعدانيا

برنامج مسابقات العاب القوى

منا برنامج مسابقات العاب القوى في الدورة الرياضية العربية الثلمنة، التي

رجال

سيطت

سيطت

ميطت

بينات

رجال

سيدثت

رجال

رجال

سيدات

سيطت

رجال

رجال

سيدات

رجال

رجال

رجال

رجال

رجآل

رجال

رجال

سيعلت

سيئات

رجال

رجال

رجال

رجال

ميدات

رجال

رجال

سينات

سيطت

سيدات

رجال

سيدات

سيبات

سندات

رجال

رجال

رجال

سينات

رجال

رجال

رجال

سپيلت

رجال

سيدات

سيدات

ووصلت بعثة دولة الأمارات العربية

المتحدة الا فريق كرة السلة الذي

سيصل من باريس حيث اقام معسكراً

العراق فيهاء وربما تضامنت معها ولكد أمس مصدر قريب من اللجنة واحد المنظمة للدورة أن الرياضيين العلها المنظمة للدورة أن الرياضيين العراقيين لم يحصلوا على تأشيرات دخول في لبنان واتهم لن يحصلوا

الدورة الرياضية للعربية الثامنة ولو

رمزيًّا، وأوضح أن هذا التحرك يجرى

بناء على طلب الامين العام تجامعة

الدول العربية الدكتور عصمت عبد

وواصلت الصحف العراقية انتقاد الموقف اللبنائي من مشاركة العراق، وكتبت صديفة "الثورة" الناطقة باسم عْزِبُ البعثُ العراقيُ الداكم لن "أتخاذُ قرار مجدف كهذا ضد دولة عربية لا يمثلُ ارادة الشعوب العربية"، والعظت قه "حتى الولايات المتحدة التي قادت حرب الخليج علم ١٩٩١ ضد العراق لم تمنع الرياضيين العراقيين من الاشتراك في دورة اتلانتا الاولمبية علم

وفي حال استبعاد العراق نمائيا، ستكون هذه المرة الثقية يستبعد عن دورة عربية، بعد الدورة السابعة في اللانَّقية عَلَم ١٩٩٢ وَالَّتِي لَم يَشْلُركُ فيها بسبب تمنينات مماثلة من دول عربية ظيجية.

بسر اعتمدت اللجنة الاولمبية المصرية ﴿ بعثة مصر الى الدورة الرياضية العربية الثانية ومي تضم TET شخصا بينهم TTT لاعبا ولاعبة و٢٠٠ اداريا منهم ثمانية من أعضاء اللجنة الاولمبية وسبعة أطبآء وخمسة اداريين. وصرح الامين المساعد للجنة الاولمبية سامح مباشر في مؤتمر محالى علمه مساه الثلثاء أن مصر مرشحةً للحمول على ١٧٢ ميدالية من خَلَالُ ١٨ لَعبة في الدورة.

ويضم الغريق المصري لالعلب القوى ١٥ لاعيا ولاعبة، وللكرة الطائرة ٢٢ لاعبا ولأعبة، ولكرة السلّة ١٦ لاعباء وللملاكمة ١٦ ملاكماء ولليخوت ٥١، وللفولف ثماتية، وَلَلْسَالُاحِ عَلَى وَلَرَفَعَ الْأَلْقَالَ أَلَّاء وُللرماية ١٢، وللهجودو ٢٠، وللدرلجات ١١، وللتنس تمانية، ولكرة الطاولة ١٤، ولسباحة ٢٦، وللمصارعة ٢١، وللقروسية ١٤، وللتايكواندو ١٢، وللكاراتيه ٢٠.

وتمل البعثة الى لبنان في سبعة لغواج في الفترة من ١١ تموز الى ٢٢ وقال مباشر ان ثمة تعليمات صارمة جدا لجميع أعضاه البعثة بعدم التجاوز مطلقاً في لي مسابقة بما يسيءُ الى سمعة مصرَّء وان عقوبات

مشندة ستتفذ في حق أي لاعب

يذرج عن السلوك الرياضي القويم.

ليلي مشتقه، وليد دجياطي، ايلي نصر، جاسم قاتصوه، مارك قرح، ياسر الحاج، ايلي فواز، روبير عماد، طوئي بارود،

قمى منتخب أبنان في كرة السلة للرجال المعسكر الاعدلاي الذي انتظم فيه في مدينتي باريس وليموج في غرنسا في الفترة من £1 حزيران الى لا تموز وعاد الى لبنان.

وضمت بعثة المنتخب عبد عضوم رئيسا وجان مأمو ناثب رئيس والمدرب الوطني رزق ألله زلعوم والمدرب المساعد سركيس كورجيأن والدكم الدولي جورج المقدم والمرافق الاعلامي جلال بعينو واللاعبين، بولس بشارة،

#### تحية من الاكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا

العربي وتدية لبيروت وللدورة العربية الثاننة".

### للألعاب الرياضية

غى الظبة الاحاد

البُدوي وفرنان نافر وايله ابي صالح

والصيدلي عمر ريغي.

اللجنة الاولمبية لجتماعا لجميع لفراد البعثة اليوم القميس

# أعلن في المِزائر لمس ان ٢٠٢ ريافيين بينهم ٧٦ قثي سيمثلون الجزائر في النورة الرياضية العربية

والبنوت والملاكمة والفروسية

وعلى عبدالله يوسف عبدالله في سباق الـ١٠٠٠ متر وعلى بلال سعد في رمي الكرة الدبيد

فلسطين تشارك بعثة من ١٠١ اشخاص بين اداري ولاعب ولأعبة من المناطق الفلسطينية وخارجها في الدورة للرياضية العربية التُلَمِنَة، وتلك في ثماني العاب مي: المصارعة، رفع الاثقال، الملاكمة، العلب القوى، كرة الطاولة، كرة المضرب، الجودو

سوريا 🕏 قبل اسبوع من مياراته الاولى وسجل الاصابات الشألاث نادر

الدقلاق ١٩ و٥٧ و٧٨. ومعلوم ان سوريا ستلعب ة الدورة العربية ضمن المهموعة الثانية التي تضم أيضا الإمارات والكويت وموريتاتياء بينما تلعب عمان المجموعة الاولى التي تضم أيضا لبنان والاردن وليبيا.

منتخب كرة السلة عاد من معسكره



ساباء نقي عون، نقي العلموش، وروجيه نصر. وتشمن برنامج التدريب ف

يعقد وفد الكاديمية العربية للملوم وللتكنولوجيا والنقل الهدريء وهي اددى منظمات جامعة الدول العربية، مؤتمراً صحافياً لليوم الذميس الساعة الحادية عشرة والنصف قبل الظهر في مقر نادي الأنصار الرياضي في للطريق الجديدة، يتحنث طيه اللواء مصطفى النعاس مساعد رئيس الاكادبية للمراسم والدكتور عاصم العشماوي عميد شؤون الطلاب فيما والنكتور معمد علي حسن مساعد رئيس ألاكادينية للشؤون أأرياضيا عن طبيعة رُيارتهم البنان والترتيبات المتذذة في شأن الاحتفال التكريمي الذي سيقام على متن سفينة التدريب "عليمة ع" بقرار من المين العلم لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبدالعجيد والذي سيعضره السقراة وقناصل الدول العربية المعتمدين في لبنان والشخصيات الصياسية ورؤسه ألوفود الْمَشَارِكَةَ فَي الدورةَ الرياضية العربية الثامنة، مُتية من الكاديمية لدور لبنان على الصعيد

### انتخابات الاتحاد العربي

صرح الامين العام الاتماد العربي للأعاب الرياضية علمان السيد ان فندق البريستول في بيروت سيستفيف الساعة الطبية عشرة قبل ظهر الاثنين 12 تبوز اجتماع البكتب للتنفيذي الظمس عشر الالطد العربي للالعاب الريأضية، ويليه اجتماع الجمعية العمومية للتعاد لجراء التخابات الميلة الجنيدة للمكتب التنفيذي ومناقشة بعض التعديات

للجزائر

ويشارك مؤلاء في ٣١ لعبة: العلب القوى، الملاكمة، الدراجات، السلاح، للجودوء رقع الاثقال، المصارعة، كرة الطاولة، التنس، الكاراتيه، اليخوت، السباحة والكرة الطاكرة

☀ أعلن في الدومة ان قبطر ستشارك في عشر العلب في الدورةُ الرياضية العربية الثامنة هي: العاب القوى والتنس وكرة الطاولة والفولف والكرة الطائرة وكرة السلة والرملية وَتُوقع المجلس الريامَي فَوز البعثة القطرية بميداليات عدة في العاب القوى، ويعلق المجلس الأمثل على العداكين ابرهيم اسماعيل ومبارك النوبي في سباق الـ٤٠٠ متر وعلى محمد سليمان في سباق الـ٠٠١٠ متر

ويرى القطريون ان المنافسة الرئيسية ستكون من الرياهيين المفاربة والجزائريين.

والكاراتيه

وصرح مدير مكتب رئيس اللبنة الاولمبية الفلسطينية ربيع الترك ان ٥٦ مشاركا من قطاع فزّة توجمواً امس الى ييروت من طريق القَلْمرة. وان ٢٥ من النضافة النضريية سيسافرون من طريق الاردن، ألى المشاركين الاذرين من الشتات الذين سيملون الى لبنان من اماكن

في الدورة الرياضية العربية الثلبنة، فأر منتخب سورياً لكرة القدم على منتخب عُمان ٣-٠ (الشوط الاول ١--) في مبارأة اعدادية اقيمت اول من أسس على ملعب الدِلاءَ في دمشق. جوخدار ومعبد العطار وقواز مندو في



المعسكر حصين يوميا مدة كل شهماً ساعتان في اشراف اربعة مدربين غرنسيين هم، سنغال سأن ميشال وجان لوي مارتينيز ولوسيان لوغران وفريندريك بولي، في مدمع "كيويس" ني ليموج. وذاض المنتذب ثاثث مباريات

اعدادية، ففاز على منتخب قرنسا دون ١٨ علما ٨٢ – ٢٨، وعلى قريـق من الدرجة الثانية ١٠٨ – ٦٤، وعلى متنخب الامارات العربية المتحدة الذي كان يُعسكرُ في فُرْنُسا أيضاً ٨٥ ـــُــ ٨٤ في الوقت الاضافي (الوقت الاصلي -(YO - YO وفي خُتَامِ المعسكر، اشاد ركيس البعثة عبد عضوم بعا أظهره اللاعبون

عبدو الشنياق، ميشال مغررة بالريك

من مسؤولية والضباط وامل أن يحرز المنتخب مينالية في الدورة العربية ورأى ناقب الرُّقيس جان مامو ان عسكر كان ناجماً وان اللاعبين ثايروا على التمارين بجدية وقال المدرب رزق الله زلعوم ان المتتخب لحسن لنغيذ الغطط الهجوسة والتفاعية، وأمل مو أيضا أن يحرز

#### المؤتمر الطبي الرياضي الاول

وأبدى اللاعبون ارتيادهم الى نتائج

ينظم الاتعاد العربي الطب الرياض يومي الذميمن الجمعة ١٠ و١١ لموز، الموتمر لاطبي الرياضي الاول في لبنان"، في فندق البجند" في عين التبنة، ويتممن مداهرات تتناول امورا طبية تمم المعنيين بالشأن الرياضي من ادارمين ومدرمين واعمين، يلقيما المكاترة سمير برخوت وروجيه ملكي وعلي الفليطة ووهيد الخروصي ومحمد سياساتم ورجه عشقير وعاظك ندأ ونديم عفيش ويسام سنة واحمد عبدكسلام وسمير





وقالت بن بورات التي تُعد تحقيقاً عن الحادث اليها لم تجد دليلاً يثبت إن

باراك مرب ولم يسعف الجرحي في

الدادث الذي وقع في اثناه تدريب

سري. (رويتر، و من فعاً بيعاً ش أ)

والذي ينتظر تنفيذ الحكم بين لعظة

وأخرى بعد المصادقة عليه في وزخرى الماضي أن يسترق من خلف عربين الماضي أن يسترق من خلف

الشَّبَاكُ قَبْلَةً مِن لَبِنَهُ الْبِأَلَّغُ مِنَ الْعَمِرِ ثلاث سنوات، والذي ولد بعد دفواه

الضيق الذي امتلاً بالاولاد وامعاتمم وجداتهم المنقبات بالسواد وضجت

قاعة المحكمة بالاصوات وسط الدموع

والضحكات البريئة، ولم تهدأ آلاً

بتدخل رجال الامن لاعادة الاولاد الى

وانكر المتهمون جميعاء وهم ٩٢

رجلا وخمس سيدات، التهم ألمنسوبة

اليهم". وكان القاضي وجه الاتهام الى

رؤوف خيرت مسؤول جماز مكافحة

الأرمَّاب في وزارة الداخلية في ٩ نيسان ١٩٩٤، ومداولة اغتيال ثلاثة

ضباط وشرطيء ووضع متفجرات اعام

تسعة مصارف وشركات سيادية

الت الى اصابة ثلاثة اشخاص بجروع

اما الاخرون فاتهموا أما بالانتماء

وحددت الجلسة المقبلة امام هذه

الميّلة التي لا تقبل أحكامها أي طريق من طرق المراجعة في 9 لي

إلى "الجماعة الاسلامية"، وأما بحيارة

متفجرات، واما بالتستر على أعضاء

"الجماعة" والتعاون معهم.

في السنة نفسها.

٢٦ منهم بالضلوع في اغتيال اللواه 🕊

أبناء معتقلين اسلاميين في مصر

تعرفوا الى آبائهم من خلف القضبان

الكنيست منحت الحكومة المعدلة الثقة

وشقة الخلاف تتسع بين نتنياهو وشارون

للمولة في اسرائيل مريم بن يورات

عدم العثور على دليل يمكن أن يدين

زعيم حزب العمل المعارض أيهود

بُأُولَكُ بِنَمْمَةُ الْتَخْلِي عِن جِنُودَ جَرِحَى

عندما كان رئيساً لأركان البيش

الاسرائيلي خلال حادث عسكري اسفر

ـشــن اعتــدامات او بــالانــتـمـاء الــى

"للجمَّاءة الإسلاميَّة" المحظورة او

بالتعاون معما والتي عقدت الجلسة

الثلقية منها أمس امام القضاء

العسكري مناسبة تقرف خلالها نده

عشرين ولدا الى ابائهم للمرة الاولى

العليا العميد فيصل هيبة اتخذ قرارا

لا سَابِق لَهُ بِالْسِمَاحِ لَمَؤُلاءَ الأولاد

يان يِلْتَقُوا آباءُهم المعتقلين منذ أكثر

مَنْ ثَلَاثُ سنوات والممنوعين من

الزيارة. وقد وأفق القاضي من دون

تردد على طلب بهذا المعنى تقدم به

والعشرين. وكان القرار مفاجئًا الى

درجة إن الصمت خيم لعظات على

القاعة، قبل أن تهرع الامهات مع

بناتهن وابناثهن، فرّحين دامعين

لعبور أأممر الدلخلي الضيق للقفص

الدُنيِّد ذي الجدرِان المزوْدجَة، والذي

سرعان ما امتلأ بنحو ثلاثين ولدا

تراوح اعمارهم بين سنة ونصف سنة

ووسط صرخات "بابا بابا"، حاول

الأولاد تمرير أصابعهم الصفيرة عبر الفتحات الفيقة الشبابيك الدبيد".

والـواقـع أن الـزيــارات، سـوا

العائلية أو ريارات المحامين، ممنوعة

منعا بقا منذ نحو ثلاث سنوات في

يعتقلُ ٱلمتهمونَ في قضايا تتعلق

بَّالْتَطْرُفُ الْأَسْلَامِيّ، " وللمرة الأولى استطاع المتهم

محمد فوزي، أحد فيلايي الجماعة

زعيمان كرديان في دمشق بعد طهران

العراقية" ومعارسة الضَّغط على دعشقُ لمصَّلحة تل ابيب.

الموقف" وأن البحث "لم يشمَّل التفاصيل"

اللبناتي انطوان لحد في جنوب لبنان".

الجزائر، ١٧ جريحاً في انفجار

دمشق – وص ف – دعا الامين العلم لدزب "كانتي كردستان" قلار

عزيز والأمين العام لـ"الحزب الاشتراكي الديموقراطي الكردستاني" محمد حاج

محمود، العضوين في "التحالف الديموقراطي الكردستاني" واللذين يزوران بمشق، الى اقامة "جبمة عريضة لمواجمة الاجتياح التركي لشمال العراق".

واتهما اتقرة ياتها تريد لقامة "حزام أمني عمقه "٠ كيلومترا داخل الراضي

وقالا أن زيارتهما للعاصمة السورية التي جاءت بعد زيارة مماثلة لايران

"تستهدف تأمين الدعم السياسي وألمنوي والاعلامي للمواجهة التي يخوضها الاكرك العراقيون"، موضحين أن المسؤولين السوريين "يتفهمون خطورة

وعن للدعم السوري والإيراقي المطلوب، قال حاج محمود أن في وسع

البلدين "ممارسة ضغوط ديبلوماسية واعلامية عبر طرح المسألة في اللقاءات والاجتماعات" مشيراً للى البيان الصادر عن دول "اعلان دمشق" في حزيران الماضي والى ان الامر "سيطرح على القمة الاسلامية" المقرر عقدما في كانون

مورن في عربيل والمدون المديموقراطي الكردستاني" مسعود بارزاني بـ"الخيانة"، فيما اعتبر حاج محمود إنه "يقوم بدور اللواء المتقاعد في الجيش

الجزائر — وص ف ، أ ش أ — روى شمود ان قنبلة من منع محلي الفجرت أمس في سينما "لو موزيه" في حي بلكور الشعبي في الضامية الشرقية للجزائر العلصمة، فلصيب ١٧ شخصاً بجروح ووقعت اضرار ملاية

ومو الاعتداء الثالث تتعرض له دار سينما في العاممة منذ ٣١ ايغر العاضي عندما ادى افغرار قنبلة في سينما "كازينو" الى مقتل شخص واحد واصابة

الى ذَلْكَ؛ نَشَرَت صحيفة "الخبر" أنه عثر على ست جثث لاسلاميين دفئت

قبل نُدو أسبوع في منطقة يوعتريس الحرجية على الحدود بين ولايتي معسكر

على مسلف • ٢٦ كيلومتراً جنوب غرب العاصمة وسعيدة على مسلَّفة • ٤٣

كيلُومتراً. واوضعت أن السنة أصيبوا في عملية تمشيط للجيش قبل عشرة

أيام عقب مقتل عدد من المواطنين، أنتهت بمقتل ١١ اسلامياً.

وكأن الزعيمان التقيا الثلثاء نائب الرئيس السورى عبد العليم خدام.

السجون الشديدة الدراسة حيبا

لجند محامي النفاع النمن

ذلك أن رئيس المحكمة العسكرية

بنيامين نتنيامو على ثقة الكنيست الأسرائيلية بحكومته المعطة التي

يِّهُم قيما يعقوب نئمان خلفاً لدانَّ

ميريدور وزيرا للمال وميذائيل ايتان

وولققت الكنيست بغالبية ٥٢

وأكد تتثيلهو إن هذا التعبين من

عوتاً في مقابل ٤٦ صوتاً على تعيين

شأته وضع حد لازمة وزارية استمرت

ثلاثة أسابيع وتعمد العودة الى العمل

على وضع السياسات. وقال بعد

التصويتُ: "اعتقد ان العقبات التي

تعترض طريقنا ازبلت (...) نستطبع

الان العودة الى مباشرة اعمالنا التي

انتذبنا من اجلها ومواصلة العملية

السياسية والسعي أأى السلام والإمن

(--) ومواصلة الثورة الاقتصادية التي

وعقد تتيلهو ونثمان اجتماع عمل مع محافظ بنك فسرائيل يعقوب

فرنكل بعيد اقتراع الكنيست على

تعيين نئمان. وجاء في بيان أصدره

بكتب تتنيامو "ركز الثلاثة على

لمداف التنمية والتحرير الاقتصادي

والمدافظة على الاستقرار الاقتصادي

واكد معللون ان تعيين الوزيرين

جعل الحكومة لكثر ولاه لنتنيلموه

لكن استبعاد تعيين وزير ألبني

التحتّية الوطنية اربيلٌ شُلُرُونُ وزيراً للمال اوجد له عنواً خطيراً داخل

وكان تردد ان شارون سيتولى وزارة المال وانه اشترط ليدلك

الأثضمام الى المجلس الوزاري المصغر

الذي يضع استراتيجية السلام مع

العرب، لكن وزير الخارجية بيفيد

ليفي احبط مسعاة واضطر تتثيلهو الى

منَّتُهُ السيطرة الرَّسميَّةُ علَى أَعَلَرُهُ

مغاوضات النسلام وحل المجلس

وقال رئيس الوزراء لنه سيستشير

وزير البنى التحكية الوطنية في الشؤون الامنية، محاولاً بذلك تحفيف

وعقد نتتياهو وشارون لقاء قصيرا

للمرة الاولى منذ أدى تعيين نئمان

وزيراً للمال الاثنين ألى شيوع اتباء

وأشاد الاخير بتعيين نثمان، لكنه

رقض الرد على سؤال عما أذا كان

تتبلمو سيستمين به فعلاً في مواضيع

وسئل نتنياهو هل يضم شارون

الى محادثات الأمنِّ؛ فأجاب: أسيكُونُ

كَنْكِكُ بِقَدْرٍ مَا يُرِيدُ وَسَتُولُصُلُ ٱلْعُمْلُ

معاً وتنسيق الأمور يصورة مشتركة بعيداً عن الفلافات".

وبثت الاذاعة الاسرائيثية ان

شــُرُون رفـض في الاجْـتـمَّاع الـذَيّ استفرق ثلاث دقلاق مع نتنياهو

سماع تبريرات الثفير للدوافع للى

تعيين نئمان. وأضافت أن رئيس الوزراء حاول

في ما بعد تقديم تقرير سياسي الى

شارون الذي رفض ذلك مفضلا أنهاه

وعين نتنياهو النائب مئير شتريت قائماً بأعمال رئيس الاثتلاف الملكم خلفاً لمخاكيل ايتان الذي عين وزيراً

للعاوم، بعدما رفض عضو الكنيست

عن حزّب "فيشر" ديفيد ماغين تولي

ورأى ماغين إن الائتلاف وصل الى

نهأية الطريق واته يجب اجراء

فتخابات جديدة وانتخلب رئيس وزراه

وكان نتنياهو طرح اسم ماغين في

ويبدو أن مسلسل الإزمات لن

ينتمي بسمولة، ذلك أن الوعود التي

قطعها نتنياهو لنيل رضا الاحزاب

المؤتلفة سيكلف للخزانة ثلاثة مليارات

شاقل (ملیار دولار)، فقد وعد حزب

فيشر الثي يتزعمه ليفي يتمنيد

سأعاث اليوم الدراسي ومنح ذوي

الدخل البعدود مساعدات لسكائية اللحدي المحمود المستقدة فقض الموازنة والبطلة. ومدد النواب الفمسة الذين ينتمون الى "غيشر" بالتسحلب من

الحكومة اذا لم يف تتيامو بوعده.

محاولة لاقناع الاخير بضرورة تغيير

النط الذي يسير فيه

عن غضب شارون الاستبعاده،

الامن القومي.

نقود البلاد من خلالها".

في الوقت نظته".

وزيراً للعلوم خلفاً لسني بيفن.

نئمان وإيتان.

### موردخاي وشعث اجتمعا في حضور أنديك وبسيوني وواشنطن أعطت الديبلوماسية المصرية مهلة اضافية

في محاولة لاحياء مفاوضات السلام الفلسطينية — الاسرائيلية، إجتمع وزير التفاع الاسرائيلي استوق موردخاي ووزير التخطيط والتعاون النولي في السلطة الوطئية الفلسطينية الدكتور نبيل شعث قرب تل ابيب في حضور السفيرين الأمياركي والمصري مارتن انحيك

ومحمد بسيوني. وأوضح مسؤول فلسطيني ان هذا الاجتماع الثاني من نوعه في الاسبوعين الاخيريين "يأتي في اطار الجمود المصرية المبدولة لاخراج المفاوضات بيننا وبين الاسرائيليين من أزمتها ولا يُنبغي فَهمه في حال من الأحوال بأنه حودة إلى المفاوضات(...) نحن نصر علَى ان يتخذُ الجانب الاسرآئيليّ خطوات عملية على الارض تساعد فر ايجاد أجواء ثقة قبل الشروع مجدداً

رئيس الوزراء الاسرائيلي للشؤون السياسية الدكتور عوزي أراد في واشتطن المنسق الاميركي الفاص لعملية السلام في الشرق الاوسط السفير دنيس روس. وبثت الأذاعة الاسرائيلية لن روس أبلغ الى أراد ان الاسرائينية أن روس أبنع أبي أراد أن الادارة الأميركية لا تنوي في هذه المرحلة التدخل في المساعي الرامية الى تدريك العماية السامية لتفسح امصر في مواصلة جمودها لهذا الفرض. كَذَلْكَ أَبِلْغُ اليَّهُ أَنْ الادارة الاميركية استجابت طلب مصر اعطاعها مهلة اضافية في سعيما الى إذراج

المسيرة السلمية من جمودها. كذلك التقى السفير الاسرائيلي لدى واشنطن اليلمو بن اليسار وكيل وزارة الخارجية الامبركية توماس بَيْكُرِينَغ، وأُبِدى له قُلقُ أَسرائيلُ مِنْ الامم المتحدة وخصوصا ألمناقشة الطارئة التي ستجرى قريباً في المنظمة الدولية في شأن اعمال البناء المستوطنة "هَارُ حومًا" في جبل أبوغتيم في القدس الشرقية والتي كانت وراء وقد المدأوم الفلسطينية-الاسرائيلية.

وأعلنت بعثة اسرائيل لدى الاتداد الاورُوبي ان وزير النَّارِجِيَّة الاسرائيلي ديفيد ليفي سيزور العاصمة البلجيكية في ٢٦ تموز و٢٦ منه ليلتقي بضعة زعمًا؛ اوروبَيِّينَ. وسيبحث في قضية الشرق الاوسط مع رئيس المفوضية

في أحدث خُطوة تحو اعادة

العلاقات الى طبيعتما بين البلدين،

هبطت امس في مطار الملكة علياء

الدولي جنوب عمان أطائرة تنابعة

للخطوط للجوية الكويتية، ايذانا بعودة

الرحلات بين الاردن والكويت، النّي

تـوقـفت عـلم ١٩٩٠، يعـد دفولُ

وقال وزير النقل الاردني بسلم الساكت لـ"النمار" أن "الكويت اوقفت

علاقلتما مع الأردن سلبقا لاسباب

تتفهمها، وأن عونتها الآن مؤشر

لرغبة البلدين في تجاوز الماضي وطي صفحته، وبناءعلاقات تجارية واخوية

في اطار الثُّقة المتبائلة، والَّدرصُ عُلَّى

واغلقت الكويت سفارتها في عمان

عام ١٩٩١، وأتممت الاردن بالاندياز

الجيش العراقي للكويت

التضامن العربي".

للعلخام جيريعي ميلغروم يقدم نسخة من القرآن آلى أولاد فلسطينيين في محرسة اليعقوبية فر

وفي ظل هذه اللقاءات أستمرت مدينة الظيل لليوم السادس خاضعة لعصار استرائيتاًي محكم. وافعاد مراسلون ان رشقات نارية اطلقت مساء أمس على الدي اليمودي الذي يضم ندو ٤٠٠ مستوطن في المدينة من غير أن يصاب أحد بسوء.

الاحد الماضي في حرم المدرسة التي كان جنود اسرائيليون اقتحموما.

من أجل حقوق الانسان"، نسخة من القرآن آلى محيرة المدرسة عريفة عبيدو التي كانت اعلنت الاحد المآضي تمزيق المصاحف، وقال الداخلمان في بيان وزعاه على الصحافة ان منظمتهما وحمد المهلت الرهبية التي قلم بها نفر قليل من اليمود المتطرفين(...) لكننا نجد ان من الضروري ايضاً الاشارة الى اجوا العداء والكرامية والشك التي تــؤدي الى مثـل مذه

وينقع شرم المدرسة في شارع القنيمة من النليل النامعة للسيطرة الاسرائيلية والتي تشهد منذ فترة مواجهات شبه يومية بين السكان من

وكان عثر على المصادف ممزقة عن أصابة "٤٠ فلسطينياً برصاص

جنديين من حرس المدود الاسراذيلي أُميباً بُجروح طُفيفة في تفجير عبوة قرب نابلس في للضغة الفربية. ووقع يواكهان اوتوبيساً ينقل طائباً من

وتوعدت حركة البقاومة الاسلامية "حماس" بالرد على انزال السلطات الاسرائيلية ٤٦ عقوبة بالسجن المؤبد

وطلب الزعيم الفلسطيني ياد عملية للسلام في الشرق الاوسط

Johnsons

5.5

#### امنظمة التحرير الفلسطينية محمود عباس (أبو مازن) الاجتماع مع وزير التجارة والصناعة الاسرائيلي ناتان شاراتسكى زعيم حزب "اسرائيل بعلياً" المملجرين من اليمود الروس. وقالت أن "أبو مازن" بود الاطلاع

ومعلوم ان شارانسكي لم يلتق بعد أي شخصية فلسطينية، وسيعدد

ولفتتع في اثينا اس وبمبادرة من وفلسطينية ستبحث مدة يومين في مُستَقَبِّلُ عَمَلِيةً السلام في الشرق الاوسط، ويشارك في اللقه الذي أعد له بكتمان شنيد أساتذة جامعيون ونواب وشخصيات (١٤ اسرائيلياً وعشرة فلسطينيين) من أجلُ "دفع عملية السلام العجمدة حالياً" على حد

وُنُفت السَّفَارَة الأسرائيليةُ فر

للى جانب العراق في حرب الخلي

عمان آلى مستوى القائم بالاعمال.

وخَفضت تمثيلها النيبلوماسي في

ووهل على متن الطائرة للكويتية

١٧٠ راكبا، استقبلهم "المدير العام

لسلطة الطيران المنتى الاردثى جاسر

زياد، والقائم بالاعمال الكويتي في

ممان فيصل مخيزيم الذي اعرب من

"سمانته لتشفيل خط عمان

الكويت" واشار الى أن هذه الخطوة

ستعزز التقارب والتواصل مين

وتنوصل مسؤوليون لرنقيبون

وكويتيون الشهر أأماضي اأى اتفاق

تُسير بموجبه الكويت رَحلتين الى

عمان يومي الاربعاء والجمعة، ويسير الاردن رحلتين الى الكويت يـومي

Sous le l'aut 7 1/1/11 ge de son exellence l'ambassadeur de Grèce

éléftériadés

Orchestre Grec-Bouzouki-Danseurs Sirtaki

à partir du 4 Juillet dans un cadre Hellenique

formule dîner Gree avec boisson 55,000 LL tout compris.

Christis

الاثنين والخميس.

IOANNIS PETROPOULOS

بنود اردنيون لمام الطائرة الكويتية الاولى التي هبطت نمس في مطار الملكة علياه الدولي منذ

طائرة كويتية أولى هبطت في الاردن الإسرائيلين من جمقاذري.

و٢٠ سنة لدّرى بدسن سلامة العضو فِّي الدركة المُتَّهم بالتَّفطيط لَعملياتٌ التَّحارية في اسرائيل.

عرفات بواسطة مستشاره السياسي نبيل عُمْرو من الرئيس الروسيّ بوريس يلتسين العمل من أجل دفع

(رویتر، و ص فیا ب،

#### الاوروبي خوسيه ماريا جيل روبلس. وتديَّثت الاناعة الاسرائيلية عن طلب امين سر اللجنة التنفينية

من شارانسكي على مواقفه من السّلام والوقوفُ عن كثب على طبيعةً

موعد الاجتماع بعد عودة "أبو مازن" تعبير مصدر ديباوماسي فلسطيني

> القلهرة لصريحات نسبتها الصحف المصرية في الايلم الاخيرة الى رئيس الوزرامُ الاسرائيلي بنيامين تتبيامو عن "موت الاتفاقات مع الفلسطينيين".

تأسفة عن بعد لدى مرور سيارتهما الدادث في قطّاع في الضفّة يخفّع للسيطرة الاسرائيلية أذ كان الجنديان

### ندوة الثورة الاسلامية في دمشق التحالف الايراني - العربي يوقف الهيمنة الاسرائيلية

تحت عنوان "الثورة الاسلامية والمشروع الدضاري الاسلامي الامام الذميني لتعقدت للثلثة والربعة نبوة في قاعة مكتبة الاسد في بمشق شارك فيمًا عدد كبير من رجال الفكر والصياسة والبلدثين وتعرّضتُ لشؤون كثيرة منها: الملاقات المربية – الايرانية، العلاقات بين أيران وجيراتها الطبيبين، النظام الدولي الجديد، القدس، اتخلقات أوسلو، المواجهة بين المشروع الحضاري العربى والاسلامي والمشروع الدضاري أليهودي.

لْفُتَتَحَ لَنَدوةً للسُفير الآيراتي في بمشق الشيخ مدمد حسن اختري الذي تمنى على المشاركين "الغروج برؤى واضحة"، وقال: "اسرائيل، وبسبب دعم لميركا وممت الكثير من القَّانة الاسلاميين والعرب، تـموَّد القنس. عار على الآمة الأسلامية أن تبقى مكتوفة الايدي لمام هذه القلة".

السيد مُحمد حسين فضل الله حاول الأجابة عن سؤال طرحه على نفسه وعلى المضور: ما هو سرّ الامام الخميني؟ وكان جوابه: "سرّه عنده تلتقي عُناصُر شخصيته كان العارف بألله وكان الله بقلبه. ومعرفته بالله لم تكنُّ تجريداً يعزله عن التنسان والدياة. كان العارف بالله الذي يشعر بمسؤولية عن عيال الله. ولذلك علش مع الانسان كله". وعن ولاية الفقيه قال: "تنفع الفَقيه ليميش قَضِية الوَّاقع. إن يعطي الواقع شيئاً من عقله وقلبه وحركته من لَجِلُ لَنْ يِغَيِّرِهُ. وَلَذَلَكُ عَنَدُما لَمَسْكَ بِالنَّوْرَةُ وَالْدُولَةُ لَفَتَى بِالْأَسْتَفْتَهُ الشعبي..."، وبُعدَّما اعْتِبر إن اسرائيل غدة سرطلية دعاً إلى إن لا يكون في تخطيطُ المسلمين السرائيلُ شأن، و"الادتجاج الكبير أن يبتعد الذين صالحوًا عن الملح والندِّن طبِّعُوا عن التَّطبيع وإن الرَّدِّ على الملصقات أن لا تقابلها

بملمقات وتصريحات بل بمواقف". المين العام أ. الجبعة الشعبية لتدرير فلسطين – القيادة العامة" أحمد جبريل توقف عند فرادة الثورة الايرانية وكونها تجمع بين كثلفة الجسد

وشفافية الروح. وتعرّض الواقع العلي في القدس. ما طرحه رئيس المعلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد ممدي شمس العين كان جديداً او جريئاً أن تعرّض لامرين: الاول أن المشروعين الاسلامي والعربي لم يحرزا في تقدم في مواجهة المشروع الاسرائيلي الصميوني الذي يحقق انتصارات كبرى، وتسائل امانا أنتصر المُشروع الصهيوني دُكُل الثماني عشرة سنة الباضية على رغم انتصار الثورة الاسلامية في أيرَانُ التي تشكلُ طاقةٌ هائلة، ولجابُ عن هذا السؤالُ: "الطَّافَّة بقيتُ لة تُفسها بسبب الفجوة القائمة بين الجمهورية الاسلامية والدول العربية. خالشك والنوف التجا عدم التكامل. وأيران لن تقوى على الباز مشروعها الحضاري العام من دون التكلمل مع العالم العربي. ولن يقوى العالم العربي في

مشروعة التدرري ما لم يتكلمل مع الامة الاسلامية وتحديدا مع ايران". أَمَا الأمر الثانِّي الذيُّ تحدث عنَّه فكان علاقة المرجِّعية الدَّيْنَيَّة بالدربية السياسية، وهنا أعتبر أن الامام النميني اعاد الى المرجعية الدينية فعاليتها أذ كانت تتعرض باستمرار لتوعين من الأخطار؛ سيطرة الانظمة السياسية عليما وسيطرة أهلُ الاهوا عُلِيمًا (الاحزَّاب السياسيَّة). ودعا الى تحرير العرجعية الدينية من ان تكون رهينة العزبية السياسية.

عنوان البحث الذي القاه وزير الدفاع السوري مصطفى طلاس كان "الامام النميني والقضية الفلسطينية". وركز على النقلط الآتية،

 تدرير فلسطين من خلال الاعتماد على العالم الاسلامي. - وجُوب توظيفُ سلاح النفظ ضد لميركا واسرائيل. - فضع المخططات الاسرائيلية الكبرى.

- التفريق بين اليمود والصماينة. تكريس يوم القدس سنويا يوما عالميا لخدمة القضية الفلسطينية. ووصف بنيامين تتنيلمو بأنه "الطَّعْل المدال" الميركا، وتوقَّف عند ظلمرة توقيع الفلسطينيين اتفاق اوساو والملك حسين اتفاق وادي عربة. واعتبر أن

ذلك يندرج ضمن توقع الامام الذميني قبل عشر سنوات ان الكثير من الحكام للعرب ينوي الاعتراف باسرائيل وتسميل اقلمة اسرائيل الكبرى من النيل الى الفرات أي المنطقة التي يسكنها العرب بما فيها الحجاز ومصر. الباحث السوري الدكتور جورج جبور تناول "حقوق الشعب في الاسلامية"، فرأى أن الانتخابات الرئاسية الأخيرة في ايران هي شهادة على الديموقراطية النقة في الجمهورية الاسلامية وان الرثيس الايراثي محمد خلتمي

ليس عامل تغيير بل أستمرار. وخلص عمام معايري في بعثه "ليران والقضية الفلسطينية" الى "هرورة لن يتغلب صراع الوجود على صراع العدود" والى "واجب استعادة العراق الى العالم العربي والاسلامي".

وتلا بحث الغيلسوف روجيه غارودي الكاتب الارجنتيني نوربرتو سريولي الذي عزا تغيب جارودي لاصابته بأزمة قلية قبل ايام. وبدأ الكاتب الارجنتيني المقيم في اسباتيا كلَّامه بالأشارة إلى انعقاد اجتماع للحلف الاطلسي فيَّ لسباتياً لا يعرف أحد ما يدور فيه. وتحدث عن ضربة عسكرية تحضر للمنطقة. واستنتج أن أسرائيل تجمت في أشاعة مشاعر معادية الاسلام في الفرب حيث النفوذ الاقتصادي والسياسي والديني للدولة العبرية كبير جدا وبحيث أن اجهزة الاستخبارات الاسراكيلية قادرة على استخدام هذا النفوذ وتوظيف وظق مشاكل كثيرة اقتصادية وعسكرية للعالمين الاسلامي والعربي،

ورآي أن العجر العربي في مواجهة للمشروع الاسرائيلي له صلة بالعلاقة الإسرائيلية – الغربية حيث تستثمر اسرائيل موضوع المحرقة. واستنتج ان قيام تدلك سوري – ايراتي من شأته ان يرتب اوضاعاً جديدة لم تحصل منذ الدرب العلامية الثانية لتما تعطي المنطقة بعدا جغرافيا وسياسيا وديئيا

وركز بحث جاروني على أن لاسرائيل موقعا استراتيجيا حاسما في عملية "التَّصَادُم بِينَ الْعَالَميْنِ" الْعُربِي والأَسلامي، فَمَعْمُومُ الْعُولُمَةُ الْمِيرِكيَّةُ يَعْنَي هيمنة ديلتة للسوق التوحيدية الأميركية وسحق ثقافة الشعوب كلما وحتى سحق معنى حياة الناس. ويرى غارودي ان مؤتمر بيجينغ في ايار ١٩٩٦ الذي هم ٣٦ بلدا والذي قرر بناء "طريق الدرير من نوع جنيد" يؤسس لمشروع انساني عظيم قوامه ليران والصين ويشكل بديلا لمشاريع العوامة والهيمنة

هاتي خليل الباحث السوري عرض في بحثه "استراتيجية الثورة وعلاقاتها الاقليمية والدولية" إلى أنه لا انتصار الدران من دون العرب ولا انتصار العرب من دون أيران، وخلص الى أن أيران دولة اقليمية قوية خصوصا في حال قيام تعاون بينها وبين دول الاتحاد السوفيلتي سلبقا وفي حال تحالفت مع محيطه

العربيّ. ودعا ألى قيام تحالف استراتيجيّ بين ليران وسوريا والعراق ولبنان. وكان لانعام رعد رأيه في كيفية قيام تفلهم استراتيجي بين ايران والدول العربية. وتوقف عند الدور البناء ليران في اجراء مصالحات في طأجيكستان وبين السودان واوغندا ومحاولة لاجراً مصالحة بين تركيا وسوريا، واستنتج ان الموقف القومي الصامد هو موقف اسلامي وكذلك الموقف الاسلامي الصامد هو موقف قومي. ورأى انه لا بد من صوغ التفاهم العربي – التيراني الاستراتيجي

### اطلاق نار على الحدود سببه الخنازير البرية

### محادثات اردنية - اسرائيلية لتعزيز التعاون التجاري والاقتصادي

ورأس الوفد الاسرائيلي رئيس سم السحسرق الاوسسط في وزارة الصناعة والتجارة غاّي بار، في دّينُ رأس الجانب الاردني نائب المدير العام لوزارة الصناعة والتجارة الدكتور

الى تعيين معثلين للاردن وأسرائيل يمكثون بضمة ايام في منطقة جسر الشيخ حسين لانتبار فاعلية الإجراءات المتبعة هناك في مجال تيادل السلع بين المصدرين والمستوردين في البندين. وبعد بلورة توصيات، يرفعها الممتلون الى وزيري التجارة والصناعة الاسرائيلي والاردني ليعمل الجلنبان على تُحديدُ الْسَبِلُ الْكَفْيِلَةُ بِتَسْمِيلُ

محمد بني هاتي. وقالت الإناعة ان الجانبين يسعيان

عملية التبادل التجاري

ضم ممثلين لوزارتي الصناعة والتجارة الاردنية والاسرائيلية عقد امس عند جسر الشيخ حسين الحدودي أدرس سبل تعزيز التعاون التباري والاقتصادي بين البائدين وسبلٌ تطبيق الاتفاقات المبرمة في شكل

واوضح غابي بار ان الاختبارات في جسر الشيخ حسين تجرى بمشاركة معتلين لحاكرة الجمارك وسلطة الموانىء والمطارات المسؤولتين عن تشغيل الجسر وامل ان يتخذ الدانب الاردنى خطوات مماتكة لتحسين سر\_ التبادل التجاري وتعزيزه.

اطلاق نار من جهة لخرى، شهدت مسآء التلتاء الحدود الاردنية - الاسرائيلية عملية اطلاق نار يسبب "تدركات غير طبيعية الثارت الشبهات" ولكن تبين لاحقا أنها ليست سوى "خنازير برية مثيرة للضجّة" كما قال وزير الدولة لْشُؤُون الاعلام سمير مطاوع. واضاف ان عملية "تمشيط المنطقة من جانب البيش الارنني كشف وجود جيف

التلزير برية وتلليا اتضح الامر". وفي القدس اعلن ان الجيش الاسرائيلي اغلق جسر الملك حسين (قَلْنَبِي) أَلْدَي يَرِيط الْأَرِينِ بِالصَّفَّةُ، منة أربع سأعات بعد سماعه اطلاق تار في الباتب الاردني.



#### حصار الخليل

الاوروبية جاك ساتتير ورئيس للبرلمان

وقام حاخلمان يموديان بزيارة لمحرسة اليمقوبية أثى الذايل واستنكرا تهزيق مصلحف عثر عليها

وقدم الداخامان اريك اشرمان وجيريمي ميلفروم، وهما من منظمة حقوقية تطلق على نفسما حاذامون ترغب في التعبير امسامي الظيل ومسلمي ألعالم عن اشمئزازما من

الشلالة على خط التماس في البلدة

جمة والجنود والمستوطنين وادوات ولوازم اذرى معطمة الأحد الماضي، بعدما كان جنود اسراكيليون اقتدموا المدرسة في المواجمات التي اسفرت في الاسابيع الثلاثية الاخيرة

البيش الاسرائيلي. وأمرت ممكمة اسرائيلية في القَّدْسُ امِس مِتَمَدِيْدُ تَـوَقَيِفٌ الاسرائيلية تاتيانا سوسكيند المتمة بتوزيع ملصقات مسيئة الى الاسلام

في مُدينة الفليل أي ٩ أحزيران

1 ش أ، ي ب)

اتخنتهما اللجنة المركزية واللجنة

العسكرية المركزية لدزب العمال

ويدعو الكوريون الشماليون كيم

"الزعيم الكبير"، ويلزمهم القانون

تعلیق صوره في منازلهم، کما زرعت

علماً) الحكم عن أبيه، لكنه لم يتول

رسميا بعد المناصب الرئيسية في

لله في جنيف اعلنت رئيسة برنامج الفناء العالمي كاترين برتيني ان جيلا كاملا في كوريا الشمالية تمدده

ووجهت نداء عاجلا لجمع ٤٥.٢

مليون دولار اتأمين مواد عذائية

لاطفال كوريا الشمالية

وقد ورث كيم جونغ – ايل (٥٥

الشيوعي الحاكم

الدولة والعزب.

تماثيله في أنحاء البلاد.

بداية جديدة للتاريخ في كوريا الشمالية

اعتمدت الحكومة الكورية

الشمالية امس تقويما جديدا هو

تقويم كيم ايل – سونغ، الزعيم

الذي رحل قبل ثلاث سنوات عن

٨٢ عاما يعيما حكم البلاد طويلا

بقبضة حديد ومكذا تعيش كوريا

لْلشَمَالِيةَ الْأَن سَنَةَ ٨٦ بِينَمَا يَعِيشُ

وأفادت وكالة الانباء المركزية

الكورية الشمالية الرسمية أن

التقويم الجديد "بدأ علم ١٩١٢ مع

ولائة الرفيق كيم ايل -- سونغً

للذى اتهت البلاد الثلثاء حدادا عليه

وكذلك ثبتت نكرى ميلاد كيم

في ٥ ( نيسان عيدا للشمس، علماً

انْ مَنْهُ الْنَكْرَى مِي يُومٍ عَطْلَةً

وأوضحت الوكالة لن القراريـن

مستوى عال من الشعبية لجوسبان وشيراك

باريس – وص ف – اظهر استطلاع للرأي اجرته مؤسسة "غالوب" تنشر

نتائجه اليوم مُجِلَّة "الاكسيرس" الفرنسية، أن ٥٩ في المتَّة من الفرنسيين

يؤيدون ما يقوم به رئيس الوزراء الاشتراكي ليونيل جُوسبان و٤٧ في المُلَّةُ

يؤيدون ما يقوم به الرئيس جاك شيراك. وابدى ٢٦ في المئة من المستطلعين

ومي المرة الاولى يظهر جوسبان في هذا الاستطلاع، لأن الاستطلاع السابق

لجريٌّ في أُنَارُ الْمَاضَيّ قَبَلُ الْانْتَخْلِبَاتُ الْتي ادت الى تولّيه رئاسةٌ الوزراء. وتقدمت شعبية شيراك ثلاث نقاط عنها في أنار، فاستعاد المستوى الذي كان

وآجِري الاستطلاع الجديد في الرابع والخلمس من تموز وشمل عينة من ٩٦٢

يبجينغ – أب، رويتر – نشرت امس صحيفة "وين وي بو" الصادرة في هونغ

وللتي تمولها الحكومة الصينية. أن السلطات الصيئية تحاكم أكثر من حُمسَّة ألاف

مسوُّول حكومي في (٤٣ قضية فساد، هي حميلة حملة على هذه الآفة شنتها

ونشرت مَّحيفة "تشاينا دليليّ" المَّادرة بالتكليزية في بيجينغ ان تحقيقاً في

الفساد لطاح مسؤول الدرّب الشّيوعي في العاصمة الصيليّة، ادى الى وقف عددُ

كبير من مشاريع البناء. وأوضدت أن التحقيق اظمر أن القضية في أكبر فضيدة

فساد في تاريخ الصين وأن الموال المختلسة تفوق ملياري دولار. وأضَّافت أن

أول قمستغيبين من الاموال كان نلاب رئيس البلدية واتع باو سين الذي انتمر

ولمين سر الحزب الشيوعي في بيجينغ تشن تشي تونّع الذي لم توجّه اليه

باريس – أب – طردت السلطات القرنسية مهندسا ايراتيا بعد اتهامه

وقال أبسُ "المجلس الوطني الايراني للمقاومة" ومقره فرنسا، أن سلطات

المجرة القراسية طريت في السائس من تموز الجاري محمد رضا كرمي مولاي

بعنما تبين أنه سرق أسرارًا علمية فرنسية. وأوضح أن مولي المتفعص في

المندسة الميكاتيكية كان "عميلا لوزارة الاستخبارات الايراتية" وصلة وصل بين

برشاونة (اسبانيا) – رويتر – الفجرت مباح امس عبوتان على الساحل الشمالي

واعلَنت الشرطة في مقاطعة كاتقونيا ان عبوتين الفَجرتًا على الشَّاطيُّ على

وكانت الشرطة أجلت التلتاء ١٥ الف شخص من نوريت دى مار بعد تلقيها

الذارا بوجود قنبلة من شخص مجمول اتصل بَها وادعى أنه ينتمي ألى منظمة

مسلفة كيلومترات قليلة من منتجع لوريث دي مار الساهلي القريب من

الشرقي لاسبانيا وفجرت الشرطة عبوة ثلاثة، ولكن لم تقع أي أصابة في الارواح.

باريس طردت ايرانيا متهما بالتجسس

ولم تَعلقُ وزارتا الْبَاخِلِية والخَارِجِيةُ الْفُرنسيتانِ على النبأ.

انفجار عبوتين وتفجير ثالثة في اسبانيا

برشلونة، وأن خبراً ها فجروا عبوة ثقتة في المكان تُفسه.

التجسس وبالاتصال بأعوليين ناشطين في فرنسا،

طمران وخلايا للأصوليين الاسلاميين في فرنسا.

شَخْصاً يُمْثلون فئاتُ المجتمع القُرئسي من عمر ٨١ سنة وما فوق.

الصين: حملة "مثمرة" على الفساد

السلطات في الاشهر الخمسة الاولى من ٩٩٧.

عدم رضاهم عن سياسة رئيس الوزراء الجديد ولم يبد ١٥ في المئة رأيهم.

العالم سنة ١٩٩٧.

دام تلاث سنوات.

رسمية منذ سنوات عدة.

### الرئيس القبرصي وزعيم القبارصة الاتراك في رعاية أنان يناقشان اقتراحات الامم المتحدة لتوحيد الجزيرة



الرئيس القبرص غلافكوس كلبريدس — للى اليمين — وزعيم القبارصة الاتراك رؤوف متكطاش وبينهما الامين العام المتحدة كوفي اتان في

بدأت أمس في مسكن خلص في تروتبيك على مسافة ١٥٠ كيلومتراً شمال نيويورك وبعيداً عن مندوبي وسائل الاعلام، المدادثات المباشرة بين الرثيس القبرصي غلافكوس كليريدس وزعيم القبارصة ألاتراك رؤوفا بنكطاش، في رعلية الأمين العام للامم المتحدة كوفي اتان الذي ناشد الجانبين خوض "شركة حقيقية" اللهاء التقسيم المستمر للجزيرة منذ ٢٢ عاماً.

وقال في كلمة تمميدية: "أعتقد عن يقين ان ما ينبغي عمله الآن هو استكشاف حلول محددة وملموسة من دون مزيد من الأبطاء". ولامظ أن "ثمة اشخاصا كثيرين يعترفون بان الوضع الرامن في قبرص لا يوحي بُليةً أمكانات للسلام والامن والتنمية الاقتصادية السليمة في المستقبل، لكن الامر هُو على خلاف ذلك. فالصَّعار فيَّ البزيرة يكبرون في أُجوا من الشموض ومن عُدمًّ الاستقرار، ومم يعتقدون أن منا لا يمكن أن يستمر( ...)مُناكُ شُعُور بان الأمر بّاتُ مَلَماً لَلْعَلْيَةُ واجْماعُ أقوى من ذي قبل عُلَى صَرورَة لِيجاد حل ينهى هذاً الذَّلَافً". وَهَشِّي الْجَاتِينَ عَلَى ``اللَّبَدُّ بِعَمَلِيةً تَقَاوِضْ للاعداد تدريجاً "لـ"اطار قانوني يلتمس القبارمة اليونانيون والقبارصة الاتراك داخله شركة جديدة". وحذر من "ان عواقب الغشل قد تكون لذُطر مما كانت خلال العقود

وأوضح اتان ان معثل الامم المتحدة دييفو كوردوفيز سيقَدُم آقتراداتُ الى الجانبين، و"ان موافَقَتكم على هذه الاقتراحات ستكون أشارة قوية لآى المجموعة الدولية تبرمن عن "لحسائسكم بالمسؤولية وعزمكم على التوصل الى اتفاق شامل لتنظره شعب قبرمي طويلا". وقد جمع آنان، كليريديس وىنكطّاش مساء الثلثاء الى

ملادة عشاء للمرة الاولى منذ التقيا قبل ٢٢ شهرا عام وعقد الزعيمان ومستشاروهما اجتماعا مغلقا لاجراء

معانثات تستمر خمسة ايلم في رعاية الامم المتحدة ومثلما كوردوفيز. اتقرة واثينا في المقابل، وقّع اول من اس الرئيس التركى سليمان

ديميريل ورثيس الوزراء اليوناني كوستاس سيميتيس اتفاقاً تاريخياً في الجَّهُ على مامش قمة حلف شمال

واعلَّن الوفد الاميركي الى القمة أن اتقرة ولاينا تعمدتا تدسين علاقاتهما الديبآوماسية وافاد مصدر أميركي أقمما اعلنتا التزاءا متبادلا للسلام والامن والاستمرار في تطوير علاقات حسن الجوار".

ويذكر أنَّ تركياً واليونان العضوين في حلف شمال الإطلَسِيءُ وصَّلا عَامَ ٢٩٩١ الَّى شَغِيرَ أَزَاعَ مُسَلَحٍ فِي شَأَنَ مشكلاتُ السيادة على المياه الاقليمية وجزر في بحر أيجه. واعتبر التميركيون ان الاتفاق الذي توصل اليه البلدان يؤكد أيضا "احترام سيلاة كل منهما، والمبادئ والقواتين والاتفاقات الدولية، اضافة الى المصالح الديوية المشروعة لُكل منهما في بُحر ايجه، وآلتي تكتُّسبُ أَهمية خُلُصة لامنمما وسيلاتهما الوطنية".

كذلك "تعمد" البلدان "تجنب أي اجرا" من جانب واحد، تدسما ای نزاعات تکون ولیدهٔ سوء تفاهم و تسویهٔ مشلكلهما بطريقة سلمية، من دون استخدام القوة أو

(أب ، وص ف، رويتر)

### قمع تمرد لسجناء يساريين أوقع ١١ قتيلاً الحكومة التركية تعزز الخاوف الاقتصادية:

المديدة لمس صورة قاتمة أكثر من المتوقع للاقتصاد أثذي تسلمته من الائتلاف السابق اآلذي تنزعمه

الذي شارك في المؤتمر الصحافي ارتفاع العجز في موازنة سنة ٩٩٧ أُ الَّى ٤٤٠٠ تريليون ليرة (١٥,٩ مليار دولار) من ١٢١٨ تريايون ليرة " وكان رئيس الوزراء السابق لجم الدين اربكان يخطط لتوازن الموازلة

سنة ١٩٩٧، غير ان تيمزيل قال ان بياتاتِ النصف الاول من السنة اظهرت عُجزاً مقداره ٧٢٠ تريليون ليرة. وقدر أن واردات الموازلة في السنة كَلَمْلُهُ سَتَبِلَغُ ٥١١٢ تَرِيلَيُونَ لِيرَةُ والتفقات • ( ٧٥ تريليون ليرة. وأشار تاتير الى ان العجز المقدر

يۇلغون المملس.

تمديد حال الطوارىء

وديلريكر (كبرى مدن جنوب شرق الاناضول ذات الفائية الكردية). وصَّادَق مجلس النوابُ الْتركى، بطلب من الحكومة، على تمديد حال الطوارئ السارية المفعول في تسع مناطق أدارية في جنوب شرق البلاد،

تَدخُلاً في شؤونها العلظية.

بزيلاتمًا مِّن ٤٧.٧ في الْمِنْة الَّى مَّا راناريد يناشد اليوم الامم المتحدة

بين ٧٥ و٨٠ في المئة. ومن المقرر أن يبدأ مجلس النواب التركي اليوم مناقشة البرنامج الذي قيمته المكومة الجديدة لتناآل على الساسه الثقة السبت. وينتظر أن يلقى البرنامج معارضة شديدة من أحزاب الرفاة الاسلامي بزعامة أربكان والطريق القويم بزعامة تانسو تشيار وحزب الوحدة الكبيرة

جعل من الضروري وضع موازلة

تكميلية تبلغ قيمتما نحو ٢٥٠٠

وعيلت المكومة الجنيدة تقبيرات

في غَضُون ذلك، أعلن أمس نائب رئيس حزب الطريق القويم حسان بكر استقالته من الدرب، ليصير العضو للـ ٣٨ بِتَرِكَ الْحَرْبُ احْتَجَاجًا عَلَى سياسأت تشيلر التي تتمسك بالتحالف مع الاسلاميين. وتدنى عدد لُولِب هَذَا الْحَرْبِ الْآنِ فِي الْمِيْسِ الْي (١٠ نَائِبِ مِنْ اصل ٥٥٠ نَائِبًا

من جهة لخرى؛ أصدرت شرطة ساريكر بياتاً جاءً فيه ان ٤٠ مقاتلاً من "حزب العمال الكردستاني" قتلوا في عمليات عسكرية واشتباكات مسَّلحة منَّذ لربعة ليلمِّ في شرقُ تركيا وجنوب شرقها، وأوضّحت ان هذه العمليات والأشتباكات جرت في اقاليم فأن ﴿ في الشرق؛ عند الحدود مع ليران) ومكاري (عند المدود مع ايران والعراق) وماردين (عند الحدود مع سُورِياً) وَتُوتِعِيلُي (في الشَّرِقُ)

لأربعة أشمر أخرى.

مقتل 11 سجيناً

وبنت شبكة "أن تي في " التركية للتلفزيون أن 11 سجيناً سياسياً قتلوا وأنَّ [ ا آخرين جرحوا في تمرد بدأ ليل الثلثاء في سجن متريس في الجزء الاوروبي من اسطنبول احتجاجاً على ظروف الاعتقال.

مربط المن التركية ان واكدت سلطات الدن التركية ان قولتها سيطرت تعلماً على الوضع ملخل السجن بعد تشعيد اجراً ال الأمن بلخله. وقد استخدمت قوي الامن المراوات لتفريق المعتقلين النين ينتمون الى منظمات يسارية محظور نشاطها.

على أحداث مماثلة شهدتها السجون للتركية في اسطنبول وادت الى مقتل ١٧ شخصاً الر إضراب عن الطعام استمر ۲۸ ينومآ استكارآ لعمليات قتعنيب والمعاملة السيئة. وتكررت بعد ذلك عمليات الثمرد في السجون، نْلَكِ ان حكومة اربكان لمَّ تولِ هُذَّه المسألة أي اجتمام جدي لأن معظم عمليات ألتمرد نفذها السجناء

(رویتر، و ص فاً ش ا، اب)

عرَب العمال الكرنستُأتَى"

#### الكفيلة بتجاوز الازمة الخل القيادة التي تمدد اتفاق دايتون للسلام فيما اكد الرئيس الأميركي بيل كلينتون ومعه الزعاء الآخرون لدلف شمال الاطلسي، بعد قمة معربت تعمهم الكامل

بلافسيتش ترفض دعوة ميلوسيفيتش للقاء كرايسنيك

وحلف الاطلسي يؤيد "ما تحاول القيام به"

لوكا، للرئيس المربي "اهتمامه بمشاكل مرب البوسنة" ولكن "بعد احتجازي ونقلي بالقوة من مطار بلغراد في 19

ومعني يمدوه س سر سر \_\_\_\_ حزيران لا يعكنني أن الآبل بالمجيء الى بلغراد لعقد لقاء (...) المدادثات مع

بعود العدن حد (س) المحصوص مع كرايسنيك لم تتم لانه يلح علي فقط بـالمجي، الى بـالـي (المـركـز الاداري للجمهوريـة). اذا اعتقدتم أنه بمثل هذا

الكلام يُعَكن أيجاد حل للوضع الرَّاهن،

فأنا ادعوكم الى المديء الى بلنيا لوكا". وكانت الركيسة ألفت الاسباب امنية

اجتُماعاً كأن يفترض أن تعقبه مع

كرايسنيك بدعوة من الَّاخيرَ، بعد جلسةً

للبرامان اقر فيما قائونا يسمح بنقل

ملاَّحيات الرئيسة الى المجلس الاعلى

وأفلنت الوكالة اليوغوسلافية للإنباء

تَلْيَنُوعُ ۗ لَن مُيلُوسِيقُيتَشُ كَرَر دَعُوتُه بلافسيتش لزيارة بلغراد. واوردت رسلة مِفْتُوحَةً لَهُ جَاءً فَيِما "أَنْ حَلَّ ٱلَّارِّمَةَ يَكُمن في التوصل الى الوحدة وليس الى نزاعات بين بالي وبائيا لوكا (...) دعوتي لا تزال قائِمة، واتمنى بصدق الا تتأخري

في أُمْجِيَّ. أما كرايستيك، فقبل دعوة الرئيس

الصربي، على ما اعلنت الوكالة الصربية للإنباء "سرنا".

في المقابل، مرح الرئيس كلينتون في مؤتمر صحافي عقده في ختام قمة حلف

شَمَالُ الاطلسي في متريد، أُقنَا لدعم

السيدة بالفسيتش وما تقوم به

و عارض الجمود غير الدستورية للُحد من سلطاتها"، واضاف " تؤمن انه يجب

القبض على السيد كارلازيتش وجميع

الفيض على السيد خارلازيتش وجميع المتجمعين بالرتكاب جرائم حرب ومحاكمتهم"، وسئل عن لحمال تنفيذ عملية عسكرية القيض على مؤلاء فأجلب، "من الواضح أن محمتنا (قوة ترسيخ السلام في البوسة والمرسك التابعة لحلف شمال الطلسي "سفور") مي القبض على المته من الحالم حداله عرب مة قديم مي ال

المتهمين بجرائم حرب وتُقديمهم الي العدالة لنا ما كان ممكنا القيام بذلك في

اطار تنفيذ المعملات الاخرى واذا ما شعر

وكلُّتُّ تقارير صَّحافية تحدثت عن

تعرض حلف الإطلسي لضغوط للقبض

على المتهمين بارتكاب جرائم حرب في البوسنة ونو في مهمة خاصة، الأمر الذي

رفضُ كلِّيتُونَ التعليق عليه امس، في

حُينَ لَقِاهُ قَافُدَ قواتَ ٱلملفَ في آوروباً

الجنرال الاميركي جورج جلوان. وفي "اعلان خاص" عن البوسنة

والمرسك عدر الثالة؛ كرر زعما الدلف

وعبرست حبر المستر من المم دعمهم ليلافسيتش، محذرين من المم "كن يتهاونوا مع اي اجوء الى العنف (\_) على السلطات في البوسنة والمرسك ان تعرف من دون لعلى شك أن لا غيار

عسكرياً مسموها به، لا الآن ولا في المستقبل لاي طرف او مجموعة لتنية .

واعتبروا أن "للعملية الديموقراطية مي المستعدلة في محاولات تعطيل القرارات المستعدلة في محاولات تعطيل القرارات الدستورية للرئيسة المنتخبة في البوسنة التي يجب احترامها"، وطالبوا الشرطة بالكف من اعمال الترميب والالتزام كليا

ر محت من مصن سريب وسيره لينود اتفاق السلام". ق في بروكسيل، صرحت ناطقة باسم مقوض الاتعاد الأوروبي للشؤون

لَّذَارِجِيةَ مِالِس فَانَ دَنَ بِرُوسَ وَالْفُ المِساعِيةَ لصرب البوسنة. وقالت:

الاتداد قلق جداً من الوضع المتعمور في

وبلند أموال دافعي الضرائب الى هناك". واشارت الى احباط المسؤولين لاخفاق

وصورت في اعتقال كارادزيتش الدكومة العربية في اعتقال كارادزيتش ورئيس الاركان السابق الجنرال راتكو ملاديتش، ولوضحت أن دول الاتماد

الـ10 ستدرس معاودة المساعدات حقما

يقدم كارادزيتش وملاديتش الى محكمة

لَّدِرَاهُ الدَّوْلَيَةَ فَي لَاهُاي. (أب، و من ف، رويتر)

البلد لا نرى من المنطقي أن نستمر

القادة بان المظارة مفيدة .

وجمت رئيسة "جمهورية صرب البوسنة" ببليانا بلافسيتش رسالة الى الرئيس الصربي سلوبودان ميلوسيفيتش رفضت فيما بعوته ازيارة بلغراد مع خصمها السياسي عضو الرئاسة البماعية في البوسنة والمرسك وحليف سلفها رادوفـان كـازلدزيـتش، مـومـتـشيـلـو كرايسنيك "للبحث معاً في السبل (ـــ) لُبلافسيتش "في ما تحاول القيام به". وشكرت بلافسيتش، في رسالتما الى ميلوسيفيتش التي وزعها مكتبها في باتيا

٢٠ دولة تندد بالعنف في كينيا اغلاق جامعة نيروبي لوقف التدهور



رجال من شرطة مكافحة الشغب يضربون طلاباً في جامعة نيروبي التي أغلقت في اليوم الثلاث من أعمال الشغب، أس..

البُّلاد منذ ٩ أ علما، بولاية جنيدة من

ويريث الاصلاديون ابطال القوانين

الموروثة عن عهد الاستعمار البريطاني التي يقولون إن الحكومة تستخدمها

لعرمان المعارضة حرية التجمع وللسماح

بفترات لحتجاز غير محدودة لموقوفين

من دون محكمة. كما يريدون الحق في

الأفلاة من وسائل الاعلام التي تملكها

تغضل السلام وعنم المواجمة، سيبدأ

الشعب قريبا بُحملُ اشْياء لذرى فير

لى ذلك، ئننت سفّارات ١٩ دولة

هَي نَيروبي هَي بِيلُن مشترك بـ"الاضارابات العنيفة" التي عملت في

كينياء قائلة الهآ صدمت لاستخدأه

الشرطة اسلعة نارية واقتحامها الكنيسة

الانغليكائية، واضافّت أنما "تشعر ببالغ القاق للتصعيد الرامن للعنف السياسي"،

مناشدة السلطات أن تفتح حوارا مع

ووقع قبيان ممثلون تسخارات النمسا

(أب، و ص ف، رويتر)

وبلجيكا والداتمارك وفنلندا وفرنسا

اتمار الاملاءات البستورية

الاغمان الغضر في المسيرات".

ويقول المشرعون ان "كارئيس دانيال

خمس سنوات

برياطة جأش منذ الاثنين عشرة أحرق طلاب جامعيون معدا من المتاجر ورشقوا رجال الأمن بالحجار، فيماً كلت شرطة مكافحة الشغب تفلق حرم متظامرين، لكن الشرطة حددت العصيلة بثمانية قتلى. واعتذرت قيادتها الثاثاء عن الاعتباء البلي طأول الاثنين جامعة تيروبي، قمعا للدعوات الى كاتدرائية اتفليكانية، مؤكدة أن رجال اصلاحات دستورية قبل الانتخابات الشرطة تصرفوا بطريقة مخالفة الاوأمر المرتقبة قبل نهاية السنة الجارية. ولم يحدد أي موعد حتى ألان للانتخابات التي يرجح أن يفوز فيما الرئيس دانيال أراب موي الذي يحكم

ودارت اشتباكات في الدرم الرئيسي في وسط المدينة وفي كابيت على مسافة عشرة كيلومترات الى الشمال الغربي. فقد اقتنَّدمُ رجالُ الشرطةُ الصغوف حبث كانت تجرى امتحانات أخر السنة وحطموا ابولب مسكن الطلاب كما سُحبوا مؤلاء بالقوة وضربوهم بالمراوات، ما لنى الى اصابة عدد كبير متهم بجروح، فرد يعضهم بالحجار وبلدراق محال في حرم كابيت، بينما تراكض لذرون باعداد كبيرة في شواع العُصمة واغراضهم على رؤوسهم الى محطات الاوتوبيس لنقلهم الى ذارح المدينة وأكدوا للصحافيين الهم ريكون أرك موي لختار طريق المواجمة وليس العوار والاحترام المتبادل (…) وفي حين

متوجمون توا الى منازلهم. وصرح ناكب رئيس جامعة نيروبي برائسيس جيشافاً ان الجامعة افْلُقْتْ للحد من التوتر المتصاعد بين طلابها الـ10 الفل وقال: "على رغم الدعوة الى المدوء (...) أستمر الوطع في التدمور". وسبق للحكومة ان اغلقت الجامعة اشمرا مرآت عدة، لكن جيشاءًا لم يذكر

ينوون السير نحو الحديقة العامة في تظاهرة مؤيدة للاصلاحات التي دعا اليما

العدة لتي سيعنع فيها الطّالب من بخول الحرم الجأمي. وكان الطّلاب ينوون تنظيم مسيرة الى مستودع الجثث حيث قالوا أن أربعًا من رفاقهم أودعوا بعد اطلاق الشرطة النار عليهم في مولجهتها المسيرات آتي شهدتها العلصمة الاثنين. كما كاتوا

تولب المعارضة وأعلنت الممارضة تنفيذ اليوم الاول من ثلاثة من المعلاء وقالت أمجموعة

رسيعت وسعمرت وسنده ومراسط والمائيا واليونان وليطاليا ومولندا والبرتمال واسبائيا واسوج وبريطانيا وقبرس والجمهورية التشيكية واليابان ونروج وسويسرا وكندا والولايات المتحدة

# عجز وتضخم ولاعصا سحرية للمعالجة

رسمت المكومة التركية العلمانية يتعلق بالاقتصاد، بل السعي الي بديدة امس صورة التمة أكثر من معالجة الامر في شكل دائيق. واضاف اليست الدياء عما سمرية وُلكن لدينًا معرفة وخبرات".

وعنزز وزيسرا الشتسسك والسال المفاوف المتعلقة بالتضخم المزمن والعجز المتفاقم بوضع لمسات من الواقعية على الصورة الاقتصادية بعد فوضى سياسية أستمرت أشهرآ وساعدت في وصول حكومتهما آلى

لُسلطة الاسبُّوعُ الماضي. ومــرح وزيـر الــنوئـة لـشــؤون الاقتماد جوئيس تاتير الذي يؤيد سياسات اقتصاد السوق في مؤتمر معافي لاعلان الخطط الاقتصادية المات التحديد لحكومة أثتلاف اليمين الجنيدة: "مدفنا ليسُ اتخاذ قرارات مؤامة في ما



### ١٢ في المئة من العائلات الفقيرة في الدول الـ ١٥ للاتحاد الأوروبي

أظهرت دراسة للمعهد الوطني للاجصاء والدراسات الاقتصادية في فرنسا أن نحو ١٢ في المئة منّ العائلات في الدول الـ ١٥ ثلاثماد الاوروبي تعيش دون عتبة الفقر وان ٤٤ أُفَّى المئة من الصفار الأوروبيين يعيشون في عائلات فقيرة. وَتَشَكِلُ عَتِباتِ الْفَقُرِ فِي أُوروبا نصف متوسط مستوى المعيشة في كل دولة عضو. وعلى سبيل المثالُّ يبلغ مستوى هذه العتبة ١٨٠ دولارآ شمرياً في البرتفال و١٠٠٠ دولار في

وأوضعت الدراسة التي نشرت

بُنُوب أوروبا أي البرتغال (١٨,٩ في المئة) واليونان (١٧,٢ في المئة)

السكان الأوروبيين، لكنوم يشكلون ٢٢ في المئة من الافرأد الخين

المليّاً و٠٠٥ دولاراً في فرنساً و٠٠٥ دولاراً دولاراً في السائمارك و٥٨١ دولاراً في

أمس ان ( ( في المئة من العاكلات في فرنسا تعيش دون عتبة قفقر، علباً أن فرنسا تحتل موقعاً وسطاً في أوروبا حيث يمكن تمييز ثالث مجموعات من الدول: الأولى تخم مثلاً الطمارك التي تشهد أدنى نسبة فقر (٤,٧ في المُثَّة من العائلات)، والاثنيَّة تضم فرنسا وبلجيكا (٩.٢ في المئة) ومولندا (٩,٨ في المئة) والماتيا (٤,٠١٤ في العُلَة)، والثالثة تَضُم دول

وليطاليا (١٢.٩ في المئة) وأسبانيا (١,١٩ في المِئة). ولاحظت أن الصفار هم الاكثر عيدا بين فقراء أوروبا الفقيرة. فالندن تقل أعمارهم عن ١٦ علماً لا يشكّلون سوى ١٩ في المِنّة من

يعيشون في علالات فقيرة. وتبلغ تُسبة الصفار الفقراء في فرنسا ٢,٢ في المئة، علماً أنْ نظامًا الرعاية الاجتماعية يخفف وطأأة الفقر بتقديم مساعدات عائلية ومنح براسية تشكل ربع مخل العاكلات التي تضم أربعة أولاد وانا كان في الدانمارك أدنى نسبة

من الصغار الفُقراء (١,١ في المئة)، فأن منه النسبة تتجاوز عشرة في المئة في بقية أثماء أوروبا. والنسب العليا هي في بريطانياً (٥,٠٦٠ في المئة) وليطاليا (١٩.٥ في المئة) والبرتفال (١٨,٨ في المئة) وإسبائيا (١٦.٢ في المئة).

وفي فرنسا تعيش ٢٥ الى ٢٠ فَى ۗ البُّلَةَ مْنِ الْأَمْمَاتُ الْوَحِيدَاتُ دُونَ عتبة الفقر، فيما ترتفع النسبة في بريطانيا إلى ٥٠ في المئة.

وجاً هذا التمرد بعد مرور سنة والمعتقلون اليساريون أو اعضاء في

ولجتَّمع مُون سن أَمس بممثلين الرابطة في بنوم بنه، وطلب منمم اعتبار

# المساعدة على اعادته الى السلطة

اثار العثور على مسؤول الاستخبارات شو سلمبات، الموالي لرئيس الوزرا للكمبودي الاول الامير أورودوم راتاريد، معبوني الون المير برودوم رحيط مقتولاً في العاصمة الكمبونية بنوم بنه في ظروف غامضة ، مخلوف من ان تشن قوات رئيس الوزراء الثاني مون سن حملة تتصفية اعضاء الدزب الملكي، الذي يستزعمه راقطيت، كذلك الدارا مخاوف من نشوب حرب لملية واسعة الْنُطَاقُ فَيْ كَمِبُونِيا، فَيْما يَدَاولُ الاف الرعايا الاجانب مغلارة البلاد،

مرحية البحث المصرة المتبأ الكثير من وفور انتشار الخبر، احتبأ الكثير من مسؤولي العزب الملكي النين لا يزالون في العاصمة خشية أن يلاقوا مصير زميلهم، وادعى مؤيدون لمون سن أن شُو قَتُمرُ، وقَقَلَ أَخْرُونَ أَنهُ قَتَلَ لَدى محاولته المرب عند توقيفه وافادت مصلّدر ان أنّصار هون سن يسعون قى القبض على المسؤول الفسكري للدزب الملكي الجنرال نميك بونشمأى

وكبير المستشارين الامنيين سيري ومع نئك، روى شهود عيان في مطار العاصمة الذي فلود بعض رحلاته المسّ، أن أعضاء بالرزيان في العاقلة قمالكة الكَمبودية سأفْرُواْ الى سنفافورة وبلاكوك، بينمم ابنة الملك تورودوم سيمانوك راقصة الباليه نورودوم بوفا دينفي ونبل الامير راتاريند نورودوم شاكرافوث ورئيس مكتبه لي توش ووزير التنمية الريفية مونغ سونموت وعنها سئل الأفير مل هنه نهاية الدرب الملكي؟ اجاب: "كاله انها

ولم تحاول قوات مون سن التي تحكم سيطرتها على المطار اعتراض.

ً ووصف <del>ديبالوماسيون الوضع</del> في ينوم بنه بلته هادئ يعد القتال الذي أودى بديلة ٥٨ شخصاً واصلب نحو رَبِي أَخْرِينَ بجروح. وقالت مُصلارٌ طبية أن أكثر المصابين من المنفيين النين حوصروا في القتال. وأرسلت حكومات تايلاند وسنغافورة ومليزيا والفيليبين طائرات لاجلاء رُعايِلُهَا. كُمَا أُرسَلْتَ الْيِأْبِانِ تَأَلَّثُ

طلارات عسكرية الى قاعنتها الجوية في اوكيناوا استعناداً لجلاً رعاياها. مُنْ جُمِة لخرى، قال أمس وزير النارجية الاندونيسي علي العطّاسُ أنُ رابطة دول جنوب شرق أسيا "آسيان" لُم تستبعد امكان لرجه ضم كمبونيا الى عضويتها. وتوقع ان يقرر اجتماع الرابطة الذي سيعقد اليوم في العلصمة الماليزية كوالالمبور هذا الأرجاء الذا كان ثمةً تُولِفق في آراً وزراً الْظرِحِية لدولُ

وان تتمثل كمبوئيا في الاجتماع وسيبحث المجتمعون في من بمثلها ستقبلاً. ونفى العطاس أن يكون ذلك

رثيس الوزرة الكمبودي الثاني هون سن لدى وصوله الى منزله في بنوم بنه للقاء بمثلي رابطة دول جنوب شرق أسيا

"أسيان". (رويتر تيليفوتو) ما جرى في كمبوديا شأناً دلظياً. في فضون ذلك اعلن مساء أمس مندوب كمبوديا الدائم لدى الامم المتحدة السفير سيسوات سيريرات ان الامير راتاريد سيطلب اليوم من مجلس الامن المساعدة على اعادة الحكومة المنتخبة الى السلطة ورأى سيسوات "ان للمجلس دوراً يضطُّلُع به أ، وناشد الأمم المتحدة التُدخُل الأنّ كيموةراطية كمبوديا وادت بفضل الامم المتحدة"، وينوي رافاريد لقاء الامين العام للامم المتحدة كوفي قان ورثيسي الجمعية العمومية ومجلس الامن (أب،وص فرويتر)

> تجدد المعارك في مطار فريتاون

فريتاون - وص ف - افلد مصدر مطلع في عاصمة سييراليون ان معارك مصح في عصمه سيبرسون بن معارك دارت ظهر امس في مطار فريتلون الدولي بين "الجيش الشعبي" والقوات النبجيرية المتمركزة في المنطقة. ويقع مطار لونطي على مسافة 10 كيلومترا من العاصمة، وهو لا يزال حتى الآن خاضعاً لسيطرة الكتيبة التيجيرية في قوة غرب افريقيا "ايكوموغ"،

ً وَامْكَنُ سَمَاعٌ دُويٌ الْكَذَائِفُ في العلصمة فريتاون، في حين بدأت المواجمات قرابة الساعة ١١,٣٠ بالتوقيتين المحلي والعالمي. وكان الجيش النيجيري قصف فريتاون في الثاني من الشهر الماضي في محاولة منه لاطاحة المجلس

العُسكريّ الداكم الذي استولى علىّ

السلطة في ٦٥ أيار الماضي. وانت مواجهات بين الجنود السييراأيونيين والنيجيريين الى اسر ٢٠٠ جندى نَيجيري لَطُلُقُوا بعد يومين في مبادرة ويتألف "البيش الشعبي" من القوات النظامية السييراليونية ومقاتلين من حركة التمرد، وهو مرتبط حاليا

بالمجلس العسكري الذي أطأح الرئيس احمد تيجان كباح.

رولة وزيالية لبننان مجمعًا اسْلاميًا وفتاح شرارة • الخلفيّات الاجتماعية والثقافية • النشأة الدينية والسياسية و العسكرية • الأبعاد الجلية والإقليمية

#### ◄ "حبهة العمل الاسلامي" ترفض القرار

المدَّينةٌ الرياضية، تسائل بويز عندما

تسلم بطاقة دعوة الى الاحتفال بافتتاح

الدورة العربية بعد عُد السبت، "اليّ لينٌ أذهب؟ العنوان ليس مكتوباً

فُرِد عَلَيْهُ الْرَئِيسِ المراوي: "عندما اتكلم في الافتتاح استعلم العنوان".

وفسرت مصادر وزارية كلام رثيس

الجمهورية باته يعني ان تسمية المدينة باسم الرئيس كميل شمعون سترد في

ولوحظ أن بطاقة الدعوة التي وزعت

دون الاشارة آلى اسم الرئيس شمعون. وتردد أن نواباً قرروا مقاطعة الاحتفال.

مع حنين وابو مرآد وجريصاتي ص٩).

(جلسة مجلس الوزراء ص١/لداديث

الاولى مو أن يحصل الارمابيون على

وبيولوجية ونووية. لكنه اكد أنه لا

للمدينة الرياضية؟

كلمة المراوي

– تتمة المنشور في الصفحة 1 – عنما. وقال ننيبات أن قرار المقاطعة سينسحب على الجبهة لان غالبية اعضائها من الاذوان وهم ملتزمون قرارنا"، لكن الأمين السام للجبعة اسُدق الفرَّحان أكَّد لـ"الْنهار" ان "قرار تنظيمه مستقل" ودعاً الى "اعاًدة النظر في قرار المقاطعة والفروج من المأزق الني اوجدت

 تتمة المنشور في الصفحة ( –
 الشامل المتعلق بالتنمية الريفية، اعترض الوزير وليد جنبلاط قائلاً: "كنت لطلب مالاً للمهجرين فاذا بالاقتراح يضع الامر في مجموعة مطالب. وفي النماية لن ينفذ شيء". ورأى انه كأن يكفي تخصيص موارد الاملاك البحرية امعالجة ملف المُمجِّرين، فأجابه الوَّزير فؤاد السنيورة ان الرهان على موضوع الاملاك البحريّةُ قد لا يكون في محلّه، مثله مثل تسوية مخالفات البناء التي لم تعد على الخزينة باكثر من ٦٠ مليون دولار. والسَّبِب لوضاعُ النَّاسِ الَّتِي لَا تَتَحَمَّلُ المطللب الكبيرة. وهنا خرج بنبلاط من الجلسة معترضاً على مجرى البحث. الدريري بمناقشات مستفيضة من

الوزراء ومنهم الوزير فلرس بويز الذي قَالُ أَنْ الشَّارِعُ الْرَثَيْسِيُ فِي كُسُرُوانَ المِضَاءُ جِيداً لا يُعكِس حَقِيقَةً الواقع دلذل المنطقة حيث الشح في الذيمات ولا مياه علماً أن جعيناً تزوَّد بيروت بمعظم ميلهما"،

◄ ضابط أميركي كبير

– تتمة المنشور في الصفحة 1 – ١٩٩٦ والذي قتل فيه ١٩ جنديا اميركياً، يتُولى زَيني لـعزيز امن الجنود، وقد لقل الوف الجنود من مناطق مدينية ألى قاعدة الامير سلطان الجوية المعزونة في المحراء

قواتنا جيدة. اعرف هذا تماما".

المرحَّلة، نشَّعر أُننا في حماية متأسبة". "استطعنا احباط محاولات لان حملية

ويتَّفَير عدد البنود الاميركيين في

الخليج يحسب حركة حلملات الطلأرات الخليج بحسب مرحه مصب . وهو يراوح بين ثمانية الأف جندي مساد الله عليه الأف جندي

مسرح اريسكو بالاس يقدم للشهر الرابع والاخير وبنجاح كبير كنز الاسطورة اخراج: فادي لبنان

يومياً الساعة التاسعة مساءً الاحد حفلة وإحدة الساعة السابعة مساة للحجز: مسرح اريسكو بالاس الصنائع ـ اول شارع

الحمراء \_ تلفون: ٧٤٠٩٠٦/٧ LBC International برعاية

هذه أوَّل دراسة تتناول التحوُّلات الأمنية والسياسية في الخليج في مرحلة ما بعد الحرب الباردة. فيحلّل مرهون العلاقة بين أمن الخليج ومعضلات الوحدة الإقليمية والنزاعات الحدودية.

كما أنه يتناول بالتفصيل واقع العلاقات الخليجية-الخليجية ومستقبلها،





"جبهة العمل الاسلامي لا نتلقى تعليمات" من قيادة "الاخوان وقَالَ نائب الامين العام للجبهة حمزة منصور في وقت لاحق ان أعضًا في المقابل، اكد الثنيبات في الحزب سيشاركُونَ في الانتَّخابات وان تصريح آخر قرار المقاطعة ومحد المكتب التنفيذي سيعقد اجتماعاً السبت "لمناقشة مدى تأثير قرار بِ"َتَخَاذُ اجراً اللهُ في حق المخالُفين (...) قد تصل الى حد الفصل". وشدد الجماعة على الدزب. ورأى أنْ "قرَّارْ على أن قرار مجلس الشوري "ملزم المقاطعة ليس في مصلحة التجربة لدميع أعضاء الجماعة سواء كانوا في الديموقراطية الأردنيَّة"، وشند على أن

وقال قيادي اسلامي بارز اـ"النهار" ان "فشل الدركة الاسلامية في احباط ◄ مشروع حكومي: سندات خزينة لدراءات المكومة التطبيعية مع بعرات الصورت التحقيقية الم المقاطعة"، ولفت الى أن "القواعد الشعبية الاخوان المسامين في الشارع دفاعه عن اقتراحه، ان هذا تصوره وعلى مجلس الوزراء ان يُقرر ما يريّدُ. اما بالنسبة الى التمويل فهناك امكان الاردني تطالب الجماعة بموقف لكثر لذلك عبر استدانة طويلة الامد مهلتها حزماً من الاندفاع الحكومي المتسارع نحو نسرائيل والابتعاد عن المحيط ٣٠ سنة، وقد ارجى بت الاقتراح الى وفي اشارة الى موضوع تسمية

الجماعة او في الحزب".

العربي والسلامي". وابدى وزير الدولة لشؤون الإعلام الاردني سَمَيْرُ مطَّاوع اسفَّهُ لاتخاذُ "الاخوان" قـرار المـقاطـعـة، وقـال لـ"النَّمَار" أنَّ "الحكومة تتمنَّى أنَّ تشارك جميع الاطراف السياسية في الانتخابات، لكننا نُحترم قرار الأخوانُ ونعتبره خيارا من حقهم اللجوء البه، أنا اعتبروا أن نلك في مصلحتهم" ولكـد أن قرار "الاخوان" لن يـدفع المكومة الى تأجيل الانتخابات التي "ستجرى في موعدها الدستوري على نواب ووزراء ذيلت بتحديد مكان العقائما في "المدينة الرياضية" من

والى "الاخوان المسلمين"، تـضم المعارضة الاردنية عشرة احزاب يسارية وقومية، يتوقع ان تتخذ قرارا بُمِقَاظُعة الانتخابات، بعُنماً هندت بُها مُراوا "أذا لم تقدم للحكومة ضمانات تكفل نزامتماً".

لـ"الْاحْوَانْ" أَنْ تَعَدَلُ الْجَمَاعَةُ عَنْ قَرَارُهَاءُ وقال: "أَذَا رُآلُ الماتع رَالُ المعنوع" لكنه اشترط لن "تتراجع الحكومة عن مجمل التشريعات الموقتة المقيدة للحريات العلمة"، موضحاً أن "المقلطّعة اقتضّتها القروف والمعطيات الراهنة، وهي ليست قرارا نهائيا او ابديا". لكبر أن "الانبوان" مبدوا

يملك أي اشارة من الاستخبارات التميركيَّة الىَّ ان لَّذي الارمابيين بمقاطعة انتخابات عام ١٩٩٢ ؛ الا انهم اسلَّحَةً كَمَدُهُ أَوْ هُمْ عَلَى وَشَكَ تراجعوا عن ذلك؛ بعدما طلب منهم الملك حسين "مراعاة امن الاردن واستقراره".

السودان والصومال أمام قمة "ايغاد"

ئيروبي – وص ف ، رويتر – اعلن مشاركُونَ في قَمَةَ المَيْثَةَ الْحكوميةُ للتنمية "ايفلا" التي تضم السودان وجيبوتي وكينيا والصومال واليوبيا ويبوني ودينيا ونصومن وموريد ولريتريا واوغندا في ختام قمة مكرسة امتلقشة الوضع في السودان والمومال، امس أن الرئيس السوداني الأدرق عمر حسن احمد البشير وافق على اطار مفاوضات تستهدف الهاء الحرب الإملية الدائرة في السودان منذ ١٤ سنة.

وجَّهُ فِي البيانِ الْخَتَامِي الْقَمَّةِ انْ "القَّمة تعتَّبر ذلك التطور الفراجآ في مهادرات السلام. أن ذلك سيمكر لطراف المراع من التفاوض ومناقشة كلُ اللقاطُ الواردة في أعلان المبادئ بدرية "، وهو اعلان اللق عليه مع الثوار عام ١٩٩٤ وسبق لسلطات الخرطوم أن رفضته بحجة انه يدعو الى اقامة دولة

ويَذْكرُ أَنْ ذَلِافاً مَصَلَ بِينَ الْبَشَير والرثيس الاريتري اسيلس الورقي بعدما اتمم افورقي نظيره السوداتي بأنه شتمه في الأجتباع.

لذي عدر بعد يومين من الاجتماعات. لى الوضع المقلق في الصومال "على رضم الجمود المبنولة لايجاد حل المشكلة". تقليل الفطر النووي ودفلت في طريق الانعماج السلمي مع مجتمع الديموقر اطيات". في غُضُون ذلك، عقد أول اجتماع لمجلس الشركة الاوروبي – الاطلسي الذي يضم الدول الـ ١٦ الأعضاء في العلق و١٨ نولة شريكة من النولّ الساعية إلى الانضمام مثل روماتيا وسلوفينياً أو معايدة مثل سويسرا والنمسا وجمهوريات سوفياتية سابقة

يلتسين أوقد نائب رئيس الوزراء احتجاجاً على توسيع العلف ليضم دولاً وقال سولانا في الاجتماع إن مُعِلْسُ لِلشَرِكَةِ الْأُورُوبِي - الاطلَسِي الجديد وبرنامج الشُركة من أجلًّ السلام فندا فصلاً جديداً في علاقاتنا، هنا حلفه وشركه يعملون معا. وبالتنسيق مع المنظمات الأخرى مثل مُنظمة الأمن والتعاون في أوروبا والاتداد الاوروبي واتداد أوروبا الغربية

مثل طاجيكستان، والضمت روسيا إلى

المهلس، لكن الرئيس بُوريس

ويربط ألمولة البالغ عدد سكانما ٥٢

مُلْيُون لسمَّة بخصمها في ظل الحرب

وقال الرئيس الاوكراني ليونيد

كوتشما في احتفال التوقيع مع

الزعماء الأطلسيين، "تتفهم تماما ما

لديناً من حقلاق في القارة الإوروبية.

وهذا هو سبب تعاوننا مع حلف شمال

الُّاطُلُسِيُّ". وَأَشاد بِالْاتْفَاقُ الذي سمِي رسمياً "ميثاق الشركة المتميزة بين

خلف شمال الاطلسى وأوكراتيا

واعتبراته يزيل الانقسامات في أوروبا.

سولانا أن الميثاق يمثل بداية الروابط

مع أوكراتيا "وليس نمايتما"، ووصفه بأنه الرمز الواضح" لأوروبا البديدة.

أما كليتتون فأكد أن مذا الميثاق

يعكس أسلوب تغير هذه القارة

ويدعمه. خرجت أوكرانيا من قرن من

النضلل لتحقق أعلى مراتب الكراجة

والمرية ومى تطبق إصلاحات

وقال الأمين العام للحلف خأفيير

أميثاق الشركة المتميزة بين

باتلر يستعد لمهمته الاولى في العراق

بغداد – و ص ف، رویتر – اعلنت مساعدة مدير مركز الرصد والتحقق التابع للجلة الخاصة للأمم المتحدة المكلفة اؤالة اسلحة الدمأر الشامل العراقية جو الماس أمس، ان الرئيس الجديد للجنة ريتشارد باتار سيقوم بمهمته الاولى في بغداد من ٢١ تَمُوزُ اللِّي ٢٥ مُنْهُ. وَقَالَتُ، "لُا نزال نعَّد جدول الزيارة مُع الدانب العراقي". واضافت أن فريق يُفتيش من الذَّبراء البيولوجيين تابعاً للجئة وصل الى بغداد في السادس من الشهر الماري في مممة تستمر اسبوعين. وقد اجرى الفريـق الذي يضم ١٢ هُبيرا برئاسة البريطاني ديفيد كيلي مُعَادثات مع المسَّوُولينُ العراقيين.

من جمة آخرى، صرح منسق الامم المتحدة في العراق ستيفان دي مستورا. "تُسلمنا الليلة الماضية (الثلثاءً) من الحكومة العراقية مسودة أولية عن خطة توزيع الامدادات الغذائية تغطي الاشمر الستة المقبلة من برنامج "النَّفط مقابل الغذاء (...) انما خُطوةً طبية في الطريق الصحيح". لكنه لاعظ أن الفّطة في علجة آلى مزيد من العمل قبل عرضها على الأمين العام للمنظمة الدولية كوفي انان للمصادقة علىها.

### ◄ ميثاق شركة بين أوكرانيا والأطلسي |



الرئيس العبركي بيل كلينتون في مؤتمره الصطفي أمس في مدريد



عمه اطلسيون اس في مدريد، وهم من اليسار جلوساً الرئيس الفرنسي جاك شيراك المستشار الألماني ملَّموتُ كولَّ، ووقوفاً رئيسَ الوزراء البريطاني طولي بلير ورئيس الوزراء وهانسمبر همجي محرب محرب روجود رياس حربي المداري والكر وشخص لم يذكر اسماد الكندي جان كردتيان ورئيس وزراه اللوكسمبورج، س. پونكر وشخص لم يذكر اسماد ماذس. الماداة الاطالي رومانو برودي. ورئيس الوزراء الايطالي رومانو برودي.

يمكننا ان نحول هذه القارة مكاناً أكثر تتمة المنشور في الصفحة ١ - مع السلطات الإسراقيلية أمنياً والذي أَمناً واستقراراً حيث يمكن ان يعيش كل بلد في سلام وأمن". تُوقَّفُ فَي موازَّاةً تُـوقَّفُ المِفَاوضاتُ منَذُ آنَارُ المَاضِي حَيْنَ بِحَاتَ أَعَمَالُ البناء في مستوطنة "مار حوما"في جبل من جهة أخرى، أعلنِ الرئيس

ابو عنيم جنوب القدس الشُرقية. الفرنسي جلك شيراك أن بلاده لا أتفاق مع أوكرانيا تنوي زيادة مساممتما المالية في وشمد اليوم الثاني من القمة الملَّفُ بعد توسيعه. ورأى في مؤتمر الأطلسية التي توج يومها الأول صحافي عقده في ختام قمة مدريد أن بدعوة المجر وبولونيا والجمهورية التشيكية للاتضام إلى الطف، توقيع أتضمأم بولوئيا والمجر والجممورية التشيكية يجب أن يتم "من دون أوكرانيا ميثاق شركة مع الطف يدلى ادنى كلفة عبر إعادة توزيع النفقات الجمهورية السوفيلتية السابقة خطوة مع المساهمات المالية للأعضاء الجدد. صغيرة وثكن معمة نحو الانضمام وأشار الى دراسة لغبراء الملف ويُعطِي الاتفاق أوكرانيا حق قدرت التكاليف بـ ١٫٢٣ مليار دولار النعوة إلى إجراء "مشأورات" مع مدى عشر سنين اذا شملت عملية الطف إذا ولجمت تمديدا خارجياء

دولار لذمس دول". لكن البراسة رفضت لأن واشتطن اعتبرت الأرقام متحنية: علماً أنها قَدْرُتُ فِي شَبَاطُ الْمَأْضِي تَكَالَيْف توسيع للملف بما يـراوّح بين ٢٧ مأياراً و٣٥ مليار دولار مدى عشر

التوسيع ثالات دول و بـ ١,٦ مليار

ولفت شيراك إلى أن "مناك فئة من الناس لما مصلحة؛ وخصوصاً أوللك النين يجيعون معدات او أسلحة؛ في تنظوير الوسائل (المسكرية) الى حد كبير وفي تدبيتما، ومنا يرتب تكاليف بأعظاً. لكننا لم نعد في ظروف المهمة السابقة للحلف الاطلَّسيِّ المادفة الى المتواد مجوم بالغ الخطورة من الشرق"، وخلص الى أن "الطفّ يعتبر اليوم هيثة لدفظ السلام ونظاما لإدارة التُرْمَاتُ بُوسائل أَمغر بكثير أكانَ في المعدات أم في البنى التعتية. ولا أرى لماذا يكلف فلك أكثر". (رویتر، و من ف، أ ب)

مشروع قانون يستمعف سوريا

مجلس النواب الاميركي يحظر التعامل ماليا مع دول تدعم الارهاب واشنطن – من آمال مدللي:

صوت مجلس النواب الميركي بغالية ۲۷۷ موتا في مقابل ۳۳ على مشروع قانون يحظر التعامل ماليا مع العدول التني تنعم الارماب ومو يستهدف تدديدا سوريا والسودان. وقال النائب بيل ماكولام من ولاية فُلُورينا الَّذِي قَنِم ٱلمُشْرُوعُ "أَن البعض يعتقد ان هذا التشريع سيؤثر على عملية السلام، لكنني لا اعتَّقَدُ نلك كما ان السلام الدالي ليس موجودا وهو امل كانب وليس حقيقة".

واعتبر السفير السوري في واشنطن وليد المعلم أن هذا المشروع هو "جز" من سلسلة الضغوط التي يواصل الكونفرس ممارستها على الْجُانِبُ العربيُ بِدُّنَا مِّن قَرَّارِهُ فِي شَأْلُ الْـقَدِسُّ، وقال قه سيؤثر على الولايات المتحدة "أكثر منه على سوريا لان حجم الصادرات الاميركية الى سوريا يبلغ ٢٩٠ مليون دولار سنويا بينما تبلغ الصادرات السورية الى الولايات المتحدة ثمانية ماليين دولار"، وأخاف أنه ليضا "يضر يبعض الشركات الأميركية التي تتعامل مع سوريا"، ولامظُ أنّ "التوقيت واضحّ. ففي ظل عجز الولايات المتحدة عن انقأذ عملية السلام بسبب التعنت الاسرائيليّ، اراد الكونغرس المعروف بولائه لاسرائيل أن يصيب العملية برصاصة لذرى ظنا منه ان الضغط على الجانب العربي سيؤثر على الدقوق العربية ويولفق الجانب العربي على استئناف المدادثات وفق الشروط الاسرائيلية. ان هذا ومم (...)". وذكر أنه سبق امجلس الشيوخ أن أتخذ قرارا معاثلا بصيفة لذرى، ونظرا الى أختلاف الصيفتين، تلك التي لدى مجلس النواب والأخري لئى مجلس الشيوخ، سيرفع المشروعان الى المؤتمر للإجاد نص موحد، ثم يعاد الى المجلسين للتصويت عليه قبل احالته كمشروع قانون على الرئيس بيل كلينتون ليوافق او يعترض عليه. وقَالَ الْمَعَلَّمَ أَنَّهُ ۖ أَذَا لَمْ يَعْتَرِضُ الرئيس عليه فإن هذه رسالة في

ناتما ان الولايات المتحدة لا تنسحب

فقط من عملية السلام بل تسعى الى

توتير الاوضاع في المنطقة".

الاكثر منوناً، لان لدى بعضهم مشاريع دقيقة جداً من اجل استعمار هذه الضاحية البعيدة عن الارض. حتى الان، ومن العام ١٩٢٢، الطلقت عشرون رحلة نحو المريخ، ثلاث عشرة منها لم يحققها الحظاء وبعضها ألأخرء كالمسبار المبركى أُمارينر ٨" الَّذي اطلقُ في العامَّ (٩٧)، لم يتمكن من الانفصال عن الماروخ الذي حمله ومناك مركبات فَضَلَابِهُ اخْرَى، كَلَمُرْكَبَهُ الروسيةُ "مريخ Y" التي اطلقت في العلم

مستقبل قريب سيفشي الينا هذآ

الكوكب أسراره، ويتبين أنَّا مل هناك

حياة على سطحه والرهان كبير في

هذا المضمار، على المستوى العلمي

البشري. ونُجاح مركبة "بَأْتُ فَايَنَّدر

الثانية، يمكنه أن يدفع الاستكشاف

الفضائي ألى الإملم، وسيوقظ احلامنا

١٩٧٤)، لخطأت لمدافها. وآخر عمليةً 1472، اخطات المدافها، واخر عمليه فاشلة، كانت المسيار الروسي "مريخ 17" الذي سقط في البحر في شهر تشرين الثاني المنصرم، ورغم كل شيء تأمل وكلة الفضاء الاميركية "لسا" وابتداء من هذا الاسبوع وحتى الاسمر أساً وابتداء من هذا الاسبوع اختى التشمر أساً المنا السبوع اختى التسمر أساً المنا السبوع المنا السبور السارة المنا الانتصار المأمول؛ بعد اكثر من عشرين سنة، استطاعت أن تضع مساواً حط على الكوكب الاحمر. فأذا نجحت منه الرحلة كما مو مقدر لما سيكون مردودها العلمي نتيجتين اثنتين، سيتاح لنا ان نتزود صوراً مثيرة عن صحراء مريخية منتشرة مليها الصخور، وسنعدو نوي معلومات منهلة ولا شك، لأن وكالة "ناسًا" باتت مئذً الآن تعتبر هذا الكوكب وكأنه "عللم جنيد".

وُعنْدِماً يأتي اليوم الذي سنطأ فيه اقدام الرواد الاول سطح المريخ، سيثير هولا الرواد الشعور بمزيد من البحث المستمر وغير الممل، وهذا ما كولومبس العالم الجديد

أن المركبة "باث فايندر" ليست سوى الرائدة لغزوة استعمارية طموحة؛ تُبِدُو للى جُقَهِمَا الْمَمَمَّاتُ المبرمجة للمسهار، متواشعة الى حد

وتعقد الأمال الآن، على ان يتمكر الألي الذي اتفصل عن المركبة الفضائية، والذي لا يزيد حجمه عن حجم علبة الاحذية؛ من أن يعلمنا اخبراً هل المريخ مسكون أو لا. لأن البراهين التي قدمها العلماء الاميركيون في الصيف الفائت عن

وجود عياة على العريخ، ما زالت قيد شك وجدال. \_\_\_ وحيس. فالمركبات الجديرة بالملاحظة على النيزك المابط الينا من الغريخ والتي قدمتما وكالة الفضاء "ناسا" الما أثار متحجرة لميكروبات مريخية، يشك علمه آخرون في صحة مصدرها

> والبَّحْنَاضِرة في هيوستون اكتاء اللقاء السنوي لعلماء الاناسة في اذار الماضي حول العلوم التقمرية والكوكبية، جرى التصويت فيما بعد المشتركون أآى أي مدى يمكن اعتبار المركباتُ آتي اكتَّشفت عَلى النيزك، والتي هي عرضة لجدال ونقاش، دلائل عَلَى وجوَّد حياة على المريخ، فجاءت اتيجة التمويت ان عشرين في المئة

كلتوا من المشككين.

والصخرة المريخية الكبيرة التي لها شكل تفاحة وآلتي سوقتها اعلاميا وكالة "تأسا" ألاميركية، لم يكترث لَمَا كثيراً الرأي العلم، لان الممم له هو البحث عن حياة على سطح المريخ، وعدا المحاولات التي قامت بهاً في مجال الابحاث الفضائية وكالة الْفُضاءُ الاوروبِيةِ والتي قد لَوُّهَلَـما لارسال اقمار اصطناعية كِشفاً الاسرار المُريخ، فإن وكالة "نَاسا" تستعد من الَّيْنِ لَرِحِلُهُ مَهْمَةً فَي السَّنَةُ ٢٠٠٣؛ تأمل بواسطتها ان تُجلب الى الارض الماذج من الصدور المريدية، لأن المسبّلر الحالي الذيّ حملته المركبة، ليس مجمزا لاكتشاف آثار للحياة، فألمنظار المزود باشعة اكس الموجود فيه، يمكنه أن يبقحص الصخور المريخية، وغير مواهل ليشير الى

احتمال وجود ميكروبات عضوية منفونة في بلطن أأرض المريخ، ولذا شاخت وكالة الفضاء الميركية "تاسًا" انزال مركبة بصورة مباشرةُعلَى سطح المريخ، فإن تَكُاليف صُنْع الاجهزة الضرورية سترتفع عشرين مليارا دولاراً.

وُلْنَا أُصْبِح كُل شيء جاهزاً، فكل رحلة مريخية مأهولة ستكلف ملياري دولار، وسيكون برنامج الرحالات الفضائية الى المريخ مباشرة على

- في سنة ٢٠٠٥ من المنتظر ان ينطلق صاروخ جديد من طبقات عدة من "كاب كالنفيرال"، يحمل مركبة مؤملة لان تعود الى الارض ناقلة من المريخ طاقماً من رواد الفضاء لتحط بِمُمْ في البحر. ومنه المركبة LERN ، ستنقل في اثناء رحلتما الى المريخ مفاعلاً تووياً صغيراً مركزاً علَّى قَاعَدَة خَفَيِفَةً، وَاجْمَرُهُ لِانْتَاجِ كربور الميدروجين"، وليضا بعض الاجهزة المعدة للاستكشاف العلميء وكل ما يحتاج اليه اربعة اشخاص كي يبقوا ادياء لمدة ثمانية اشمر، ومي المدة التي تستغرقما الرحلة لياباً من

المريخ الى الارض. وفي شجياط ٢٠٠٦ء سينصل الصّاروَّحُ النَّي يحمل المركبَّةُ الى المريخ في خلال سنة اشهر، وحالما تدط ألمركبة على سطح الكوكب الدمر تشرع في العملّ المطلّوب منها، كذلك سيبدأ المفاعل النووي وضع وحدة المعالجة الكيماوية في العمل. فالجو على المريخ مؤلف بنسبة ٩٥ في المئة مَن غَازَ الكاربونيك، والوحدة الكيماوية في استطاعتها التنسيق بين "نيوكسيد" الكاربون

#### في العشر المقبلة ذهاب اليه وإياب في الرابع من تموز 1997، يـوم للعيد الوطني الميركي، قام الاتسان بغزو اسطوري وصولا الى كوكب المريخ بواسطة آلى صغير، دملته الى الكوكب الاحمر المركبة الفضائية آلى مغير "يهاجم" الكوكب الأميركية "بلث فليندر". واذا جرى كل شيء كما يجب – لأن الرحالات السابقة فشلت عملياً كلما – فقي

المريّخ هو الهدف ولن يهدأ الانسان



والميدروجين الموجود في المركبة E R N. وكذلك انتاج ("البيثان)" الذي تبلدر المركبة الى تخزيـنه كي تستعمُّك فيما بعد وقوداً، وأيضاً انتاجً الماء"، وهذه الطريقة مستعملة في المصانع منذ اكثر من قرن. وهكذا بعد ستة أشهر، تكون الوحدة الكيماوية استعملتُ المصدّر الأسمل في جُو المريخ، كي تنج ١٠٨ اطنان من الميثان والأوكسجين، تـؤمن دفع المركبة كي تعود الى الارض، وتغذى

وفي ايلول ٢٠٠٦، اي بعد مرور ثلاثًة عُشَر شُهراً على تُركُ المركبّةُ ERN الارش، يصبح وضعها على سطح المريخ في حاجة الى جمارً بشري، وفي مذا الوقت، تكون المسجارات الصفيرة قامت بالاستكشافًات التصويرية في جوارها، وما يسمح للعلماء على الأرض بان

يختروا منطقة الهبوط المثالية.

منه سنتين ونصف السنة، اي المدة التي كانت تعوز المكتشفين ألقبامي للقيام برحلة حول العالم. وربماً يأتي يوم ويصبح فيه المريخ مرادفاً لمجمّع استراحة. وسينتمي بنا الأمر الى تطوير تكنولوجيات من أجل تعنيل المناخ الجليدي والقاحل لذلك الكوكب الأحمر، والثابت حتى الآن، ان كوكب المريخ لم يكن دائماً صدراء قارسة

البرد تتلاعب عليما الرياح والاغبرة، بل ولا شك، كانت المياه فوق سطحه بِالْوَقُودِ اجْمَرُةَ الْإِكْتَشَافُ الْعَلْمِي. في غَابِر الإزمان، وربماً كانتُ مع هذه المياه تدبِّ الميأة". والسؤال مّل مناك حياة على المريخ أو لا، قد يتوافر له الجواب سلباً وَّابِجَاباً في خَلَال العشر المقبلة. فالامتمام سينصب منذ الآن لمعرفة سرُّ الْفَتَفَاءُ المَّاءُ عَن مِنَا ٱلْكُوكَب الاحمر. ربما تكون كمية كبيرة تبخرت

> وفي تـشـريـن الاول من سـنـة ٢٠٠٠٧، ستمياً ماروخ للانطلاق من "كاب كاتلايرال" حاملًا طاقماً مُؤلفاً مِن عالم احياثي كيميائي، وعالم أَناسة ومن معندس طيران، ومن رائد متمرسٌ بكل ما هو مطّلوبٌ مله، في رحلة تستفرق نهاباً الى المريخ وايلباً

في الْفَضَّاء، لَكُنَّ طبيعة أرْضُ الْمريّخ تسمح بالتفكير أن من المعتمل أن تكونٌ هذه المياه تسربت الى بأطن ارضه، وان يكون جوف المريخ يختزن حالياً كميات مهمة من المياه التي كانت دارية على سطحه منذ الوف السنين أوملايين منها.

### ◄ المريخ في غرائب تركيبه



جماز فلحص للمناخ وقرياح على سطح "بلث فايندر".

بالتبازك، هاب ماكسوين، لوكالة "الاسوشيتدبرس"، "كنا نعتقد ان كوكب الارض مكان غير عادي، حتى ليلة أمس. الآن، يبدو ان لكوكب وَأَضْافَةَ الَّى مَادَةَ النَّكُوارِتُزْ، يُدلُ الاولَّى التي دُرستها "سوجورنر" مدّة عشر ساعات ممطرة ايلها بأشعة

"باسادينا" المسؤول عن رحَّلة "باث فاستدر"، الآن ترايمان، قال: "من المبكر تَأكيدً أن "بَارِنكل بيل" منّ نوع انديسيت. لأنه يتكون فقط في وجود الماء، ومنا يفضى الى الاعتقاد المبكر أن كوكب المريخ القديم كان يحوي مياما في ناقله، ويغير معتقدات الناس كليا حول الكوكب

نشيطة جداً . وقال العالم الأشر في مركز باسلابنا ماتيو غولومبك ان ما مو

 تتمة للمنشور في الصفحة ( – ذوبان سُدُّوره التي ادرقت عناصر

المريخ ايضا قشرة وتدوي كوارتز". تعليل المعلومات ليضا عُنْ الْصَحْرة البروتون، أن "بارتكلُّ بيلَّ" قد تكون من لوع صفر النيسيت Andesite ثأتي أكثر لنواع آلحمم للبركائية الموجّودة على الأرض، وتعمل اسمها من جبال الاندس البركانية في اميركا

والدلائل الاخيرة تقود الى الاعتقاد أن المياه كانت في المريخ قبل لكثر من ٤ بالايين سنة، وهي المقبة الزَّمنية ذاتماً التي بدأتُ فيَّما الديَّاة

على كوكب الارضّ. ويحذر العلماء من الوصول الى استُنْتاج الآن إن الحياة كأنتُ قَائمةً على سطح المريخ قبل اكثر من أربعة بلايين سنة، لَانَ المياه الراكدةُ والدافئة وحدما تقوده الى الدياة لا الُفيضائاتُ الهائلةُ التي يبلُ كلُ شيءً على اتها حصلت على المريخ وإعلات تكوين سطحه كما هو عليه

أحد علماء للفضاء في مركز ان المياه كانت فيه منذ البدء وكانت

(رويتر تيليفوتو) مثير الآن أن قشرة المريخ مكان اكثر ئينامية مما كان يظن سابقا، "اقرب للى الارض مِنْ القَمْرِ"، مع اعادة

مثل الدديد وتركت سيليكا اكثره الآن يعمل العلماء على تطيل 🌒 "يوغَى"، الصَّرَة الثقية التي درستها سوجورنر" وأرسلت معلوماتها الى الارضُّ، ويَمضَّيُ البحث الَّى صَحْورُ أخرى اطلق عليها العلماء فسماء "سگوبي دو"، "كاسبر"، "كراب بيبو"، "فيلات تبوب" والتقمتين التوأمين الظاهرتينُ في افق الصورُّ الاولى "توين بيكس" Twin Peaks.

والعلمة معموشون من تنوع الصفور الموجودة في المكان الذي حطِت فيه "بات فايتدر" ووصفوه ب"ممرجان الصخور".

ويدهشهم حقا هذا العمل البثالي للسيارة "سوجورنر" في تعبئة بطارياتُمَا الشَّمَسِّيةَ كَلَّ يُومٍ. وما أرسلته من صور جديدة، منها الفروب على سطح المريخ والقمر المريني الصغير "بيموس" ومساحته ٢٢ الفا كيلومترا من كتل صخور على سطح الكوكب ودلت المعلومات الواردة ايضا ان

الشروق والغروب على سطح للمريح لطول واكثر أشراقا مما هما على الارض لكمية الغبار التي تغلف الاجواء. وتبين ان هذا الغيار موزع بكثافة ويمتد بين ٢٩ و٥٠ كيلومترا من سطح الكوكب. ويبقى بعض العلماء حذرين من

استنتاجات منذ الآن عن العياة على سطح المريخ في مرحلة ما قبل الفيضانات ويتركون الامر للردلات المقبلة عندما تعضر صحوراً من هناك الى الارض. آنخاك، يقولون، يكون التحليل أدق ويكونون لَقَلَ مَدْرا معا مم عليه الآن.

#### ماذا بقى من مجلس النواب

سيأتي يوم، وعلى الارجح يوم قريب، يفطن فيه لحد جمابذة الحكم الى فكرة عبقرية جديدة الخراج النظام البراماتي من المأزق الذي أدخل اليه. يمكن تصور المشهد منذ الآن. "يا جماعة خَلَص، أن الوان للتفكير بمستقبل هذه المؤسسة. لقد نَجِعْنا حتى الآن في كلُّ ما سعينا اليه، بمدلنا الانتخابات مرة ومرتين (ونصف) وحططنا مالة المجلس الدستوري، تلك البدعة، وبرهننا ان لا فائدة من ابطال النيابات وكل هذا العلك، وشكلنا مجلس النواب الذي نريد، غرفة تسجيل فحسب ولكن الكلفة ما زالت عالية. الا تعتقدون اتنا سنوفر الكثير على الذرينة اذا وضعنا حدا لهذه الطقوس؟".

هنا، سيقف جهبذ آخر ويتناول ورقة عمل اعدَّما احد مثقفي السلطان. و"لماذا لا نستفيد من الفرصة ونضرب عصفورين بحجر؟ تعالوا نحوّل هذه الحلقة برنامجاً تلفزيونياً. أصلاً، هذا ما يهم معظم السادة النواب. هكذا نستطيع تقطيع جلسات النقاش بفقرات دعائية، وربما استطعنا بيع الطُّقة بكاملها الى بيبسى كولا او الى

عند هذا العد، سيتدخَّل راعي الجهابذة: "لا، لا، لماذا تريدون لنا وجع رأس جديداً. فإلى من نعطى تلك الحلقة؟ يعنى المفروض ان نعطى الاولويـة لتلفزيون الدولة. ولكن تعرفون ان الولاء السياسي معقود فيه لأحدكم. لا، يجب أن نفكر في المستقبل. أتركوا الامور تسير على ما هي عليه. كيف لكم ان نتزعجوا من جلسة نقاش ومعارضة مرة كل تلاثة اشهر؟".

نقاش وهمي؟ ليس بالضرورة. من يعرف النفة التي تتعامل بها أوساط الحكومة مع المؤسسة البرامانية لن يستغرب إن شاهد مثل هذا المشهد في يوم من الايام، وكل من تابع اداء الحكومة خلال

عليها وعلى من وراعها؛ ماذا تركت من مجلس النواب؟ لكن الكل يعرف ايضا، ان مثل هذا السؤال يستبعه بالضرورة آخر، بحكم تواصل المؤسسات، مانا ابقت الدكومة من دورها

دورتي النقاش الاخيرة وقبل الأخيرة يدرك ان السؤال مطروح جنيا

سمير قصير

عليه تقديم كفالة لدتياطية او بالزامه الخضوع

لتُنبير الرعاية، او بالزامَه تعويض المدعى

الشُّذْمُي فَي مُورةٌ كُليةٌ او جزئيَّة في مدة لا

تجاوز للسُّنتيِّن في الجنَّح، أو السَّنَّة اشَّهر في المِفاقِئت، والثَّلاث ساوات في الجنايات ومثل

هذه الشروط تعتبر من الضمانات الاضافية لتنفيذ

مُذَا الْجَرْآةُ فِي شُكُلُ يَحَقَّقَ لَمَنظُهُ الْتِي شُرُّعُ مِن لَجِلْمِهُ ومبِرِراتِهِ الْاجتماعيةَ، فَما هِي تَلكُ

وسيلة لتدارك الاخطاء

فبن وجهة نظر فلتونية يعتبر العفو لذاص

لة لتدارك الاخطة القضائية في حال حصو

لان المكم المبرم واجب التنفيذ، ولا مجال لاتباع

أي طريق قضائي أمراجعة الخطأ اللذي يمكن أن

بكون قد شايعه نظك يبقى هذا الإجراء السبيل

لتصميح مسار الدكم وتحقيق العدالة في المجتمع.

تَخْفَيْفُ وَطَأَةً بِعَضَ الْمُقَوْبِاتَ الْمَارِمَةُ، حَيْثُ ا

تستطيع المحكمة التنازل فن الحد الإدنى المقرر

لها، فيسمح مرسوم العقو الخاص بتحقيق هذاً

لَقَرِضْ خَصُوْماً في مُجَالَ تُولِغُرِ الطَّرُوفُ المُخْفَّةُ واستدعاه حلقة المحكوم عليه تطبيق عقوبات

مخفضة بحقه لانما اكثر ملاحمة في تأهيله

اضافة الى ذلك فاته بظهر كوسيلة لمكافأة

البدكوم عليه من اجل سلوكه العسن وتقيَّده

بالقوانين والالتزامات المفروضة عليه كأن الشطر

بمتوبين المقوبة اصبح كافياً وتألياً ليس ضرورياً الاستمرار في تطبيقها. وقد يبرر العفو الخاص من مطاقات اجتماعية

عامة على اساس لن تكون النتائج الواقعية

للقانون منسجمة مع الشعور العلم للجماعة،

كالطلات التي تصدر فيها مراسيم لتجنب تطبيق

مقوبة الاعتبام اذا تبين أن الأخيرة أصبحت

على رغَّم هنَّهُ المزايا العقو الخاص فاته لم

يسلم مَنْ تُوجِيه الانتقادات اليهُ، فهو يَخلُّ بمِدأ

ياسام من موجدة المصحب المساحد على المراجعة المحلطات حيث يتضمن تدخل السلطة التضايذية في شؤون السلطة القضائية ولمدار قوة الدكم الصلار عنها، ويضمح في

ألبجال للتخلص من العقوبة وبذلك تفقد كثيرا

من فاعليتها في منع الجرائم، وأذا كانت مناتك

من مبررات للآخذ به في المأضي فان وجود القطمة القانونية والوؤسسات العديثة كافية

لتلافي الاخطاء لُتي يُمكنُ ان تقع، كنظام الافراج الشرطي واعادة المحاكمة والعفو العام والظروف

والعقو الخلص عمل من اعمال السيادة وليس

قراراً العاريا، وبنلك لا يخضع امراجع ما ولا يمكن

المُحكوم عَلَيْهُ أَنْ يَرَفُضُهُ سُوَّاءً مُنْحَ بِنَاءً عَلَى طَلِيْهُ أو بناء على أمر رثيس الدولة لانه يبنى على

أسأس أأمصلحة أأعامة فلا يجوز للغرد أن يهدرها

بارادته المنفردة، ولا يؤثر طلب العقو في تنفيذ

المكم موضوع الطلب، بل يستمر تنفيذه حتى

صدور مرسوم العفوء ولكن المشترع رأي من

الحكمة أن يتوقف التنفيذ في طالتين: الاولى: حالة الحكم بالاعظم أذ يتعين في هذا

الامر احالة الطلب على مجلس القضاء الأعلى (اجنة

العدُّو) لابدا الرأي خَلال حَبْسة ايلم على الأكثر

(م – 275 محاكمات جزائية)، إذ أو نُفَدُ الدكم

الثَّاتيَّةُ: لَا كَأَن الدِّكُم صادرا بالفرامة، او

بالدبس أقل من سنة ولم يكن المحكوم عليه

مُوقُوفًا، لَذَ نُو كُلُن موقوفًا لَمَّا جَارُ تَأْخَيرَ الْتَنْفَيْدُ

ويفقد منحة العفو آلخلص كل محكوم عليه

اقدم ثانية على ارتكاب جريمة تعرضه لعقوبات

التكرَّارِ ، أو ثبت عليه بحكم قضائي أنه أخلُّ بأحد

الواجبات والالتزامات المفروضة عليه كعدم الوفاء

بالتزاءات المدنية، وهذا يعني لن هاتين الطلتين

محددتان حصرا وتدلان على عدم جدارته

بالتسامح حيلاه وتأليأ تطبيق العقوبة لاتها لجدى

هنه هي المبررات لاعتماد نظلم العفو الذاص

الذي يتعين لن يبقى في اطار المصالح الاجتماعية العلمة والا تدول أجراء غير عادل يسبب خللا في

علاقة السلطتين القضلاية والتنضنية وببس هيبة

المقوبة ويعوق تدقيق لمدافها ويصبح منفنا

للتهرب من حكمها مما قد يسلمم في صورة غير

التكلونية والقضائية المخففة

قلن يكون من محل للعفو.

(م ٤٦٧ محاكمات جزائية).

في تأميله وردعه.

متناقضة مع تحقيق العدالة ومصلحة المجتمع.

ومَّنْ نلحيةً لخرى فأن العَفُو الناص يؤدي أنَّى

الاهداف والمبررات؟

### العفو الخاص، مبرراته واحكامه الاستثنائية

#### على محمد جعفر

يعتبر للعفو الفلص من الأنظمة للقائونية البَرْأَنْيَةُ أَلَّتِي سَلَاتَ فِي شَكَلَ خَلَصَ قَبِلَ قَيَّامِ البُورةِ الفُرنسِيةِ والتي كانت تسمح الملك بمنحه لَّهِنَّ يَشَكُ بِنَكَ عَلَى طَّلَبِ الرَّحِمَةِ الْمِرْدُوعِ اللَّيْهُ أَو بناء أمبادرة شخصية منه، أذا الدّر عدم عطالة الدكم أو التسرع في اتخاذه او رأى أن المعلدة تَقْضُى بُذَلُك، وَفَى كَثير مِن الْأَمْيِأَنِ وَلاعتبارات سياسية فإن المعارسة الخاطئة واستغلال الماك سُلطاتُه لاتُ الى تَبني هذا الأجراه في صورة خارجة عن امتلفه مما شكل قتماكاً سافرا لوظائف السلطة القضائية وسبيلا لالغاثه رعد ليلم الثورة الفرنسية، ثم تشريعه بعد ذلك في

اطاره الاجتماعي والانساني المجرد. ولقد استرعى الانتباه في الآونة الاخيرة صدور مراسيم بالعفو الخاص عن بعض المحكوم عليهم واعتبر الوزير بشارة مرهج أن منالك اسرافا في أَطلَبُ ۗ الْعَفُو لَاذَاصُ دُونَ إِن يَستَنِدُ إِلَى مَصَادَةً اجتماعية، ونعتبر نلكُ مسألة طبيعية على رغم أن التوضيح المب على الاسراف في الطلبات وليس على منح مراسيم العقو، وهو أمر غير وأضح، بينما وَجُهُ الرئيس سليم المص سُوَّالًا الى الحكومة حول مبررات منح العفو الناص في هذه المرحلة وكيف يمكن أن يخدم قضية الامن والعدل وصدقية الاحكام القضائية خموما وأن عندا من المراسيم صدر بعد فترة وجُيرَة مَن

لصدار الحكم. قمًا هـو العقو الخاص وما هي لمنافه على الصعيد الاجتماعي والقانولي؟ أ

العقو الخاص أجراً؛ يُهدف أما إلى أبدال العقوبة أو اسقاط محتماً؛ أو خفضها كليا أو جزئيا بعد صدور حكم مبرم بمآء ومو شخصر يمنح من رئيس الدولة بعد استطلاع رأي لجنة العِدُو، وقد حلّ مجلس القضاء الاعلى محلّ هذه اللجنة (مُ – ١٠٧ من قانون ١١/٠١/١٩٦١). وتنتك يتخذ العفو الذامن في احدى صوره ابدال العقوبة بعقوبة اخرى، ومن الطبيعي أن تكون الاذبّرة أخفُ من الأولى لانه شرع في الاسأسُ من أجل خفضها على المحكوم عليه، ولا ﴿ بِدِ إِنْ تَكُونَ الْعَقُوبِةِ الْبِنِيلَةِ مِقْرِرَةً فَى الْقَلْقُونَ تطبيقا لمبدأ شرعية الجراكم والعقوبات والا اجزنا

تشريع عقوبة جديدة لا يملكها مرسوم العفود وقد يتَّذُذُ العفو الخلص صورة الاعفاء الكلي من أُلعقوية بحيث تُسقط وتتقَضَّي بالنسبة الَّي المحكوم عليه، فاذا شرع في تنفيذها فقه يخلَّى فورا أنَّا كانَّ قد أودع ألَّسجن.

وقد ينصبُّ الأعقاء على جزءٌ من العقوبة المقررة بحيث تخفض على اساس أن ينفذ المحكوم عليه المدة التي قررها مرسوم للعفو باعتبار أتما كلفية لتحقيق لصلاحه وتأميله وردعه وبذلك تبدو الغوارق واضعة بين العفو الخاص من جمة والعفو العام من جمة آخرى، فالعفو النَّاص لا يُمنح ألا بعد صَدور حكم عبرم في الدعوى الأمر النَّذي لا يستلزمه العقو العلم، كمَّا ان اللُّعُوُّو الذَّاصِ أَشَدُّمِي بِمعنَى الله يطاول حالة المحكوم عليه بالذات فيعفيه من التزام العقوبة كليا أو جزئيا من دون أن يؤثر على بقاء الجريمة بعناصرها المادية والمعنوية، الوضع الذي ينتفي في مجال العقو العام حث يزيلها بكل الأرها الْبُرَاثِيةَ ويمِدو حَكم الْاللَّةُ مِنْ أَسَاسُهُ.

ً وبذَّلك يُتَصِّرف أَثَّار العقو الخلص الى العقوبة دونُ البريمة النّي تبقّى قلَّمة في حقّ من لّم ۾ يتناولمم مرسوم العقو وقي هساب التكرار واعتباد الدرائم، ولا يحول وقف التنفيذ دون نيل الْعَفُو (م سُـُـ20 عُقُوبِلَتُ)، أَذْ يَكُونَ مَنْ مُصَلَّحَةً المدكوم عليه اثناء مدة التجربة آلتي يحبح الحكم خلاماً مبرما ان يتخلص من العقوية الممدد بتنفيذها في حال نقض وقف التنفيذ.

وليس من شأن العَفُو الخاص أن يؤثر في دعاوى التعويضات الشخصية التي تبقى خلضعة لمبدأً تعودشٌ المتضرر عما اصابهٌ من ضرر سواً دكمت بهذا التعويض المحلكم الجزائية، اذا كانت نعوى العق الشخص مرفوعة أمامها قبل صدور مرسوم العفو، أو حكمت به المعاكم المعنية المنتصة بعد رفع الدعوى لمامها وبعد صدور

للمرسوم المتكور. ويمكن ان يقترن العفو الخلص بالزام المحكوم

مباشرة في تدعيم الاتجامات الرامية ألى مُذَالَقَةُ القواس. أستاذ في كلية الطوق – الجابعة الأبنائية

المشهدُ للسياسي نفسه يتكرَّر على كلَّ المسارات. وفي ظلَّ ما يسمَّى جمود العمليَّة التَّفَاوِضِيَّة، ووسطَّ حالَ من التَقَطِّرِ أميركياً واوروبياً وعربياً، تبدو اسرائيل الطرف الوحيد الْمَتَّحَرَّكُ مِيْدُاتِيَّا وَسُيَاسَيَّا وَلاَ تَضِعُ وَقَتَهَا. بَكَلَّم لَخْر تَخُوضُ حكومة بنيامين تتنياهو حربها على العملية السلبية وتقرّنها بهجوم سياسي "سلمي"، والقصد من ورا؛ ذلك أن تخرج اسرائيل نفسها من دائرة الفغوط وان تسوق نفسها ماتزمة بالسلام، وأن تصور الاطراف العرب وكانهم مسؤولون عن الأزمة التي تتخبط فيها العبلية السلمية

نمير الأسعد

على المسار الفلسطيني، تخوضُ اسرائيل حرباً لا هوادةً فيها بواسطة الاستيطان في القدس والضفّة، من أجل الهاه لتفاق اوسلو نصاً وروحاً، وتقرّن هذه الحرب بمجوم سياسي عنوانه الانتقال الى مفاسلت المرحلة النمائية. وعند التدقيق بالممون الذي تقترحه المتسوية هناء تتكفل "خطّة الون + التي التزم بما نتنياهو بتوضيح أنَّ المدف السرائيلي مو ليسَ فقط قطع الطريق على قيام دوَّلة فلسطينية، بلُّ تُدويلُ كيان الحكم الفاتي الفلسطيني جزراً أو كانتونات مقطَّمة الأوصال وتالياً ملحقاً باسرائيل. وعنما يعلن الفاسطينيون رفضهم الاستيطان ويطالبون بوقفه تمميدا لاستثناف المفاوضات التي يجبُّ أن تنعقُّدُ من دون ضغوط سِدائية أي من دُون تغيير ّ في الوقلاع، يصبّح الفلسطينيون بقدرة قادرً من حون تحيير حي موحدي، يصبح محسمطيبيون يعدره مدر معطّين للمسيرة السلمية. وعندما يطالبون باحترام دينامية أوسلو، تُحمَّل "حكممم" المسؤولية عن الأزمة. اسراكيل تعطّل والفلسطينيون مسؤولون لاتمم يرفضون استثناف المقاوضات ويضعون شروطآ عليهاا

ُ وعلَى المُسَارِ السَّورِي، لا يختلف الأمرُ في شيء. تعلَّنُ اسراكيل (نتنيامو) أن البولان سيبقى ضمن السيادة الاسرائيليَّة" وترفضُ استئناف المفاوضات من النقطة آلتي وصلتُ اليَّمَا قُبلُ تَـوَّقُفَهَا في شباط ١٩٩١، أي من التعمُّدُ بالتسحاب من الجولان الذي قطعته حكومة رأين بيريس السابقة. وفيما هي تستنفر قواتها وتعدد بتوسيع الاستبطان هنا، وترفع خطاب الحرب، بين الحين والأخر، تـقرن ذلك بلتهام سورياً بالتحضير للحرب بديلاً من الانخراط في السلام، بسبب سورت بمصدير معرب بعيد بن معمودة من شوط وبالدعوة "الملفومة" الى استثناف المفلوضات "من دون شروط مسبقة"، أي من دون الاستناد الى مرجعية القرارات الدولية التي تشكل أساس مؤتمر مدريد. وعلدما تعلن سورياً

تمسّكها بالسلام العادل والشامل وبمعادلة الأرض في مقابل السلام، تستديل سوريا بقدرة قادر أيضاً طرفاً معطلا العملية السلمية ومسؤولة عن وصواها الى الطريق المسدود!

أمَّا على المسار اللبناني، وفيما بقيمُ البنوب في دائرة العدوان الاسرائيلي اليومي، تشنّ اسرائيل بين الفينة والفينة هجوماً سياسياً وتتقدّم بعروض سياسية. فتراها تزعمُ مرّةً أن لا أطماع لها في ابنان وأن ما تطلبه من لبنان هو الأمن دولية نات يوم ثلاث ومع أنما لم توضع في أي يوم من الأيام المضامين التفصيلية لعروضها السياسية ومداها الاخير ويقال حتى أنها لم تباغ رسمياً لمّى لبنان، فأن الملاحظ دائماً مو استبعاد اسرائيل القرار 23 الذي يدعو اسرائيل القرار 26 الأنسحاب من دون قيد أو شرط من جنوب لينان ويقاعه الغربي، وعندما يتمسك لبنان بتنفيذ القرار ٤١٥ رافضاً التخلوض على جزئيات، يصبح لبنان بقدرة قلار مسؤولاً عن تعطيل العملية السلمية، وأي دليل على ذلك أبلغ من أن أبنان يرفض استعادة أرضه التي تريد اسرائيل التخلي عنمااا.

#### الشروط الاسرائيلية ومداها

لا نريدُ الاطالة في هذا المبال، غيرٌ أنَّ ما نودُ التشديد عليه منا مو أنَّ العروضُ السرائيلية الأخيرة للبنان، الما لتدرعُ في سياقَ ما سَمِينَاهُ المجومِ السياسي لاسرائيل "المتدركة" في ظل الجمود العلم العملية التفاوضية. ولا مكر، والحالُ هذه تَجلهل هذا المعطى لدى أيّ مقاربة للسياسة الاسرائيلية الراهنة حيال العملية السليمية ككلّ، وحيال لبنان على وِجه التحديد. على أنّ مناك جانباً أَخْر من المُوضُوعُ لا يدّ من أخذه في الاعتبار. فعلى رغم الغموض الذي ينَّه، "العرضين"، "لبنان أولا" ثمَّ "جزّين أولاً"، فله لا يخفي إنّ لاسرائيلَ شروطاً على الانسحاب من جنوب لبنان، أي قَمَّا تريد السحاباً مشروطاً، ولسنا تِقَلِياً أملمِ عروض النسحاب اسرائيلي بلا أثمان. والذي يتحكم الى حد كبير بالطروحات الاسرائيلية بالنسبة الى لينان هو "الأمن"، وهل يحق أنا أن نففل عن الأبعاد النظيرة الأولوية التي تعليما اسرائيل الأمن

بعدل عن الابعد الخطيرة الاولوية التي تنطيعا اسرائيل الدن على السلام فيما تقوم نظرية الفريق الحاكم في اسرائيل على أنَّ "الأمنَ هو السلام"؟ ومل يحق ثنا أن نفضلَ عن الابعاد التي لخذما عنوان الأمن على المسار الفلسطيني؟. تحولُ أنا أن اسرائيل تشرطُ التنسحاب بما تسميّه "ترتيبات أمنيك" ملائمة في اطار الخاق مع لبنان أو سورياً، ولا نعام حتى الآن "مدى" هذه الترتيبات ولختراقما السيادة

والبنية اللبنائيتين. وفي إطار منه الترتيبات الأمنية التي الطالبُ بها اسرائيل، يقع مطابُها في ضمان مستقبل ما يسمَّى "جيش لبنان الجنوي" ضمن التركيبة اللبنائية. تحلول من النان نيرمن على أن "العروض" الاسرائيلية بالانسحاب من لبنان نات وظيفة سياسية عامة في الإطار التقليب التي من لبنان نات وظيفة سياسية عامة في الإطار بعضائحة من بين لما تما والميدة سياسية عليه في العمر الأقليمي الأعم، ومي تضمُر السحاباً مشروطاً من الجنوب لا تفصح "العروض" عن مدى شروطه حتى الآن. ولكننا فوق ذلك كله نذكر بأن "لبنان أولاً" كان عرضاً اسراكيلياً موجّهاً دلك خنه ندحر بان لبنان اود حن عرص سرميس موجب بالدرجة الأولى الى سورياً وكان مثابة دعوة الى سورياً لتفاوض تنائي في شأن لبنان؛ ومثلة مقدة لاستثناف المسلم السوري—الاسرائيلي بعد أن يدقق التفاوض حول لبنان أجواء من "الثقة" بين الجانيين كما تزعم اسرائيل، والأمر نفسه من "الثقة" بن الجانيين كما تزعم اسرائيل، والأمر نفسه وزيم المتكرر مع "العرض التاني" أي "جزين أولاً حيث المصح وزيم "المحادة الله الله المسلم" المسلم المسلم

الدفّاعُ النسرائيلي اسحقٌ موّردخايٌ عَنْ أَنْ اسرائيل لا تُماتَّعُ في عودة البيش السوري الى المنطقة الجنوبية لضمان الأمن والمقصودُ قولُه منا فعلاً، مو انَّ اسرائيل التي تـَعلنُ انَّ الجنوب "مشكلة لمنيّة" تعيّن المشكلة على اتما مع سوريّا التي تستطيع وحِدُما وقف المقاومة. لذلك فأنَّ القُتراحين سوَّا "لَجِنَانَ أَوِّلًا" أَو أَجِزِينَ أَوَّلًا يَعْطُونِيانَ عَلَى غُرضٌ اسرائيلي من شقين، الاتفاق في لبنان بديلاً من التسحاب من الجولان، ووقع سورياً في مُوقعُ المسؤوليَّة عن "أمن الحدود". ومنا ما رفضته سورياً بطبيعة الحال، غير أنه في ما يعنينا كيناتين، يبدو أن "العرضين" يؤكيان الى أحد احتمالين، إما الغاه المسار اللبناتي "المستقل" بالحاقه بالمسار السوري وهو ما رفضه لبنان وسورياً معاً، وإما الى فك المسارين اللبناتي

وقسوري على شروط اسرائيلً... والنتيجة واحدة في كلتا المسالين، وقد أكد الجانبان اللبناني والسوري على أرتبلط المسالين بمعنى ارتبلطهما بالسلام ورفض أي القراد بأي منهما، ومذا معنى الكلام عن "لبنان وسوريا معا". ان العنوان الوحيد الذي نرى أن يقبل لبنان الدخول في مفلوضات مع اسرائيل بشأته، هو برمجة تنفيذ القرار 570 وسوى ذلك ليس إلا وهماً، وفي هذه المال فقط يصبح واضعا ابن البداية ولين المهاية. وعندقد حيلاً إلا أم الأمر على هذا الندو، لا يعود الموضوع اسمه "قك المسارين اللبنائي

#### نقاشٌ في مرحلية تفكيك الاحتلال

نرجّح هنا انناً وبالعِلاقة مع جُملة الاعتبارات الآنفة الذكر، انّ "العروض" الاسرائيلية ليست مطروحة بمحف تحقيق اختراق في المسيرة السلمية، لا بل بينو لنا أنّ الفاية مي الضغط على لبنان وسورياً معاً. ويعزز هذا الاقتناع لدينا اعتباراتً

عروض اسرائيلية لانسحاب مشروط: في الاسباب الوطنية للرفض كثيرة أممما الاطرة الميركية الرامنة لأزمة العملية السلمية وما صدر عن واشنطن من مواقف في الأونة الأخيرة. نشيرٌ هنا وقة تعمر عن وحسس من مر— عن عدر فقط الى أن أميركا بعد قرار الكونفرس في شأن القدس، تداهأ، اداء سه، يا ضهر، العصارات البساطة على اكثر من تحاول ادراج سوريا ضمن الحصارات المد تكون الربع شوريا صمن المصرات مساعت على عمر من بلد في المنطقة، فلجنة الشؤون الفارجية في الكوففرس أوصت بتشديد العقوبات على سورياً بعد إعادة ادراجها على "لائحة الإرهاب"، واستقبلت الرئيس اللبناني السابق أمين الْجَمِيلُ لَلْشُمَادَةَ ضُدُ سَوِرِياً فَي لَبِنَانِ... مِمَا يَعْكُسُ الْأَرْمَةُ شبه الصامتة في العلاقات السورية-الاميركية.

ُ لو كان معروضاً على لبنان أنَّ يتفاوضُ مع اسرائيل حول برمجة تنفيدَ الْقَرارِ ٢٠٥ وهذا مَا يَفترضُ أَنْ تَعلَىٰ أَسراكيل مُوافقتها عليه أصلاً، توجّب على لبنان عدم التردد. غير اتّنا لا نَفُهِم أَبِداً بِعَضَ الكَايِّمُ الذي حَمَلُ تَوقَيعٌ بِعُضَ الإقلامِ الوطنيَّة والذي بدا مازئاً من رفض لبنان التجاوب مع عروض اسرائيلية ملغومة، ومنا الأمر تكرر أكثر من مرة، منا الكلام يبدو متسائلًا، وكيف برفض عرض بالنسخاب الاسرائيلي؟ وَبِيتَ ۗ القَصِيدُ فَيِهِ الْدُعُوةِ الى مَا يُسمَّى "تَفَكِيكُ مُرِحَلِّي للاحتلال الاسرائيلي ونزع احدى ذرائع الدعاية الاسرائيلية من خَلِالُ لِظَهَارُ قَدْرَةً الْدُولَةُ عَلَى أُستَعَادَةً حِزَّ مُبتُورُ مِنْ

علَّى هذا الكلام نردُّ بأنَّ الدولة اللبنانيَّة يجب أن تكون على أمِّيةَ الاستعداد ۗ لاستلام أيُّ منطقة يُجِلُّو عنما العدوُّء على امية الاستعداد الاستلام أي منطقة يجلو عنما العدو، ويجب أن تكون على أهبة الاستعداد التفاوض عندما يطرح تفاوض جدّي تحت العنوان الذي نكرنا. ولكنَّ "امرحلية الوحيدة المقبولة هي مرحلة تنفيذ القرار 2010، بحيث يعرفُ الأول من الخر. فهل يحق لنا مع اسرائيل في شكل عام ومع تتيلمو في شكل خاص أن نأمن امرحلية من نوع آخرا اليس التموذج الفلسطيني" في المرحلية والذي كانت له اسباب موضوعية يليلاً على المحاليد والتي لشير اليما، خلصة بعد التجربة المراخرة اما حصل مع الخاق اوسلو على يد حكومة تتيلموا ثم أخيراً أماذا هذا الافتراض بأن اسرائيل جادة معلى أي أساس. هو ميني الى قدر أيل المرائيل جادة معلى الى تدريسة في الى تدريسة في وعلى أيَّ لسلس هو مبني، او تـرى لُدعى للى تَجريبيهُ في الرحلية؟!

حاولناعلى امتداد هذا المقال ان نقدم "مرافعة" بالأسباب الوطنية اللبنانية التي تجعلنا ننظر بالدخر المطلوب حيال 'عرض" اسرائيلي أولّ ثم "عرض"ثان. ولكنَّنا نختُمُ بالدعوةُ الى وجوب تَـاكيد الاجماع اللّبناني حولُ المسألة الوطنية، مسألة تدرير لبنان من الاحتلال السرائيلي، ومذه مناسبة للتأكيد عَلَى لِلوَّحدةُ بين الدُّولة والمقاوِّمةُ، بين الدولة والشعب خصوصاً في الشريط الحدودي المعتل، وبين المقاومة والشعب عبر تجنّب المقاومة تعريض علاقتما بالشعب لاي لمتزاز تحت أي سبب من الاسباب.

### دعوة الى تطوير اللجان الشعبية الفلسطينية

### شمولية التمثيل لتصحيح الأداء

عن لللجنة للشعبية.

فتدي كليب تعكس الصيغة الراهنة للجان الشعبية الفلسطينيّة في لينان وُلقع الانفسام والتخسخ الذي تعليه الدركة الوطنية الفلسطينية بكل مكوناتما، بعد الفرر الذي لدق بها كغيرها من الموَّسساتُ الفلسطَّينية أنتيجة لاتفاق أُوسلو. وتعود اللجان الشعبية بأمول نشأتها الى اتفاق القاهرة الموقع ببن منظمة التحرير الفلسطينية والنولة اللبنانية عام ١٩٦٩، حيث سمح هذا الاتفاق في بنده الثاني "نشاء لجان محلية الفلسطينيين في المفيمات لرعاية مصالح الفلسطينيين المليمين فيها وذلك بالتعاون مع السلطات المحلية وضمن نطاق السيلاة اللبناتية وقد استطاعت اللجان الشعبية في لبنان على امتدلُّد سنوات عملها تحقَّيق الكثير منَّ الْإِنْجَازات، ونجمت في مراحل مختلفة في اداً دور المرجعية الْفُلسطينيَّةُ بِمَا مَكَّتُهَا مِن دَرَّ العِديدِ مِن الْأَخْطَارِ سواء في الجوانب السياسية والأمنية أو في الْجُولُة بِ ٱلْاِقْتَصَادِيةَ وَالْمُعِيشَيَّةُ، لَكُنَّ، وَبَفَعَلَّ التطورات التي طرَّلْتُ على المنْطقة ومُسْتِ في معظم عورها ألمجتمع الفلسطيني في لبنان، فئتُّ هذه اللجان بسبب من تركيبتما وبنيتما الرثة وغياب التعثيل الشعبي، تشكل عاملاً معرقلاً في وجه المجتمع وتطور حركته التاريخية، وعجزتُ

> مؤتمر شعبي في مخيم آلبرج الشمالي أتبثق عنه اللجبهة الديموقراطية التدرير فلسطين

> تَالَيا عَنْ مُوْلِكُيةٌ مُمُومَهُ وقَصَالِهُ الْاجْتَمَاعِيةُ الْا

في ما لُدرٌ، وفي كُثيرٌ من الاحيان كلَّت التحركات الشعبية العفوية متقدمة على اللجان

الشعبية في تدركاتها المطلبية خصوصاً تدرك

الطلبة في ميداً الفتتاح مدرسة التوية، وعقد

لبنة متابعة تقود التحركات الاجتماعية في معزل

ويعزو البعض سبب المشكلة التي تعيشها اللجان الشعبية في لبنان الى حال الضياع التي يعيشها اللاجلون الخلصطينيون في شكل عام واستبعادهم عن عملية صنع القرار المتعاق بمصيرهم ومستقبلهم الوطني. ومع تصليمنا بالبعد الموضوعي ولمميته، غير اثنا لا نستطيع أَمِنْلُ الْعَامُلُ النَّلْآيُ وأَمِينَهُ. فَتَركيبَهُ اللَّجَانَّ الشعبية بصينتما الرامنة لا تضع في مساحلة أو نظلم عمل يحدد صيفة العلاقة بينها وبين المجتمع المحلي من جمة، وبينما وبين الأطراف الاخرى، الواروا والدولة الليتانية والوفود الزائرة جهة أخرى، بما يجعل الانه الطلي اقرب الى الاجتماد المخصي في معزل عن أية مرجعية توحد حركتما وتنسق عملها على مستوى لبنان. قمن ُ قناميةً النظرية، يفترض بمده اللجان

الْاثنين وهو ما يعكس نفسه في الأنباء والتمثيل. ليسُّت بنيَّلَةُ منْ الشعبَّ، وان تجامها يتوقف انما القبادة المحلية للآجئين والقاعدة الاسلامية على مذى اتخراط ابناه المذيمات او الموقع الفاسطيني في شُبكةُ منظمة من الاحياءُ واللَّجانَّ المتخصصة امعالجة كل جوانب الحياة الاجتماعية لتجسيد شخصيتهم وهويتهم الوطنية واعتبارها الاداة الرئيسية لتنظيم الجملهير وقيادة نضالها الزداد مريحية التنظيم الجمهير وليبات التسمه السياسي والاجتماعي، كما تمثل الاداة لتوجيه التحركات المطابية الاجتماعية والحيلتية في اتجاه "الاوفروا" والسلطة اللبنانية. اما من الناحية اليومية واقتراح الطول التاجحة لمعالجة أي خال طَلَرُئُ، فَإِن أُسُّس هُذَا النَّهَاح هِي فَي تَجْسيدُ النَّجَانِ الشَّعبِيةَ أَمْعُمُومِ الْوَحِدَةُ الْوَطْنِيةَ فِي العملية والواقعية، فهناك نزوع شعبي نحو المخيم، وان تـثبثق عن أتـتخابات ديموقـراطيةً المطالبة بتطوير اللَّجِانِ الشَّعبِيةُ وَأَعَادِةَ الْتَقُّرِ فَيَ بنيتما وصيغ عملها الراهنة، كي تستطيع مولجهة التحديث المطرومة، وذلك السباب عدة قد يكون أممما الفوضى والعشوائية التى شابت وَتَشُوِّبِ عَمَلِ اللَّجَانِ ٱلشَّعِبِيَّةُ ٱلْبَعِيدِ عَنْ عَنَاصِر التنظيم والدور الجماعي الذي لا يستند ألى لجلن متخصصة فيّ المجالات الاجتماعية والتربوية والصحية وغيرها وهو يعود في جزء كبير منه الَّى الاِشْكَالُ الْرَامِن فَي عَدَمْ وجوَّد مُرجعيةٌ لَمَدُهُ اللَّجانُ سواءُ على المِسْتَوِى الشَّعِبِي أو السياسي، بين اللجان الشعبية والجمهور الذي تمثله تأبع من عجزها عن التعبير عن هموم الناس ومصالحهم

بِجِعَلٌ مُنْ أَبْنَاءَ الْمَخْيَمِ شَرِكَاءُ حَقِيقِينِ فَي صَنْع لْلَقْرارُ وتَّحَمُّلُ تَبَعَلَتُمْ لَكُنَّ فِي غَيْلَبَ ٱلْقَدْرَّةُ عَلَى تَتْظُيمُ عُمليةَ الانتظامات يمكنُ اللَّجُوُّ الى مجلس شعبي موسع يضم كل القوى من فصلال ولجان نون حصول ارباكات.

احياءً وتتُحادات شعبية وكفَّايات... وبما يعكس تبثيل كل شرائح المجتمع داخل المخيم وليصال الأكفأ الى مَضُوعةٌ اللجنة الشَّعِيمةُ، ومِنَّا مَا يُعطَى للرقابة الشعبية من المجلس لممية لكبر ويحول أن المقدمات التي ادت الى الميار جسور الثقة

التحرير الفلسطينية بمؤسساتها واتداداتها

الشعبية والنقابية فتتبحة للتعكاسات السلبية

للتي تركما اتفأق اوسأو لجمة تعميق الانقسأم

الْخُلْسطَيني وتمزيقُ الاثتلافُ الوطني الذي كانُ قائما في اطار المنظمة، والطلاقا من عياب الصيفة

التوافقية وأنذلاف بين الفصلال الفلسطينية

المعارضة حول ضرورة أعادة الاعتبار للاندأدات

الوطنية والشعبية ومنها اللجان الشعبية في ابتان، تموح الملجة أكثر الحلما لابجاد ميغ اكثر

قفتاها من تلك المعمول بما رامنا وقتي تبقى

علجزة عن أثبات ذاتها كمرجعية فلسطينية تكود

نَصْلُلُ لَاشْعَبُ الْفُلْسَطِينِي فِي لَبِنَانَ وَتَمِثُلُ

وعدم قدرتها على معالجة الشرخ القائم بين

وأذا كان مفهوم اللجان الشعبية يتحند بأتها

ب اتعدام التقة بينها وبين الجمار

وّتفليب ظعمَّل القُردي علَّى الدُورَ لَلْجُماعي، وهي ميزة قد تكون القاسم بين كل اللجل الشعيبة في المفيمات، ولهذا أسبابه الكبيرة لعل لعمها نمط اختيار الاعضاء الذي يراد منه دائما خلق نوع من التوافق بين الفصائل في ما بينما بعيدا من التوافق مع الجمهور، ومع حدوث لي خلاف بين الفَصَائِلُ تَصِيحِ اللَّجَانِ الشَّعِبِيَّةُ فِي الْمُعَدِدَةِ بِمَا يتعكس سلباً على الشعب الفلسطيني في لبنان. وَالْاحُطْرُ مِنْ ذَلِكُ لِنَ اعتماد هِذَهُ ٱلْصِّيفَةُ يِقُودُ حكما الى وصول اعضَّه لا يتمتعون بحد ادنى من الكفايات العملية والخبرات النضائية، وهذا ما كان يبرز دائما في الاجتماعات مع الاونروا مع وفود الدُولُ المائحة، فبعظم الاجتماعات التي مصلت في السابق مع مدير عام الاونروا في لبنان لم يجر الاعداد لما في شكل صحيح ولم تحضر ملفاتما وفقا لبرنامج مدروس وموافق عليه من أبناء المنيمات، مما كان يُجعل كلّ الأعضاء عاجزين عن الرد والمحاججة املم ادعاكت المدير العام ورؤساه

وبما قاد عمليا الى انتشار الفوضى والاستنساب

كل قطاع من القطاعات الخنماتية للاونروا في وانا كانت التمركات التي يخوضها الشعب الفلسطيني في لبنان متعددة الوجه منها ما هو لجتماعي وسياسي، فإن عدم امتلاك الوعي الكاملُ للظروف السياسية سينتج عنه بكل تأكيد تبعلت قد لا يستطيع أبنه المضِّم تعملها، لما بالنسبة الى الشَّق المُتَعَلَّقُ بالخدماتُ في بعدها السياسي، فلم نجد لدى اللجان الشعبية في تفرقة بين ما تقدُّمه الاوثروا وتتفَّدُه من موازئتُها العامة وبين المشاريع المقررة ضمن برنامج تطبيق السلام متشرفٌ على تُطبيقه الاونرواء الامر الذي يجعل الأخيرة تتفنى بهذه الانجازات كمؤشر جيد لتحسَّن الخدمات، ومثال نلكُ أن شبكة العرافق والبنى التحتية العزمعُ تتغيفها في تمانية مخيّماتُ لا تدخل في اطار الموازنة العامة للأوتروا بل في برنامج تطبيق السلام؛ وهذا امر جدير بالتوقفُ أمامه. فإذا كأن الفلسطينيون يطالبون دوما بتحسينُ المُعمَّات وتطويرها بغض النظر عن صدرها، فمنا لا يعني وإن للعظة الموافقة على المسار السياسي الذي تسلكه الأونروا ويؤشر في هَزُّ كَبِيرٍ مِّنَّهُ فَي مسعى لتَحُويلُ بُرِّنَّامِجُ

المشكلة في التعاطي مع الاونروا من جقب اللجان الشعبية والتركيز على بعض القضايا الثانوية وكيل عبارات المنيح للمفوض العام ومديره في لبنان (اعمامها الدؤوب في رفع الصورة الدقيقية لمعاتلة اللاجئين " أمر لا يمكن تفسيره الا وفق منظارين، اما عدم خبرة في استيعاب سياسة الاونروا والاطار السياسي الذي تتحرك همنه، وأما تواطؤ من جلاب بعض اعضاء اللجان الشعبية لتحقيق مكاسب شخصية ملى حساب مصلحة الفلسطينيين، وإلا كيف نفسر ظاهرة أن كل اللجان الشَّعبيَّة في لبنان تنتقد "الاواروا" يوميا على سياستها بتقليص الخنمات، فيما يخرج بعض أعضاء اللجان الشعبية عن هذا الاجماع ليتقدموا بمنكرات لا تعكس وجهة نظر بقية

ان كل هذه الامور بالاضافة الى غيرها تطرح مجددا لهمية ايجاد صيغة ناظمة تددد آلية عمل اللجان الشعبية، انطلاقا من الدور الحيوى الذي يمكن أن تؤديه اذا استطاعت كسّب ثقّة الشارع فوجود المرجعية الشعبية هو الذي يضمن تعبيق طأبع المشاركة الدقيقية الجميع عبر لْتَخَابُ الْلَجَانُ الشَّعْبِيةُ فَي كُلُّ مَخْبِمُ أَوْ مُوقِّعُ مِنْ جلنب المجلس الشعبي الموسع الذي يضم أعضاء اللجنة الشعبية والقمائل وأعضاء أجان الإحياء والاختماص واللجآن الوظيفية وبعض الفاعليات والكفايات الاجتماعية ومندوبين عن المؤسسات الاجتماعية الفاعلة في المخيمات وعن الملال الاحمر الفلسطيني. ويجتمع هذا المجلس بشكل دوري المراجعة اعمال اللجنة الشعبية ومماستها، في ضوء التقرير المقدم من جائبها ويضع برامع وخُطط عملُها المستقبلية. كما يكون علَى عاتق هُذا المجلس اتتخاب امينَ سر اللَّجنةُ الشَّعبية في شكل نوري والا تكون هذه المهمة محصورة بشخص دون سواه كونه ينتبي الى هذا الغميل

أن تشكيل المجالس الشعبية على مستوى كل مُخيم ومُوقع يُسمح بإيجاد نوع من الوحدة بين مَدْتَلُفُ اللَّجَانَ الشَّعْبِيَّةُ عَلَى مُسْتَوَّى لَّبِنَانِ وأنَّا تعذر ذلك فلا نعتقد أن التنسيق بين اللجانَّ الشعبية امر صعب الوصول آليه، عبر مجلس اعلى يتشكل من مندويين عن كل اللجان الشعبية في لبنان ومو يكون مثلة المقرر والمشرف على عمل اللجان الشعبية في كل لبنان.

### كِتُلْكُ الشرق الاوسط، دراسة جيوبوليتيكية " لعين حداد

مكان جُعْرافي ثَابُّت. وكان يُلَقَّت الانتباه الي الشرق الاوسط والذليج كسلحة دائمة للمواجهة الاستراتيجية بين القّوى المتنافسة منذ أوائل

بيريس في "شرقَ اوسط جديد" تؤدي أسرائيلًا فيه دور آلمركز. وقد سلهم كتابه الشمير هذا في أطلاق سلسلة اعتراضات ومناقشات حول تستعيد مشاكل المنطقة وصراعاتها متكئة على البادث معين حداد ضمن هذا الأطار. في المقدمة مبرئاً أيلها من "قلعنة المُتلرية" التي لازمتها وحده عن تفسير اسباب التراعات والمروب، به أتاح انخلل المجآل الجفرافي "كعلمل محدّد ومؤثر في علقات الصراع". فمحور النزاع مو الارض

اعتبر مروان بحيري ان الذي اخترع مصطلح "الشرق الاوسط" هو الفرد تاير مامان (عاحب نظريةُ اللَّقُوةُ البحريةُ)، اذْ كَانَ أُولَ مِنْ استَحْدِم هذا التعبير في مقلة كتبها علم ١٩٠٢ المجلة اللندنية "تَأْشُونَال ريفيو" (National Review)، ئرس فيما المنافسة الروسية الانكليزية. وفي رأي بحيري لم يكن في ذهن ملمان اي حدود جِفْرَافِية مُحدِّدةً لَمِّنًا أَلِم صَلِّلَح. لذَّ نَظَّر الْيَهُ كمفهوم استراتيجي متدرك ومتغير اكثر مما هو

من "تبثل هذه المجموعات للراضي التي تنتمي اليما". فلكل طرف في صراع ما "مِوموليتيكيته" الناصة به. ويرتب البلحث اشكالية العيوبوليتيكا على النمو الآتي: تعيين المساحات الجفرافية

المتنازع عليما واوضاعما والافكار المتعلقة بماة حجم التزاعات ومتأحيها؛ كشف العوامل الجغرافية العلمة (الطبيعية والبشرية) والتاريخية والانتروبولـوجيـة (الثقافيَّة)؛ أستَشَراف لأسيئلريومات والمشاهد الجفرافية السياسية ويطبق البادث منا المنمج الموصوف في دراسّته للّشرق الاوسط الذي أضّحي لُه مُضمونّ سياسي، ويشير الى المنطقة التي تدخل

بالنزاعات وبعد تعيين حدود موضوعة يلحظ الالتياس الداصل في جَلَائه جُغرافياً، فبعّد ان وضع ملهان المصطلح، استخدمه الانكليز في ما رسے بعد للاشارة الى المناطق التي لم يستطيعوا التحكم فيها نتيجة وجود قوى أستعمارية جديدة ما عند الفرنسيين، فيقي الاسم متعلقلاً مع "الشرق الادنى" ومع مصطلحي المشرق (Levant) و"الشرق" (Occet)، ومو ما ارتبط وثيقاً بُقَلَتَنَافُصُّ الْسِياسِي مَعَ لَنَدنُ مِنْدُ اتَخُاقَاتَ "سايكس-بيكو" المعقونة علم ١٩١٦.

#### ... والهياه

ويسعى حداد الي اضافة عامل جديد في تدديد موضوعه، فللى جانب النفط وفلسطين، يقترح المياه، لان الشرق الاوسط منطقة تتسم بِالْجِفَافَ، وارْمَةَ الْمِيَاهُ حَاضَرَةً فَي الْخَلَافَاتَ عَلَى لحدود. ويتمدور الشرق الاوسط، اذا في كل المحصلة على فلسطين، النفط والميام ومن وجمة النظر هذه أُصبح يضم في العقدُ الأُخيرُ من القرن المشرين الجزء الأسيوي – الأفريقي المعنّد حولّ المتوسط الشرقي والْخَليج، ويشتمَّل على تركيا وايرأن والجزيرة ألعربية والمآتل النصيب ووادى للنيل، وتحيط به سلسلة من العراثق الممتدة من افغانستان وحروبها الى القرن الافريقي ومعضلته، مرورا بالظافات بين اذربيجان وارمينيا حول اقليم قرةً باخ ومسألة للبوسنة.

### لذا يرى عداد أن أقطلاقة الجيوبوليتيكا أتت

هذا الشكال مرده للى فَياب المرجّعيةُ السيَّاسيَّة

على مستوى لبنان وتغييب دور مؤسسات منظمة

عاد مصطلح "الشرق الوسط" الى الضوء مجدداً بعد الطلاق العملية السلمية وأحلام شعون مستقبل المنطقة ودور الفاعلين الاقليميين فيها. ويات المناخ مالأما لسلسلة من الكتب التي التاريخ والمفرافيا والسياسة. ويندرج كتاب(\*) يعلن منمج دراسته الجيوبوليتيكاء منافدأ عنماء بسبب استخدام النظام الثاري لمَّا في تدَّديد الله الأمانية، ورسم حدودها وتعيين معلما الحيوي، والتي افضت للى غيابها من التداول حتى الثماقينات، حين ظهر عجز العامل الاقتصادي

كمسادة جغرافية تتمتع بخصائص طبيعية

جغرَافي من ناحيةً، وبنَّيوي اقْتُصادي من ناحيَّة ويعتبر خداد أن منطقة الملال النصيب مى

لواة "الشرق الاوسط" ومو اذ يستعرض جفرافيته يُدخَل مغمومي الخصوبة والجفاف بُمفَّتُهما تَعبَيرًا عَنْ الْصُرَاعُ ٱلذِي يَخُوضُهُ الْأَنْسِانَ التَّحْكِم فِي الْانْتَاجِ وَفَدَ عَلَمُ الْتُصَدِّرِ الذِي يُهْدِد لتوازن البيئي. ُ وَعَلَىٰ ٱلْصَعِيدِ الْبِيوِبُولِيتِيكِي بَمِثُلُ الْمِنْطَقَةُ عَقَدَةَ اِلْعَقَدُ فِي الْعَالَمِ الْقَدِيمِ وَالْوسيط

والدنيث وهو ما يُفسر المشاريع المتضاربة التي تصارعت حولما ويتناول البلحث تاليا المؤثرات الطبيعية التي جعلت من الملال النصيب بيئةً غُنية متنوعة، ويحاول مستطردا تفسير اسباب المسأر العمران وتلليا التدمور العضاري الذي اصاب المنطقة. وهو يعزو ذلك الى البدو؛ غزواً وتمدداً ونمط حياة، مما جعل الحياة الحضرية تنَّحصر في مناطق مدددة. ثم يستعرض حداد تشأة الكيلاث الدنيَّلَة الطلاقا مُنَّ معاهدةٌ "سايكس – بيكوا التي وزعت النغوذ بين بريطانيا وفرنسا وقامت برسم خريطة جغرافية سياسية رسمت فيما حدود دول للشرق الاوسط وممنت لقينام اسرائيل في المنطقة.

#### للمسألة الفلسطينية والنظام الشرق الاوسطّيّ الجُديد

يفطلق حداد من المفاوضات العربية -الاسرائيلية قتى انطاقت تحت الرعفية الامبركية ليستشف مورة الشرق الاوسط الَّذي سينتج من المفاوضات، فيعيد الى الذاكرة الاهتمام الاميركي بالمنطَّقَة، بدءاً من النصَّف الثانِّي من القُرن التَّاسُّةُ عشر وبداية النشاط الصهيوني، مرورا يعثة "كينغ كراين والفترة الناصرية، واتفاقات "كمب ديفيد" وصولا الى الميمنة الأميركية والتغرد بالمنطقة هذا الامر سمح لاسرائيل بطرح تصورها لْنظلم اقليمي جنيد توَّدي ۖ فيه دوراً رئيسيا، واتاح قيلم شركة ببنه وبين تركيا كفاعل أقليمي في مجموعة من المشاريع تكناول المياه والزراعةً وَأَكْمَنَ. هَذَا ويشير الباحث الى جملة من

المشكلات التي تولجه تركيا، منما، تصاعد المد الاسلامي الذي كأن من تمراته وصول الرفاه بزعامة. نجم الدين اربكان الى السلطة. وهو — تَبِعاً لَلْبِلَحِثُ- مَا يُبِينَ هِشَاشَةَ السَّلَامِ التَّقَلِيْمِي الذي ينوي التحالف الأميركي – الاسراليلي فرضة

تطَّبيقَ السلامُ بديلًا من الاونروا، إن تغييب جومر

أيبرز حداد وجه العلاقة المضطربة وغير المستقرة بين ايران والولايات المتحدة ومحاولتهما فصل الأقتصاد عن السياسة. ولما كان من شروط لقامة النظام الشرق الاوسطي تطويع طمران، فقد قرر الْرئيسُ بيلُ كليُّنتونُ وَقَفَ كُلُّ الاستثمارات والمبادلات التجارية معما وطلب من الاوروبيين الامر نفسه. يخلص حداد في أن الوضع التركى والوضع الايراني وامكانات الوضع العربي لا تمثلُ أوضاعاً ناجزة قَابِلَة للانخراط في "الشرَّق الاوسط الجديد"، ولذ يبدو الوضع منذًّ اتفاقات السلام وتحديدا الفلسطيني - الاسرائيلي محتقتا، والسلامُ العبركي – الاسرَّائيلي بحسبُّ الكلّب لن يؤدي الى "لاستقرار والأمن الاقليمي"

حول الحكم الذاتي وانعكاساته، يطرح حداد تساؤلا حول المعك الاسرائيلي من القُبول به وتاليا هل تخلت دولة اسرائيل عن اساس مُشروعها الصهيوني الذي هو عبارة عن "جبهة ريانية استيطانية والتي عرف العالم تواذَّج منوا: الاستبطان الروسي في سيبيريا، الدركة البولسية واستيطانها في البرازيل، حركة الاستبطان التي أجتلحت القارة الكميركية وأخيرا حركة الاستيطان

للصميوني في فلسطين. منّ مَّذه المشاريع بحاول الباحث استخلاص قوائين عامة تنظم حركتها تتقاطع جميعها عند علمل الأرض ومنما: العامل الطبيعي في العوامل الجغرافية والطبيعية، فالاستيطان مُحكُّوم بمماء العلمل الاقتصادي، حيث أن الاولويــة لـدى المستوطنين مي للقطاع الزراعي وأستصلاح الراضي البكر؛ والعامل الانتروبولوجي – السياسي، توطئون علدة "يتحركون ضمن بيئة سياسا ثقلفية متفوقة مي النولة"، ويلاحظ البادث أن الاستيطان الصهيوني لم يرافقه ذلك التفوق السياسي ولم تنجح حركته في تعويل الفلسطيني

قضايا الارض والنفط والمياه والديموغرافيا "هنِّنيا أحمر" على حد تعبيره؛ اخيرا، العامل الديموغرافيء وهذا العامل يحدد برأى البلحث الدَّلْلَةُ الْأَسْرَائِيَلِية" التي تُتَّمِيز "بَكُونِها غير مغتوحة آلا على العنصر أأيموني المحنود العدد في العظم"، ويخلص ألى أنَّ الأستيطأن هدف دالهما للى "كسر التوازن الديموغرافي المصلحة الوافئين الجند" وهو ما فشلت الدركة الصهيونية في انجازه في فلسطين.

في تُناولُه لحدود الجيوبوليتيكا الصهيونية، يلحظ البلدث عامل النين الذي أدخلته الدركة ألَّصَمِيونِيةَ في مشروعُما، فُجعلت له بُعدا "جيوبوليتيكيا يختص بأرض قاعدتها فلسطين"، فتم ربط الايمان والفرادة اليمودية بأرض الميعاد في عرضه الانتليجنسيا اليمونية الاوروبية وافكارهاً، يـرى الباحث تشارعها في العلوم الانسانية بين السوسيولوجيا والاشتراكية. يمثلُ الأول أميلُ دوركُهامِ أُلنَيَ رأى فَي الدولـة القومية أداة الانصهار الاجتماعي لليمود ويمثل الثانية كارل ماركس الذي اعتبر "أن التُتحرر اليمودي لا بد أن ينطلُق أولاً من تفلته واتسلاخُهُ

ً منك البادث من هذا العرض ابراز الطابع الاشكالي للموية اليمونية وعلاقة ذلك بحركة المجرة ألى اسرائيل وتاليا الاستيطان، أي علاقة الديموغرافيا بالاستيطان. فالارقام المتداولة تنشير الى التراجع الديموغرافي لليمود في العالم وهو ما يرى فيه حداد عاملًا من العوامل التي أملت خَيْلُواتُ دولة اسرائيل، فَكان مثابة اعلان عن استنفاذ السياسة الستيطانية والستراتيجية

كتاب معين حداد هذا عن الشرق الاوسط يودي وكأنه مقدمة فعمل أوسع. وفي البحث جانب أكلايمي طاغ كثير الافادة المارسين، ولكنه يفتقد في جانب أل التحليل السياسي العميق، اذ يتمترس في الجغرافيا الَّتي يجيدها في شُغل كلبل ولا يتعداها.

\* معين حداد، "الشرط الاوسط، دراسة جيوبوليتيكية، قضايا الارض والنقط والبياه"، بيروت، شركة البطيوعات التوزيع والنشر، 1997، ١٧٣ صفحة. وبيده الخضراء، وبمساعدة اولاده،

صارت البقعة غابة وتدفة ومعمدة

وشوقا متزايدا للصفاء والنقاء والخبر

يمر النبر الجميل، والعدث الطيب

بيلآ مدى او انتباه او رد فعل

وكيف لا يمكن مثلا أن تقوم وزارة

للسئة وتدعم العمل وتطوره وتصيه؟

وكيف لا تبعل منه قدوة ومثلا

وُنمونجا يحتذى في زمن العيتان

وللفساد والمناشير والتعدي على

السأبة والكسارات والمقالع؟ وكيف

لا تلفت مبادرته احدا من المسؤولين

في وزارة البيئة ولا وزارة الزراعة ولا

مي وربره اليه و وربره الرراسة وو وزارة الشقافة، ولا حتى ميثات وجمعيات الحفاظ على البيئة؟ كيف

عُلَى الاقل لم يرسل له احدهم برقية

ألطبيعة والدرائق المفتعلة والنفايات

مطانيوس مارون طوق

مرتبة الأخضر الساطع

قبل إربعين عاما نعض مطاتيوس مزارا للبشر والعصافير وكلمة آه.

ابنان". السَّاعَة ٢٠ أ. مباحُ اليُّوم الضيسُ

في مركر التعريب الاجتماعي في الحدث ومع اليوم الحالي للسكان، لنظم اللجنة الوطنية الدائمة السكان في رعلية الوزير حميد، ورشة عمل امدة يومين امناقشة البحوث التي اعتما مجموعة من الخبراء في محال الحدة الادارة الحداد الاحداد العدم الحدادة الدارة الحداد العدادة الحدادات الحدادات

مجال التسدة الانجابية واوضاع الأسرة والمرأة

والنزوح الريفي السادة ١٠,٠٠ مباح اليوم

🗣 تـنـَظم وزارة المغتـربين لعوة عـن

لى فندق الماريوت.

ما كتبناه من سنتين خلتا هو هو، "يا مطران لبنان والعرب، ان مرجعيون لا تنسى الفاعل والموجّه".

سنتأن على رحيل المثلث الرحمات المتروبوليت بولس الخوري، سنتان وما زال الراهب الكبير في ضمائرنا عنوانا للوحدة الوطنية التي تشتاق اليوم لكثر من اي وقت مضىّ الى رجّالات تّمتاز بعظمته وشجاعته، ومولقفُه، كُمُّنوتيَّة لم سَّياسية ام قوميَّة، تزرع في القلوب حبُّ الوطن

مقالات، مذكرات، معاضرات، ورسائل حملت كلُّ الشجاعة في المواقف فبأت رجل سياسة ومناضلا فكريا وتأثرا غير كل الثوار. سنتان وما زلنا نواجه صعوبة التسليم برحيل رجل من العظماء حفر في القلوب والعقول متسعا رحبا لحضوره لن تنسى مرجعيون ابن الكورة الذي جامها مناصرا الدق من غير ان بخشى ملامة لائم فنخل القلوب على الرحب والسعة وكان قريبا من جميع

آثاراً كثيرة تركما المتروبوليت بولس النوري لكنيستنا الرئونكسية

لناس وقت لم يوفر الفساد والمفسدين من حرب شعواً-. قالوا فيه: أنت ليس مطران الجنوب فمسب بل مطران لبنان والعرب، ومكنا جسَّد الرجل عظَّمة الأنتَّماء الى وطن واحد وقضيةً وَاحدة. فما احوج لبنان اليوم اليه ومو الذي قال: "احلم بالمَّلالُ فوقُ الاقْصَى وبالصليب علَّى كنيسة القيامة". وقال في مقام أخر، "على اللبنانيين والعرب التعصب للاوطان بدلُ الاديان". واستخلصُ قائلًا: "ألحرب عندنا لَنْ تُنتمي ما دمنا نتعصبُ رحمك الله يا سيدنا بولس ويقيننا اتك في دنيا البقاء تشملنا بصلواتك

المطران بنشارة للبراعي هول أالارشياد 🗣 في رعاية وزير الشؤون الاجتماعية ايوب حميد ومع مُنظَمة الشّبلب العولية. ينظم المعلس الاعلى للطقولة في لبنان موليدايّ بيتش، العَامَة الكبرى، والى عُرضّ وَالْمَجَلُسُ الْعَرِبِيُّ لِنُطَعُولَةً وِلِلْتَتَمَيَّةً فِيُّ القَاهِرِةُ 🗣 دعت الجبهة الموحدة لرأس بيروت خَلَقَةَ حَوَّارَ عَنْ "قَصَاياً لِلطَّفُولَةُ وَلِلشَّبِابِ فَي

للشؤون المالهة فؤاد السنيورة الساعة ١,٠٠ مساء غد الجمعة ١١ تموز في قاعة نادى متذرجي الجامعة الاميركية - الدمراء. 🤻 في رعاية النائب روبير مانم. دعا المجلس أأثقافي اقضاء راشيا والنادي الثقافي – الرياني في مغبين الى حضور حقلً توقيع جود أبو موان كتابه "البعد السابع"، الساعَّة ٥٠٠٠ عصر السبت ١٢ تموز في فندق الفريزات، البقاع الفريي. وفي البرنامج تقنيم الزميلة ماعي مون

الى حضور اللقاء المفتوح مع وزير الدولة

وشمادة حياة من مدى سلمب عواضة والقاء شعري من نبيب جمال النين وكلمات 🛊 في رماية وزيـر المغتربين طلال والفنون — راشيا وغاليري دار الأهنون –

#### اعادة بناء قلعة يعليك

عدر منذ فترة كتاب حول هياكل قلعة بعلبك وتحدثت المؤلفة عن كون القلعة بنيت على أيدي الفينيقيين، وليس الرومان، كلام نفعني الى العودة الى الانجيل المقدس، وتحديدا ما ورد عن المرأة التي التقَّاما السَّيد المسيح في الجليلُ، وتعنيها في تخوم صور وصيداء وشفى ابنتها

نُقْرأً في البيل متى المترجم عن الآرامية، "ثم خرج يسوع من هناك وانصرف الى نواحي صور وصيدا، وانا أمرأة كثعانية من تلك التخوم صرخت اليه" [انجيل متى ٥٥ : ٢١] وفي أنبيل مرقس المترجم عن اليونلتية: "وكانت المرأة أممية وفي

جنسها فينيقية سورية" [الجيل مرقس ۲۰۲۳] آ الاستنتاج من هذين النصين: ان الفينيقية أسم اطلقه اليونان على الكنعانيين النين كاثوا بِقَيْمُونَ على الساحل الشرقي للبحر الابيض

ننطلق من هذا التوضيح الى دعوة لاعائة بناء مياكل قلعة بعلبك التي ىمرت القسم الاكبر منها زلازل علم ١٧٥٢، ومنته الدعبوة البوطنينة والانسانية الثقافية والعضارية في أن وأهث اتتوجه بنها ألني ألحكومة والميئات الاملية في لبنان والى المنظمة العربية للثقافة والتربية الالكسو) ولَكَ منظمة الاونيسكُو، والى الميئات الدواية المعنية بالثقافة

واتقاد الأثار في العالم. آمل ان لا تُكونُ مِنْهُ السَّوة صرخة في واد، وان تكون الاستجابة لما متناسبة مع القيمة التاريخية العظيمة لهياكل القلعة العظيمة التى تشكل معلما من معالم الحضارة الانسانية، وفي الوقت عينه ادعو الى تشكيل لجنة وطنية على عاتقها اطلاق الدعوة لاعادة بناء القلعة واتني

#### سأسقط من الدائرة

أراني ولدت فجر ذاك اليوم... أخطو على جسر الاكتشاف وتبمر عيني أضواء نجم قديم الفجر منذ قرون وما زال يومض نبضا في رحم الكون ما تجم قديم التفجر منذ قرون وما زال يومض نبضا في رحم الكون وأرائي نائمة في حضن ليلة قمراً، تهدهنني بين ذراعي فجر مطل بدم قرمزي يكرس المولود الذي يدرج مدارج الشباب البكر.

الغَسُقُ يُلتقي السلدَنُ بالبارد فيتجهد ويتقلص، ويحول الجمرات الى كسرات من رماد مبتل

أخشى ما أخشاه ان تتوقف الدركة المحتومة ولا تغلق الدائرة وحتما

أَنشُدُ عَالَماً مَنُ الصُدَقَ، وان شوه الصدق كل الوجوه. أرنو إلى زمن قد لا يأتي، ولكنه يتحلق في لحتمالات الاملكن لحظة شرود

تُمع الاجنحة تحت الشَّمس فدقَّت أعناقها. أَضَع صورتي في اطار على الدافة الرخامية للمدفأة في الشتاء وأسقط عليها حزمة من صّوء أزرق، ولكني لا أنظر آليها فأنا اعرَّف الملامح وأملَّما

ابتسامَتك أتت، حينٌ أَرْيَح السّنار وأطلّت عينَك لتضيئا الغبش الليلي. أراني هنا معلقة بين جفنيك، أراني في عينيك بارقا من نور، أراني فيك، أراني لنت، انظر في المرأة، أرى للدائرة يتحرك طرفاها، يقتربان، يلتقيان، تنفلق

### ويتكلم السفير والضيوف بطلاقة

شمل الاصدقاء والاحباء والزائرين وكلُّفة. وتستمع الى احلَّديث في شّتى حول فناجين قموة وشاي. وفي ليغان ديوانية، مساء كل المواضيع، فيما حلاوة وفيما مرارة، وما هم ما دامت الديوانية لكل الولقديان وبدون استثذان، يستمع تلثاءً، في منزل السفير الكويتي عبد روادها بعضهم آلي البعض، ويسردون قصصآ، ويسترجعون ماضيمم العنيق

### لونوس ومسرحه

وأرآئي أتشبث بخيوط شمس غاربة تتألق في بوتقة الانصمار عند حافة أرى الدائرة مفتوحة... لما طرفان لم تفلق بعد، وكنت أحلم بصيرورة

دلامة من خلال السباحة في منحنى الدائرة حيثٌ تلتحمُ النماية الأفلة ببُدليّة

سأسقط من أحد طرفيّها. وأحيقا أطل من شرفتي العالية وما ان نظرت الى اسفل حتى هاجمني المسالم الم الدوار واخترقتنى رغبة مجنونة في القفز الى الشارع. وفي اللحظة الاخيرة أتشبث بالسور للدديدي وأتراجع الى الخلف حتى اسقط على ظهري، أكره الدوار والغنيان والامور الوسط والبين بين.

زمن يحتفل بالذكرى السنوية لانقراض آخر المخلوقات الطيبة التي أنابت

وَعُداً سُأَقِيمَ حَفَلًا لِآزَاحَةَ السَّلَارَةَ عَنْ تَحْفَيَ الْكَبِيرِةُ... أَرَى مِنَ الْآنِ صورا مستقبلية لنظرات العيون تلمع بالجسد، ونهدات الصدور تنفث غلاً، أرى بتسامة وحيدة تصفق وتطرب وتذرف دمع التبهار.

دلال سليم الطبي

والجنيث والذكريات، حول شاي

وقموة مرة وفي كُنْف ضيافة كويتية.

وابو طارق المرحب والبشوش يسعده

بل بثلج صدره كون ديوانيته هي الماتكى في العشية.

الصيف سيشعرون، وهم يرتابون

ديواتية السفير الكندري، بالغبطة

والرتياح لكون الديوانية في بلدهم الثاني قما مي ذاتها في الكويت. فمرحى بديوانية ابي طارق وبعمساتها

اقليم المتن الثالث

فی کاریتاس

دعت لجنة اقليم المتن الثالث في

كاريتاس لبنان آلَّى المُشاركة في

المُمَرِجَانِ الْسِنُويِ الرياضِي الاولَّ "ضيعنا" الذي يبدأ في ؟ آب ويبقى

حتى ٣٠ منه، وريعه حصرا

للمساعدات الطبية والمدرسية في

لقليم المتن الثالث، ويتضمن الالعاب

لآتيـة، كرة سلـة، كرة طاولـة،

تلكواننو، طرنيب، ليخة، ٤٠٠،

طاولة زهر، شطرنج، سكرابل، قي

معرض للاشغال أليدوية والحرفية،

معرض للمونة، كرمس وانتخاب اجمل زي تنكري للاطفال (من ٥ سنوات

لَّلَى اللَّهُ اللَّهُ أَنْ وَسِيكُونَ لَكُلُ قُرِيةً فَائْذَ بِاللَّهِبَةُ الْمِشَارِكُ فَيِهَا، أما

المبارَّاة النمائية ففي ٥ و٢ و٧

أيلولٌ في مدرسة المون الاسال عين

سعادة يُعلن فيها عَنَّ الفَاكَّرُ فَيَّ

بطولة المتن عن كل لعبة. ويختتم الممرجان بعشـاء قروي في ١٣ أيلول يتذلُّك أجمل ثنائي راقص، وتوزيع

المدايا على الفاكرين، ودليل اقليم المتن الثلاث، وتبنّي أكبر معمر في الاقليم بتقديم معلش شمري له مدة

وطلَّبت اللجنة من السكان وأهالي قرى المتن: المكلس، المنصورية،

الديشونية، المونتيقردي، المنتزه،

عين سعادة، كفرا، بيت مري،

روميه، برمانا، الجورة، مار شعياً، المسقى، المزكة، الغابة، العيون، بعبيات، السفيلة، القناعة، البليية،

العرباتية، حاصبيا، ضهر الصوان، مار

موسى، الدوار، الندن يرغبون في الاشتراك في هذا المهرجان الاتصال

بمرکز کاریتّاس کل لربعاء وخمیس

أحبدل النظمهر عملي المرقم ۰٤/۸۷۰۲۵۶ بالانسة ماري تريز لبكي على الرقم ٤/٨٢٠١٤٠

ودقــيَّ جــدَّــون عــلــي الــرقــم ٠٢/٧٠٨٠٩٩ الــسـيــدة أورور

لبرميم كل اثنين واربعاء وجمعة قبل الظهر ٤/٨٧١٧٦٢ ابتداء من الان الى ١٥ تموز لاجراء الترتيبات

وطلبت اللجنة من كل من يجد في

نفسه الكفاءة امعاونتها في اتجاح الممرجان ان يتصل على الارقام

اعلاه، او بممثلي لجان كاريتاس او

الرابطة اللبنانية –

الإبطالية

تألفت الميئة الاطرية الجديدة

للرابطة اللبنانية - الإيطَّالية من: أنا

ماريا شقير رئيسا، لوَيسَ أنجا نائبا للرئيس، جورج راشد امينا للسر، اليز

أبو جودة أمينا للصندوق، الطوان

عتيق محاسبا وبرناديت رحيم ممثلا

تصويب

جاءَنا، ورد في خبر "آل يمين في لبنان والانتشار" في الصفحة العشرين

خطأ مطبعي، وفيه ان "جورة يمين

تحدث أولًا، والصحيح أن المتحدث هو

للجمعية لدى الحكومة.

برؤساء الأندية في القرى.

سنة واحدة.

ابرهيم عبده الخوري

ووشوشاتها وكلامما للعلني.

والوافدون الكويتيون الى لبنان في

# ديوانية كويتية مشرعة

في الكويت ديوانيات يجتمع لما

الرزاق الكندري (ابو طارق) الذي

### 63

في الاربعين لرحيل الكاتب المسرحي معدلاته وتوس، اقلم "ملتقى الثلثاء الثقافي لُقَّةُ تُحِيةَ لسعطالهُ ونوس حول مسرحه ورؤيته للواقع العربي. وكانت معلفلات وحوار تعدث فيها للدكتور عبدالمجيد زراقط عن اواصر قربى تجمع الملتقى بالكاتب الراحل، تتمثل في الاعتقاد القائل "ان الافكار والقيم التي تبنيناها في الملتقى وما زلناء الدرية والديموقراطية والعقلانية والوحدة والعدالة الاجتماعية، وإن بدا قُماً مزمتَ في جيل مي ليست خَلَطئة، وعلينا العمل أنتتصر بما ولما. والسبيل ألى ذلك كشف الطلقات المذرولة في أعملقنا حيث الروح الكامنة الَّتَى هيّ

برس جبيد وحوصل مرتبور . وعرض زراقط مسار ونوس الابداعي والقضايا المركزيـة التي اتـارما في . تُلته مداخلات من البكتور محمد كلمل سليمان والدكتور طرآد حماده وتوفيق شومان وعلي الامين وفيصل ببطسائر ومعمود حيدر ومحمد جعفر

اقوي من المزيمة وقائدرة على ان تُجعلُ

الزمن جميلا والوطن مزدهرا .

ونزار سيفُ ألدينُ. وتركز البحث فيما حول القضايا التي يُسْطَمَّا ونوسَ في مُسرحياتُه وجرأته في المشلكل الاجتماعية وُلْافُكرية، أَلَى دور المسَرح في العالم العربي وواقعه وعلاقته بالديموقراطية والدرية ونور المنقف المربي وكيفية مواجهة ألاشكالات السياسية والأجتماعية والفكرية

#### تكريماً لطلال حيدر

تقدم الدركة الثقافية في لبنان احتفال تكريم للشاعر طلال حيدر في رعاية رئيس مجلس النواب نبيه بري عند الخامسة والنصف من مساء غد الجمعة في مجمع نبيه بري الثقافي –

الزمراتي. وفي البرنامج مرض فيلم "الصبر" الذي أعده الفقان نسمة بدوي وهو بشمَّدي يتضمن كلام صور للَّشَاعرُ ديدر وبيروت كما يتضمن شمادات من الشعراك الياس لحوده عصام عبدالله ومعمدٌ على شمس قُلدين وقراءات من نصوصه يقدمها الغنان رفيق على احمد وكلُّمة للمُحتفى به وكلُّمةُ للرَّثيسُ بري.

#### دورة لفتيات فی فنون

الكورة – "النمار": عممت اللجنة المشتركة بين وزارة الشؤون الاجتماعية والجمعية الفيرية لِتَعَاشُ لَلَقْرَى الْخُمِسُ عَلَى الْإِمِالِيَّ فَي الكورة وجوارها دعوة الى الغتياث للالتحاق بدورة لتعليم فنون الخياطة والتطريز والاشفال اليدوية بدأت من أول تبوز أي مشغل بنهران، الكورة. في بيأن الدعوة، أن اللُّجنة امشتركة الملافة آلى تعزيز هذه الفنون الجميلة قما تمرص على اعداد الفتاة وتأميلما لتأخذ دورها في العياة. ولن موضوع تثقيف فتيلتنا مسؤولية تتطلب المشاركة الاملية، كما

أنما ولهب وطني يتطلب الرعاية...". ومن مصادر "أنعاش الكرى النمس في للكُورة لن وزير للشَّؤونُ الاجتماعيَّة ليوب حميد، طلب الى النائب فايز عُصَن والشيخ خليل حسين العبل معا لايجاد قطعة لرض في الكورة مساحتها خَمَسَةُ اللهُ مُثَرَّ مَرَّبِعُ، تَبُنِي عَلَيْهَا الوزارة مركزا للفيمات الاجتماعية

#### أحمد اللدن: الاعلام الاسلامي

في رعلية وعضور لرئيس جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية في بيروت النائب تمام سلام، القى الشيخ أحمد اللئن محاضرة عن "الاعلام الاسلامي» مقيقته وواقعه" حضرها عدد من

الشنَّصيات الاُجتماعية والدَّيْنية. استمل الشيخ اللدن محاضرته بكيفية التعامل مع الاعلام عامة والاعلام الاسلامي خاصة، معتبرا أن الاعلام الاسلامي هو التعبير السياسي العصري عن القضايا الوطنية والدينية وتقديمها بصياغة منطقية عصرية للعالم في بطيعته بمصحية مطروح التعليم هي والارسال الاناعي والبث الغضائي. والسار الناعي والبث الغضائي. والسار التي أن الاعلام الاسلامي

عصارة افكار فلمآء الاجتماع والسياسة والاقتصاد وجمودهم التي تصب في خدمة قضايا أوطاننا وتدافع من مقدساتنا وأمتنأ وحضارتناء لذآ فهو معدسهما واست معلول اجتماعي وثقافي اكثر منه دينيا. وطالب بشحذ دور وكالة الإنجاء السَّلَامِيةَ التِّي تَتُولَى صَيَّافُةَ الْحَدِثُ مَنْ خَلَالُ الرَّقِيةَ الاسلامِيةَ والْعَراسَات ـــمن محرويه الاستعياء والتراسات والابحاث التي تسلط الطوا على عمللة قضايا المسلمين ومقدساتهم تمهيدا لتدريرها والدفاظ عليها.

#### أطروحة دكتوراه دولة لمحمد علي شمس الدين في قاعة الدكتور نزار الزيئ؛ في الفرع الاول من كلية الأداب، الجامعة

/ ٢٦١م - ٢٥٠م - بحث في عورته في المصادر والمراجع، وفي أبرز دلالاته". وتشكلت اللجنة من الدكتور عبد المجيد نعنعي رئيسا والدكتور ابرهيم ييضون مشرقا والنكتور سهيل زكار (من جامعة دمشق) عضوا ولادكتور الياس القطار عضوا والدكتور لنطوان شومط عضوا. والاطروحة تـسعى، في اقـصى

طموحماء أمام فقدان الأصول التاريخية للقرنين الاول والثانيّ للمجرّدٌ، وكمّاً جأَّء في المقدمة، الي طرح الافتراض الآتي: هلُ ثمة تاريخ آخر معمل، لو مطموس، بقمد او بدون قمد، يقبع في ظل التاريخ المعلن المعتمد لدى المؤرخين والرواة لمنين القرنين من التأريخ الْاسلامي والعربي؟ وبعد التقاش والمداولة، منح صاحب الاطرومة نكتوراه بدرجة جيد جدا

(العلامة ۸۵/۱۰۰۱).

#### منبعا في وجه تصدر الارض والفكر والممارسات، وايضا ندرة المياه والمجاعة وتشرد الناس والمجرة كيف نحمى الفطاك الاخضر الجميل؟ كأتت البقعة قاعنة امام مرمى النظر وكانت غابة الارز القريبة متفردة ووحيدة باخضرارها كسمع والنده يُقُولُ املمه عن تُلكُ البقعة القاحلة "لا يعقبل أن يتحول الارز آلى صدرًا". طَلَت مَذَه العبارة ترن في رأسهُ "لا يعقل ان يتمول الارز إلى صدراء". وقبل لربعين سنة لم تكن نظريات البيكة وثقب الاوزون والتوأزن الطبيعي ثبتت أتجاهاتها وانتشرت، لكنها ألعين التي تعشق الابحار في الاخضر والقلب الذيّ يتقن صداقة الطبيعة ويأنس الى

مارون طُوقٌ من نومه وُفي عينيه

يتومج حلم الاشجار الخضراء مضى

الى عقله واثقا ان الشجرة رفيقة

الدرب والحيأة والبشر والكائنات في

اعمارهم وكتابلتهم وظلالهم، وسنا

تمنئة او كتاب شكر او اقتراح وسام او علم وخير؟ ولكن، ولا يُهمكُ، يا صاحب اليد النضراء، يا مطانيوس مارون طوق، فانت اغنى منا جميعاً، يكفيك لنك من زاويتك، الشجرّة. ولم يكن في الطّبيعة وعلى الرض غير ظل الفلاح وظل الشجرة. من مجللك أعطيت الاقصى والأوسع والاتم واغنيت المساحات بأفق مطانيوس مارون طوق من الرجاء. وكنت حقا مثل زمرة الحقا. بشري، فعل ما نقدر ان نفعله جميعاً التي وصفها ابن قريتك جبران "زمرة أذا قصدنا لنشأ محمية بمبادرة الحقل التي تعطي ولا تسأل". فردية وجعلها واحة خضراء مزروعة بنحو ٥٠٠ شجرة ارز وصارت اليوم

### تغييرات ادارية في IMPACT/BBDO لبنان



من اليسار المسادة، لبرهيم تـابت، شريف تـابت، آلان خوري (وقوفـا)، داني ريشا

اعلن السيد آلان خوري الرئيس التفغيذي لمجموعة /IMPACT المسلة من BBDO مسلسلة من المسلسة عن الاسترات في الميكلية الإدارية للشركة التابعة للمجموعة في لبنان، فعين السيد دائي ريشا مديرا للشركة، والسيد ايلي خوري مديرا مساعدا.

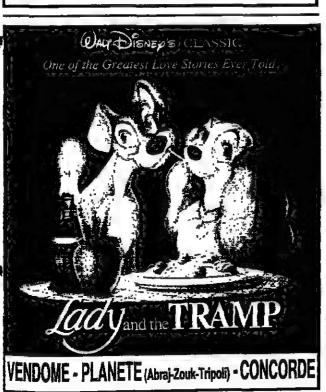
وفي خطوة تعكس التوسع المطرد للشركة الشقيقة Stratégies تابت ترکیز جمدہ علی تطویر ہذہ الشركة بصفته رئيسا ومديرا تما. كَذَلَكُ اعْلَنَ لَنَ النِّسِيدِ شُرِيقًا تَابِّت سينتقل الى مجال عمل آخر خلال الذريف في مجموعة متعددة الجنسية

وقال ذُوري في الاعلان ان تعيين ريشا يعكس تراث الشركة وطابعما الابداعي، فريشا يعمل في الشركة مَنْدُ ١٠ سنين وشفل معملت في المقل الابتكاري والابحامي في مكاتب المجموعة في نيقوسياً ودبي

وبيروت، وشغل حديثا منص المنير الابداعي لمكتب بيروت، وهو المنصب الذي سيحافظ عليه لضافة الى الادارة. اما السيد ايلي خورى، فقد بدا

عمله مع المجموعة قبلُ تُسع سنين في مكتب ليقوسياً. ثم ترقى للى مثلُّعب مختلفة في نيقوسيا ودبي. واسندت آليه مسؤوليات أساس فن شركات متعددة البنسية امتأل مرطبات "بيبسي كولًا" وشوكولًا 'مُأرس' ويطارينات "افر ريندي" ولجبان "بيل". وعين هذه ألسنًا منيراً اداريا لشركة Siralégies

والى مسؤوليته كرئيس لشركة Strategies هان السيد ابرميم تابت سيعنى بتوسع البجموعة في لبنان من خلال شبكة تسويقية .Multi-Media





#### \* دعا صاحب غاليري "ستاوندرس" ومؤسس جائزة "ليريف" السنوية للخنون عرف عنه انه يحمل ديوانيته الى كال المجاسّ والنادي والنائب غانم والمؤلف. جوزف الريث آلي حضور مؤتمر عحاقم بلد يحط فيه ممثلاً لبلاده. الساعة ١٢,٢٠ ظمر اليوم الخميس في نقابة البولشوي في مشاهد ونيوانية أبو طارق مشرعة ارسلان، مما معترف الفن التشكيلي الثقافة للصحامة للاعلان عن تُتاتَعُ الجائزةُ ٩٩٧ . للسياسيين والنيبلوماسيين ورجال بدعوة من المجلس التقافي للبنان في بيت الدين الجنوبي ولجنة المتابعة لدعم قضية أأمعتقلين الاعمال والاطباء والمثقفين والاعلاميين تعلبايا ومن ضعن مهرجان المغتربين الأول اللبنانيين في السجون الاسرائيلية، يقدم وأبناء الجالية الكويتية وكل كويتي في راشينا، إلى هضور "معرض منور النكتور شفيق البقاعي عرضا لكتاب لاسير في حفلتين المفتربين ولوهات تراتية"؛ الساعة ٦,٠٠ يحل في لبنان والامدقاء والفرباء. المصرر حسين قصير "الأبداع" مع حديث مسله المبيَّث ١٢ تموَّز في غاليري دار ولا عُجب أن تلتقي وأنت في القنون، تعليايا، رحابها زميلاً لك مضى وقت قاهر ولم افتتاحا لمهرجانات بيت الدين، كتاب اللجنة "التعذيب الأعتقال استوات دون ● في رعاية وزير الاشفال العلمة على تُلتقبا، ونائباً او وزيراً كويتياً يزور يقدم ثلاثون راقصا وراقصة من مداكمة"، الساعة ٢٠٠٠ مساه اليوم في قاعة عرلجلي، دعا رئيس جامعة القديس يوسف المجلس، المزرعة، معطة بدران. • دعت جمعية بيت المعرفة الى حضور لبنان رسمياً فيزورها تلقائياً. البولشوي مشاهد من الباليه، وهي، لى حضور عفل توزيع الشمادات لذريجي ایفان الرمیب، سبارتاکوس، کساره وسياسيا يروح يروي ممسأ او علناً المدرسة العليا للمندسة في بيروتُ، لموة عن "مناخ في النوار الاسلامي المسيحي" يتمدث فيما المطران جورج خضر الساعة آخر المستجدات، ومفكراً يتناقش البندق، محيرة البجع، دون كيشوت، والمغرسة العليا لممتعسي الزراعة والسُفير الكندري فِي قَضَاياً فكريةٌ مطروحة على بساط البحث، والسفير وجيزيل. والنجوم في الفرقة، ناتالياً أأمتوسطية والمعمد الوطنى للاتصأل وألأعلام ٠ . ٧ مساء اليوم الخميس، في مبنى مجلس والمعهد الدامس للتكنولوهيا وادارة الأعمال ارشيبوفاء اودري أوفاروف، ماريا بْيْلُوفْا، جولي لْيَّفْيْتَا، مِيخَائِيْلُ بسمرتبوڤ، ليرينا زوتوفاتا، جولي لساعة ٦,٣٠ مساء السبت ١٢ تموز في 🕯 في رُعلية وزير الاعلام باسم السبع، مفكر عقلاني ومحاور هلائ للكلمات حرم معمد العلوم والتكنولوجيا في مأر دعت للميثة الموسعة لساحل المتن المنوبي الى حضور حفل توقيع ديوان "برايا للشاعر لبرميم عرب، بين الساعة ١٠٠٠ و٢٠٠٠ وتُلتقى في الديوانية كويتيين غوبيان، النري شاكين. والمنير 🗣 دعا مجلس الفكر الى حضور أمسية سبُق ان تُعرفُت اليَّمَم في عُواصم عربية في مناسبات شعرية، فتعود للفني مو يوري غريغوروفيتش، روح مع الشاعر اسعد جوان ياقدمه، الشاعر مساه لليوم في قاعة بلنية برج البرلمنة، قنلدي قسيني. • دعا للدي جوليداي بيتش الى لقاء دع شولي بزيع الساعة ٢٠٠٠ مساه السبت ١٢ والموعد مع البولشوي مساء الجمعة الى ايام خلت كان لقصائدهم دوى تموز في دير كفيفان، قضاه البترون.

وزارة الصعة تحذر: التدخين يؤدي الى أمراض خطيرة وممينة.

الكتابة. فالكتابة في تصوري تسلك هذا البندى للقلق والعاصف الذي يلتهم تُفسه باستمرار، مثل 

ضُمن مُعْرفة منجزَة تمضّي فيّ ضوئمًا النصوصّ والكتابات؛ واما اترك للحقة الشعرية ان تأخذ

مُدَاها نَحو مَجَاهل وشُعلب وأودية من الصَّعبُّ التنبه لتعرجاتها ومستوياتها. من هنا تنبثق تصورات

تعبيرية مختلفة داخل النص الذي يتشظى ويتفكك لحيقاً. لكن مع هذا التشظي وهذا التعثر هناك مناخ شعري يوحد. فلا لميل هثلا، او على الاقل والمرحلة

الْاخْبِرَةُ فَي كتاباتي الشعرية المتواضعة، لا أميلُ الى الصور العجزاة التي تنزع نحو الادماش واستدعاء

المنمة لكنها لا تندرج ضمن مناخ او جو يشكل

احدى ميزات شعرك مي السردية، ولحيانا
 آمن العدود وتطفى – السردية – على القصيدة ؟

~ اعتقد أن السمة السرنية في الشعر العربي

ليست جديدة كما يعبر البعض، وأما هي موجودة في ارث للشعر العربي في مختلف لحقابه وأصواه منذ الشعر الجاملي حتى البرمة الرامنة. لكن ربعا اتخذت

الآن مناحي وتصورات مختلفة وفق شروط المعيش

والراهن، والسُريدَةُ في النص تَخَلَقُ مِنْلُدًا يمِكنَهُ لَن يلم شمل الديلة والواقع المتشظي والمتبعثر، في يلم

شمل التجرية بمستوياتها المتعندة. وقا اكتب غير

مظَّص أو وقياً لاسلوب ما، وقما اخضَّع في أحيانًّ كثيرة لتفجرات اللحظات وطيش اللغة والتجربة،

\* أحيلًا تَأْذُذُ قَصِينَكُ لَتَجِلُهَا مَلَدُمِيا يَمِيلُ الى

— عموما كما أشرت في السؤال السابق هول

المستويات التعبيرية في النص، في هذا السياق ايضا هناك سياقات مختلفة للكتابة. فقد كتبت

قميدة مقطعية وهي تطبع الكثير من نصوصي،

وكتبت القميدة الطويلة التي تتوسّل هذا النّفس الملحمي، ولكنها ليمن ملّحمية بل مواضعات

كلاسيكية لمذه للقميدة ولميقا تقودني كتابة

الشعر أأى هذا الفضاء الذي تندرج ضمنه مقاطع

وحيوات ووجوه بشرية وحيواتية وتآريخ وراهن، اي

تندرج شبنه الحياة في مختلف تجلياتها الراهنة ذات

الطبيعة الاشارية الانتربولوجية والاسطورية، في

\* كيف تقوم تجربة مجلة "نزوي" والى اين

· مشروع مجلة "تزوى" في الواقع يطمح الى

اعلى من الشروط الممكنة والمتعينة، ومنذ العدد

الاول، تطمح الى أن تكون مُجلة أوْ منبراً يلم شمل

الصوت العماني في الثقافة الجديدة، كما يقدم

تعريفا ابداعيا بتاريخ المنطقة وجفرافيتها

وتضَّاريسها الروحية. أي نوع من أضاعة لمكان

هذا البندى لا ينسيها بعدها الإبداي العربي والعالمي، في نوع من حوار الثقافات البنتلفة.

التأريخ، فتدشد المور وتبدي عَنى في اللَّفَة. أهذَهُ معاولة دفاعية للقول بأملية قصيدة التثر وقدراتها؟

لكنَّ مِنَا لا يَذْهِب إلى فقدان النص لدمته ومناذه.

### الشاعر العُماني سيف الرحبي: السجالُ القائم حولَ قصيدة النثر لا مُبرَّرَ له

سيف الرحبي من أبرز الشعراء "المداتيين" في
عُمان، وصحافي يسترأس تصرير مجلة "نزوي"
الثقافية الفصلية. صدر له حديثا ديوان "جبال"
عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر" و معجم
للجديم" مفتارات شعرية عن "دار شرقيات" في
القامرة.

يزور بيروت حاليا، وفي المناسبة هذا الحوار

 كأن السجال حول الكتابة النثرية ما زال في الخليج العربي سجالا حيويا وشاغلا اكثر مما هو في البلاد العربية الاخرى؟ في منا السياق تأخذ الكتابة النثرية، الشعر

تحبيحاً، طابعا سُجّاليا حادا في منطقّة الخليجّ والجزيرة العربية في صورة عامة. ومو سجال في جوهره غير منفصل عما جرى من خلافات ونقلشات حادةً في المستوى العربي حول هذا الشكل قتعبيري، أو ذاك، واعتقد أن هذا السجال ما زال قَلْمُمَا ومستمرا بوسلال مختلفة في لكثر من منطقة عربية وليس في منطقة الجزيرة العربية فحسب. امس كنت في تمشق واخذ سُجَال من هذا المندى طابعا حادا واقصائيا. فهذه المسألة تندو بالسجال لتشعري والثقلفي منحى مختلفا وحاجبا للمسائل الجوهرية والاسلسية التي تضج بها الشعرية العربية والثقافية عموما. والعلم المتحرك والمتغير من حولتا الرتفع بمستوى سجالاته ومواجسه الى مكان آذر

فأذا كان السجال حول قصيعة النثر في بعادتها مِثَلِةَ سِيأَقَ طَبِيعِي تَتَبِّدُلُ الْأَشْكَالُ وَتَغَلِّبُهَا الَّذِي طبع الذَائقة العربية بطابع الصدمة لما مو متوارث ومتراكم منذ قرون - فاته - السجال - ليس له مبرر في المرحلة الدالية ان يستحوذ على هذا المستوى من الامتمامات والكتابات والنقاشات المجانية التي لا معنى لما ولا مردود على الصعيدين

\* تُبدُو تَجَارِيكُم النثرية صادقة مع بيئتما ولفة البيثة تلك، هنآك حساسية محلية من المعيش، الى أي مدى استطعتم تعقيق مكان لهذه الكتابة في الثقافة العمانية او الظيمية عموماً؟

 اعتقد أن هذه المسألة هي ما نمام بجاء لكن إلى صعيد الممارسة الإبداعية الثقافية ليست متحققة. فهناك الكثير من النماذج الكتابية التي تضج بما صفحات الجرائد أو ما طبع منما لا تشير الى هذه المسألة، أي الخصوصية التأليفية أو التأصيل الابداعي للنصّ الذي يُقيمُ حوارا مع شروطٌ بيئية وتاريخية كما مو في الدرجة الاولى حوار الذات الكاتبة مع العالم والزمن والديلة والموت الى

\* اشرت الى كتابات تنتحل هذه الكتابة التثرية؟ هذأ صحيح. فكثير من النماذج فاثبة في السحر العام واللامحدد بالمعنى السطحي للكلمة. ونائبة في سحر المرجعيات المقروعة. من هنا تنتفي الَّذَامِيَاتُ وَالْتَأْمِيُلاتُ الْابِدَاعِيةَ النِّي يَبْغِي أَن تَضِيفُ الى المنجز الإبداعي العام تلويناتها وتأملاتها وهواجسها الخاصة. والا استحالت الكتابة تماطا

وَنَعَلَاجَ لَا طَعَمَ لَمَا وَلَا رَائِحَةً وَلَا خَصُوصِيةً. ومما يزيد هذه المِسألة استفحالًا لا عند البعض ومذا ينطبق على الكثير من الكتابات الشعرية ألعربية انعدام حصانة التجربة الخاصة والثقافة بمعناها المستوعب حياة وممارسة وليس بصفتها تراكم معلومات وقراءات برائية، عربية واوروبية.

'يوليس' جويس

مصححا وميسرا

أحد المعجبين بجيمس جويس اغتنم فرصة الثلاث سنين، وهي

المهلة التي سيبقى فيها كتاب

هويس الشمير "يوليس" بعون

حقوق للنشر يسبب التغيير الذي

طرأ على القوانين والانتقال من

القائون البريطاني القديم الى

الاوروبي، اغتنم دانيس روز هذه

الفرصة لنشر طبعة جديدة مصححة

ومضاف اليما لتسميل القراءة،

وذلك باعادة تنظيم علامات الفصل

في الجمل، وضبط اخطـاء الاملاء

الشاذة وصعوبات لذرى أعاقت

القراءة وأحبطت القارئ منذ الطبعة

بعض المغربات قباب

والأخرى أبار أما أنت فاختر سمانك

كلَّ القباب وكلُّ الأبار

أثار أقدام إله إجتازك

تشرت الطبعة وقتما في باريس

آلاولی عام ۱۹۲۲.



التقد في عمان \* وكيف يتعامل النقد في عمان مع قصيدة

الكتابة، او هذا التصور. هذه الرؤية الناقصة والسخيفة يتبنلها اكاديميون في أكثر من قطر عربي. \* أيعني ان "لكتابة البحيحة" تفتقد نقط

يولفقها ويدعمها؟ - مناك بنور اتجاه نقدي يحاول ان يواكب

 بالطبع هذه المسألة تنعكس سلبا على الكتابة المسألة الى نوع من التخبط في الكتابة، وليس المطلوب من الثقد أن يقود الدركة الإبناعية ألى تتوافر فيه الشروط الإبداعية. ولكن النقد والتقاش

كتبتما، ليس أفضل من قصيدة "حنين الاعالي"

(ديوان جبال). فأتت تكتب كبدوي لا يقيم كثيرا في مكان واحد ولا يسلك طريقا مرتين؟

سيف الرهبي، ما زال التقد في عُمَان في بداية خطولته

– ما زال النقد في عمان في بناية خطواته الاولى. فليس هناك تبلور نقدي على ندو ما ومولكبة لما يحمل على الصعيد الكتابي والإنطاعي، وما هو موجود منه يتجه في معظمه الى الضدية والصدام والمجوم على القصينة الجنينة، وعلى المقموم الُّجِدِيدُ لُلُكتَابِةَ والابداعِ في صورة عُلُمة، فيصل بُهُ الشطط الى "تكفير" و"تلحيد" من يعارس مثل هذه

ويتقبل الكتابة الجديدة ويدرسها ضمن أمكاتاته وادواته المعرفية. وهو موجود بين شبلب مثقفين عَمَاتُينَ وَاسْأَتَاهُ جَامِعِينَ. أَنْكُر عَلَى سَبِيلَ الْمَثَالُ منهم عبدالله الدراصي ومدسن الكندي وآذرين. \* وهذا ينعكس سلبا على ما تسميه الكتابة

الجديـدة. فَّاذَا لم يكن من وعي نقدي موارّ لما ومتابع، واذا لم يكن من سجال حقيقي حولما، تقود مشارف الصواب والمقاييس المطلقة للنص الذي والسجال لا بد من نن يكون ضروريا في هذا المناخ. واعتقد أن الكتابة في عملن او في الذليج في نماية المطاف تندرج في اطار مناخ الكتابة العربية. ومن منا ايضا يمكن تناولُما في منا السياق نقناً

اذا أرندا وصف شعرك بقصيدة لك، قت

مجمول نسبيا رغم ثراثه.

جسد هذه القصيدة الطويلة.

وطموح من هذا النوع لا بد ان تعيط به مشلكل مختلفة. لكن اعتقد أنه بعد العدد العادي عشر الذي ظهر حديثاً يعكن الكلام على تحقق بعض من هذا

حسان الزين

FOR STREET, ST

الاسبوع الملضي بناه على طلب

اتنين من ابنائه ويمتد المزاد ثلاث

سنين والعرض القلام سوف يكون

في كلتون الثالي سنة ١٩٩٨.

ويأمل الورثة في أن يحصلوا على

تحو ست مئة الف دولار، الا أن

دوغلاس جونز، رئيس الباسيفيك

بوك اوكشون غاليريز" الذي نظم

المزاد؛ صرّح بأنه لم تعد توجد

ميزاتية لمِنا الصنف من السلع لأن

جامعي لاتحف ومكتبات البحث لم

مخطوط "مدار السرطان" بلغ

سعره ٤٠٠٢٥٠ نولاراء والرسائل

الى الطييس نين" بـ ٤٩٠٠ دولار،

والدفتر الاسود الصغير الذي كان

يدون عليه الكاتب اسماء صديقاته

يعودوا يملكون المال الكافي.

#### في طبيعة الحال ليس مناك أسلوب نلجز في من العالم

(حيث كان جويس مقيما) لتجنب الرقابة البريطانية، الا أن الطباعة تمت في مدينة ديجون في فرنسا حيث العمال ثم يكونوا يفقمون كلمة اتكليزية وأحدة، وكان جويس في ذلك الوقت مصابأ بزرق العين

فعجز عن التصديح مما الأر غضيه هذه للطبعة الجديدة الت يقدمها روز تحتوي على عشرة آلاف تصديح مما الـار غضب الورثـة الانجيين وعندا لا بأس بـه من المنتصين، ألا أن منا لا يتقلق

جائزة 'رولفو' لخوان

دليس روز وهو ينوي التطرق الآن الى "FINNEGANS WAKE".

مارسيه

خوان مارسیه، صاحب "یوما ما

وملاحظاته حولهن بلغ ٢٢٠٠ القسم الاول من الوثلثق الشخصية للروائي الاميركي هنري ميلر المتوفى علم ١٩٨٠ بيع

إعداد ص. خ. ز

تعويذة عربية للروبورت سوجرنر بمناسبة هبوطه على المريخ

في ٢٨/ صفر /١٤١٨هـ

لم ستُتركُه يختارُ بين معبدِ أو كنيسةٍ

وام أمثلك القومَّـ

مكتملا بهيآ مثل وثرر بين شعب من الأوثان

للحيوات والأمجاد تُرى مل سنُعمّدهُ

ومن استطاع أن يجمَّعُهما معاً ويعيش ليوم ولحدا

لا من الوكتيين...

لَبَانُ مِيْتَافَيْزِيقِي يَلَهِثُ تَحَتَ الْيَابِكِ النَّامِيةِ من قرائس النشوة

مِا زَالتَ تُبِـرُقُ في عيني التنبن لني يَاكلُ لعم

في ونيهة مُعدة بين عدمين. الكوكبُ السنيميُّ الوحيدُّ الذي ما زلنا منذُ ألاف السنين نبحثُ إن كانَّ على موت لا حياة۔

هو الكلمة. تسقط فوق سطح لللغة ندمة آفلة فقط، لتُؤيِّد أفولها.

اللغة من النجمُ الأولُ الذي خطت عليه مركبتنا الصلصالية الصغيرة ولم تبرح: مذا الجسد

> مانًا سنكتشفُ في العُتمة التي نَعيشُ على سطعها مُلتحفين فَشُرَّتُها كالطفيليات فوق الصخور على أطراف المحيط

لا طائل تُحت رمال بُموعك يا أمَّا تُكلت شعوباً أنَّ ملايينَ الأسماك الضولية المتعفنة في

الكوكب الأحور

سوف اعود" و"وداعا ايتما الدياة

وداعا أيما الحب"؛ حارّ جائزة خوان

رولفو وقيمتها ما يقارب ست مثة

الف فرنك ويتسلمها في تشرين

أن منه الدائزة التي أستما

"جامعة غوادالاخارا" في المكسيك

والمدعومة من وزير الثقافة والفنون

المكسيكي ومن بعض المصارف

ومؤسسات لقرى، تُمنح للمرة

هنريميلر

في المزاد العلني

الاولى لكاتب اسباتي.

ليسَ أحمرً بعينِ كَالْتِلْقَهُ رُبِعاً الا يكغي بعد أن سَمِيناً صَدُّورَهُ وودياتُهُ وعَلَّمَنا رَلِيَّةً كريطة في عُنَّقٍ جِيلَاهُ ولونلهُ بِقْرِالُـحَنا المُخْمُورةِ والعَسْيقةِ مِن

قل لي: كيفٌ يُمكنني محضَّ القول أنَّ الحقيقة في القوَّة لا غير فأنا لم أر الحقيقة يوماً

لكِنْ... إِدِلُس فِي مُتَدِّقِكُ الطيفي

المُعَدِّ اجْمِيعِ الْفَصُولِ وَلَكُلِ أَنُواْءٍ الْجَدِيمِ وتقابلتِ الطَّقْسِ الْجَنُونِي وَالْمَثْيِاتِي،

تحت خيمة وتدُما الوحيدُ قامتُكَ وانتَ المِغَادرُ أبدا.

يحدثُ أن تدخلَ بوماً مغارةً ولا تُذرحُ منها لقرون طويلة... ذلك أتكُ رأيتُ فيما كل المجرات والألوان المدارات والجبائلت، طفولة الألمة وشيذوخة الميناصورات حكاية الألف نجبة وانت النجمة الأولى والأخيرة

أملمي على صفحة للجرينة للبومية الصدأ تراب مريني يربطه بعباعة كوكبنا الأزرق خيط لا يرى بعيوننا المجرحة والى جانبه عينان خضراوان تُحدِّقان في "الكوكب الاحمر"

من محجريهما للكلسبين في الميكل العظمي المفكك للذي عثر عليه أخبراً في غابات بوليفيا

سليم الطو. القاهرة شوقي عبد الأمير (بيروت A تموز 1997).





عندها كقت الكسندرا بدران.

الكتاب: "من الارز إلى المرم، المطربة تور المدى المؤلف: اسعد محول.

لا شك ان الصوت آلاكثر ترسخا في البال والأكثر حفرا في النّلكرّة هو النّي ينطق بالإحاسيس والمشاعر الرقيقة، ويتمادي حراً طليقاً تحت تأثير جاسة عفوية، حميمة، يسكن فيها المنشد الى مستعميه كما يرشف لمستمع صوته وكأته رسالة فريدة

ببستمع طوفة وحانة رسمة طريقة يوجمها اليه وحدة دون سواه. هكذا، وأنا اتصفح كتاب من "الارز اللي المرم" لمؤلفة المقدم في البيش الليناني اسعد مخول، اشتعلت في البال جلسة حميمة مع صاحبة هذه السيرة الفنانة الكبيرة نور المدى، حاسة لا تقال عن ثلاث دور المدى، مِلسَّةَ لا تَقَلَ عَنْ ثُلُاثِينَ عَامًا كَأَن ليها صوتها والعود عاشقين يتحاوران ويُبوحانُ بما يحاو للسمع والعين تدوينهما في ذاكرة الدنين والصد

من الارز الى المرم، المطربة تور المدى" سيرة فناتة لبناتية أشرق تجمها في القاهرة وأبدع غناؤها ايتما طت. الكُتاب شُلُهِدُ عَلَى عَمْرُهَا الْفُنَّى للغنى بالعطاء والصفحات تشرق من عدي بالعطة والمحدث السرق الأ ذاكرتي ذلك النغم البيزنطي الذي انشخته لمجموعة من الإصحفاء في منزلها في فرن الشباك ولم تتكرر المناسبة، لكن النشيد بقي يدغدغ الذاكرة، فصل من الجيل ربنا يسوع

المسيح ليوحنا التلميذ الطلهر. الشدت والرعشة تتملك س الشدنت والرعبتية تنطلك سماي. فأتا كسولي من المعجبين بصوتها، "بيني وبينك خمرة وأغاني فاسكب فإن عمر الحب ثواني" وكانت مفاجأة كبرى في تجويدها صفحات من الانجيل، تسكب فيها خش معا مد قدون مع شقاً بشبه

خشوعاً وتقوى، وعشقاً يشبه وقادة

المقدم اسعد مخول بدأ بكتابة سيرة نور المدي سنة 1991 ولم يستعجلها بل أرادها صادقة، في مضمونهاء ولا سيما المقابلات التر لجراها مع صاحبة السيرة "وام تبخلُّ على بما تملك من معلومات معزونة في الناكرة. ذاكرتها وقادة، متجلسة، وثقت بها كل الثقة و بأستثناء كتيبات بعض افلامهاً السينملاية، فأنها لا تملك أي وثلاق

تذكر من كتابات ومقالات في الصحف حول مسيرتها الـفنية سوا؛ في مون القامرة أو في بيروت. أما محفوظاتها من التسجيلات فقد سرق جِرُوْما الكير من منزلها مما زاد: في صعوبة ضبط تراثها للفنائي ولا سيما مأ يتعلق منها بالمسلسلات

التناعية والتلفزيونية" أملنا كتب أسعد مخول عن نور Scale ! التما مطربة، والطرب نشوة سمعية، يمتلز بها الغناء العربي ومن غيره. نشوة يعلنها المستمع الأميل وليس المغني الدخيل". مقدمة الكتاب قال فيما الموسيقي

توفيق الباشا "سرئي أن ينشر اليوم المقدم اسعد مخول كتابه هذا عن فَنَكْتَنَا. لَكَتَشَفَّتُ في نُور المِدى الإنسانة التي كنت أماب اللقاء معما لنيوع ميتما وانتشار فنما حين كنت في بُنْيَةً مسرِّتِي مع الموسيقي. اقد كانت لي الملاية والمسيرة لتنبيت كانت لي الهلاية والمسيرة لتنبيت خطولتي في الساحة القنية ومي المتمكنة الراسخة في ميدانه الرحيب موميتها، لافتاً المسؤولين عن الانتاج الفنائي والموسيقي في "محطة الشرق الانتياد الى ضرورة الانتباه الى تلك الطاقة الفنية. وفي طلع المستنات وعد حيب السعوب. مطلع الستينات، وبعد حرب السويس باشرنا في إعداد مصلسلات اذاعية برزت مومبتما التمثيلية والفنائية حث لنُشُنتُ قَصَائِد والدَّانَأُ تَلاِئمٌ صُوتُمَا الفذ بالأشتراك مع زميلي الفنان زُكي ناصيف. وتولى الشاعر سعيد المندي للقيفة، وتولى الممام المحيد المحيد الختيار القصائد من التراث النبي المربي الفني بالشعر الفناكي "وفي السبعينات عاشت نورالمدى مرحلة ذمبية سجلت خلالها للأناعة اغلي لنخية من الشعراء والملحنين اشرفت عليها بصفتي رئيس دائرة الموسيقي وكلت تلك المرحلة توازي بأهميتها الفنية مرحلة النجومية التي عرفتها نورالهيني في افلامها السينمائية في

السيرة لتطلق المؤلف من البدايات أي من ولادة الكستدرا بدران في مرسين بُتركيا. جائتُ للى بُيْروتُ صَغيرةً وصغيرة ملك للى الفناء. لكن والدها عارض بشدة ارتباطما بالفن. واضطر في النماية الى الرضوخ امام تدخلات الاقربـاء والاصدقـاء ومكـنا بـمأت مشوارها الفنى صغيرة حتى أنهأ كأنت تعفو في الكواليس "مما كان يستدي أن يسكبوا البه على وجمها كي تستفيق الأماء دورها في الفته. منذ البداية انشدت الكسندرا الفته التراثي من موشح وموال وقصيدة، ودريما على ذلك العواد الياس الخطريب وآلرقاق رقول والملحن

علم ١٩٤٢ حضر يـوسف وهبي إددى حفلات الكسندرا فأعجب بفنها



وجمالها فأقترح عليها عقدأ لمدة خَسِ سنين مقابل ١٥٠ جنيماً عن كل فيلم. كان السفر الى القاهرة حلمها الجميل، وبدأت حياتها الفنية مثاك التي داءت تدو عشر سنين. ومكذا اطلت نور المدى للمرة الأولى على الشاشة العربية في فيلم "جُوهرة" "الذي بقي الأغَلَى لَندِها والاحلِي على مرّ الأيام".

ورأى يوسف وهيي من الأنسب ورأى يوسف وهيي من الأنسب اطلاق اسم عربي على الكسندرا بدران. ومن اسماء عديدة مقترحة فاز اسم تورآلهدى بالقرعة ففرحت الكسندرأ بدران به وحققت معه دريها الفنية. أما الأفلام التي مثلتها منذ مطلع الأربعينات "فجوهرة" حيث اشتمرت فيه أغنية "يا اوتوموبيل يا جميل محلاك" عُنه أصيل في قُالَبُ ايقاعي نابض زانت اللازمة الموسيقية

المتكررة حوية. عام 392 قامت ببطولة فلم برلنتي" وعام 1980 فيلم مداموزيل بوسة" و"اميرة الحلام"، عام ١٩٤٦ فيلم "مجّد ونموع" وفي العام ذاته مثلت في فيلم "لست العام ذاته مثلت في فيلم "لست ملاكاً دور فتاة عمياءً. وما اثارها في هذا الدور مثولها امام محمد عبد الوهاب حلمها الكبير مذ وصلت الي القامرة، وتكر الافلام، "غدر وعذاب"، "المنتقم"، "متسلبني يا أبي"، "حياة حافرة"، "ترجسي"، "المستقبل المجمول"، "مبروك عليك"، "مدى"، "افراح"، "غزام قصة"، "الشرف فالي"،



لول لقلامها "جوهرة" مع يوسف وهبي.

نور الهدى من بدايات مبكرة الى اعتكاف مفاجيء:

تألُّقت في القاهرة وُحوربتْ في بيروت!

ملمق فيلم "ما تقولش لحد" جع فريد الاطرش. "شياك حبيبي"، "ما تقولش لحد"، "مصري في لبنان"، "عايزة الجوز"، "حكم الزمال"، "من تشرق اللهمس"

لمؤلفه شُكيب خوري وكأن ذلك علم 1908 الفلم اللبنائي الوحيد المضليقات تبوح نورالمدى في الكتاب عن مِصْلِيقَاتَ عَدِيدَةَ عَانَتَ مِنْهَا فِي مَصَر رغم حيها لهذا البلد، فقد احتجت

أكثر من فنقة مصرية على وجود نور المدى غير المصرية. العودة محودة عادت نور الهدى الى لبنان بعد عشر سنين من العمل السينمائي في القامرة

بعد عودة المحوء الأمني اعرب كثيرون عن رغبتهم في تكريم نور قمدي في لقاء خطاي او مندها وسلما وطنيا لكنها كانت حلرة إذ خشيت ان يأتي ذلك لرفع العنب فحسب.

توزعت حياتها الجديدة بين

الدفلاتُ الرسمية وتسجيل الاغاني فيُّ "الاذاعـة الـلـــنــادــــة" وشــركــات

الاسطوانات والابتمالات النبنية

والقصائد. كما قدمت في "تلفّزيون

لُجنان" مسلسلات منها "ليّالُيّ الاندلس" و"الفريبان" و"نوارة".

في السبعينات قصدت عليم الروم

ومعما قصيدة لصالح جودت ليلدنما

أما لكنما وجنته على فراش المرض.

تمنت أن يلدّن لها الرحبانيان لكنمما

يتي ذلك ارفع العتب فصب.
في نيسان 1997 وضمن مهرجان "الـف صـورة وصـورة" كـرمـت في المؤلفة من فنقين فرنسيين ولبناتيين ومصـربـين والبنائية جوساين صعب بالتعاون مع "مؤسسة الحوار بين المقافات" في مدر العالم العدر" في المقافات" وَّمُعُهِدُ العَالَمِ الْعُرْبِيِّ فِي بِلرِيس ومكتبة السينما الفرنسية ووزارتي

### ندوة عالمية عن ابن عربي في دمشق

بالتعاون بين المكومة الاقليمية في مرسيه – اسبانيا ومعمد تربانتس "المركز الثقافي الاسباني" في دمشق وتحت رعلية وزيرة الثقافة السورية المكتورة نجاح العطار أَخْتَتُمُ الْمُؤْتَمُرُ الْدُولِي "تَرَاثُ مُحْيِي الْدِيْنُ أَبِنَ عَرِبِي" أعماله بعد ظهر السبت الماشي ٥ تموز في القاعة الشامية بالمتحف الوطني في دمشق. شارك في أعمال المؤتمر مجموعة من الباحثين من اسبانيا واتكلترا ولبنان وليبيا وسوريا واقيم على هامشه معرض كتب هم كتبا نادرة

ومنشورات هديته عن اعمال مديي الدين ابن عربي والايم عفل تكريم للباحث عثمان يحيى تقديراً لجهوده في هذا الممال. كما نظم معرض صور للمصور الانكليزي فريغ اوكسلي حيث عرضت مور لاماكن يعتقد ان ابن عربي مر بها في العفرب العربي. اقتتح المؤتمر اعماله بكلمة لوزيرة الثقافة السورية

التي رحبت بهذا التعاون الاسباني السوري ورأت فيه صلة وصل تعيد المغرب العربي الى المشرق العربي وتوقفت عند دور الشام التراثي العريق أملة في أن تكون هذه بداية لاعمال أخرى تتوالى في خدمة الفكر وكانت كلمات لنائب رئيس الحكومة الاقليمية الاسبانية

في مرسيه ولمستشارة الثقافة فيما ولمدير معمد ثم بدأ المؤتمر اعماله التي استمرت على مدى ثلاثة ايام، فأقيمت ندوة حوار في طاولة مستديرة شارك فيما من سوريا الدكتور احمد برقاوي، الباحث يوسف

سلامة، الدكتورة سعاد الوحيدي (ليبيا) وترأستها الدكتورة سعاد الدكيم رئيسة قسم الفلسفة في كلية الأداب - الجامعة اللبنانية. ابرز المشاركين في اعمال البلسات من سوريا الدكتور عبد الكريم اليأفي الذي تناول مفهوم الانسان

الكامل؛ خليفة الله وعلاقته بالحياة الابدية، والدكتور سامي مكارم (الجامعة الاميركية --بيروت) الذي تناول الاثر العميق الذي تركته حياة واعمال الطلاج في اعمال أين عربي، د. بكري علاءً الدين (دمشق) الذي تناول الافكار الخاصة بما يمكن ان يشكل نظريـة حول الانسان عند ابن العربي وذلك تحت تأثير اخوان الصفاء والفكر الكلامي الفلسفي، ود، بايلو بنيتيو (اسبانیا) تناول فی محاضرت موضوع العيادلة في اعمال أبن عربي وعيد الرزاق القاشاتي وابن الخطيب من خلال دراسة مفعوم التخلف، د.

محمود الخضرا تناول موضوع وحدة الوجود عند ابن عربي. رحمة الله سيسيلياً تونيش (انكلترا) ابرزت في محاضرتها الوعي العميق لـدى ابـن عـربـي بـرحـمـة الـلـه اللامتناهية وشاصة بما يتعلق بكلمة الله التي يرتبط بما اعتقاد كل عبد من عباده، وكانت تونيش قد أعلنت أن جمعية محيى الدين أبن عربي اضدى لديماً صفحة في الانترنت تدت اسم صفحة ابن عربي لكل من يود الحصول على مادة أو

معلومات تخصه. دُّ سعاد الوحيدي (ليبيا) ماضرت تمت عنوان: <sup>"</sup>تأتير ابن عربى في الصين" وتطرقت الى شرومات ماليان يوان عن كتاب الفيلسوف الصيني المسلم ليوتشي وسلطت الضوء على الدور المهم الذي لعبه منماج الشيخ الاكبر في تفسير الوجود والصيرورة لتجاوز الاشكال الذى واجه الفكر الصيني والمتمثل في رتابة الاعتقاد بتواصلُ المطلق الوجود في المكان والزمان بدون بدء او نمآية عند العقل

الدكتورة سعاد الدكيم (لبنان)

حاضرت تحت عنوان الوحي النبوي



عند ابن عربي، الثاني تناولت فيه مضادات الوهي والثالث قدمت فيه شهادات من تجارب رجال كبار في التصوف في موضوع الالمام والفتوح. وبِّحْتَت فِي مُحلَّطْرِتَهَا خَاصِية الوَّحِي الاَلْمِي عند ابن عربي فقالت أن له ميزتين السرعة والسلطة. ورأت أن الومي وحيان، تكويني وتكليفي كما تحدثت عن موقع الوحيّ من الانسان وتّناولت وحيّ الرسول ووحيّ النبيّ ووهي الولي ومضمون الوهي ورأت أنه ينكون في موضوعين علم وعمل. وختمت بحثها بان ابن عربي يرى امكان أتفتاح العقل على مستويات معرفة تكمل ما

لديه من معرفة حسية وعقلية منطقية بدون تغيب له

في مساحات اسطورية وأتها تزيد من ثقته بقدرة الله وأمدادها لاقتداره الأنساني. اختتم المؤتمر اعماله بتأكيد المشاركين الاسبان على أن هذا المؤتمر هو بداية لندوات عالمية ستقام في

### ... ومؤتمر دولي عن محمد عبده فىالقاهرة

لمناسبة مرور اثنين وتسعين عامآ على وفاة الامام محمد عبده يقيم المجلس الاعلى للثقافة في مصر مؤتمراً دولياً ما بين ١٢ و١٥ تموز الجاري. يشارك فيه عدد من المفكرين المصريين والعرب والاجانب. وستتركز الابحاث حول: "الاتجاه النقدي عند محمد عبده"، "قضية العلاقة بينُ الدينُ والعلم"، "الأصلاح الفكري الدينِّي" و"الفتاوى". وفي المناسبة يعاد طبع بعض الكتب المهمة امدمد عبدو كتفسيره الفاتدة وسورة العصر، رسالة التوحيد، وكتاب عباس محمود العقاد عن محمد عبده. وتشترك في أصدارها الميئة العامة للكتاب و"الميئة العامة لقصور الثقافة". ويصدر المجلِّس الأعلى للثقافة طبعة جديدة من الكتاب التذكاري الذي

أصَّدرهُ مِن قبلُ باشراف الدكتور عاطف العراقي. وستتم طباعةٌ بحوثٌ



E Elite Manne

الجمهورية اللبنانية وزارة الشؤون الاجتماعية مخيمات العمل التطوعي ١٩٩٧ تنظم وزارة الشؤون الاجتماعية وجميع مراكز الخدمات الانملاية W (spur St-Elfe أن نفقات الاقامة والنقل والتأمين

هذا العام مذيعات عمل تطوعي في شدرا (عكار)، وفي احفد (جييل)، وفي معاصر الشوف (الشوف)، وفي سحمر (البقاع الغوبي)، وفي زفتا (النبطية). وفي ذاتا (صور) وذلك على على كل من يرغب بالاشتراك من بين النين تتراوح اعمارهم بين ١٧ و10 سنة الرجاء الاتصال على الارقام مصلحة أتتنمية الاجتماعية بداروا STATE) - STATE

طيلة مدة الدورة من على عالق الوزارة.

🗣 ابراج (ت: ٣٦٢٢٦٤):

١- "القديس" (الشخصية التلفزيونية

الشهيرة سيمون تميلار، التي قام بها

روجر مور ماضيا، يؤديما في الافتهاس

السيئمائي الجديد قال كيلمرء ومعه

إليزأبيت شو في مغامرة للجاسوسية

٢ – "العبت مع الكارثة" (كوميديا ماتعة

ونكية الدعابة لنيفيد أو راسل مع بن

ستايلر، بالريسيا أركيت، ماري تأيلور

٣ - "مأرييت الجاسوسة" (مقامرة

تلفتاة الصفيرة للمتجسسة، والغيلم موجه

لجمهور صغير وعلالي في بداية العطلة).

ز ٤ – رقصة فرنسية" (عرض ثان:

بالنسخة التكليزية لمنبلجة. للشريطُ

بالاسكو، وبطولتما مع ألان شابا

٥ – "المذوَّفون" (رعب الاشباح ممزوج

بالكومينيا والمؤثرات مع مايكل جي

فوكس وترايني ألفارادو، إذراج بيتر

· الجنس ملذوره على الطريقة الإميركية،

۷ – "کانب کانب" (جیم کاری معلم

محترف الكذب يواجه صعوبة في الصبق

ولو من اجل أبنه الذي يحبه، كومينيا

٨ - "ستارتريك: الاتصال الاول" (جزء

أفر من السلسلة العلمية الفيالية حيث

رؤيا المستقبل والصراع المنتلف

ا - "اندفاعة حمقاء" (كوميديا علطفية

وع المكسيكية السمراء اللبنانية الجذور،

سلمى هايك وماتيو بيريء اخراج الدي

٢ – "أتلكوندا" (الدية الضخمة تنشر

الموت وللرعب في الادغال البعيدة حيث

أتت جماعة التلفزيون والبلدتين، وجون

T – "لغة البسد" (البوليسي التشويقي

يختلط بالابلدي المثير مع توم بيرينجر

٤ - "نجمة متوحدة" (جريمة قديمة

ملتبسة وتحقيق صعب فيما، من عوالم

جون سيلز المضطربة والمميزة وشريط

٥ – "تينجا بيفرلي ميلز" (المغلمرة

والكومينيا والعب في شريط واهد من

بطولة كريس فأرلي ونبكوليت

"المريض الانكليزي" (عرض ثان تشريط

الأوسكارات، مع رالف فاينز وجولييت

"البرمز المقنس" (رعب وتشويق

١ – "قنطاعة حمقة" (رلمع برنامج

٣- "لينبا بيفرلي هيلز" (راجع برنامج

3- "نجمة وحيثة" (راجع برنامنج

"الشيطان ملكه" (عرض ثان أمغامرة

الشرطي الميركي ماريسون فورد مع

**۵** امیاساد (ت: ۱۸۲۸۲۲/۲۰):

(- "أنب هو مسنس" (العنوان ينطق

بالمقمون البوليسي العاطفي مع إريك

روبرتس وكيلي بريستون). ٢ – "أويوس السيد مولاند" (عرض تان

للشريط المؤثر في اجواه الموسيقى

والطلاب، مع ريتشارد دريفوس الذي

يمتن الاواصر مع تلامئته وينقل اليمم

٣ – "النجأة من بيكاسو" (بعض سيرة

الرسام الشهير مع النساء كما يراما

جيمس آيخوري ويؤديها انطوني

١ - "أَتَاكُونَدا" (راجع برنامج أسباس).

🖷 برودواي (ت: ٣٤٥٢٩٤):

🛊 بيكاديللي (ت: ۲٤٠٠٧۸):

١ – "المخوفون" (راجع برنامج أبراج).

٢ – "ستارتريك، الانصال الاول" (راجع

أ ٣ - "ماريت الباسوسة" (راجع برنامج

3 - "قديس" (راجع برنامح أبراج).

ه بلانیت طرابلس (ت: ۰۲/٤٤۲٤۷۱):

"كلنب كانب" (راجع برنامج أبراج).

ا - "ماشور الدماء" (راجع برنامج

٢ - "بليل الرصاصة" (الشرطي

أ. يستعين بالشقي هذه المرة لاثبات أمر

في المعاكمة، والنوع بوليسي كوميدي).

٣ - "للقديس" (راجع برنامج أبراج).

🕭 سان ایلی (ت: ۲۰۲۷۰۱):

٢ - "أتلكوندا" (راجع برنامح إسباس).

\* ٢ - "لفة الجسد" (راجع برنامج

≢ فاندوم (ت: ۲۹۹۲عع):

١ - "عالم مصفر" (كلميرا العالمين

الطبيعيين كلود نوريداني وماري بيرينو

ترصد في صبر وبقة عللم العشرات

الفريب والسادر، وشريط فريد في نوعه

٢ – "القديس" (راجع برنامج أبراج).

🛎 فریوای (ت: ۵۸۵۹۰):

( – "النجاة من بيكاسو" (راجع برنامج

يُّ لا مثيل له الى اليوم).

- "لَـنفاعة حمقه" (راجع برنامج

"يا لما من فتاة" (علطفي صفير).

♣ بلانيت الزوق (ت: ۹/۲۲۱۲۲۲)؛

(مقفلة حلتياً).

أبراج).

أبراج).

٢ – "تعفاعة معقاء" (راجع برنامج

# لمبير (ت: ٢٠٨٨٠٦):

حب ظموسيقى).

4 آليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

♦ العمراء (ت: ٢٤٢٠٤٤):

بينوش، إخراج الطوني مينغيللا).

₽ الدورادو (ت: ۲٤١٧٢٢):

🤻 إيليت (ت: ۲۸۲-۸۶):

فويت مو الصائد الاستفلالي).

للمواة في قدرجة الاولى).

وهايدي شاتز).

مواقف وتمريح لطوم شادياك).

🗢 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

الفرنسي "غازون ملعون"، لذراج جوزيان

اللامثة، والاخراح لفيليب نويس).

مور وجورج سيفال).

وفيكتوريا أبريل).

The state of the s

Jackill Comments

٢ – "للى آخر حد" (مفامرة اروتيكية).

٣ – "الحب مو المسمس" (راجع برنامح

3 - "قبلة الوداع المسائى الطويلة"

(مغامرة الجاسوسية المبتكرة والذكية ,

الدعابة مع جينا بيقيس وصمويل

🛎 کسلیك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۳):

١ - " العبث مع الكارثة" (راجع برنامح

٣ – "القديس" (راجع برنامج أبراج).

🗣 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲):

" في النب والدرب" (من سيرة الكاتب

ارتست ممتغواي بعض ما عاشه في

الدرب وحبه الأول الكبير للممرضة

رومنطيقية عنبة وناعمة من العفرج

ريتشارد اتنبورو مع سائدرا بولوك

**₽** کونکورد (ت: ۲۸۵۲۹(۰۱):

١ – "العبث مع الكارثة" (راجع برنامج

أ - "ستارتريك، الاتصال الاول" (راجع

٢ – القديس" (راجع برنامج ابراج).

🗣 لاساجیس (ت: ۲۳۲۰۷۵):

النجاة من بيكاسو" (راجع برنامج النجاء

ألدي العميل السري (مفامرات

7 - " والدرب" (راجع برنامج كوليزيه).

اً – "أتاكوندا" (رلجع برنامج إسباس).

ا- "قندلمة معقاه" (راجع برنامج

٢ – "لشة المسد" (راجع برنامح

٤ – "الاختبار الشعيد" (القمع العيني

والقمر والظلم في القرون الماضية مع

ىقيال داي لويس ووينونا راينر).

₹ لاسيتيه (ت: ۹۲۲۲۰۰):

١ – "في النب والعرب" (راجع برنامج

آقبلة الوداع المساثى الطويلة"

٣ - "تلدي العميل السري" (راجع برنامح

3 - "الى أضر حد" (راجع بـرنـامـج

🤏 مارینیان (ت: ۲٤٥٢٨٧):

"الاربع خصول" مسرهية دينيه للصغار.

🗣 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹):

عبىالعزيز والملم شامين).

🗢 مسرح أريسكو بالاس

– "كنز الاسطورة"، مباح.

(ت: ۲۰۸۹۰٠):

🛊 مسرح پیروت

(ב: דוֹצוֹדוֹץ):

۾ مسرح بيروت، عين المريسة:

€ متحف سرسق، حي السراسقة:

والسلبية ثم قرر.

الاهتمام بالتفاصيل.

الجماعي يحقق النجاح.

المنائع: (ت: ١/٧ - ٢٥٥٩):

🛎 مسرح الايفوار، سن القيل

"اليسار ملكة قرطاج – رحالة

الزمان ، لعبد الدليم كركلا (فقط

مساء الذميس والجمعة والسبت)

– "أنثى القمر" ، لياسم قمّار.

- روم**قس م**کرزل حتی ۱۱ تموز.

أيپروف دارتيست،
 ألسراسقة:
 كتبا طرابسي حتى ١٢ تموز.

- ألَفنون ألتشكيلية البرازيلية المعاصرة

🗳 العمل: اقتراح لك بتبديل مكان

العمل. فكر في النتائج الايجابية

🗣 الثور: وقت مناسب لتوقيع عقد

أو أبرام أتفاق ولكن عليك دائماً :

🤏 البوزاء، لا تعط اتطباعاً باتك

مغرور بل اسع للمحافظة على

🗣 السرطان: فرصة لاعادة احياء

مشروع قديم. تأكد أن العمل

🗣 الاسد: تحب العيش والافادة من

كل الامكانات ليس سُملاً القيام

بالنشاطات مجتمعة. حاول ان تضع

 العنراء: القاءاتك وعادة اتك الاجتماعية تفتح لك آفاقاً جديدة في

🗣 الميزان، تشعر ببعض الارماق

لائك استنفيت كل طاقاتك في

العمل. ليكن لك وقت خاص للراحةً

🤻 العقارب ، وعاود تسرثنار فالا

تصدقها، لانه يتكلم كثيراً ويفعل

🗣 للقوس؛ ائتيه الى صحتك ان

نمبت آلی آلبحر او صعدت آلی ز

الجبل، فالشمس حارقة والامراض

# الجدى: لقاء الاصدقاء وتنظيم

نزهة معا يساعداتك في التخلص من

🛊 الدلو: لا تشتر الكثير من الاشياء

لانك تملك المال، فريما تحتاجه للمور

🗣 الدوت، لا تؤمن بالفيب وتبن

مشاريعك على هذا النحو. ادرس

ضرورية قبل انقضاء الشمر.

الإمكانات وتدرك في نطاقماً.

with the same of t

الانقباض الذي تعانيه

البساطة والتواضع في حياتك.

١ – "البئتل" (عصري مع محمود

(راجع يرنامج فريواي).

بوليسية مع ملك موغلن).

♣ لاس سالیناس (ت: ۲/۵٤۰۹۲۰):

برنامج ابراج).

جلكسولو، اخراج ريني ها*ران).* 

السيدة سكاف والمنتهون والجوائز في زهرة الاحسان

### بطرس خطيب الحفل يقول عبر الحاضر والغد وعودة يذهب الى الحرية على طريق الله والمحبة

اليان جبران عبد المسيح تتسلم شمادتها

للتميز العام الى رلى سلمي سملحة

وشادي كميل معلوف، وجائزة

الانضباط والمثابرة الى جان سمير

فرنسيس وناتسى جوزف دياب،

وجَلَارُةَ التَّفُوقَ الرياضيُّ أَلَى غَارِس

ولفيبرا تنكبكم راعي الصفيل

(--) الحياة الالهية مصدر للحركة

ولكنها حركة منتظمة بقتظام ارادة

الله. وهذه الدركة في جوهرها حرة

لان الدرية في لطلاقما مي الكمال

والدرية، إذا ما تأملنا فيما، نجد أن لا

مُدودٌ لما لان الانسان أن خلق على

الدرية النقة هي التي تنبسط على

بسلط الرب الاوسع والتي تلتئم مع

أبعاد الكلمة العقة، وما يسمى حرية

سوى هذا لنطأ وتضليل، لان الدركة

المتجمة نحوالضلال لا تؤدي بنا الى

الملُّ، الى ألكمال، الى ألفبطة

والسلام الحرية الحقة قلناء جائحة نحو

العلاء. هذه هي الحرية الممنوحة اصلا

امتحنت حريتنا بالامر – لا تأكل –

والامر لا يحطى الا تشجر – لان

في الامتحان رغبة منه في أن يحكم

في الله. أراد ان يتحدى الله، ان

يجادله مجادلة المالك للحقيقة

الانسان، للله صانعه، وماابعد المصنوع

من الصانع، جلاله بالدرية. اويدرك

الانسان معنى الحرية لو لم يمنحه الله

هذا الإدراك؟ الدرية ليست منا. الدرية

بهاه المحية المشغوفة بنا نحو الله.

والله وحده محبة. سقط الانسان وصار

في ظلمة الجهل يتخبط كأن في

وحدة مع الله والكون فوجد تفسه

عاربا وحيدا. عوض رؤية الجمال

أمسى يرى القباحة، وعوض التطلع

ندو الله مار ينظر الى نفسه مقياساً

لکل شيء، ما ادى به کما سلف الى

خسر التناغم والانسجام والبسلطة

والجمال ليعيش في الخوف مارياء

متعزلا، وليجد في أخيه منافسا. ونداء

الله للانسان مو الوحدة مع اخّيه.

ارابته تشوهت وتشوشت وثم تعد

طبيعية، وقراراته المنبثقة من هذه

الارادة لم تعد كاملة، وصار يقع في

الْفُطأ "النَّاس كَلْمِم في ضَيَاعَ لِآتُمَمُّ الدرفوا عن الدق الكامل، يزعمون

المم حكما ولكنمم صاروا جملاً".

وجملهم ظاهر في افتاء ولحدهم الاخر،

وحماقتهم واضحة في كل اثم وشر.

نشبت في الناس نزاعات وصراعات

وخصلم، واتخذ القوي من قوته

وسيلة لسحق الضعيف، والغني عما

يملكه وسيلة لاستعباد الفقيره

والطافية من شموته وسيلة للظَّلَم

العصيان والى قتل أخيه.

ض قد بقع – ففشل الانسار

لنا، على صورة حرية الله.

صورة للله فمداه هو لا مدى الله.

نقولا حبيليني.

المتروبوليت عودة



لتلميذة سامئتا الناسيو تستلم جائزة ناديا فلتويني من جبران ألتويني وفي الصورة المديرة

١٤ طالباً وطالبة اطلقتهم مدرسة زمرة الاحسان في بيروت من رحابما الى عالم التخصص في حفل اقامته امس، في رعاية متروبوليت بيروت وتوليعما للروم الارثونكس المطران الياس عوده وحضور الوزير السأبق فؤاد بطرس والوزير السابق ميشال سأسين ومحافظ بيروت نقولا سأبا والمدير العلم في رئاسة الجممورية نايف المعلوف والمدير العام لمصرف الاسكان جوزف ساسين وللمنير العام لمستشفى الروم سلام الريس والام الرئيسة بربارة والمدير العام لـ"النهار جبران تويني، الى عدد من الأباء والرمبات والاساتنة والامل.

ثم النشيد الوطني، وكلمة ادارة المدرسة القتما مديرتما مالة سكاف وفيها: "(...) الواقع اليومي الذي شئت الدخول منه، واطلاعكم على بساطته، هو أن اجمل لعظات حياتي في المدرسة، مي تلك التي أعيشماً مبيحة كل يوم، والتلامذة يتوافدون تباعاً الى الملاعب حتى يكتمل العقد وتقرع الإجراس (...) ندن في الزهرة، بهمة العاملين فيما جميعاً، والمتطلعين دوماً الى كل جديد، لم نعد تكتفي بنقل المعرفة وملء الناكرة بتعأر العلوم فحسب، أنما بتنا نهدف الى تبربينة المصارات وقمله للخبيرات والتنقيب الشخمي والتعرف على منهجية تأليف الكتب وممارسة ذكاه الاختيار والدخول في حالة تماس مع المعرفة. ونصحت سكَّاف التلامذة بعدم الاكتفاء بما تعلموه وبما سيضيفونه في الجامعات، بل المتابعة في التحصيل وفّي تشريع الابواب والنّوافذ، الى التواضع كلّما أرتقوا في مدارج العلم. والى عدم التغرب عن الذات.

يخيف بل يوجد انسان يخلف".

بطرس؛ "درجت العادة على أن لا يقتصر هذا أتدفل على تكريم المتتهين والاستندة، وأن تتخلله كلمة تتناول همومآ تتصل بهموم الجيل الطالع وتطلُّعاته. هذه المحطَّة الجوهرية التي تُنتقلون فيها من المرحلة الثانوية الى مشارف الدياة الجامعية في غلية الاممية من جمة، وذلت أبعاد محدودة من جمة أخرى. هذه المعطة، ألى الطَّرِيْقَ الْجَامِعِيِّ أَوْ التَّعَلِيمِ الْمَهَنِيِّ، تَفْتَحُ شَرِفَةً عَلَى التَّقَافَةُ الْعَلَمَةُ وتخسح امام التعمق في العلوم

لارشائكم الى منمجية صالحة، الى طريقة تفكير تمكن من الاحاطة بما وحلَّما. اكان هذا الدلُّ من اختصاصكم

# المطران عوده

هما من لهم العوامل الفاعلة في تنمية شخصيتكم وتمييز سلوككم فالمؤسسة التي ترعاكم في رحابها كانتُ دائماً حريصة على تقريب التلاميذ آلى بعضهم البعض بفض النظر عن الفوارق الاجتماعية والجنس، ويفعل هذا التعليش الفتم للشمولية والنصوصية على السواء، فوقفتم بينهما في الممارسة اليومية.

المشترك حيث التوعية المدنية، تدربتم على ممارسة الدرية الاكلسمية عبر الجدال والمناقشة والنقد، وهي من مقومات الديموقراطية. فأمنتم بحقوق الانسان وبالقيم الاخلاقية والانساقية. ولا غرو في ذلك ان المدرسة الصالحة مختبر يعد التلاميذ ليصبحوا مواطنين".

ستواجمون في المستقبل مي العلاقة بين السلطة والمواطن وكيفية التعامل بينهما، لا سيما أن نسبة وافرة من اللبناتيين تشعر بالغربة عن الدولة المواطنية هذه أذ تـؤهلكم الى دور مقبل في المجتمع تخرض في المقابل واجبات، في طليعتما المشاركة في المساة للعامة والاسهام في اصلاح الممارسة الحكومية في حقول الاقتصاد والاجتماع وللسياسة على السواء وليس مستقبلكم الشخصى فقط رهنآ آلى حد ما بنمط سير المجتمع، واتما مستقبل ألوطن أيضاً". ثم اعلن الدكتور عبد السلام ماريني عن توزيع الشمادات والميداليات التى استلمما التلامذة المنتمون في الفلسفة والعلوم

شادى معلوف باللغة العربية وسلمنتا

وسلم المعير العلم لجريدة "النهار" جبران تويني جائزة ناديا تويني نلتفوق في الغرنسية وادابها، الى

احتفلت ثانوية السان جورج في الزنقا بطلاب الصفوف النمائية في فروع الفلسفة والرياضيات والعلوم الاختبارية والتربية الحضانية. النشيد الوطني فتعريف لجان بيار نخله، ثم توالي على الكلام راعي ابرشية الطلياس المارونية المطران يوسف بشارة والسيدة نَضَال الاشُقَر. وبعدها وزعت الشمادات والميداليات

مجتمع متماسك.

المايسترو ماري لبو جوده.

1,14,

ض ض ف ض س ر ش س ذ د

ط ط ق ص ش ز ص ز ر خ

ظ ط ك ال م س ض ع غ ف

ع ل ك ق هـ ص ص ط ظ ق ل

م أن أه او إلى إن أم إلى إو إ

# ثانوية السان جورج حفل الختام

ن شطظع فك

اعداد: جورج الاسمر





دخول الموكب فصلاة شكر وبركة،

واضافت: "كتب جبران: يقولون لي اذا رأيت عبداً نائماً فلا توقظه لثلا يكون يحلم بالمرية. واقولُ لهم: اذا رأيت عبداً ليقظته وحدثته عن الدرية. والزهرة توصيكم وتدعوكم الى أن تناهلوا في سبيل دريتكم فالدق والعرية صنّوان لا ينخصلان، جاهدوا بالدق ولا تخافوا اذ لا يوجد انسان

الى كلمة خطيب العفل فؤاد

والمصلى. المرحلة الثاقوية ليست لتزويدكم بالمعلومات فحسب، أنها أيضاً لم لا. وفي حقل التربية، ان اجتيازكم

بطرس يلقي كلمته

المدرسة والتأقلم مع اجوائما ونهجها وسلم رئيس لجنة الاهل جان معلُوف جَائَزةَ التَّفوق الاكانيمي الى رلى نقولا عفيش (رياضيات) وشادي كميل معلوف (الفلسفة) وريما محمد جابر (العلوم الاختبارية)، وجائزة التفوق في العربية ولالبما الى ماريال انطوان يونس، وجائزة التفوق في الانكليزية ألى جوزف الياس ربيز، وسلمت رئيسة رابطة القطم سمام كامل جلازة زمرة الادسان

وفي هذا النموذج المصغر للعيش

واضاف: "أن أول منشكلية

الاختبارية والرياضيات من المتروبوليت عودة وفؤاد بطرس والمديرة سكلف وقنمت سكاف هنية رمزية من المدرسة الى المتروبوليت عودة والى فؤاد ً بطرس. وكانت كلمات المنتهين من الطلاب

اثناسيو بالفرنسية ورنى سماحة بالانكليزية ثم وزعت الجوائز على التلامذة، فنال جلازة القديسة كاترينا شفيعة المدرسة للتفوق في المناقب الروحية لوليتا يعقوب خآتونيان وفاتيسا

يعقوب خلاونيان وجوي شكيب جورج طرابلسي، واستلموها من الام الرئيسة بربارة.

### سامنتا الفتاريوس اثناسيو وجويل

التذكارية على المنتهين، وقدم رئيس المدرسة الخوري ميشال نفاع درع المدرسة هدية تُذكارية الى المطران

1)

بسمم لتمل ش ش ع ظ ر ز س

ع غ ف

البه المشا اليه مو ايضاً

بسهم مرورآ

يكل الامرف

الأخبائي

والمنتقق بين

الحروف في

بشارة والسيدة الاشقرء تكلم النوري ميشالُ نَفَاعُ رئيسُ الثانوية عُنْ الثقافة والتربية وربط بينما وبين ما جاء في الارشاد الرسولي، كما عدد المنجزات خلال العلم- وتوجه الى الطلاب للعمل الجاد من اجل تأمين مستقبل واعد وشدد على لدمة العلالة التي هي النواة الاساس في سبيل

وكان من فرع التربية الحضائية لوحات غنائية فيروزية بقيادة

#### معهد راهبات الوردية أنهى صفوفا وكان وداع بكلمات ومكافآت وفيلم من صير المال مثل الله معبودا؟" أقيمت في معهد راهبات الورديـة، وغن حيرة الجيل وخوفه بيزاه المنتزه، حفلة وداع المنتمين، فتحدثت المستخبل؛ وأيّ طريق يجب أن

الأم فيكتورين عن معاناة المؤسسة يسلك، تكلّم النّائب بطرس حرب التربوية خلال المرب، وعن كونها قائلاً: "انكم أمل لبنان، وروح التجييد كالفينيق، ظلَّت تنبعث من رمادها، فيه. كُلما عمقتم جنوركم الثقافية كي تعافظ على اجيال بنَّاءُ. معرفة، والروحية تقدمتم نحو المستقبل بقرة وأُخَلِاقًا، وإيمانًا، ووطنية. ونصحت وثقة، ونجاح". وأثنى حرب على الإهل لْلَتَّلَامِيدُ الْمِنْتُقَلِينَ الَّى الْجَامِعَاتَ، النيسن أربوا بنموع العين ، رغم بالسعى الدائم الى خدمة الحقيقة، المشكلات، وأعنوا المناميك، ليبقى وخدمة ألوطن، واشعال شمعة وسط ظلمة العالم، بدلاً من الاستسلام لبنان. أضاف حرب: للظلم والظلام

وفي للفيلم الوثائقي الذى أعنته مديرة المعهد، الأخت فبيقا بطرس، بعنوان "الطريق" عرض تراث المعهد منذ ١٩٧٣، من الجوانب المتنوعة، تربوباً، ورياضيا. ودينيا، وعلمياً. وكشفت المؤلفة بالصورة والكلمة عن مراحل تـطوّر المعهد، ودور الادارة، وَلْجِنَةَ الْأَهْلِ، وَالْخَيْرِينِ جِمِيعاً فِي اغْنَاءُ طلقات العطاء وتدعيم الروح الانسائية، وروح الثقَّافة في المحيَّط

وتارت المشلهد الممسرعة الاخرى من الشر، في حياتنا، كي تمكن

والطفيان. فأصبحت الحياة للاقوى

والموت للجسدي والنفسي للاضعف، ما

جعل حكماء هذا الدمر يستعينون

بحكمتهم وخبرتهم لانشاء قوانين

وضوابط تعمي الانسان من لذيه

الانسان وتؤمن لكل منهما حياة

مفيدة ومنتجة، وصارت القوانين

الصادرة عن اشخاص مستنيرين هي

وتفبط تصرفاتهم للدفاظ على سلامة

العلاقة بين الانسان واذيه الانسان.

فالقوانين والشرائع هي ألتي تبعد

الذوف عن قلب الأنسانُ اذا ما كان

حارس القانون عارفاء مستنيراء همه

سلامة الانسأن وانتظام الحياة بين

الناس، هذا الأنسان الساكس أمور

الناس، المانع جنوح الشموة فيهم،

يدبر حياتهم معتمدا على القانون في

ما هو لخير الجماعة ونموها ولزدهارهاً.

السياسي هذا يستجمع خبرة الزمن

في دراسته لتاريخ الانسان والشعوب

لتُكون له زاماً، يتأمل في الداضر

ليزيل كل عقبة وليدعم كُل تطور

ينهض بالجماعة او بالبلد الى ما هو

أفضل، هو من تتلمذ على التاريخ

يقرأ الاحداث في واقعيتها ويستخرج

الاسباب المولدة لها. هوالذي يمتلك

رؤية مسقبلية تدفعه بالرجاء الى

تُخطى كل معوبة وشدة. السياسي

للحق يعلم أن موضوعه هو الانسان

وترقيه فوق توافه الدياة ليلتقي

بالتذر في مجال التعاون والمساندة

والمحبة والوحدة. لنا من صفات منا

السياسي ان يمتلك عقلًا نيرا وذهنا

صافيا وضميرا حيا ناصعاً، صفات

(...) ندائي للخريجين والخريجات

ان احبوا بعضكم بعضاً لكي اذا ما

أحببتم تتوطد اواصر الصداقة والقرابة

التي حصلتم عليها فيما كنتم على

مقاَّعد الدراسة في هذه المؤسسة

المباركة. وتبتان، بالمُحبة وحدماً، يبقى

كلية الأداب

طانيوس نجيم مديرا

النكتور أسعد نياب القرار الرقم

١٣٧٩ القاشي بتعيين رئيس قسم الفلسفة في الفرع الثاني لكلية الاداب

والعلوم الأنسانية في الجامعة الدكتور

طانيوس فارس نجيم منيرا للفرع،

خلفاً للدكتور جوزف لبكي الذي عين

دورة لمنشطين

لأندية الاونيسكو

في اطار تسريس قدرات فوادي الاونيسكو في لبنان، تنظم اللبنة الوطنية اللبنائية للتربية والعلم

والثقافة (الاونيسكو) مع المدرسة

اللبنانية للتدريب الاجتماعي دورة

امتشطي قدية الاونيسكو في لبتان

في ١٠ تموز و١١ و١٢ منه في

وتفتتح الدورة صباح اليوم

الخميس ١٠ تموز بكلمات للأمين العام

للجنة الوطنية الدكتور هشام تشابه

الدكتور قاسم بن صالح مدير مكتب

الاونينسكو الاقليمي، السيدة هيام

قاعي معيرة المعرسة اللبناتية

ويلي الافتتاح جلسة معلومات عامة

تتضمن تعريفآ شاءلا بشبكة نوادي

الاوليسكو، امدافها، مهماتها،

نشأط اتماء علاقاتها باللجنة

ويشارك في الدورة آلى ممثلي

وتستمر اعمالها الجمعة والسبت

النَّدْيَةَ في لبنَّان ممَّنَّاون لسوريًّا

وبالاونيسكو والبئى الادارية فيما.

مقرَّما في قصر الاونيسكو.

التدريب الاجتماعي.

والاردن.

١١ تموز و١٢ منه.

صدر عن رئيس البلمعة اللبنانية

منعاة الحلم والرؤيا".

وختاما كوكتيل.

عميدا اخيرا.

يتميز بها أن كأن من الله قريبا.

للتي تنظم امور النآس فيما بينما

وبعرت مصطب مستسرت الحرق حول مدور "الطّريق" – رمز الدقيقية، ومكذا جائت كلمات التلاميذ والمسؤولين لتشير الى ضرورة الحد الوطن من البقاء، ومن عيش دور راكد، وتحقيق رسلة العلم، والأيمان، والوعي في المنطقة. وفي هذا المجال

قَالَ الْحَكْتُورِ طُونِي غُوشٌ، "تَخْرِّجُوا، أَطْلَقُوا الصِّحَاتِ عَالِيةٍ ترتدو السلّم ملَّ الكون ترديدا تخرجواء وارفعوا التاريخ اعمدة تدغدغ ظله تهليلا وتمجيدا أرنوا للي موعد في بلل أمَّتنا يلغى الفواصل تجميعآ وتوحيدا

النين ساهموا في التنظيم والأخراج، والتعليم، ولاسيماً فارس الحاج، وروني زياده، وريمون حسني، ومنات دورة 1997 – 1997 بالاتضباط، والعطاء ووحدة الروح. ثم مكافآت للتلميذة رود شارلوت أبو الياس على تفوقها ١٩/٢٠ كما اعطي جورج نخله الماد مكافأة السلوك المعاز، وهذا التلميذ هو من جملة العائدين من فرنسا، بعد سنوات في رعاية ألاب منصور لبكي، اعتقاداً منهم ان لبنان لمم، ولبب

العين تبكي فَرحاً وحزناً.

انهبوا الى الحياة بفرح

ليست الصورة سوداءا

تفاطوا اعملوا بأخلاق احملوا رسلته

المقُّ اخرَّجوا من للجوَّ الْقَدْرِ عُودوًا الى

وليكن صمكم: كيف يجب إن

تخللت الاحتفال رقصات حبيثة

وكلاسيكية إعداد مي داغر، وكلود رعد:"باليه"، "مودرن"، "الصعيدية"، و"ديسكو"، مع دبكة مميزة.

ختاماً، شكرت الاخت المديرة،

تخدموا لبنّان ليستمر كريماً، معلَّفظاً

على تراثه، وثقافته، وانفتلمه ...)".

### المدرسة اللبنانية لأغاثة الضرير تمضي في رسالتها محتاجة للدعم

من السيدة زلفا شمعون تمضى المدرسة اللبنانية الخلصة لاغلابة الضرير والاصم، في رسالتما، تتخطَّى الصعوبات من أجل تعليم المكفوفين وتأهيلُهم كي يصبحوا أعضاء علملين في المجتمع لا عالة عليه.

والدفلة الساهرة آلتي دعت اليها لجنة للسيدات التابعة للجمعية اللبثانية لاغاثة الضرير والاصم (بعبدا)، واقيمت في فندق السمرلند، كانت في رعاية السيدة منى المراوي رئيسة الشرف في هذه اللجنة. ولي مكفوفو للمعمد آلا ان يكرموا كل سيدة حاضرة بعمل نقيق لمم، برعوا مع الوقت في صناعته، القش والخيزران. ومَن هذه المادة نالت كلُّ سَيدة علبة وطبقا صغيرين مربوطين بعقدة أتيقة بلسم الجمعية اللبنانية لاغاتة للضرير والاصم، القت سيعات اللجنة

خطباً تُعدف الى الرسالة القيمة في

تضم كل المناصر اللبنانية، وما نلتقي من جديد اجمع التبرعات والمعونات المالية من أجل اطفالنا الذين هم في حاجة ليصبحوا فاعلين في المجتمع" وتخللت السهرة اسكتشات كوميدية لفرقة مارك قديح، كما جرى سجب على ارقام بطاقات الدعوة، فريح اصدآب العظوظ بطاقات سفر

هذا المجس المسلم المنطقة على الخير ودعور "الحافز على الخير ودعور"

النحن فخورون لائنا مجموعة متكلملة

هذه السهرة تعتبر النشاط السابع للجنة وان عبرت فعن الارادة القوية لتجاوز جميع الصعوبات. "فلا يزال قسم كبير من العناصر الذيرة مستعدين للمساعدة والمدرسة في حاجة ماسة الى النعم المالي من اجل حياة كريمة امن حرموا بمجة النور".

### مبرة الامام على احتفلت جنوباً

الهت مبرة الاملم على جنوبا أجمعية وتشكل منارة شامخة في هذه المنطقة برغم كل التحسات . المبرأت الخيرية علمها الدراسي باحتفال شارك فيه التلامذة من كلُّ المراحل في قاعة الاستشالات في أَيِّاتَ مِن الذِكرِ الدِكيمِ مِن التَّلْمِيدُ , هريري، فكلمة بأسم التلامذة القَّتُهَا مَيْسَاءُ حَسِينَ، ثم مشاهد فكامية تتأولت للمواد التعليمية كلفة، وتمثيلية بعنوان "ضيعة المنا" تروي حُكَايِةَ الْجِنُوبِيِينَ وصمودهم في ارضهم، الى فقرات فنية وقاشيد. تابع للمبرة في الجنوب". والقى مدير المبرة على هسين كلَّمَةَ عَلَى "أَنَّ هَذَهُ المؤسَّسَةَ هَيَ واحدة من مجموعة المؤسسات التابعة لجمعية المبرات يرعلها أية الله العظمى

وعدد حسين "مشاركة المبرة في النشاطات العامة امنطقة الجنوب لُسبوع الطغل البنوبي، ومسابقة الخطابة، والرسم على الجنار، ومسابقة القرآن للكريم، ومسابقة الغدير، وكنلك مشاركتما الفعالة في مسابقة البيئة والتربية"، لافتا الى "أن جمعية المبرات سوف تنتمي في القريب العلجل من مبنى خلص بقسم الروضات

وفي الفتآم وزعت الجوائز على المبرزين ثم جال الاولياء في معرض رسوم واشغال يدوية نفذهآ ابناؤهم خَلَالُ العَلْمِ الْدَرَاسِي.

### مؤتمر الاتحاد الدولي للصيادلة الفرنكوفون

من الاتماد الـدولي لـلـصـــادلـة الفرنكوفون انه يعقد مؤتمره في رعلية السيدة منى المراوي بالتعاون مع تقابة صيادلة لبنان والجمعية الطبية للبنائية الفرنسية، الساعة التغسعة والنصف صباح الاحد ١٢ تموز في حرم كلية العلوم الطبية في جامعة

السيد محمد حسين فضل اللهء

ويتكلم في الافتتاح نائب رئيس الطبية اللبنائية الفرنسية، رئيس الاتحاد الدولي لنقابات الصيادلة العامة سليمان فرنجية والسيدة منى

المراوي.

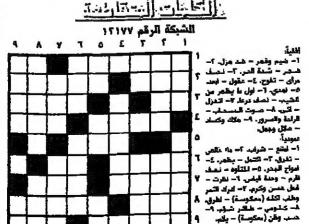
اكسيل خان عنوانما، "المعالجة الطبية احسین عن حرب بالدینات: اسطورة ام حقیقة"، ثم طاولة مستديرة يشارك فيماء الاب جان دوكرويه، الاب جاك لوازليه، الدكتور لندره مغربنة والدكتورة ليلى زاهد ويدير النقاش الرئيس جان

> القَّديس يوسف، طريق الشامّ، الاتحاًد النقيب ليلى خوري، ممثل لنقابة صيادلة لبنان، ممثل الجمعية القرنكوفون جان بارو، وزير الصحة

بارو نقيب صيادلة فرنسا. العلوم التطبيقية والاقتصادية

عطفا على اعلان برنامح الامتدانات الصادر في ٢٠ حزيراًن، أعلن معمد العلوم التطبيقية والاقتصادية عن أجراء الامتحانات أعتبارا من ١٤ تموز في مبنى دار المعلمين، بأر حسن،

تليه محاضرة علمية للبروفسور THE REPORT OF THE PROPERTY OF المناس المعارضة الشبكة الرقم ١٢١٧٧



حل شبكة أمس اح غولية – عزف آ– بجل – تجليل، ٣- الاستلاب ٿ– قرص – لدي. ٥- بحلس، ١- هره – هما. ٧-

عار - لِتنبس ١٠- يم - استكان ١٠- رنع - اعتدى. عمودياه



			جامات، لسر .	كل الإد كلبة إ	ا في ا توالي	راشطیه وُلف با	لمات و عدة تر	ته الکا لدرف	، عن ہ تی الات	ابعث تبأ	٠
1	ā	٥	۲	ù	1	w	ن	1	J	1	قد – غر – انسان – ان
,	1	ü	1	١	J	70	٤	ر	ف	õ	· تــکـــون – 44 – العياة –
1	ي	7	3	1	٠	ت	۵	1	,	1	ند – منحته – ثيئاً – من –
۵	۲	Ü	ف	19	,	غ	j	ũ	٤	ي	لارادة –
ij	J	P	ص	ن	J	Ü	9	설	÷	٥	رانتــمــا -
9	1	ق	7	1	ó	1	1	9	J	ت	راح – قبل – ن – تکون –
1	ĕ	Ļ	J	3	Ü	6	Ü	J	9	7	ه – المعرفة
,	1	19	٥	ق	ن	ي	ن	ي	1	1	ارادتا -
٤	ض	Ċ	ي	J	1	m	9	٤	۲	7	يحاول – ان · يــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٥	ت	د	1	J	1	J	실	,	ي	1	رادتــــهــــا   ترادته،
1	J	T	,	1	٥	ã	ت	ف	9	ب	,

الكلمة: مجينة لبنانية

من المعادلات السيشة.

#### هو شعر وهو نثر

ليس عجيباً أن يكون للشاعر عصام حداد موضع تكريم. وليس مستغربا ان يكون مكان التكريم مدينة جبيل. فكتاب عصام حداد يحمل عنوان "ممد اللهة" (١) وجبيل مي ذلك المهد كتاب تدار في تبني صيفته ومويته

فهو شعر وهو نثر في أن وأحد لهفة هو نحو الاكمل. وهو للغير اكثر مما هو له. لانه مجموعة ابتهالات حو الاعلى فريد في بابه، يفوح منه ارج التراث والميثولوجيا واللاموت الدياتي والمدني ألذي يستدرج الانسان الى الجمال. وتصدح اغراضه بالموسيقي الناعمة.

لله دفق علطفي ومدور توجيمي. ومتلف يستفرج العناصر الدميمة من اوكارها الى الوجود المتصاعد "من وأستفلاص عبارات وعبرات وعبر من لحشاء الواقع الى عمق الحقيقة

"اتعمار جومر واليمار". ويجدد المؤلف ناته بكلمات. وما اصعب هذه المهمة الشاقة. ما اكثر بياضما واروع سطوعما. ويتقدمنا ألى مداخل النور الذي ينبثق من الوحي وبعد الماء الكاءات تعود الالتفاتة ندو المصدر الدنيوي. وينبلج التوازن

وتنعكس النوراتيات على التنهدات في محاولة لاقتلاع الجذور السيئة من اراجيح المحبة وتكمة السلام. ما أكثر الليات واروعها في خضم المعلام الروحية. ما اضيق العيش لولا فسحة التصور والتخيل. قها كنوز تترامى على اقدام الاحلام. واحلام تتهاوى على خلوة الليالي. أنها آلهة جديدة وتاريخية معا أنما ممد الطمأنينة والخلق.

والخلق لا يتأتى الا من خَلال الالومة. والالومة لا تتجلى الا من خلال المدبة الدلامة.

فاضل سعيد عقل (١) طبعة اولى ١٩٩٧ في ١٦٠ صفحة وقرسوم للفنان رفيق للماشم — دار عصام نند التأليف والطباعة والنشر" – توزيع مكتبة بيطوس.

### ليونز بيروت أقام حفله الثامن تكريما لطلاب التمريض الجامعيين



تقنيم للنروع.

رعى وزير الصحة العلمة سليمان فرنبيه ممثلا بمستشاره بسام يمين حفل نادي ليونز بيروت الثامن أتلامذة التمريض الجلمعيين في نادي خريجي الجامعة العيركية في حضور عند من العمداء والمديرين وحشد من الامالي. القى رئيس نادي ليونز بيروت زمير بارودي كلمة اشار فيما الى همرة الدامعيين من لبنان في شكل متزايد منذ العام ١٩٧٥ وتجاهل الدولة لهذه المجرة وعدم التنبه للسلبيات التلجمة عن ذلك، ودعا العولة والمواطنين الى زيادة أمان استثمار قدرات الشباب في الوطن والعمل لذلق فرص عمل حقيقية ترضى الطموحات والتطلعات. كما اعتبر أن حقل تكريم المسرضين

الجامعيين المميزين هو تكريم للعلم والشباب والإنسانية والقت عميدة كلية الصحة العلمة في الجامعة اللبنائية الدكتورة برناديت ابي صالح كلمة على اهمية مهنة التمريض وانسانيتها ودعت الدولة الى تطوير تعليم التمريض، مشيرة الى مماولات القبيمة والجديدة للارتقاء بالمستوى التعليمي وتاليا زيادة عدد الممرضين الجامعيين مع الحفاظ على

هذا للمستوى. والقى الطلاب المميزون: غسان لغرام من كلية الطب في الجامعة الاميركية، راتيا مطر من كلية التمريض في الجامعة اليسوعيَّة، ئسريّن عُبِدُ الْمادي مَن كُلْية التمريض في الجامعة اللبنانية، ومنادي

### ليونز طرابلس سلف وخلف

طرابلس – "النهار": انتقلت رئاسة نادي ليونز – طرابلس، منذ ايام، من الدَّكتور كُلُود رزق آلى الدكتور نسيم خرياطي مرض السيدا

#### مور - "الثمار" ، نظمت جمعية تنظيم الاسرة في لبئان ونادي النمضة الثقافي الاجتماعي في بلدة طيرىبا ندوة حول مرض السينا في مقر

وشروح حوله

التادي. وحضر حشد من الشبان والغنيات والقت سميه سعد كلمة باسم اللجنة النسائية في النادي على أممية طرح المواضيع التي تمم جيل الشباب ثم توالى على الكلام فريق من خلية مكافحة السيدا تابع للجمعية فقدم شرحاً مفصلاً بالصور لكيفية انتقال مرض السيما من خلال الدم والعلاقة الجنسية، للى الاعراض التي تظهر على مريض السيدا وكيفية الوقاية منه وكان عرض لعدد الاصابات التي بلغت في العام ١٩٩٦ ثنات مئة مليون اصابة في العالم وثلاث مئة حالة معلن عنها في لبنان، بينها ستة لطفال. ن رابطة الفنانين الدرفيين

#### في صالة السياحة لفتتح وزير السيلحة نقولا فتوش معرض رابطة قفنانين الحرفيين في زحلة والبقاع في

المللة الزماجية للوزارة في حضور المعدر العام محمد القطيب وحشد من المواطنين. ويشم للمعرض مجموعة من الاسملك المتحجرة والشراشف والمطرزات وتعاليل من جفمين ومناديق من الذشب المطعم ومصنوعات من القش باليدي المكفوفين الى ففاريات ولطباق وفولكه من السيراميك ورسم على الدرير الى لوحات فنية وزاوية ولوضعت مشاركات في البعرض أن أعمالا

وبيعة تنفنها سيبات وعلالات معتلجة ألى كُلُّخَاص معوقين ومكفوفين. وريع المعرض لنعم هؤلاً وتشبيع العمل الدرفي.

# متخرجون في الألبا فنوناً وزخرفة





هندسة بلظية: رلى أبي نادر، فادي وهبه، ايلي رباي، ريتا عواد، سندريلا هبر وايلي شقير

اعلنت بعد ظمر لمس اسمة العاخلية كانت اللجنة من العكتور قسطون، جورج حداد، جوزف رياط عميت مدرسة الفنون الزخرفية،

### تدري الدقة

شكروا فيما تلاى قليونز لالتفاتته التكريمية ودعوا الدولة والجامعات والمستشفيات الى دعم ممنة لتمريض لما لها من خصلاص والقى فرنجيه يمين كلمة على ان الاندية والميئات الاملية تشكل دعامة لتطوير الوضع التمريضي والصحي، واعتبر ان تادي الليونز من الاندية الاولى التي تعمل دوما ضمن الخدمة والخير العامين. معتبرا ان الجسم التمريضي هو الاساس في الجهاز المحي وأن الوزارة في صند خطة متكاملة لمعالجة النقص في الجماز التمريضي كمرتكز أساسي النَّهْضَة في الجهاز الطبي في شكل عام. كما القي تالاب حاكم المنطقة 701 (لبنان الاردن) الليون فؤاد ابي عاد مثلة الرئيس لدمد المعلم كلمة على أن الليونزية جمعية عالمية بشعار

(انترناشونال بكتشرز)

فياض من معهد التمريض العالى

التابع لمستشفى المقاصدا كلمات

الخدمة العلمة منذ اكثر من ٧٥ علماً

عبر التقديمات والعمل ألبيثي وتنظيم

المؤتمرات والندوات لتبادل الخبرات

بِلَشَّاءُ ٱلْمَنْائِرُ ٱلْحَرَّةَ فَي مَجَالَاتَ ٱلْتَقَّافَةَ

وتكريم المثقفين وكل نلك لربط

المجتمع، واشار آلى أن نادي الليونز

هو أولَّ تَأْسِسَ فِي الشَّرِق ومنه

تلا ئلك تقىيم ئروع تنكارية الى

الطلاب الاربعة المعيزين من كليات

الليونزية على صدور خمسة أعضاء

جدد بينهم للمرة الأولى في تاريخ النادي الشي هي المحامية كارول الراسي، ووقع مساعدة مالية لكل من

"وَلَحَةٌ للنَّفُرَّحِ" و"جمعينة اصدقاءً

المُعوقين \* في طراباس. في كلمة الرئيس السابق كلود

أن نواجه الكره بالمحبة والظلم بالعدل

والحقد بالتسأمح ونستبدل بالغطرسة

وبكل فخر واعتزاز أسلم الامانة الى

الرئيس البنيد الآخ نعيم خرياطي وهو الذي يتعلى بلخاتق كريعة وليونة

نلدرة والفَّكار خَلَاقَة كما أنه يحمل في

صدره قلبا كبيرا ونفسا متواضعة واتى

على ثقة بقه سيقوم بمهماته غير

وفي كلمة الرئيس الجديد نسيم

خرياطي: "لنجاح النادي شروط، وعلينا ان

١ – تعزيز الروابط الاجتماعية

٢ - اعتماد مبدأ الصراحة والحوار

٣ – أقتراح المشاريع والسعي

ع - التعاون بين الإعضاء واعتبار

٥ - الانتماء والولاء للنادي اولا

آ – المساهمة الكثيفة في

نشاطات النادي ومذا يعطي صورة

رائعة ومعبرة عن حب الأعضاء بعضهم

لَلبعضٌ ورَضاهم والتزامهم اعمالُ النادي؛ لأن كل ما يقوم به النادي

يعني الجميع وليس الميئة الادارية فقط"،

وكان ختاما كوكتيلء

كل عضومسؤولا وفعالا وليس متفرجا

نعمل جاهدين لتدقيقها وهي:

واللحمة بين الأعضاء

لتتفيئها.

خلال الاجتماعات الدورية.

والانانية التواضع ونكران الذات

(...) تعودنا أيما الأخوة وسنظل

رزق عرض لمنجزات، وقوله:

الثقت بقية التدية

ولصر المعهة والصداقة بين أفراد

# والاعضاء جيزيل ابوشامين، مي بدوي،

في الجامعة اللبنانية صدر عن مجلس الجامعة اللبنائية، اطلع مُجلس الجامعة اللبتائية على خطلب أحد اعضه المجلس النيابي في جلسة المناقشة للعامة المتعقدة في ١٩٩٧/٧/٧ وهو اذ يبدي أسفة الشديد اما تضفه الخطاب من تعرّض لبعض عمداء الجلمعة ومص بوطنيتهم وصدقيتهم الاكاديمية بدون دليل وتحديد من رجالت الشأن العام من مقتلف الاتجاهات السياسية الدريصين

### المميرية".

عبد الناصر – كورئيش المزرعة لسكان الضادية. ووساقل النقل مكيفة ومجمزة بكل للوسلال الدبيثة

# في النتائج مراتب وتقدير



في القضايا الوطنينة والظروف

#### جمعية التنمية المهنية

دعت اللجنة الاجتماعية في جمعية التنمية المهنية، مع أتتما العام الدراسي ٩٢–٩٤، بشمار "من كلُ الوطن الى الاد الشمس" الى المشاركة في رحلتما الترفيهية، الساعة الخابسة والنصف من صبيحة الاحد ٢٠ تموز. الى المناطق الاثرية والسياحية، هياكل بعلبك، بركة اليمونة، نمر الاربعين

لتاريخي وشلالات شليفا. مكان التجمع والتطلاق عند جامع بـ"روح رياضية ونفس راضية" بحسب ما قال الليون رزق، بعدما علق شارة

على الجامعة الوطنية أن يحرموا في تصريحاتهم ومواقفهم على تدرى الدقة، وتجنب القاء التهم ولا دليلُ عندما يتعلق الامر بمؤسسة وطنية كبرى، كالجامعة اللبنانية التي كأن اساتنتما دائماً في مقدمة الصفوف

الدرم الجامعي في بلاط جبيلٌ. حضر الدفل رئيس الجامعة التكتور رياض نصار وناقب الرئيس للشؤون الاكاديمية الدكتور نبيل حيدر ونائبة الرئيس اشؤون الطلبة الدكتورة ليلى نعمة والعمداء واعضاء الهيلة التعليمية والميئة الادارية لجمعية الذريجين والاهل وللطلاب رحبت محيرة مكتب التوجيه والرشاد لولوا عساكر كالوياروس بالمدعوين قالت: "قها ساعة قرح نرى

فيها ثمرة لتعابنا ولعظة لا تخلو من العزن نفارق فيما لحبه". إلى كُلْمَةُ رئيسة جمعية النريجين مفت ابو عُسْلَى قَالَتَ فَيَهَا: "أَنْ لَلُوَقْتَ قَد حَانْ لكيَّ يبدأ الذَّريجونَ رحْلَةَ العطأَّ المؤسسة التي احتضنتهم في السنوات

وتددث رئيس ألجامعة الدكتور رياض نصار وقال، "صديح ان علاقةً

المدربة كارلا صليا.

الطالب بالجامعة تبدأ ساعة قضعامه







المتخرجين، في بيروت هول، سن الغيل، في الغنون التشكيلية والغنون الزَّدْرَفيةً فَرعَ الْهَندسة النَّائِلَية فَيْ الكاديمية اللبنائية للفنون الجميلة (الالبا). وكاتت ثما مداولات استمرت من التاسعة صباحا حتى بعد الظهر. وكانت اللجنتان تألفتا: للفتون التشكيلية من الدكتور ايلي قسطون رئيسا وممثل لوزارة التقافة والتعليم ألقالي، والمطرانُ جُورج خَصْرُ رئيسُ مجلس الادارة للألبا، وجورج عداد مدير الألباء وتيكول حرفوش عميدة مدرسة الفنون التشكيلية، والاعضاء ديــزيــريــه أبــوجــابــر، غــولــين بيربوغوصيان، لقولا نمار، جوزف ابورزق، فؤاد جوهر وسونيا نيفوليان. وللفنون الزخرفية فرع المندسة

أما الثالثة وبرجة جيد جدا فكاتت مي كوزي ومشروعها "خرطشات على یطان"؛ کم ندی معوض درجة جید، وراتية مطر درجة مقبول. ودعيت الدورة بأسم الفنان نقولا

روني فتّی، بيار حج بطرس، قطوان

خُيرالله، جان لوي ماتغي، جوزف

سكاف، جورج عربيد، ميشال

شدياق، ماريان عملا، جورج فيعاني،

شـــــرُلُ الجِــا، فـــابي خــوري، غــَــدور

سمعان وأدولف يوسفيتش. في الفنون التشكيلية فارت

بالمرتبة الاولىّ، درجة جيد جدا: مُلِيا حاج ومشروعها بعنوان "المدينة".

فارّت بالمرتبة الثانية، درجة جيد

جنا: ميبراي ديب ومشروعها "موسيقي عميقة".

وفي الفنون الزخرفية فرع المندسة الملخلية حال أول أيلي شقير درجة جيد جدا، والثاني فاني جرجور درجة جيد، والثالثة نابلة عيد درجة جيد والفائزون المتخرجون الباقون همء ايلي ربابي (درجة جيد)، ورلى نلجي أبي عاد، ديما أنطون أنطون، ريتاً سليمان عواد، فاليري بطرس غماشي، نادین حبیب، سندریللا هبر، ریتا

ماری حداد، فادی وهبه، کارینا – ندى زوين. والمشاريع معروضة كلما في

بيروت مول حتى الاثنين.

#### لور غریب مهرجان الزيتون في كفرمتى

في رعاية محافظ جبل لبنان محمد سميل يموت، تفتتح جمعية الماء كفرمتى الخيرية والنادي الرياضي التقافي اعمال ممرجان الزيتون السنوي الثالث في السابع عشر من تموز الجاري، يحدف الممرجان الى تنمية كفرمتى وبعث لبواه الفرح والمحبة والى تعريف المواطنين بأهمية شجرة الزيتون والرمز الذي لها منذ فجر التاريخ وحتى اليوم وهو السلام القائم على العدل والدق والاحترام ويتضمن برتامع المهرجان، - الافتتاح في ١٧ تموز في رعلية

محافظ جبل آلبنان محمد سهيل يعوت، وكرتفال فني ودرتص عي. – الجمعة ١٨ تموز امسية في المركز الثقافي الاجتماعي. قاعة كفرمتي يحييما شوقي بزيع وطارق

ناصر النين، – السبت ١٩ تموز حفلة فنية يحييها المطرب عاصي ألَّدُلاني. – الاحد ٢٠ تموز اختتام المهرجان بسمرة قروية من اعداد ومشاركة شباب وشابأت كفرمتى، يتخلل السمرة عروض تراثية.

#### اللبنانية الاميركية - بيبلوس تكرم الخريجين كرَّمت الجامعة اللبنانية الاميركية -



المكتور لعأر يلقي كلبته

آليما لكنما لا تنتمي ساعة التذرج". اللها تعمد و ان المرحلة الاولى، ومي مرحلة الأخذ، قد انتمت، واما المرحلة الثانية، ومي مرحلة العطاء فقد بدأت، وفي المرحلتين علاقة تفاعل لا تسمي مدى

### رقص "السراب" في جبيل





سة التي احتضنتهم في السنوات

### معهد "السراب" كان له احتفاله



#### شقيقاه جورج وعلالته وموريس وعلالته شقيقتاه رلى زوجة كميل نطر وعثلتها في المهجر ورحق، زوجة الفرد الجميل علالتها في المعجر ذالاه جورح واسكندر سعاده وعلالتلهما علالة منته المرحومة مارياتا تصار وعموم عاقبات خورى وابى شاهين

وستداده ورزق وفحاوي ونجار والجميال وطيسون ونمار وبرهي وزغبي وسكر ينعون مييمم سمي المهندس قؤاد هييب الخوري تقبل التعازي يوبي النيس والدمة ١٠ و١١ تموز في منزل الفايد في مينه طراباس شرع مار الياس فوق تعاونية البينة الطابق سرع من الياس فوق تعاونية البينة الطابق

ولطه طارق مروأن الشوا وطريف مروأن

شقيقته مليكة عز الدين الشوا زوجا

ومنى عز الدين الشوا وولدها محمود عبد

يتعون بمزيد من الاسي المأسوف عليه

مروان عز الدين الشوا

الساعة العاشرة عبلداً حتى الاولى بعد الظم

ومن للساعة الرابعة بعد الظهر حتى الثامنة

مساه في دار صهره اسعد عزت خورشيد

في رأسُ بيروت شارع بلس – كاليفورئيا

بناية خير الدين غنوم. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خلصاً.

وللنته ودك أبرهيم سعاده

فنه فلدي

زوجته ليليان حليم ابي شامين

بثلثه غاده وريئه ورنده وريتا

تقبل التعازي اليوم الخبيس - ﴿ تعوز مر

الشوا (في الولايات المتحدة)

فسعد عزت خورشيد وعلالتما

قهادي قرنقل

الكقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما سهلم طاتيوس سماحة زوجة غؤك سالم قربان أولائما رمزي قربان وعلالته وتقيقا

زوجة سعيد سماحة وعاثلتها وجمقة زوجة سامي الدراط وعائلتها ومارياتا زوجة عزيز اشقاؤما حبيب وميشال وبسام سملعة يتعولها بهزيد من اكسي.

يحتفل بقصلاة لراحة نفسها الساعة سة بعد ظهر اليوم الخميس • { تموز في كالدرائية مارالياس في النفشارة. تُقبل التعارّي في منزل الفقيدة في الفنشارة ايام الجمعة والسبت والعدد ( ا

لارجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. لتنقل الى رحبته تعلى المأسوف عليه شكري طانيوس عرب زوجته شارلوت رياض بأرودي لولاده طوني وسلمر وغريس

شقيقتاه مقات ارملة قمرحوم فضول الجردي ولولادها والأخت كلوبيا ينعونه بعزيد من الاس تُقبِلُ التَعارَي يومي النّبيس والجمعة • ا و( 1 تموز في منزل الفقيد في عين السيدة

فوق افران عين السينة. وقعة الفقيد اميا ابي حبيب ارماة المرعوم انيس اسكندر زيلون شقيقه طليوس

شقيقته تريز ارملة المرحوم شفيق سطين سعاية ولتسبؤهم يتعون فقيعهم الفالي لمأسوف على شيأيه

سيمون أتيس زينون تقبل التعازي أيام النميس والجمعة والمسبت ١٠ و(١ و١٢ تموز في منزل الفقيد في جديدة العن قرب كنيسة مار

الرجاه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا. أتنقلت الى رجعته تعالى المأسوف عليها الحاجة عفيفة حسن الزين لرطة المرحوم لحيب عارف الزين

أولادها المهندس عصلم والمقدم المتقاعد لقمان والمهندس عدنان والنكتور حافط ودمئى وليمان. مجراها على عليان وابين الصلاح. تقبل التعازي يومي الغبيس والجمعة ١٠ ١١ تموز طوال اليوم للنساء في منزل الفقيمة في كركول الدروز شارع الجزائر ملك القيمي وللرجال في منزل القاض زيد للزين في كركول العروز شارع تعمر قرب ميدنية القاضي بنفية بالبيرا الطابق السابع.

اللقلت الى رحمته تعلى المأسوف عليما روز أسعد غون أرطة المرحوم أليير عون ولنلها اسعد وجرمانوس اشقاؤها لور زوجة سليم عون والمرحومان جوزف وجورج. تقبل التعازي يومي النسس وللجمعة • أ

و11 تمورُ في منزل ابنما جرمالوس في مزرعة يشوع – الدريق بناية فايز العموري. أتتقلُ الى رحمته تعلى في المهجر المأسوف عليه

جورج يوسف شعيب

(ايو ريدون) زوجته ميليا خليل الجستاني في المهجر أولاده ريدون وعائلته في المعجر وخليل وعائلته في المهجر وجميل وعلالته في المعجر والياس وعائلته في المعجر وسعيد وعلثاته في المممر وجوزف في المجر ونلاه ليندأ زوجة صعيد مارون وعلاكتها ولوسي زوجة جوزف بارد وعائلتها في

وجلكاين زوجة أيلي ابو عبطاله وعقالتها في البعبر شقيقاء الطوان وعائلته في المعبر ومتاتل وعاثلته شليقاته ماري زوجة سليم حنا وعاكلتها وحنينة زوجة أيوب عقل وعلالتما وليلى زوجة كليم نجم وعلالتها ينعونه بعزيد من ألسي يحتفل بالملاة لرادة نفسه في مونتريال كندا اليوم النميس ١٠ تموز. تقبل التعازي في منزل صمره ا معبن التعازي في مئزل صهره سعيد مارون في عين الرمالة آخر شارع وبار الجبيل في ملكة أيام الذبيس والجمعة والسبت • ( وأً أو 1 منه وفي موتتريال – كنما على المقلف 001514-3294916 والفاكس 001514-3824386 مقلم قداس وجثار لرلدة تضمه الأحد ١٢ منه الساعة الدادية عشرة والنصف قبل الظمر في كنيسة مار الِيْضُ الَّذِيِّ فِي الْدَابُورِ. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

انتقل الى رحمته تعالى الثلثاء أ، ثموز المأصوف عليه ألعاج دياب هدلا زوجته الطجة فلطمة محمد غادر أولاده ركيس ماكرة الضمان الأجتماعي زطه سليم وسمير وجمال بناته أسعظ وليلى وسميرة وأمآل تقبل التعازي في منزله في حوش الأمراء

قرب منزل الدكتور جوزف مراوي أيام

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

الأسفون آل مدلا وقادر ومحفوظ

🖮 النميس والجمعة والسبت والأحد ١٠ و١١

ي وارهيم والسيد وعموم أهلي حوش الامراه.

الميكة التعليمية في مدرسة فرن الشباك الرمسية للمبيان تنعی بهزید من آلاس المربية منتهى توقيق أبو عتمه المتنقلة الى رحمته تعلى الاثنين ٧ تموز.

بعلايني الطابق السابع.

#### زوجة الفقيد وداد غاتم غولانه المكتور الياس والصيدلي أليرا والمندسة ليليان زوجة المعندس سمير عيد وعائلتما وريثأ زوجة النكتور ولبد نبيم

انتقلت إلى رحبته تعالى المأسوف عليما

أليس الياس داغر

ارملة المرحوم ديب بدر

وجورج وعلالته ووسيلة زوجة جورج شويري

تقبل ألتعازي يومي الخميس والجمعة

وا ا تموز في منزل ولدها جبران في جونيه

قرب مستشفى باستور بناية بدر الطابق

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

جان الياس بركات ربيز

والدكتور جورج وعائلته (في المهجر)

أرطة شقيقه المرحوم جورج واولادها

وجانيت زوجة الياس قعوار وعلالتها

ومارسيل زوجة جوزف بخعازي وعلالتها

وعموم عائلات ربيز ويبوسف وولكيم

ونبأر وقعوار وبخعازى واشقر ومالح وشحادة

حسواني ونعمان أبومراد وشرتوني وفتوح

يحتفل بالملاة لراحة نفسه غدا الدعهة

١١ تموز في كنيسة نياح السيدة

الارثـونكـسـيـة فـي رأس بـيـروت شـارع

تَقَبَلُ التَّعَارُي يَوْنِي السِّبَّ والاحد ١٢ و١٢ منه في منزل الفقيد في رأس بيروت

شارع عبطاعزيز قبقة سينما مونتي كارلو

أنتقل الى رحمته تعظى في الولايات

البتحدة الماسوف عليه حثا خليل حكيم

وكيتي زوجة أيلي صغير وعلالتما

وفيرا زوجة منبر ساطي وعلالتها

ومأري زوجة بشارة منصور وعلالتما

وظريخة أرملة أأمرهوم سأبا أبرهيم

أوديت أرملة لذيه المرحوم سايا واولادها

ينمونه بعزيد من الاسي. يقلم جناز لراحة نفسه الساعة الاولى

والنصف بعد ظهر السبت ١٢ تموز في

تَقْبِلُ التَعَارُي بِعَدُ الْمِكَاةُ فِتَدَا مِنْ

السامة الثانية والنصف حتى السابعة في

نادي متذرجي ألجامعة الإميركية، ويومي الاهد

والاثنين ١٢ و١٤ منه في منزل ولده خليل

في الدازمية أول شارع كامل الأسعد في

كثيسة نياح السيئة للروم الارثوتكس فر

زوجته نيللي متري مني

اشقاؤه جورج وعلالته

رأس بيروت شارع قمكتول.

نظير طربيه وآل طربيه

فقينهم قغالي وعبيدهم

اليوم الفيس ١٠ مله.

الاشقر وعلالتما

درويش الشقر.

عازوري وعاللتما

وولدها للياس

يتقدمون من آل ايوغوش عموما

واولاد الفقيد خموما بأحر التعازي بوفاة

(أيوتركي) المنتقل الى رحمته تعلى صباح الثلثاء &

تُتلَى أي من الذَّكر الدكيم على روحه في

انتقلت ال رحمته تعالى المأسوف على

متى سعود غموب

ارملة المرحوم عبدو الواطي

شقيقاها شآرل وريبون سعود غصوم

والدتما ماري سعود غصوب

أبئتها جوزيت زوجة غارس درويش

ينعونها بعزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

الذابسة بعد ظهر اليوم النميس ١٠ تموز

تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد

11 و17 و17 منه في منزل صهرها فارس

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ابنة الفقيدة ماريز زوجة للعكتور شوقي

فيقيان ارملة ولدها أأمرحوم مأرون

شقيقتاها دورا ارملة المرحوم نقولا

تجيلوبولو واولادها وجوزفين لرطة البرحوم

للياس مقبل واولادها يثعون بعزيد من الاسى

ايلان اتطون زياده

الخامسة والنصف بعد ظهر اليوم الخميس

١٠ تموز في كنيسة القديسين عبدا وفوقا

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت

١١ و١٢ منه في منزل الفقيدة في الطرمية

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

عماد محمد غيريس

أعبابه ألبرحوم مصطفى وحسن وحيدر

عمقه فلطمة وسارية وزهرة والمرحومة

لذواله حسن ومحمد وعلي ورياض وفؤاد

وسهيل عجمي خالاته وفيه زوجة كاظم نفصر وسهيلة محالاته وفيه زوجة

زوجة عبد الكريم عجمي وجهينة زوجة أبرهيم

يوارى في جبانة العباسية عصر اليوم

تقبل التعازي قبل الدفن ويعده وطوال

ليام الأسبوع في منزل والده في العباسية. الأسفون آل غبريس وموسى وعجمي

فتطَّل على رحمته شعالى في سلط العاج

شارع مار روكز ملك إنطوان الريس.

المأسوف على شبابه

زوجته مريم موسى

والنته عليه حسين عجمى

لذوته احمد وجهاد ويوسف

قنديل وميلانة زوجة رفعت قبابل

اشقه الفقيدة لدوار وكميل

وسلبية زوجة الياس عون ماري ارملة شائيقها للمرحوم سلبي

ينعون بمزيد من الاسى المأسوف عليما

المربية منتمى توفيق أبو عتمه

العادية عشرة قبل ظهر اليوم الذميس ١٠

ثموز في كنيسة سينة لورد في فرن

تقبل التعازي ابأم الجمعة والسبت والثعد

١١ و١٢ و١٣ منه في منزل شقيقما

المرحوم صلى أبو عقمه في ليو جنينة بناية

الشباك وتوارى في مشموشة - جزين،

يحتفل بالملاة لراحة لفسما الساعة

ليلى أرملة شقيقها المرحوم منير

عمتها عبلا زوجة سعيد علزار

وعموم أهاني العباسية

ارملة البرحوم الياس بطرس حلو يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

شقيقها جوزف زيادة وعاكلته

فليعتهم الفالية المرحومة

في كثيمة السيئة الكبرى في بيت شباب.

منزك في لاًا – البقاع الغربي بعد صلاة عصر

عبدو سعيد أبوغوش

لى واولانها

اولاده غليل وعلالته

ينعونه بعزيد من گلسی.

المكمول، في وقت يعند.

ولينأ زوجة الدكتور طونى واكيم وعلالتها

شقيقاته جورجيت زوجة ألياس نجار

زوجته جيزيل جبران ربيز

اولائه المهندس اليأس وعلالته

يتعونها بمزيد من الاسي.

أولتها جبران وعلالته وميشال وعلالته

بعائلتها وسشلين شقيقه يوسف وعلالته شقيقاته جولييت أرملة المرحوم طانيوس تقارح وعلالتما اولاد شقيقته

ذكرى اربعين

تصادف اليوم الفميس ١٠ تموز نكرى

مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف على

النكتور شوقي سهيل عسيران

زوجته للدكتورة جمانة علكف عسيران

فشقاؤه طلال وسلطع ورمزي والدكتور

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه في

في مرور أربعين يوما على وفاة المأسوف

مبارك فارس ميارك

يقام قداس وجناز لراهة نفسه الساعة

علالة الفقيد وانسباؤه يدعون الأمل

تصادف غداً الجمعة ١١ تموز ذكري مرور

زيعين يوما على وفاة للمأسوف على شبلبه

زياد عفيف الرفاعي

بلزل والده المهنيس عقيف عبد القلار الرفاعي في رأس بيروت — شوران قبقة معينة العلامي طلعة الرفاعي بناية الرفاعي

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف. عليها

ريته انطون الملو

زوجة اسعد فارس مكرزل

العاشرة صباح الاند ١٢ تموز في كنيسة

القديسين عبدا وفوقا في يعبدا

بشاركتها في الصلاة.

يقام قداس وجناز لراحة نفسما فساعة

عاللة الفقينة تدعو الامل والاصدقاء الى

في مرور اربعين يوما على وفلة المأسوف

ايلان أبرهيم عطاالله

زوجة ريمون نطوف

يقلم قناس وجناز لرلحة نفسما الساعة

لعاشرة صباح الاحد ١٢ تموز في كنيسة مار

مخابل طريق النمر. عائلة الفقيدة تبعو

ذكري سنة

جان يوسف سلوان

يقلم قداس وجناز لرادة نفسه قساعة

ارملة الفقيد واولاده والسباؤه واحفاده

يدعون الامل والصَّفَّة للَّى مشارُكتُمم في الصلاة، راجين اعتبار منه النشرة اشعارا

المحامى عاطف توفيق جبران

يقام قنفس وجناز لراهة نفسه في كنيسة مار يوهنا العبيب في العزمية غدا الجمعة الدلاي عشر من تموز السامة قطسة

يرجى جميع اللنين عرفوه واهبوه ان

قعاشرة والنصف تبل ظهر الاهد ١٣ تبوز

في كثيسة مار مارون الرعلاية في جعيتا.

في مرور صنة على وفاة العرجوم

النمل والتصدقاء الى مشاركتما في الصلاة.

الأسفون آل الرفاعي والمبيض.

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه في

والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة، راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

العاشرة صباح الاحد ١٣ تموز في كنيسة مار

منزل والندَّه في بيروت شارع المقدسي بناية

والدته لسمى راشد عسيران

شقيقاته امل وراى ودينا

مسابكي وسرحال الطابق السابع.

الأسفون آل عسيران.

قرياقوس في رشميا.

الطابق الثالث

ealth an حليم سألمه

وعموم علالات سلامه وفائم وعيد ونجيم وأبو علمي والقارح وقربان وحلبي وزوين وعموم علالات العبادية والسياؤهم ينمون بدريد من الاس فتيدهم الفلي المأسوف عليه بطرس ت**لميث سال**مه المنتقل الى رحمته تعلى اس الربماء ؟

يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظهر قيوم الغبيس ١٠ منه في كنيسة سينة العطايا في الاشرفية شارع بيطون. تُقبِل التُعَازِي قَبِلَ الدِفْنَ فَي صَالَونِ الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة مبادأ، وأيلم للجمعة والسبت والاحد (١ و١٢ و١٢ مَّهُ في مَنزل الْفَقيد في الإشرفية شأرع جرجي

زيدان منطقة التباريس أبي ملكه. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. زوجة الفقيد سبيرة في نلدر أولاده بيأر وعائلته ولور زوجة قطوان مشعلاني وعلالتما وفيفيان زوجة لمين أبي

سعد وعلالتما وبرنانيت زوجة رجا حجار وتسباؤهم ينعون فقيدهم الفالي أتطوان الياس أحسطا يحتفل بالصلاة أراحة نفسه الساعة الخلمسة بعد ظهر اليوم الذميس ١٠ تموز في كنيسة طر تمراً في قرن الشباك، ثم يوثرى في منفن قعلالة في ولدي شدرور السفل. الاجتماع قبل الدفن في صلون الكنيسة أبتداء من الساعة العاشرة مبلطاً تقبل التعازي ليام البعة والسبت والدد ١١ و١٢ و١٣ مله في منزل الفقيد في فرن

#### الحباك شارع المنتزه ملك جورج خليل ابو

ذكرى ثالث تصلاف قيوم الذميس ١٠ تموز ذكرى درور ثلاثة ليلم على وفاة المرحومة الحاجة قاطمة أبرهيم سكر لرملة المرحوم الناج زكريا الشلبي أولادها سميح والمهندس سعير وعبد

قرحمن وقنكتور سليم ويحيى ومصطغى شقيقلها حسن وهيثم سكر تقبل التعازي النساء في منزل ولدها يحيى قرب جامع حمد ملك السهليني وللرجال بعد صلاة العصر في قاعة بيت قارس قرب منزل

#### ولدها يحى.

ذكرى اسبوع تصادف الاحد 17 تموز ذكرى مرور اسبوع على وفاة فايننا الفاتي المأسوف على شبابه السيد يوسف حنسن هاشم والده السيد حسن ماشم شايقة المهندس على هاشم

عهرة عباس مسلم عاليل اعملمه مصود وحيدر ورضا والبرحوم محمد على ماشم (ابوليول) أقواله محمد ودسين والمدامي دسن ويونييق تسكل فتتلى أى من النكر النكيم ويقام مجلمر

من الساعة العاشرة حتى الثالية عشرة ظهرا. الرجاه اعتبار هذه التشرة فشعارا خاصا. السفون آل هاشم وسعد وعقيل وعمو أمالي بلنة الخيام تصابف الحد ١٦ تبوز نكرى مرور اسبوع على وفاة المأسوف عليه

عزاه على روحه في حسيليه روضة الشمينين

الداج رضأ محمد سعيد فخرى (أبو سعنالله) رئيس بأنية الزرارية سابقا أولاده سعدالله ومنبث وسعيد وظافر وعلي سر رسسر شقيقاه المرحوم العاج على ورياض أعماره المرحوم عبد الطيم فخري ومحمد

قراف والدرعوم محت تجيب فخري ورضا دروة (أبو وليد) وفاروق طاقب وكامل محمود فخري وهسن زراقط وعباس قعفراني ونبيل طالب وسير فذري. فيقام احتفال تأريني في حسينية بلدته الزرارية الساعة الكانة بعد القور.

دعوتها الى اجتماع ثان.

في مرور سنة على وفاة التأسوف على

والثمف بهد للظمر

ينكروه في علواتهم

سليم رياش دياب يقام قداس وجناز لراحة نفسه الحد ١٣ تموز الساعة التأسعة عباداً في كنيسة مار نقولا في الشرفية. أمل الفقيد يدعون الامل والاصدقاء الى

#### الأسفون آل فخري ومتيرك وعموم أهلى مشاركتهم في الملاة، ليتكس بنك شهل.

دعوة ثانية إلى عقد جمعية عمومية عادية مدعوة بصورة استثنائية عملا بلحكام المادة ٣٨ من نظام المصرف الاساسى ولما كانت الجمعية

العمومية العادية المدعوة بصورة استثنائية قد دعيت للتعقاد للمرة

الاولى في تاريخ ٢٦ حزيران ١٩٩٧ ولم يكتمل النصاب فيها فتقرر

لائحة المصارف ٨٧

لذلك يدعو مفوض المراقبة السيد روبير خياط السادة المساهمين الى جمعية عمومية علاية تعقد استثنائيا الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الواقع في ١٩ تموز ١٩٩٧ في مكاتب المصرف في بيروت شارع الحمرا يناية الامير عبد الرحمن السعود لمناقشة جدول الاعمال

> ١- تغيير في مجلس ادارة المصرف. ٦- امور اخرى مختلفة.

مغوض المراقبة روبير خياط

# اقرأ غـدا في



 \* كريستى تورلنفتون، تعرت لتسعد الفقراء. \* عبد الدايم كركلا لـ الدليل"، بين "اليسا" و"الاندلس" مئة سنة

\* مايا حبشي الاشقر الزايك تكتب: و"الحكي حكي". ومفات للبطون... فضاعت العقول. \* دلتا الإنتاج"؛ تعرف ما تريد.

\* "هاملت" شربل خليل ينتقم بالشيش طاووق. "فلاي أواي هوم": مغيرة تتبنى وزات. \* "على أمل أن يستمر": مناعب من النظرة الاولى.

\* بوي جورج: "صبى الفناء" يشبه الفتيات.

 \* مهرجأن موسكو، تنوع وانقسام. وفي "الدليل" ليضا

المرأة العذراء: محتشمة ومثيرة.



ومراهق اعمارهم بين ستة و١٨ عاما

ارتفاعا من ٢٠٠ الف في ١٩٩٢. ولم تحدد في دراسة الاثار الصحية

بعيدة المدى لهذه العقالير على

الأطفال من حيث النبو العُقلي أو البدني الطفل كما توصف ادوية

اطباء الاطفال في لدارة الاغنية

ويقول الدكتور بيتر بريفيل مدير

مركز دراسات الطب النفسي في بتيسدا من ولاية ميريلاند، "من غير

المعقول أن يتجه مجتمعنا الى علاج

اطفالنا بالادوية بدلا من الاستجابة

اسرية أفضل وتعليم افضل وبيئة

وحتى مؤيدو هذه ألادوية في علاج

الافراط فيمآ ويقول الدكتور غراملم

ويحتلجون الى ما هو لكثر بكثير من

وترأس امسيل فريقا اجرى دراسة

مممة نشرت هذا الشمر وكاتت اول

تظمر ان عقار بروزاك فعال في

وعلى اساس مثل هذه الدراسات

الثغسية للاطفأل والمرامقين اذ يرى

مطلون في وول ستريت انها سوق

للكبار التي تشبعت بالمنتجات. وتقوم حلّايا ادارة الاغنية والعقلة.

شركات ألعقاقير التعرف على تأثير

هذه العقاقير على الاطفال. وينتظر

الادارة على بيع مضادات الاكتئاب

كعلاج للاطفال او على وشك التقدم

بطلبات للحصول على هذه البوافقة.

ومن الاعراض السلوكية التي توصف العقاقير لعلاجما السلوك

ويقول الدكتور جو وولستون مدير

ريكون المنصور يو ووسعون مدير الطب التنفسي للإطفال في مستشفى نيو ملفن في كونكتيكت: "المشكلة الا الناس يلجأون الى الدوية الا التاس يلجأون الى الدوية

والعقاقير بدلا من التقييم الكامل والعلاج الكامل، الادوية يجب ان

تكون جزاً من العلاج ولا يمكن

كيفين درويو

(رويتر)

ستخدامها وحدها".

العشرون عشيقة

موسكو – و ص ف – كان له عشرون عشيقة اجتمعن للمرة الاولى

قبل أمس الثلثاء في جنازته بمدينة خولوغدا المادخة شمال شرق موسكو.

بشلكل مع القضاء كما ذكرت وكالة

أنباء "ايتار تاس" التي لم تكشف عن اسمه ولا عن سنه. وكان ينو، تحت

ثقل النيون ليضا وتقاسمت عشيقاته

T.

هو سلاق سيارة اجرة كانت له

ويعد الدفن دعت ولحدة من العشيقات رميلاتها الـ14 الى بيتها

التعارف

بكينه معا

في دفئه

المتمرد والاكتكاب والميل الى

الاطفال اعربوا عن قلقهم من

امسيل استاذ الطب النفسي في جامعة تكساس "هؤلاء الاطفال

لديهم الكثير من المشلكل

الى احتياجاتهم الاساسية لحياة

والعقاقير الاميركية

صحية وتوجيه روحى

علاج الاكتئاب للاطفال دون موافقة

### هوندا الياباني درس العربية والخطّ وهو يكتبه بجمال ويرخرف

بين اللفتين المكتوبتين والناس يدركون الجوانب المشتركة ومي بمال السطور التي تكونها رغم دراسته للغة العربية في الجلمعة فان موندا لم يكتشف فن الخط

ويعتمد الخط العربي التقليدي الذي ذا

شهد عصره الذهبي ابان فترة الدكم العثماني من ١٢٩٩ الى ١٩٢١ على

وزخرفتها برسوم طبيعية ملونة الا

ان هوندا يعتمد قليلا على الزخرفة

ومثل الخط الياباتي يعتمد اكثر على

ويقول ان وجوده في اليابان ساعده على الذروج على تقاليد الخط العربي

في محاولة للجمع بين دوق الشرق

وبدا عشق هوندا للخط العربي يمتا

ويضيف: "ربما تتيح اعمالي اليابانس

غرصة للاهتمام بالشرق الاوسط وما

الساكو ايجيما (رويتر)

التشكال البائرية وغير المستقيمة

كتلبة أشعار او آيات قرآنية

للحروف العربية ناتها.

الأقصى والشرق الاوسط

الى مواطنيه فراح الكثير من

الياباتيين يقبلون على معارضه

يؤدي الى فهم أفضل أمنطَّقة

للعربية السعودية مترجما وفي رسم عندُما علد هوندا الى اليابان في نهاية السبعينات عمل مدرسا الغة

العربية في الجامعة وولصل ممارسة فن الخط العربي فكتب اللافتات للمناسبات الخاصة بالسفارات العربية وزخرف اغلفة كتيبات التعليمات للسلع البابانية التي تصدر آلى دول

في مهرجان نظمته الحكومة الكويتية.

حفل افتتاح

السوير نايت

کلوب PRLTI۱

WOMAN

عندما شرع كويشي موندا في تعلم اللغة العربية في اليابان اثناء دراسته الجامعية في السنينات لم تكن كتب النحو أو أي شرائط مسجلة بأللفة

والان بعد ٣٥ عاما يقبل عشرات من الباباتيين لا يعرفون اللغة العربية على دروس تعلم الفط العربي التي يقول هوندا: "تعلم اليابلتيون الخط الصّيني في مرحلة مبكرة من عمرهم واعتلدوا النظر الى النص المكتوب

كُعمل فني". واضاف، "يمكننا ان نتعرف بسهولة على الجوانب الجمالية في الكتابة حتى وان كلنت باللغة العربية دون ان تتعرف تملما على معانى الكلمات". تجمع اللغة اليابانية المكتوبة حروفا ميئية و٥١ عرفا بابلنيا وتكتب من اعلى الى اسفل ويستخدم الخطاط الميني او الياباني فرشاة بينما يستخدم الخطاط العربي الاقلام.

#### تعديل شروط الانتذاب لملكة جمال ايطاليا

روما – و ص ف – عدلت قواتين انتخاب ملكة جمال ايطاليا بعد الجدل الكبير الذي اثاره أتتخاب ملكة جمال سوداء للعلم ١٩٩٣ اصلما من جمهورية الدومينيكان فبات من شروط اللعبة أن يكون لحد والنيما ليطاليا. وكلن أتتخاب ألشأبة السوداء دينى منديز عام ١٩٩٦ ملكة ليمال السؤال التالي "مل يمكن سودا" ان ويمكنني ان لؤكد ان شابة سودا يمكنما أن تكون ملكة لجمال ابطلابا". وأثر هذا الجدل قرر منظم المسابقة اترَ ميريغلياتي تعديل الشُروط.

#### هندسة وراثية لاثراء البندورة بالفيتامينات وتكثر الوقاية

لندن – رويتر – ذكر علماء اوروييون اتمم استخدموا المندسة الوراثية في اثراء للبندورة بالفيتامينات على امل لن يسلهم ذُلكَ فَيَ الوقائِةُ مَنَّ أَمَرَاضُ الْقَلْب والسرطان. ولملوا أن تلقى البندورة المعالجة وراتيا قبولا لدى الاوروبيين النين يتحفظون عادة لزاء الاغذية المعالجة. وقالوا أن معالجتما زادت من مُستُويات الاصباغ الكاروتينية والمواد المغنية الضرورية لصحة

ولن مآدة ألبيتا كاروتين التي يحولها لَّاجِسم الى فيتامينَ الفَّ هي في البندورة المعالجة وراثيا بكييات تزيد آلى أربعة امتال المستويات

وفيها ايضا ضعف الكمية الموجودة ربيبة بيت المتعادة الموجودة في البندورة الطبيعية من مادة الليسوبين التي تقال من اخطار الصابة بالسرطان وتعطي البندورة لوتها الإحمر.

### علاج الأطفال ليس كله دواء: تسبقه الرعاية ولمسات ناعمة للسلوك

ترتيب اولويات الاسرة وبدأت برنامجا تعليميا في المنزل كان له طبيعته وزادت درجة تركيزه". أربك فالاياء المشفولون والمدارس المزدحمة والمشرفون على الرعاية

ان الاطباء وصفوا ريتقيّن لعلاج ثلاثة ملايين طفل ومراهق في الولايات المتحدة العلم البلض ارتفاعا من ٢٠١ مليون في ١٩٩٣، كما وصفوا ثلاثة ادوية لعلاج الاكتئاب مي بروزاك وزولوفت

يعاني شرود النهن واتخفاض درجاته في المدرسة ويدلا من الرعاية لتحسين حالته رأى الجميع ان الدل هو التأثير على سلوكه وبدا علاجه بعقار ريتالين الذي

نَى الولايات المتحدة بناء على توصية من معلمه وبعد لختبارات استمرت اربع ساعات وجلسة مع طبيب نفسي لمدة عشرين بقيقة فقط وقالتُ والدة اريكُ: "علقت لمالي عُلى ريتُألينَ، فُمُو الدواءَ الذي " يفترض ان له مفعول السدر". وبعد وَلَصْلَفْتُ الْآمِ: "أَبِلَقْنَى أَرِيكَ أَنَّهُ لَا

ما حاجتكم الى البلديات؟!

من الآن وحتى ربيع سنة ١٩٩٩ يموت كديش الديموقراطية او ما تبقى منها. اما حشيش الانتخابات البلدية والاختيارية فلن ينبت في ذلك التاريخ بالتأكيد

ومكذا غلينس اللبناتيون مذه الانتخابات. لقد طال الدبيث عنها والقتال من حولها، لينتمي الامر بقرار مجلس النواب تمديد تأجيلها سنة كاملة لي من ربيع ١٩٩٨ الى ربيع ١٩٩٩. واذا عرفنا ان الانتخابات النيابية ستصادف صيف تلك السنة يمكن ان نتأكد منذ الآن ان الاستحقاق البلدي سيتم تأجيله الى القرن المقبل، على اعتبار ان الدولة لن تكون قادرة على الاهتمام بالانتخابات البلدية ثم النيابية وفي اقل من اربعة أشمر.

وما دام ابنان لا يمشي من دون هذا الرهط من النواب النشامي (أنعم وأكرم)، فان الانتخابات النيابية ستلفى الاستحقاق البلدى، هذا اذا لم يصدر غدا قرار يمنع نهائيا وجود هذه "المرطقة الديموقراطية" المسماة مجالس بلدية واختيارية.

وما علم في وسع للسادة النولب ان يتولوا كل شؤون التمثيل العام من المشاركة في المآتم الى السير في جنازة الوطن اذا اقتضى الامر، ومن أعراس الضيعة الى "البغاء الوطني" على نطاق عام، فما حاجة اللبنانيين الى البلديات والمخاتير؟

ولا ندري في الواقع لماذا يصرّ اللبناتيون على هذا الاستحقاق البلدي الذي طال انتظاره؟ ألا يعرفون أن ماكينة الإدارة الانتخابية عندنا موضوعة منذ "أتفاق الطائف" على عيار "تفقيس النواب" وفق مواصفات محددة، يستحيل أن تتلام مع الواقع الصريح

والمفضوح الذي تفرضه عملية الانتخابات البلدية والاختيارية؟ في كلام مباشر، ان التزوير في أدغال الانتخابات العامة مسألة سهلة، لكنه يصبح مستحيلا تدت "شجرة القرية" الواحدة مثلا، حيث يعرف الناس بعضهم بعضا... ولأن أي انتخابات بلبية واختيارية ستكشف زيف ما يمثل معظم مؤلاء النواب، فمن الطبيعي ان يتم وضع الاستحقاق البلدي على الرف، حيث سيبقى دائما في التأجيل والنسيان الى ان تتغير قواعد "التفقيس الانتخابي"، بحيث لا يعود يخرج من بيض عنقاه التمثيل العام صيصان وزغاليل... "وآكلك منين يا بطة؟".

راجح الذوري

### افكار تذهب الى الشاطيء



فرنسيين والمان في مدينة دوفيل على الشاطئ الفرنسي. وعنوان السلسلة التي تجمع أربعا من الفكر: "الرياضة على الشاطئ" السير قرب البدر: حمام شمس في الحديقة، والاستحمام في جنوب البحر المادي". The same of the sa

### SOLDES 25% - 40% - 50%

Tabaris, Ave. Fouad Chehab; Imm, Bour Al Ghazal Tel. (01) 602770/1, 332832, 336376, 336380

Pretty Woman - Super Night Chib

Plaza 90 HOTEL - Maameltein

Tel: 03/238029

TO COOL OFF THE HEAT OF THE SUMMER LA BOUTIQUE THERMES IS CUTTING DOWN PRICES ON ALL ITEMS BENEFIT FROM A 15% TO 50% DISCOUNT ON ALL THE TOILETRIES. FRAGRANCES, TOWELS. BEACH TOWELS, GLASSWARE. VASES, POTTERIES...

THERMES, MAR ELIAS STREET, KALLASH CENTER. TEL. (01) 700 395

#### دمى بين أيديهن تشبههن



ومزودة معلومات وافية عن الطفلة (لُونَ البشرة، لونُ الشعر، لون العينين الى آخره). تتسلم للطفلة خلال بضعة اشم للدمية التي تطابق اوصافها تماما. يبلغ سعرها ٧٠٠ او ٨٠٠ فرنك فرنسي. ونجدت الشركةُ في تنفيذُ الزيُ المطابق الذي ترتديه الطفاق، وتلاقي الدمية نبلدا كبيرا الد يدفع الشركة الى توسيع الفكرة لتشمل الصيبان حتى الراشدين،

تصرفات الاطفال، لأحظُ ان الصغيرات، يلجأن الى ضم أيديمن على لعبة تشبعمن من أجل تمدكة قلقمن. وأنطلاقا من هذا الاستنتاج، عمدت شركة متخصصة بصنع اللعب في مدينة دنقر (كولورادو) الى دفع الله التي مي نسخة طبق الإصل عن صاحتها، تمت الاستنسانات بطريقة يدوية وانطلاقا من صورة لرسلها ألامل مرافقة بالاجوبة على استمارة

AT IMPEX **VERY SPECIAL PRICE ON** CAMARO Z 28



**COUPE \$33,500** CONVERTIBLE \$39,500

310 HP FULLY EQUIPPED 48-MONTH CREDIT FACILITY 2-YEAR WARRANTY



**GM AUTHORIZED DEALER SINCE 1957** 

مدروسة بدقة وتفترض لجوبة واضحة



افتتاح موسسم الصيف ARLUCCI PRIMOTEL - BROUMANA سهرات خليجية سلحرة على تعمات القلب وراقصات الشرق مع

المطرب فنصل محيد المجدد

النارة والتحرير دار التعاونية الصحفية

وعراقة ورد بالها والموسى والمنصور فسي الحاج فاع بصرف النان من ب ١١٠-١١ - دوم ١٠٠١٠